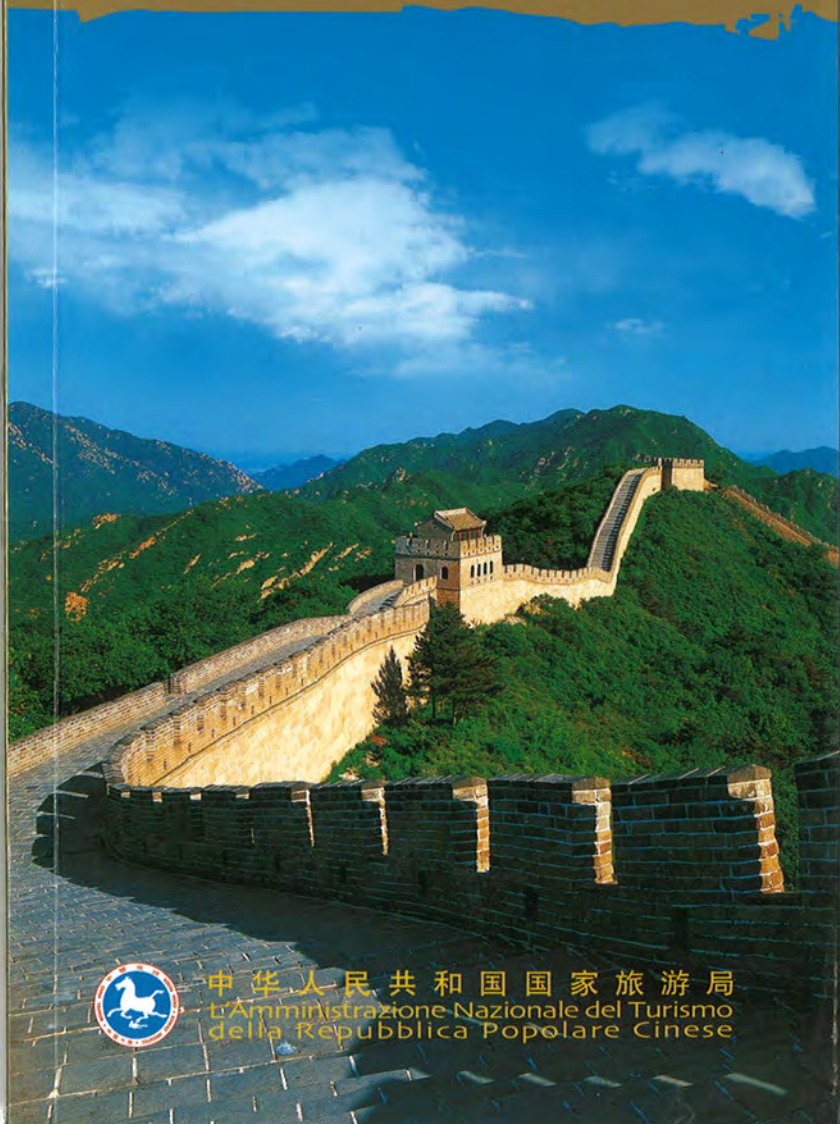
CINA

GUIDA TURISTICA



中华人民共和国国家旅游局
L'Amministrazione Nazionale del Turismo
della Repubblica Popolare Cinese

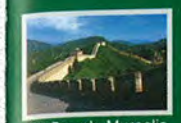
Carta turistica della Cina



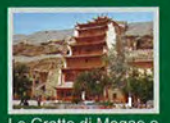
Leggenda

- Confine nazionale
- Confine provinciale
- Capitale
- Centro amministrativo provinciale
- Altre città
- Dalian città turistica
- Patrimoni mondiali
- Attrattive turistiche, Zona paesaggistica statale

I patrimoni mondiali in Cina

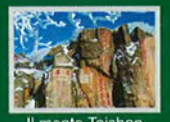

La Grande Muraglia


La Città Proibita


Le Grotte di Mogao a Dunhuang


La tomba di Qin Shihuangdi e di Guerrieri di Terracotta


I resti dell'Homo Pekinensis a Zhoukoudian


Il monte Taishan


Il monte Huangshan


Wulingyuan

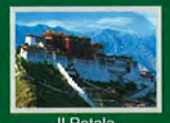

Jiuzhaigou


Huanglong


La Villa Estiva dei Qing e gli otto Templi a Chengde


La residenza della famiglia di Confucio, il Tempio di Confucio e la Foresta della famiglia di Confucio


Complesso architettonico di Wudangshan


Il Potala


Il monte Lushan


Il Buddha gigante di Leshan e il monte Emei


L'antica città di Pingyao


I classici giardini di Suzhou


L'antica città di Lijiang


Il Palazzo d'Estate


Il Tempio del Cielo


Le sculture rupestri a Dazu


Il monte Wuyishan


Le grotte di Longmen


Le tombe imperiali delle dinastie Ming e Qing


Il monte Qingcheng e la diga di Dujiang


Gli antichi villaggi a sud della provincia dell'Anhui


Le grotte di Yungang


Sanjiang, il luogo dove tre fiumi si incontrano


Città reale, mausoleo del re e tomba dei nobili del regno Guojuli della Cina

(fino al luglio del 2004)



SOMMARIO



3 Breve introduzione sulla Cina

19 Itinerari turistici

20	Beijing	77	Guilin	123	Nanjing	162	Tianjin
34	Changchun	83	Guiyang	128	Qingdao	168	Urumqi
38	Changsha	88	Hangzhou	132	Sanya	173	Wuhan
42	Chengde	94	Harbin	137	Shanghai	178	Xi'an
48	Chengdu	98	Huangshan	147	Shenyang	186	Xining
54	Chongqing	101	Hohhot	151	Shenzhen	190	Xiamen
59	Dalian	104	Kunming	156	Suzhou	195	Yinchuan
64	Datong	109	Lhasa				
67	Dunhuang	115	Luoyang				
71	Guangzhou	120	Nanchang				





中国概况

Breve introduzione sulla Cina



La posizione geografica della Cina

Posizione geografica

La Cina si trova nella parte orientale dell'Asia, lungo il confine occidentale dell'oceano Pacifico. Si estende per una lunghezza di 5.500 km da nord (a partire dal fiume Heilongjiang, a nord del fiume Mohe, nella provincia dell'Heilongjiang) a sud (fino alla scogliera di Zengmu sull'arcipelago di Nansha); per 5.200 km da est (alla confluenza dei fiumi Heilongjiang e Usulijiang) ad ovest (sull'altopiano del Pamir nel Xinjiang).

Il clima

Il clima della Cina è caratterizzato da monsoni continentali stagionali. La Cina si trova sul 50° di latitudine. La maggior parte del territorio cinese rientra in un'area dal clima temperato. La parte meridionale della Cina è situata nella zona tropicale e subtropicale, mentre la parte settentrionale è nella zona glaciale. La Cina ha una morfologia molto complessa, a causa delle forti differenze climatiche. Dal lungo inverno dell'Heilongjiang, all'estate che dura tutto l'anno dell'isola di Hainan, dall'eterna primavera dell'altopiano dello Yunnan e del Guizhou, alle forti escursioni termiche della Cina nord-occidentale, dal clima freddo dell'altopiano del Qinghai-Tibet, a quello caldo e secco dei deserti. La complessa morfologia ed il clima vario creano differenze nei paesaggi naturali e nei costumi degli abitanti di questa vasta nazione.

Il territorio

La Cina occupa un territorio di 9,6 milioni di kmq, un quarto dell'Asia



I gruppi etnici riuniti in piazza Tian'anmen

intera e un quindicesimo del mondo: questo è il terzo paese più grande dopo la Russia ed il Canada.

La popolazione

La Cina è la nazione più popolosa del mondo, i cinesi costituiscono il 22% della popolazione mondiale. La pianura lungo il corso inferiore dei fiumi Changjiang (lo Yangtze) e Qiantangjiang, il delta del fiume delle Perle, il bacino del Sichuan e la pianura di Huanghuai, sono le zone più popolate della Cina.

Le minoranze etniche e religioni

La Cina è una nazione formata dall'unione di 56 gruppi etnici diversi, i principali sono: Han, Mongoli, Hui, Tibetani, Uyguri, Miao, Yi, Zhuang, Puyi, Coreani, Mancesi, Dong, Yao ed altri. Gli Han rappresentano il 92% del totale.

Le religioni praticate in Cina sono il Buddismo, l'Islamismo, il Taoismo e il Cristianesimo. Lo Stato garantisce il diritto di libertà di culto. Tutte le attività religiose sono tutelate dalla Costituzione.

La storia

La storia della Cina è la più antica al mondo; le prime tracce della sua civiltà risalgono a più di 5.000 anni fa. Grazie ai resti dell'Uomo di Yuanmou, dell'Uomo di Lantian e dell'Homo Pekinensis che risalgono rispettivamente



La Grande Muraglia

a 1.700.000, 800.000 e 700.000 anni fa, si può affermare che la presenza umana ed i primi segni di civiltà in Cina esistevano già durante il primo periodo dell'Età della Pietra. Dopo la fase primitiva, nel 21 secolo a.C. inizia a prender vita una prima forma di civiltà. Con la nascita della dinastia Qin nel 221 a.C, la Cina entra nell'epoca feudale, che è seguita delle dinastie Han (206 a.C.-220 d.C.), Tang (618-907), Song (960-1279), Yuan (1271-1368), Ming (1368-1644) e Qing (1644-1911). In questo lungo arco di tempo, la Cina ha costruito una grande civiltà, che sta alle fondamenta della storia umana. La perfetta tecnica di fusione dei bronzi, l'incomparabile tecnologia di lavorazione della terracotta, la Grande Muraglia, gli splendidi giardini imperiali e le residenze dai diversi stili architettonici, impressionano ancora oggi. Sin dalla fondazione della Repubblica Popolare Cinese, avvenuta l' 1 ottobre 1949, la Cina ha visto nascere una nuova era che ha portato questa nazione ad un notevole cambiamento.

La capitale

La capitale della Repubblica Popolare Cinese è Beijing. Questa città rappresenta il centro politico, economico e culturale del paese; è uno snodo importante per le comunicazioni ed una grande metropoli internazionale. Beijing si trova nella Pianura Settentrionale Cinese. Beijing è caratterizzata da un clima continentale, con inverni freddi e secchi. Questa città vanta una lunga storia ed è nota come una delle più antiche capitali del mondo. Circa 700.000 anni fa qui viveva l'Homo Pekinensis. Oggi, grazie ad un rapido sviluppo dell'economia e della cultura, Beijing sta divenendo una grande metropoli internazionale.

La lingua ufficiale

Il cinese è la lingua ufficiale della Cina, una delle cinque lingue usate dall'ONU.

Giorni festivi pubblici e principali feste nazionali

Giorni festivi pubblici

★ 1° gennaio:
Capodanno (un giorno)

★ 1° giorno dell'anno lunare:
Festa di Primavera (3 giorni)

★ 1° maggio:
Festa del Lavoro (3 giorni)

★ 1° ottobre:
Festa Nazionale (anniversario della RPC) (3 giorni)

Principali festività tradizionali

★ La Festa di Primavera

La tradizione popolare vuole che il primo giorno del primo mese del calendario lunare, il freddo rigido finisca per dare il benvenuto alla primavera. In questa occasione, i cinesi celebrano felicemente e solennemente la Festa di Primavera – la prima festa tradizionale del nuovo anno lunare.

★ La Festa delle Lanterne

Il 15° giorno del primo mese lunare cade la Festa di Yuanxiao, detta anche la Festa delle Lanterne, questa è la prima notte di luna piena dopo la Festa di Primavera. Secondo la tradizione popolare, durante le celebrazioni si mangiano gli yuanxiao (un dolce tipico fatto con farina di riso glutinoso) e si ammirano le lanterne.

★ La Festa di Metà Autunno

Il 15° giorno dell'ottavo mese lunare cade la Festa di Metà Autunno. Secondo la tradizione popolare, durante questa festa, la gente offre sacrifici alla luna e mangia i dolci della luna, che in Cina simboleggiano la riunione, l'affetto e la felicità familiare.

Regolamenti per entrare in Cina e recarsi fuori dalla Cina

Visti

Gli stranieri che intendano giungere in Cina possono fare richiesta del visto presso le agenzie di viaggi dei loro paesi oppure in Cina e organizzare il proprio viaggio. Volendo è possibile anche preparare il visto individualmente.

In accordo con la legge della Repubblica Popolare Cinese relativamente alla gestione delle uscite e delle entrate degli stranieri, i turisti stranieri devono fare richiesta del visto di accesso presso le strutture rappresentative diplomatiche cinesi o ai consolati presenti nei loro paesi, oppure presso altre strutture cinesi autorizzate dal Ministero degli affari Esteri Cinese, abilitate per l'emissione dei visti.

È prevista la possibilità del visto di gruppo per gruppi di turisti costituiti da cinque o più persone. L'agenzia di viaggi che si occuperà di organizzare il viaggio si prende la responsabilità di fare richiesta del visto di gruppo.

In base al luogo che si intende visitare in Cina sono inoltre necessari diversi tipi di visto. Gli stranieri che intendano visitare il Tibet, devono fare richiesta di un visto a parte.

Gli stranieri che intendano visitare le zone economiche chiave di



La Lastra del dragone nel Palazzo Imperiale

Shenzhen, Zhuhai, o Xiamen, possono richiedere il permesso per accedervi alle autorità autorizzate dal Ministero di Pubblica Sicurezza e quindi ottenere il "visto turistico per le zone economiche chiave".

Gli stranieri che intendano visitare la provincia di Hainan per un numero inferiore a 15 giorni per motivi di lavoro, turismo o visita a parenti o amici, possono fare richiesta del visto di entrata ad Haikou o Sanya.

Inoltre, gli stranieri il cui governo abbia firmato un accordo di concessione di visti con il governo cinese può semplicemente seguire i termini dell'accordo (come nel caso per esempio di esenzione da visto per gruppi di turisti di entrambi i paesi che abbiano stipulato l'accordo). I gruppi di turisti stranieri provenienti da Hong Kong non avranno bisogno di un visto se soggiornano nella zona economica chiave di Shenzhen per un tempo inferioire a 72 ore.

I residenti di nazionalità cinese provenienti da Hong Kong e Macao possono visitare la Cina così come prevede il "Permesso di visita per i residenti di Hong Kong e Macao", e non devono fare richiesta di visto. I residenti di Taiwan possono fare richiesta al porto del "Permesso di visita per i residenti di Taiwan". Gli stranieri provenienti dal Giappone, da Singapore e dal Brunei per motivi di lavoro, turismo o visita ai parenti e vi soggiornano per meno di 15 giorni dalla data di entrata, non necessitano di visto.

I gruppi turistici e gli individuali provenienti dai paesi che hanno relazioni diplomatiche o commercino con la Cina possono fare richiesta del visto.

Dogana

Segue una breve introduzione circa i regolamenti della dogana cinese:

1.Dichiarazione alla dogana

In accordo con le leggi e i regolamenti previsti, il bagaglio dei passeggeri in visita da e per la Cina deve essere sottoposto all'ispezione doganale. I passeggeri devono fare una dichiarazione circa il contenuto del bagaglio che portano con sé fuori o all'interno del territorio cinese.

2. Oggetti non ammessi per l'esportazione e l'espatrio

★ Oro, argento e articoli fatti con questi metalli.

I passeggeri in visita che portino oro, argento e articoli fatti con questi metalli che superino i 50 grammi, devono dichiararli alla dogana e sarà concesso loro di portarli fuori dal territorio cinese. Oro argento e altri prodotti realizzati con questi metalli (inclusi gioielli, oggetti d'arte, ecc.) acquistati dai turisti con denaro straniero nei negozi abilitati alla vendita, verranno rilasciati in seguito alla presentazione dello scontrino rilasciato dalla Bank of China (la Banca della Cina).

★ Valuta estera

Non vi è limite al valore di denaro straniero, traveller cheque e carte di credito che i visitatori possono portare all'interno del paese. Tuttavia un viaggiatore residente in Cina che si rechi fuori dal paese con una somma superiore ai 2.000 dollari americani (5.000 o di più se si tratta di non residenti), o una somma equivalente in altra moneta straniera, deve farne dichiarazione alla dogana. Quando i viaggiatori lasciano la Cina, la dogana rilascia la restante quantità di denaro dopo avere controllato la dichiarazione rilasciata dalla dogana al momento dell'accesso. I viaggiatori che intendano recarsi con una somma di denaro superiore a quella concessa, riavranno indietro la parte di denaro in eccesso previa presentazione del "Permesso di trasporto di moneta straniera" emesso dall'Amministrazione di Stato per il Controllo del Cambio.

★ Renminbi (La moneta del popolo)

Il limite di Renminbi che chi viaggia da e per la Cina può portare con sé, è di 20.000 yuan. Chiunque viaggi con una somma superiore non potrà lasciare il paese o entrare in Cina.

★ Reperti d'antiquariato

(Incluse le opere di artisti già deceduti quali noti calligrafi e pittori).

I viaggiatori che si recano in Cina e acquistano oggetti d'antiquariato da portare fuori dal territorio cinese, devono farne dichiarazione alla dogana.

Gli oggetti d'antiquariato che possono essere portate via devono avere ottenuto l'approvazione dei dipartimenti cinesi per l'Amministrazione Culturale. Quando si portano via dei pezzi d'arte antichi è necessario farne dichiarazione dettagliata all'autorità doganale. Così come nel caso degli oggetti acquistati nei negozi all'interno del territorio cinese, la dogana li controllerà e li rilascerà dopo aver verificato la presenza del timbro sulla ricevuta d'acquisto rilasciato da un dipartimento di Amministrazione Culturale cinese. Per quando concerne gli oggetti d'antiquariato ottenuti attraverso altri canali all'interno del territorio cinese, verranno ispezionati dalla dogana e rilasciati se l'acquirente presenta il certificato di esportazione rilasciato e stampato da un dipartimento per l'Amministrazione Culturale. I viaggiatori che portino oggetti d'antiquariato senza farne dichiarazione alla dogana saranno puniti secondo le leggi e i regolamenti in vigore.

★ Preparati sfusi di medicine tradizionali cinesi

E' permessa l'esportazione di una quantità di medicine tradizionali cinesi pari a una cifra d'acquisto di 300 yuan per i turisti cinesi che si rechino all'estero; per i turisti in visita a Hong Kong e Macao la quantità è pari a un valore monetario di 150 yuan. Per la spedizione all'estero di preparati medicinali

tradizionali cinesi, il limite del valore è di 200 yuan; per i residenti di Hong Kong e Macao è di 100 yuan. I turisti stranieri che acquistino una quantità di preparati medicinali tradizionali cinesi per uso personale, acquistati con moneta straniera, possono passare attraverso la dogana e mostrare la ricevuta d'acquisto.

Quantità di muschio e altri preparati di medicina tradizionale cinese superiori a quelle previste dalla dogana, non potranno essere esportate.

★ Souvenir turistici

Non vi sono limiti per l'acquisto di souvenir e articoli di artigianato acquistati in Cina con moneta straniera, a parte eventuali condizioni o permessi di esportazione che potrebbero essere richiesti. Le autorità doganali possono fare richiesta del controllo delle ricevute di acquisto.

Quarantena

I viaggiatori da e per la Cina devono sottostare a un controllo di quarantena in caso venisse richiesto dai servizi di quarantena.

Chi porta con sé oggetti come microorganismi, materiale organico umano, prodotti biologici, sangue o prodotti ematici, deve dichiararli all'organo di quarantena sanitaria. Se il bagaglio o i prodotti che si stanno trasportando, o che siano stati spediti dovessero causare la diffusione di una contaminazione infettiva, devono essere sottoposti a un'ispezione sanitaria. Diversi tipi di cibo, bevande, e/o prodotti acquatici provenienti da aree epidemiche, o prodotti che siano stati infettati da una malattia contagiosa, dovranno essere sottoposti a un trattamento sanitario, o, in casi necessari, distrutti.

Persone provenienti da aree infettate da febbre gialla al momento dell'accesso in Cina devono presentare al dipartimento di quarantena un valido certificato sanitario che attesti che non sono state infettate. Chiunque non abbia questo certificato dovrà restare in osservazione per 6 giorni dopo aver lasciato l'area infettata, o, in caso necessario, dovrà essere sottoposto a un periodo di quarantena necessario.

I servizi sanitari di quarantena sono obbligati per legge a non concedere l'accesso in Cina a tutte le persone affette da AIDS, da malattie sessuali, da lebbra, da malattie mentali e da tubercolosi.

Quarantena per animali e piante

I seguenti articoli non possono essere introdotti in Cina:

★ animali e piante patogeni (inclusi vaccini venomous o batteri), peste o altri organismi dannosi;

★ animali e piante e altri oggetti che necessitino di essere sottoposti a quarantena provenienti da paesi infettati da epidemie;

★ carcasse di animali morti;

★ terra.

Chi intenda introdurre in Cina animali, piante e prodotti simili, o altri prodotti che necessitino di essere sottoposti a quarantena, deve fare specifica richiesta al dipartimento di quarantena di frontiera. Chi introduce animali in Cina deve presentare dei certificati di quarantena emessi dal paese di provenienza.

I viaggiatori che portino i loro animali possono portare con sé un cane o un gatto. Chi porti in Cina i propri cani o gatti deve presentare un certificato di immunità da malattie emesso dal paese di provenienza.



La ferrovia cinese



Il palazzo della dogana cinese

Informazioni Pratiche

La moneta cinese

La moneta cinese è chiamata Renminbi (moneta del popolo) e viene emessa dalla Banca Centrale (Bank of China, la Banca del Popolo della Cina). L'unità monetaria del renminbi è lo yuan; che si suddivide in jiao e fen. Uno yuan si divide in 10 jiao. Esistono le monete in metallo e in cartamoneta, sia per gli yuan che per le sue unità inferiori, jiao e fen. Le monete sono da 1 yuan, 5 jiao e 1 jiao. Le banconote sono dei seguenti valori: 1 yuan, 2 yuan, 5 yuan, 10 yuan, 20 yuan, 50 yuan, 100 yuan; vi sono inoltre le banconote in jiao: 1 jiao, 2 jiao e 5 jiao.

L'abbreviazione per renminbi è RMB ¥.

Cambio del denaro

Per favorire i turisti che si recano in Cina dall'estero, da Hong Kong e Macao e intendano fare acquisti, o fare uso di servizi locali nel territorio cinese, la Bank of China (Banca della Cina) e gli altri istituti bancari da essa designati, possono effettuare il cambio di moneta straniera in forma di traveller cheque, carte di credito fino a 22 tipi di monete straniere e dollari di Taiwan in RMB.

Inoltre i turisti possono effettuare il cambio di moneta in RMB presso le strutture ricettive turistiche come alberghi e negozi. Prima di lasciare la Cina è possibile riconvertire il denaro restante non utilizzato, presentando le ricevute di cambio entro 6 mesi dall'effettuazione della conversione nel cambio locale.

Le monete straniere convertibili in RMB sono le seguenti: dollaro americano, sterlina inglese, euro europeo, yen giapponese, dollaro australiano, dollaro canadese, dollaro di Hong Kong, corona svedese, corona norvegese,



dollaro di Singapore, ringgit malesiano, pataca di Macao, ecc.

Carte di credito

Attualmente, in Cina sono accettate le seguenti carte di credito straniere: MasterCard, Visa Card, American Express Card, JCB, e Diners Card.

Chi possiede queste carte può prelevare denaro presso la Bank of China (Banca della Cina) o fare uso della carta presso negozi, alberghi e ristoranti abilitati dalla Bank of China a ricevere questo tipo di pagamento.

Traveller cheque

Per favorire i turisti, la Bank of China accetta di effettuare il cambio di traveller cheque (assegni di viaggio) venduti da banche e compagnie commerciali internazionali nei seguenti paesi: Stati Uniti, Canada, Australia, Hong Kong, Giappone, Gran Bretagna, Francia, Svizzera, Germania, ecc. La stessa Bank of China vende i traveller cheque dei suddetti paesi, come l'American Express, la First National Ciy Bank (Banca della prima città nazionale), la Swiss Bank Corporation (Corporazione bancaria svizzera).

Assistenza medica

Per proteggere i diritti e gli interessti dei tursti stranieri in visita in Cina, il governo cinese ha definito alcune procedure di gestione relativamente alle tariffe mediche che i turisti stranieri devono pagare in caso di assistenza medica presso le strutture mediche abilitate appositamente per ricevere i turisti stranieri.

Comunicazione

In genere gli alberghi offrono il servizio di chiamate internazionali per gli ospiti che intendano effettuare chiamate verso altri paesi e verso Hong Kong e Macao. Gli hotel a quattro e cinque stelle forniscono, inoltre, servizi di connessione internet via LAN (sistema a banda larga) e di video messaggi, per garantire una qualità di servizi comunicativi.

Fuso orario e orari di lavoro

La Cina fa uso dell'orario di Beijing come standard per l'intera nazione che corrisponde a 8 ore in avanti rispetto alla fascia oraria di Grenweech, secondo il sistema adottato durante la Riunione Internazionale sulla Longitudine del 1884.

In Cina si lavora cinque giorni a settimana, dal lunedì al venerdì. L'orario di lavoro per gli organi governativi va dalle 8:00 del mattino alle 17:00 del pomeriggio, ed è prevista un'ora di sosta per il pranzo a mezzogiorno.





Trasporto aereo cinese



Trasporto fluviale cinese

Informazioni turistiche

Aerei

L'Amministrazione dell'Aviazione Civile Cinese (CAAC) costituisce il dipartimento amministrativo dell'aviazione civile cinese dei trasporti (nazionali ed internazionali). 130 linee internazionali sono attive su 64 città, in 34 paesi del mondo. 980 linee nazionali e 24 linee locali collegano 135 città. Partendo da Beijing, Shanghai o Guangzhou, si possono raggiungere in aereo tutte le città medie e grandi e le zone costiere. Il centro delle linee internazionali è Beijing. Da Beijing, Shanghai, Guangzhou, Urumqi, Dalian, Kunming e Xiamen si possono raggiungere le grandi città del Giappone, dell'America settentrionale, del Medio Oriente, dell'Europa, dell'Asia meridionale, dell'Asia sudorientale e dell'Australia.

(Per ulteriori informazioni consultare il sito web della CAAC: www.caac.cn.net).

Linea ferroviaria

La Cina dispone di una fitta rete ferroviaria. Per il trasporto viaggiatori, oltre ai treni di transito, ci sono direttissimi speciali, diretti, treni viaggiatori, espressi e direttissimi. Tutti i direttissimi sono muniti di vagoni letto con scompartimenti a quattro posti letti. Partendo con il direttissimo la sera, si raggiunge la meta la mattina. Con il treno viaggiatori si possono raggiungere le più importanti città turistiche della Cina.

Si può anche usufruire del servizio di treni espressi per Ulan Bator, Mosca, Pyongyang, Hanoi ed altre città per poi raggiungere linee di transito. (Per ulteriori informazioni consultare il sito web: www.chinamor.cn.net).

La rete stradale

In Cina, la rete stradale parte da Beijing, Shanghai e Guangzhou per estendersi a raggio verso l'interno. Attualmente, la Cina sta sviluppando una grande rete autostradale. Grazie alla sua costruzione molte città turistiche saranno raggiungibili anche tramite l'autostrada. Le seguenti autostrade sono già aperte al



Una autostrada

traffico: Shenyang-Dalian, Beijing-Tanggu, Beijing-Shijiazhuang, Nanjing-Shanghai, Shanghai-Hangzhou, Hangzhou-Ningbo, Xi'an-Lintong, Xi'an-Baoji, Guiyang-Hungguoshu, Yichang-Huangshi, Jinan-Qingdao, Guangzhou-Shenzhen, Guangzhou-Foshan, Guangzhou-Shantou, Chengdu-Chongqing, Fuzhou-Xiamen, la circonvallazione autostradale dell'isola di Hainan, Guilin-Liuzhou, Luoyang-Kaifeng.

Per il traffico turistico, su queste autostrade vengono impiegate autovetture di lusso, la cui velocità di crociera oltrepassa i 100 chilometri all'ora. Il servizio è buono quanto quello di un aereo passeggeri.

Collegamenti marittimi

La linea marittima cinese è molto vasta: essa confina con il mare Bohai, il Mar Giallo e il Mare Orientale a est e il Mare Meridionale Cinese a sud. Lungo le coste cinesi si trovano numerosi porti come Shanghai, Xingang a Tianjin, Huangpu a Guagnzhou, Yantai, Qingdao, Qinhuangdao, Dalian, Beihai e Hong Kong. I passeggeri stranieri imbarcati per il giro nel mondo in nave, fanno scalo in questi porti.

★ Collegamenti marittimi internazionali

In Cina si trovano numerose città portuali intenazionali, che non hanno nulla da invidiare alle città portuali di altri paesi. Partendo da Shanghai, Tianjin, Dalian ed altri porti, si può raggiungere Kobe, Osaka, Yokohama, Inchon ed altre città. Lungo queste linee marittime, viaggiano anche molti piroscafi passeggeri.

★ Collegamenti marittimi nazionali

Le linee marittime interne più importanti sono: Shanghai-Dalian, Dalian-Tianjin, Dalian-Yantai, Shanghai-Qingdao, Shanghai-Guangzhou, Beihai-Guangzhou, Shenzhen-Zhuahai, Zhuhai-Hong Kong.



Il paesaggio del fiume Lijiang

★ Linee di navigazione interna

La Cina è ricca di fiumi la cui lunghezza complessiva raggiunge 226.800 km, di questi 136.000 km sono attualmente navigabili.

★ Linee di navigazione interna più importanti:

1. Il Gran Canale tra Suzhou e Hangzhou, lungo 146,6 km; i viaggiatori possono ammirare i paesaggi dei viallaggi fluviali a sud dello Yangtze.

2. Partendo da Nanjing, Wuxi o Yangzhou si può fare una crociera attraverso il Gran Canale, lo Yangtze e il lago Taihu.

3. Crociera lungo il fiume Lijiang fra Guilin e Yangshuo, percorso lungo 83 km.

4. A Wuhan, 50 navi da crociera di lusso coprono il tragitto delle Tre Gole dello Yangtze ogni giorno, e i viaggiatori possono ammirare i paesaggi delle Tre Gole lungo lo Yangtze.

Viaggi turistici

Un sondaggio ha rilevato che, alla fine del 2002, in Cina esistevano 11.552 agenzie turistiche con l'impianto moderno. Queste agenzie dispongono di molti impiegati di alta qualità ed offrono un servizio eccellente. In molti alberghi a 4 e 5 stelle si può usufruire dei servizi turistici: il turista può fare un viaggio con un gruppo organizzato dall'albergo, e poi tornare direttamente all'albergo.

Alloggi ed alberghi

Gli alberghi cinesi seguono il criterio internazionale delle stelle, dove il massimo è 5 stelle. Attualmente in Cina ci sono oltre 8.000 alberghi caratterizzati da stelle. A Beijing, Shanghai, Hangzhou, Nanjing, Guangzhou, Jinan, Wuhan, Kunming ed altre grandi città si trovano numerosi alberghi moderni. Oltre ai grandi alberghi, ci sono anche pensioni e ostelli della gioventù. I turisti che visitano la Cina possono scegliere fra varie categorie. Alcuni alberghi a stelle oltre a disporre dei normali servizi, forniscono anche la



Casa da tè



Il Quanjude, famoso ristorante specializzato nell'anatra laccata

Un brano dell'Opera di Pechino

consegna del giornale, il servizio di guardia personale, di segretario, di guida turistica, di taxi e di informazione; all'interno degli alberghi si possono trovare la lavanderia, il barbiere e gli istituti di bellezza. Gli alberghi dispongono di impianti di telecomunicazione moderni e installazioni per conferenze e sala riunione. Nelle camere c'è la connessione ADSL. I turisti dall'albergo possono anche affittare il telefono cellulare.

Nelle stanze d'albergo si possono vedere trasmissioni in inglese della CCTV e delle TV locali, oppure programmi esteri tramite satellite. Molti alberghi dispongono di bar con musica, case da tè, bowling, cinema, palestra, sauna, piscina, sale massaggio e pista da ballo.

Divertimenti

Il popolo cinese è gentile ed ospitale. Il turista ha una vasta scelta di programmi culturali come l'Opera di Pechino, l'Opera di Shaoxing, l'Opera del Sichuan, l'Opera dello Henan, l'Opera dello Shanxi; le esibizioni di acrobazie; spettacoli di musica popolare, canti e danze delle minoranze nazionali. Si possono quindi conoscere il folclore e il costume dei diversi gruppi etnici.

In molte città e province ci sono impianti sciistici, campi da golf e villaggi-vacanze.

Cucina

L'arte culinaria cinese vanta una lunga storia ed un'antica tradizione. La cucina cinese è una vera e propria cultura. La cucina locale e gli spuntini attirano l'interesse dei turisti con un numero di specialità sempre in aumento.

In generale la cucina cinese si divide in quattro tipi: quella del Guangdong (Cantonese), dello Shandong, del Sichuan e quella del Hui-yang. Le pietanze del Fujian, Zhejiang, Hunan, Anhui, di Beijing e Shanghai sono conosciute in tutto il paese.

La cucina del Guangdong si distingue per la scelta degli ingredienti e il sapore delicato. È famosa in primo luogo per la ricchezza degli ingredienti. Oltre a pesci e gamberetti si mangiano anche carne, serpente e uccelli. Le pietanze più caratteristiche includono, tra l'altro "Brodo di serpente", "Stufatto di maialino", "Zucca dalle 8 preziosità", e "Gamberetti fritti".

La cucina dello Shandong ha una grande scelta di ingredienti che vengono stufati e fritti in vari modi. Particolarmente rinomate sono le zuppe. Cetriolo di mare, crostacei, molluschi, granchi e altri frutti di mare fanno parte degli ingredienti.

La cucina del Sichuan è caratterizzata dalla varietà dei sapori e dall'uso di condimenti assai piccanti. Un adagio popolare dice: "Cento pietanze, cento gusti." Ricette tipiche: "Carpa bollita", "Mapo doufu", "Pollo in crema di fagioli", "Carne di pollo arrosto al sugo".

La cucina di Huai-Yang si riferisce in senso stretto alle città di Huai'an e Yangzhou. Tuttavia, comprende un'area più vasta, tra Zhejiang a ovest e la zona costiera a est. Sono famose le specialità: "Pollo del mendicante", "Pesce mandarino in agrodolce", "Anatra salata", "Carassio al vapore avvolto in foglie di loto", "Tartaruga con uova di piccione".

Le specialità comprendono la cucina imperiale, vegetariana, musulmana e i cibi terapeutici. La cucina imperiale era preparata solo all'interno del Palazzo dell'imperatore. Per la sua preparazione erano scelti i migliori ingredienti, provenienti da tutto il paese. Le pietanze si contraddistinguono per il colore, il profumo, il gusto e la bella presentazione. Le pietanze prendono il nome da poesie classiche cinesi. Per le pietanze vegetariane si usano verdure, frutta, funghi, toufu e olio vegetale; esse sono gradevoli al palato e hanno un grande valore nutritivo, facili da digerire e un ruolo di anticancro. Questi piatti



Un prodotto artistico e artigianale tradizionale



Set di strumenti per la calligrafia

vegetariani si presentano sottoforma di carne di pollo o manzo, pesce e gamberetti. Nella cucina terapeutica si uniscono le caratteristiche dell'arte culinaria cinese e la medicina tradizionale. E' una sorta di terapia alimentare, nella quale sono impiegate anche sostanze rinvigorenti.

In Cina, anche gli spuntini hanno una lunga tradizione. Ancora oggi, si possono gustare ovunque, in città. Alcune di queste prelibatezze sono strettamente legate alla cultura, alla religione e alla storia delle varie nazionalità. Gli spuntini a sud dello Yangtze vengono preparati con il riso come base, mentre quelli del nord della Cina sono di farina di grano. Gli spuntini di Beijing sono famosi per la loro caratteristica dolcezza. Grazie all'apertura della Cina, oggi si possono anche trovare piatti occidentali come la pizza, i McDonald's e i Kentucky. In molte città sono stati aperti ristoranti occidentali dove i turisti possono gustare le specialità di varie parti del mondo.

Shopping

In Cina, la lunga storia e la splendida cultura hanno dato vita ad un gran numero di prodotti artistici e artigianali.

In molte città ci sono i Negozi dell'amicizia, destinati appositamente ai turisti stranieri. Anche presso i siti turistici è possibile trovare negozi turistici che offrono una vasta scelta di prodotti dell'artigianato artistico cinese. Si può anche fare lo shopping nei negozi privati, oltre che in quelli statali o collettivi. In questi ultimi, la qualità della merce è generalmente elevate e i prezzi fissi. Negli altri, i prezzi sono fissati dalla domanda e offerta.

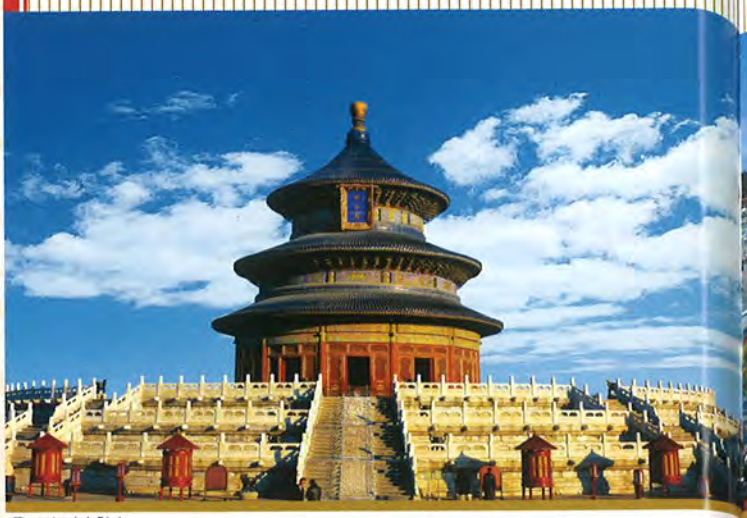
La scelta, per chi voglia fare acquisti in Cina, è molto ampia. Particolarmente consigliabili sono: seta, broccato, ricamo, pittura, calligrafie, farmaci tradizionali cinesi, cloisoneé, porcellana, intaglio, prodotti in lacca, ventagli, strumenti per la calligrafia, tè, vini e grappe, prodotti artigianali delle minoranze, tappeti, ombrelli di seta, stampe dell'Anno nuovo, ritagli, acquiloni, ecc.

观光一览



Visita ai monumenti

BEIJING



Tempio del Cielo



Porta Tian'anmen

Breve introduzione

Beijing è la capitale della Repubblica Popolare Cinese ed anche il suo centro politico, economico e culturale, nonché nodo delle comunicazioni e grande metropoli internazionale. Beijing sarà la sede ospite della 29esima edizione dei Giochi Olimpici del 2008.

Situata a nord della Pianura Settentrionale Cinese, si estende su una superficie di 16.800 kmq e conta 11,43 milioni di abitanti. Le risorse turistiche di Beijing sono abbondanti. Tra le oltre 200 mete turistiche, quelle più importanti sono: la Città Proibita, il Tempio del Cielo, il Parco Beihai, il Palazzo d'Estate, la sezione della Grande Muraglia a Badaling, Mutianyu e Simatai e la residenza del principe Gong. Tra i 7.309 monumenti conservati a Beijing, 42 sono sotto la protezione statale e 222 sotto la protezione municipale.

Trasporti

Aerei

In aereo da Beijing si possono raggiungere tutte le principali città del paese (oltre Taiwan) e 54 città di 39 paesi stranieri. Oltre 40 compagnie aeree straniere hanno istituto il loro ufficio di rappresentanza a Beijing. L'aeroporto della Capitale dista 28 km dal centro della città, ci si impiega 30 minuti in taxi lungo l'autostrada e la spesa è di circa 100 yuan. L'autobus per l'aeroporto parte dalla biglietteria della CAAC a Xidan, dall'Hotel Internazionale e da Fangzhuang ogni 30 minuti dalle ore 5:30 di mattina alle ore 19:00 di sera. Ogni ora parte un autobus per l'aeroporto dalla Galleria dell'Arte cinese e da Zhongguancun. L'autobus per il centro della città è disponibile per tutto l'arco della giornata, fino all'ultimo volo. Il prezzo del biglietto è 16 yuan.

(Per ulteriori informazioni consultare il sito web della CAAC: www.caac.cn.net).

Numeri telefonici dell'aeroporto della Capitale per l'informazione: 010-64563604

Treni

A Beijing ci sono quattro stazioni ferroviarie pricipali, quella più grande è la stazione ferroviaria Ovest di Beijing. In treno da Beijing si possono raggiungere tutti i capoluoghi di provincia, le regioni autonome e le città principali del paese (escluso il Tibet, l'isola di Hainan e la provincia di Taiwan).

Gli stranieri, gli abitanti di Hong Kong, Macao e Taiwan e i cinesi residenti all'estero possono prenotare il biglietto del treno con una settimana d'anticipo o incassare il rimborso presso la biglietteria sita nella Sala d'attesa al primo piano della Stazione ferroviaria di Beijing e della Stazione Ovest di Beijing.

Numeri telefonici per prenotazione di biglietto di treno:

010-51827188 (con 5 o 10 giorni d'anticipo)

010-51822586

Numero telefonico per informazioni sui biglietti: 010-51822585

Trasporto urbano

A Beijing i trasporti sono molto pratici ed agevoli. Ci sono diversi tipi di mezzi pubblici: oltre agli autobus e ai filobus, ci sono la metropolitana, la metropolitana di superficie, taxi e tricicli a pedali che percorrono gli stretti vicoli tradizionali: questi ultimi costituiscono una delle attrazioni turistiche più caratteristiche della capitale.

☐ Metropolitana

A Beijing ci sono quattro linee di metropolitana: la linea n.1, 2, 13 e la linea Batong. Ogni quattro minuti ne parte una. La linea n.1 parte da Sihuizhan, a est di Via Chang'an, per Pingguoyuan, nel distretto di Shijingshan. La linea n.2 è circolare; le sue fermate principali sono: la stazione ferroviaria di Beijing, Chongwenmen, Qianmen e Fuxingmen. Il prezzo va dai 3 ai 5 yuan. Orario: 5:00 – 23:00.

☐ Taxi

Beijing è ben provvista di taxi. La tariffa va 1,2 yuan, 1,6 yuan e 2 yuan al chilometro con un prezzo di partenza standard di 10 yuan (per 4 km).

☐ Autobus pubblici e filobus

A. I mezzi pubblici dal n.1 al n. 200 percorrono l'area urbana e il prezzo è di 1 yuan.

B. I mezzi pubblici dal n.201 al n.212 sono notturni, il prezzo è di 2 yuan.

C. I mezzi pubblici dal n.300 al n.599 sono i mezzi percorrono la periferia di Beijing e il prezzo di biglietto varia secondo la distanza.

(Per ulteriori informazioni consultare il sito web: www.bjbus.com)

Cucina

☐ Il ristorante di anatra laccata Quanjude a Qianmen
Ind.: 32, Qianmen Dajie, Beijing
Tel.: 010-65112418

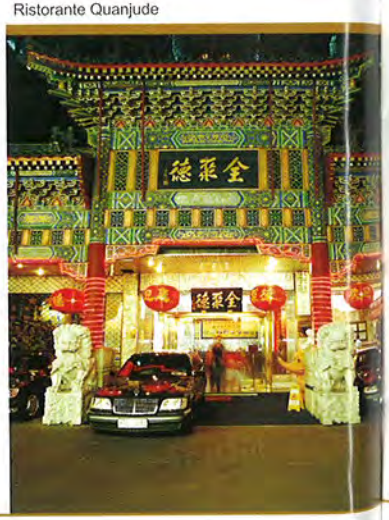
☐ Ristorante Donglaishun
Ind.: 198, Wangfujing Dajie, Beijing
Tel.: 010-65139661

☐ Il ristorante Dasanyuan
Ind.: 50, Jingshan Xijie, distretto Ovest, Beijing
Tel.: 010-64018183

☐ Ristorante Mosca
Ind.: 136, Xizhimenwai Dajie, Xichengqu, Beijing
Tel.: 010-68354454

☐ Ristorante Maxim's
Ind.: 2, Chongwenmen Xidajie, Biejing
Tel.: 010-65121992

Ristorante Quanjude



Alberghi

★★★★★

☐ Beijing Hotel
Ind.: 33, Dongchang'anjie, Beijing
Tel.: 010-65137766

☐ China World Hotel
Ind.: 1, Jianguomenwai Dajie, Beijing
Tel.: 010-65052266

☐ Grand Hotel Beijing
Ind.: 35, Dongchang'anjie, Beijing
Tel.: 010-65137788

☐ Hotel Hilton
Ind.: Dongsanhuan Dongfanglu, Chaoyangqu, Beijing
Tel.: 010-64662288

☐ Hotel New Otani Chang Fu Gong
Ind.: 26, Jianguomenwai Dajie, Chaoyangqu, Beijing
Tel.: 010-65125555

☐ New Century Hotel
Ind.: 6, Shouti Nanlu, Haidianqu, Beijing
Tel.: 010-68492001

☐ Kunlun Hotel
Ind.: 2, Xinyuanli Nanlu, Chaoyangqu, Beijing
Tel.: 010-65903388

★★★★

☐ Jianguo Hotel
Ind.: 5, Jianguomenwai Dajie, Beijing
Tel.: 010-65002233

☐ Holiday Inn Chang'an West
Ind.: 50, Yongdinglu, Haidianqu, Beijing
Tel.: 010-68132299

☐ Radisson SAS Hotel
Ind.: A6, Beisanhuan Donglu, Chaoyangqu, Beijing
Tel.: 010-64663388

☐ SCITECH Hotel
Ind.: 22, Jianguomenwai Dajie, Chaoyangqu, Beijing
Tel.: 010-65123388

☐ Great Dragon Hotel
Ind.: 2, Gongti Beilu, Chaoyangqu, Beijing
Tel.: 010-65972299

☐ Landmark Towers
Ind.: 8, Dongsanhuan Beilu, Chaoyangqu, Beijing
Tel.: 010-65906688

☐ Continental Grand Hotel
Ind.: 8, Beisihuandonglu, Chaoyangqu, Beijing
Tel.: 010-84985588

☐ Xindadu Hotel
Ind.: 21, Chegongzhuang Dajie, Xichengqu, Beijing
Tel.: 010-68319988

★★★

☐ Yanjing Hotel
Ind.: 19, Fuxingmenwai Dajie, Beijing
Tel.: 010-68536688

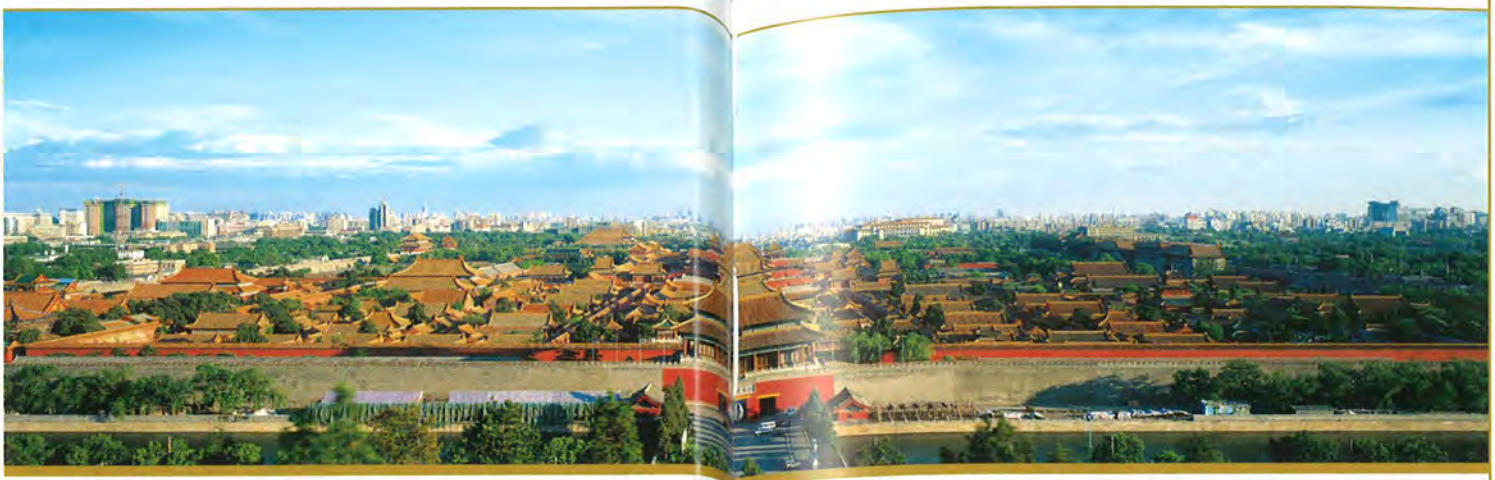
☐ Meida Center
Ind.: B 11, Fuxinglu, Beijing
Tel.: 010-68514422

☐ Beijing internazionale Youth Hotel
Ind.: 9, Jianguomennei Dajie, Beijing
Tel.: 010-65126688-6145

☐ Beijing Xiaoxiang Building
Ind.: 42, Beiweilu, Xuanwuqu, Beijing
Tel.: 010-83161188

☐ Tianyou Fengshun Hotel
Ind.: A 15, Beifengwolu, Haidianqu, Beijing
Tel.: 010-63219000

☐ China Pearl Hotel
Ind.: 120-1, Lianhuachi, Fengtaiqu, Beijing
Tel.: 010-63955588



Città Proibita

Agenzie turistiche

☐ China International Travel Service Head Offici
Ind.: 103, Fuxingmennei Dajie, Beijing
Tel.: 010-66011122, 66012013

☐ China Travel Service Head Office
Ind.: 2, Beisanhuan Donglu, Beijing
Tel.: 010-64622288, 64612597

☐ China CYTS tours Holding Co., Ltd.
Ind.: 17°piano, Palazzo AVIC, 2, Dongsanhuannalu, Beijing
Tel.: 010-65679900, 65686990

☐ China Comfort Travel Service Head Office
Ind.: 5, Nongzhanguan Nanlu, Chaoyangqu, Beijing
Tel.: 010-65940881, 65940891

☐ China Aerospace Int'l Travel Co., Ltd.
Ind.: Room 730, 30, Haidian Nalu, Beijing
Tel.: 010-68748326

☐ China Xinhai International Travel Service
Ind.: B 12, Fuxinglu, Beijing
Tel.: 010-63971531

☐ Palace International Travel Service
Ind.: 15, Huayuanlu, Haidianqu, Beijing
Tel.: 010-64989979

☐ China Ocean International Travel Service
Ind.: 16, Cuiwei Zhongli, Haidianqu, Beijing
Tel.: 010-68250115

☐ Lucky International Travel Service
Ind.: 6, Dongchang'anjie, Dongchengqu
Tel.: 010-65221871

Attrattive turistiche

Il Palazzo Imperiale

Chiamato anche Città Proibita, il Palazzo Imperiale è stata la sede della corte imperiale, dove 24 imperatori delle dinastie Ming e Qing hanno regnato la Cina. Costruito fra il 1406 e il 1420, con le sue oltre 9.000 stanze, esso è il maggior complesso imperiale meglio conservato al mondo ed uno dei patrimoni culturali mondiali. E' situato nel centro della città di Beijing.

Prezzo d'ingresso: 40 yuan.

Trasporto: Prendere gli autobus pubblici n. 1, 4, 20, 52, 57 e scendere alla fermata Tian'men. Dopo aver attraversato la Porta Tian'anmen si arriva alla Porta del Meriggio (ingresso principale).

Prendere i filobus n.101, 103, 109 e scendere alla fermata Museo del Palazzo Imperiale, si arriva alla Porta del Genio Militare (porta posteriore del Palazzo)

Piazza Tian'anmen

Situata al centro della città, con una superficie di 440.000 mq, piazza Tian'anmen è la più grande piazza del mondo. La porta Tian'anmen era l'ingresso principale del Palazzo Imperiale durante le dinastie Ming e Qing. Dalla sua torre venivano proclamati gli editti imperiali. Il 1° ottobre 1949 si è svolta la cerimonia della fondazione della Repubblica Popolare Cinese.

Prezzo della porta Tian'anmen: 15 yuan.

Trasporto: Si raggiunge con gli autobus n.1, 2, 4, 5, 10, 20, 22, 52, 54, 57, 120, 802, 9, 17, 44, 48, 53, 59, 66, 110, 307, 803, 808, 819, 922, i bus speciali n.1, 4 e 7. Si raggiunge anche in metropolitana.

Yonghegong

Esso è situato a est della via Yonghegong nel distretto Dongcheng di Beijing. Costruito nel 1694, è il maggior tempio lamaista di Beijing. Accoglie la statua del buddha Mithra, alta 18 m, ricavata da un unico tronco di sandalo del diametro di 8 metri.

Prezzo d'ingresso: 15 yuan.

Trasporto: si raggiunge con gli autobus n. 116, 13, 406, 606, 62, 807 o il bus speciale n.2, o in metropolitana.

Orario d'apertura: 9:00 – 16:00. Chiuso il lunedì.

Tempio del Cielo

Costruito nel 1420, è il più grande e meglio conservato altare della Cina. Era il luogo sacro dove gli imperatori delle dinastie Ming e Qing offrivano sacrifici alle



La Grande Muraglia a Badaling

divinità del cielo, per un buon raccolto. Con la sua maestosa architettura ed le magnifiche decorazioni architettoniche, il Tempio del Cielo è conosciuto in tutto il mondo. Oggi è diventato il parco del Tempio del Cielo.

Prezzo d'ingresso: 30 yuan

Trasporto: si raggiunge con gli autobus pubblici n. 17, 20, 54, 106, 116,120, 6, 35, 39, 122, 803 e il bus speciale n.3.

La Grande Muraglia a Badaling

La sezione della Grande Muraglia a Badaling si trova a sud del distretto di Yanqing, a 75 km dal centro della città. La sua costruzione iniziò nell'anno 1505, e fu sucessivamente ristrutturata. Questo tratto della Muraglia è impervio; era un passo militare strategico e la difesa naturale della capitale durante la dinastia Ming.

prezzo d'ingresso: 35 yuan (il biglietto magnetico costa 40 yuan).

Prezzo della funivia di Badaling: 50 yuan (andata e ritorno), 30 yuan (solo andata).

Trasporto: autobus n. 919 da Deshengmen; bus turistico n.1. 5 e 8 da Qianmen (solo per il sabato e la domenica).

Posizione: a nord di Guangou della contea di Badaling nel distretto di Yanqing, Beijing.

Orario d'apertura:
6:30-19:00 (estate)
7:00-18:00 (inverno)

Le Tredici Tombe dei Ming

Le Tredici Tombe dei Ming si trovano lungo il pendio meridionale del monte Tianshoushan nel distretto di Changping a Beijing, coprendo un'aerea di 40 kmq ed si trovano a 50 km dal centro della città. Le Tredici Tombe dei Ming sono il mausoleo di 13 imperatori Ming. Le parti ad est, ad ovest e a nord del mausoleo sono circondati dai monti, la parte centrale è pianeggiante. In questo luogo sono sepolti 13 imperatori, 23 imperatrici e numerosi principi, concubine e principesse.

Prezzo d'ingresso delle Tombe Changling, Dingling e Zhaoling è 20 yuan ognuna.

Trasporto: 1. autobus turistici n.1, 5 e 9;

2. autobus n.345 da Deshengmen, scendere a Dongguanzhan di Changping e proseguire con l'autobus n.314.

Posizione dell'attrattiva: Tombe dei Ming nel distretto di Changping a Beijing

L'orario d'apertura:
8:30 - 17:00

Tanzhesi

Il suo nome deriva dallo stagno del Drago e dagli alberi che un tempo crescevano sulle pendici della collina e delle cui foglie si cibavano i bachi da seta. Questo imponente santuario si trova nel distretto di Mentougou, 40 km a sud-ovest di Beijing. Fu costruito fra il 265 e il 316.

Prezzo d'ingresso: 30 yuan

Trasporto: 1. autobus n.336 da Fuchenmen a Hetan, poi cambiare per Tanzhesi;

2. dopo essere arrivati a Pingguoyuan in metropolitana, prendere l'autobus n.326 a Hetan e poi cambiare per Tanzhesi.

Posizione geografica: ai piedi della collina Tanzhe nella contea di Tanzhesi del distretto di Mentougou, a Beijing.

Orario d'apertura:
8:00-16:30 (estate)
8:30-16:00 (inverno)

Palazzo d'Estate

Il Palazzo d'Estate è il maggiore complesso di giardini imperiali della dinastia Qing. Esso concentra l'essenza dell'architettura dei giardini cinesi e conserva numerosi oggetti d'arte.

Prezzo d'ingresso: 30 yuan, in bassa stagione turistica.

Trasporto: autobus n.332 dallo Zoo o l'autobus n.375 da Xizhimen.

Orario d'apertura:
9:00 - 16:00

Il Parco Beihai

Il parco Beihai era il giardino imperiale delle dinastie Liao (916-1125), Jin (1115-1234), Yuan (1271-1368), Ming (1368-1644) e Qing (1644-1911). E' anche un famoso giardino classico della Cina. L'isola del Fiore di Giada (Qionghuadao) si trova nel centro del parco. A sud, molti templi sfilano lungo la collina.

Prezzo d'ingresso: 5 yuan, in bassa stagione.

Trasporto: autobus n. 5, 101, 103, 107, 109, 111, 118, 812 e 814, o l'autobus n.13, che arriva alla porta posteriore del parco (n. 1, Wenjinjie, Xichengqu, Beijing).

Orario d'apertura:
6:00 -21:00 (tutti giorni)

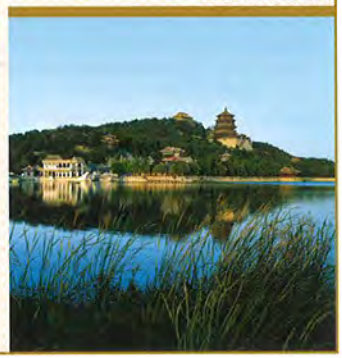
Yuanmingyuan

Prima di essere distrutto dalle truppe anglo-francesi nel 1860, lo Yuanmingyuan era la sede del Palazzo d'Estate. Esso fu costruito durante il regno degli imperatori Kangxi e Qianlong della dinastia Qing. I resti del giardino sono stati messi sotto la protezione statale e aperti al pubblico.

Prezzo d'ingresso: 10 yuan

Trasporto: 1. autobus n.332

Il Palazzo d'Estate



dallo Zoo a Zhongguancun, e proseguire con l'autobus n.365;

2. autobus n.375 da Beigongmen del Palazzo d'Estate.

Orario d'apertura:
7:00 – 19:00 (estate)
8:00-17:30 (inverno)

In giro per Hutong (I lunghi vicoli imperiali)

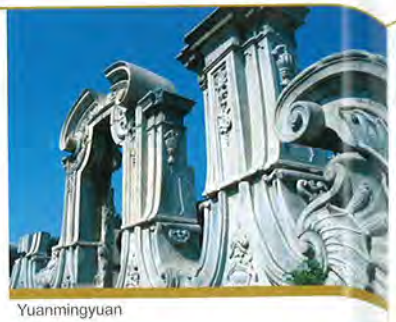
L' hutong è l'antico vicolo caratteristico dell'antica struttura urbana imperiale di Beijing. A Beijing si trovano migliaia di vicoli sparsi nella città. L'area principale per la visita del "giro per Hutong" è il quartiere di Shichahai nel centro della città. Qui si conserva ancora il gusto tradizionale dell' antica capitale, in cui si trova il lago artificiale racchiuso fra i confini della città antica che abbraccia nella sua estensione le antiche residenze di principi, templi e monasteri, ex-dimore di personaggi importanti, le Torri della Campana e del Tamburo: insieme, tutto questo costituisce una finestra attraverso cui i visitatori possono guardare per conoscere la vita tradizionale dell'antica capitale imperiale.

Trasporto: quest'area è raggiungibile con i filobus n.107 e 118, oppure con l'autobus n.810.

Altare del secolo

L'altare del secolo si trova a ovest del Museo militare, di fronte alla Stazione ferroviaria Ovest di Beijing; esso è stato costruito per dare il benvenuto al nuovo secolo. Copre una superficie di 35.000 mq. Combinazione armoniosa tra antico e moderno, l'Altare del Secolo è il simbolo dell'epoca e della nazione.

Trasporto: scendere alla fermata del Museo militare con gli autobus n.1, 4, 21, 57 0 337, o in metropolitana e camminare 50 m verso ovest.



Yuanmingyuan

Ind.: Fuxinglu, distretti di Haidian, Beijing

Il mausoleo di Mao Zedong

Il mausoleo di Mao Zedong fu costruito nell'agosto 1977. Nella Sala centrale del mausoleo sono esposte le spoglie di Mao Zedong, il grande condottiero del popolo cinese. All'interno del mausoleo ci sono delle mostre che esibiscono i grandi successi della rivoluzione di Mao Zedong, Zhou Enlai, Liu Shaoqi e Zhu De.

Trasporto: in metropolitana o con gli autobus n. 1, 2, 4, 5, 9, 10, 17, 22, 44, 48, 53, 59, 110 e 116 o con gli autobus speciali n. 1 e 5.

Ind.: Piazza Tian'anmen

Orario d'apertura:
8:30 -11:30 (esclusa la domenica)

Museo di Lu Xun

Costruito e aperto al pubblico nel 1956, il museo è situato a est della dimora di Lu Xun. Nella sala sono esposti i manoscritti, le fotografie, i giornali e i libri, le pitture e calligrafie ed altri oggetti usati da Lu Xun.

Prezzo d'ingresso: 5 yuan

Trasporto: si raggiunge in metropolitana o con gli autobus n. 13, 25, 44, 101, 102, 103 e 121 (scendere alla fermata Fuchengmen)

Ind.: 19, Fuchengmen Neigongmenkou Ertiao, Xichengqu, Beijing

Orario d'apertura:
9:00-16:00 (tranne il lunedì)

Il Parco Olimpico

Il Parco Olimpico si trova all'estremità settentrionale dell'asse centrale della città. Su una superficie di 1.135 ettari, il parco racchiude al suo interno un'area verde di 680 ettari e il centro dei giochi olimpici che copre una superficie di 405 ettari. Il Parco Olimpico sarà un complesso estremamente importante e attrezzato a seguito del completamento dell'edificazione di tutte le diverse strutture che lo costituiranno. Al suo interno saranno presenti stadi, centri sportivi per i Giochi asiatici e tutta una serie di strutture secondarie di servizi, e sarà facilmente raggiungibili grazie a un efficiente sistema di collegamento di trasporto urbano. La sua realizzazione avrà successo grazie all'impegno fondamentale dell'amministrazione municipale nella gestione del completamento degli impianti e determinerà un forte apporto di sviluppo dal punto di vista commerciale, culturale e urbano. Infatti nell'ambito della sua programmazione si sono tenute conto delle necessità pratiche e culturali dei cittadini. Esso, anche dopo le olimpiadi del 2008 continuerà ad essere un importante centro di strutture molto utili al servizio dei cittadini. Centri sportivi - fra cui lo stadio, la palestra e la piscina statali oltre ad alcune altre nuove strutture sportive - centri conferenze, sale per mostre ed esposizioni e per la presentazione di avvenimenti culturali; aree per il tempo libero e per le attività all'aperto, saranno tutti a disposizione per la popolazione locale. Inoltre la vasta area verde racchiusa al suo interno porterà benessere e aria pulita a tutti coloro che lo visiteranno.

Lo Stadio statale

Il luogo principale della 29esima edizione dei Giochi Olimpici si trova all'interno del Parco Olimpico, a est dell'estremità settentrionale dell'asse centrale della città di Beijing, con una superficie di 204.000 metri quadrati, su quale gli edifici hanno una superficie di 250.000 metri quadrati. Questa struttura è in grado di ospitare ogni tipo di avvenimento sportivo, dai più tradizionali a quelli più particolari. Durante il periodo delle Olimpiadi del 2008, lo stadio ospiterà le cerimonie di apertura e di chiusura del grande evento sportivo, le gare atletiche, la gara finale di calcio maschile e molte altre gare. Dei 100.000 posti a sedere per il pubblico, 20.000 sono posti provvisori.

Lo stadio, edificato secondo il progetto "Il nido dell'uccello" realizzato dallo Studio Svizzero di progettazione Herzuoge e Demeilong in collaborazione con la Società di consulenza ingegneristica Aoyana e con l'Istituto di ricerca di progettazione edile cinese. Il corpo principale del progetto è costituito da una serie di travi d'acciaio a forma di porta disposte a raggiera, che intorno alle aree dei posti a sedere. Semplice ed essenziale, questa struttura nasce dall'unione fra architettura e ingegneria. Essa costituisce il frutto di una visione nuova della progettazione. Lo Stadio statale sarà l'edificio simbolo dello sport nel paese. Esso non sarà soltanto un sito speciale di grandi dimensioni in cui i cittadini potranno assistere alle manifestazioni sportive, ma diverrà certamente un polo di attrazione turistica per la capitale, grazie al suo stile architettonico moderno e particolare.

La costruzione dello Stadio statale è iniziata lo scorso 24 dicembre 2003 e terminerà nel 2006, pronta per essere utilizzata.

Festività e festival

Festival culturale del Tempio di Ditan durante la Festa di Primavera

Il Festival culturale del Tempio di Ditan durante la Festa di Primavera è diventato molto importante sin dal 1985, data della sua nascita. Le attività principali sono: la rappresentazione del sacrificio alla divinità della terra, intrattenimenti tradizionali popolari, spettacoli, attività artistiche tradizionali delle minoranze del paese, mostra all'aperto delle statue in ghiaccio, ecc.

Periodo: dal 1° al 7° giorno del primo mese lunare

La mostra di crisantemi (fiore della città) di Beijing

Sono già state organizzate 20 mostre di crisantemi nel Parco Beihai. Oltre alla visione di varie specie di crisantemi, si può anche assistere all'arte di trapiantare i fiori.

Periodo: novembre

Luogo: Giardino botanico nel Parco Beihai

Trasporto: filobus n. 111, 107, 118, e autobus n. 42, 13, 701, 811, 823 e 850.

Shopping

La via commerciale Wangfujing

Situata a nord della Via Dongchang'an Jie, la via commerciale Wangfujing ha una storia di oltre cento anni. Lungo la strada di circa un km di lunghezza sorgono numerosi negozi importanti. Il mercato New Dong'an, fondato cento anni fa, primo e più grande mercato di Beijing, copre una superficie di 100.000 mq, dove si può scegliere tra 200.000 tipi di merci. Non molto lontano dal mercato si trova l'emporio Shidu con una superficie di 18.000 mq dove vendono merci provenienti dall'estero.

Via commerciale Xidan

Il grande magazzino Zhongyou, il mercato Xidan, il centro commerciale Xidan e il centro commerciale Scitech a Xidan sono i centri più noti di acquisti della zona. Oltre ad essere un luogo favorevole per gli acquisti ed il divertimento, si trovano anche numerosi ristoranti.

Festival culturale del tempio di Ditan



Un acquisto piacevole



Mercato della Seta

Il mercato della Seta è un luogo piacevole sia per i commercianti sia per i turisti stranieri. Si trova a Ritan, nel quartiere delle ambasciate. Lungo una stradina di 400 metri di lunghezza, più di 300 bancarelle vendono articoli d'abbigliamento e artigianato.

Trasporto: 5 minuti a piedi dalla fermata della metropolitana di Yong'anli.

Via Liulichang

La via Liulichang si trova a Hepingmenwai, nel distretto di Xuanwu a Beijing. Il nome deriva dalla fornace di smalto colorato risalente alla dinastia Ming. Durante la dinastia Qing, gli antiquari vi insediarono i loro negozi e nell'epoca dell'imperatore Qianlong (1736-1795) della dinastia Qing, Liulicheng divenne il centro di collezionisti e antiquari, per l'acquisto di libri classici, wenfangsibao (strumenti per calligrafia), calligrafie, stampe, artigianato tradizionale, ecc. Dopo il restauro del 1982, Liulichang è diventata una via culturale caratterizzata dallo stile particolare di Beijing.

Trasporto: 20 minuti a piedi lungo la strada Nanxinhuajie dalla fermata della metropolitana Hepingmen.

- ☐ Grandi magazzini di Beijing
  Ind.: 255, Wangfujing Dajie, Dongchengqu, Beijing
  Tel.: 010-65126677
- ☐ Negozio d'amicizia di Beijing
  Ind.: 17, Jianguomenwai Dajie, Beijing
  Tel.: 010-65003311
- ☐ Negozio della seta Ruifuxiang
  Ind.: 5, Qianmenwai Dazhalan, Xuanwuqu, Beijing
  Tel.: 010-63032880
- ☐ Yuanlong Silk Co., Ltd.
  Ind.: 5, Yongdingmennei Dongjie Zhongli, Chongwenqu, Beijing
  Tel.: 010-67024059
- ☐ Lufthansa Friendshipi Mall
  Ind.: 52, Liangmaqiaolu,Chaoyangqu, Beijing
  Tel.: 010-64651188
- ☐ Beijing Duty-free Store
  Ind.: Dongsanhuan Nanlu, Chaoyangqu, Beijing
  Tel.: 010-67736079
- ☐ Farmacia Tongrentang
  Ind.: 24, Dazhalan, Xuanwuqu, Beijing
  Tel.: 010-63030221

Mercato della Seta



Suggerimenti per lo shopping

A seconda di quello che si vuole acquistare, si sceglie il negozio. Per l'abbigliamento di alta qualità e di marchi famosi, si consiglia di recarsi nei negozi di grande dimensione dove il prezzo è fisso. Per quanto riguarda i mercati dove si riesce a contrattare il prezzo, i posti migliori sono il Mercato della Seta e il Mercato Hongqiao, dove si possono travare vari tipi d'oggetti e l'abbigliamento in stile cinese.

Consigli sull'acquisto

L'orario d'apertura dei negozi nel centro della città è dalle 8:30 alle 21:00. Nei grandi mercati o nei centri commerciali si può cambiare la valuta estera in Renminbi. Il mercato notturno apre al tramonto. Nei grandi magazzini non si può trattare il prezzo, mentre nelle bancarelle o nei negozi private si.



Nella Casa da tè di Lao She

Cultura e divertimento

A Beijing ci sono vari tipi di intrattenimento, come i teatri, le case da té, cinema, palestre, piscine, campi da golf, ecc.

Opera di Pechino

L'Opera di Pechino è l'essenza della Cina: essa ha una storia di oltre 200 anni ed è uno dei generi teatrali più importanti in Cina. Essa si divide in quattro ruoli: sheng, dan, jing e buffo. A Beijing si possono ancora ammirare le varie opere tradizionali di carattere nazionale.

Arte acrobatica

L'arte acrobatica fa parte dell'antica arte cinese. Nel corso di 2.000 anni sono nati numerosi programmi classici, come "Mantenersi in equilibrio sulla corda di ferro", "Gioco con le sedie", "magia", "Antico prestigio", ecc. Le rappresentazioni acrobatiche sono accolte con grande entusiasmo dai turisti stranieri.

Casa da tè

Le case da tè di Beijing sono molto rinomate. Nella Casa da tè di Lao She, oltre ad assaporare il tè, si può anche ammirare l'opera tradizionale cinese. La fragranza del tè e la rappresentazione dell'opera tradizionale cinese fanno trascorrere ai turisti ore indimenticabili.

L'Opera di Pechino

☐ Grande teatro Chang'an
Ind.: 7, Jianguomennei Dajie, Dongchengqu, Beijing
Tel.: 010-65101155

☐ Teatro Liyuan
Ind.: 175, Yong'anlu, Beijing
Tel.: 010-63016688

☐ Teatro dello Hunan e del Guangdong
Ind.: 3, Hufangqiao, Xuanwuqu, Beijing
Tel.:010-63518284



Un brano dell'Opera di Pechino



Una rappresentazione acrobatica

Auditori

☐ Auditorio Guotu
Ind.: 33, Zhongguacun Nandajie, Beijing
Tel.: 010-88545731

Rappresentazione durante il banchetto

☐ La Notte di Beijing
Ind.: 1, Dayabaolu, Dongchengqu, Beijing
Tel.: 010-8008101282, 65272815, 65272814

Galleria d'arte

☐ Galleria delle Belle Arti della Cina
Ind.: 1, Wusidajie, Dongchengqu, Beijing
Tel.: 010-64017076

☐ Galleria Yunfeng
Ind.: 136, Nanchizi Dajie, Dongchengqu, Beijing
Tel.: 010-65233320

Cinema

☐ Cinema Chongwen
Ind.: 4, Tiantandonglu, Chongwenqu, Beijing
Tel.: 010-65112503

☐ Cinema Haidian
Ind.: 84, Haidianlu, Haidianqu, Beijing
Tel.: 010-62558026

Sito web del turismo

Per ulteriori informazioni cosultare il sito web del turismo:
www.bjta.gov.cn
Turismo di Beijing:
www.beijingwindow.com
Sito web del turismo e svago di Beijing:
www.bjic-travel.netfirms.com

Numeri telefonici utili

Reclami taxi: 010-68351150
Reclami turisti: 010-65130828
Chiamata taxi: 010-68273399
Amministrazione del turismo 24 ore su 24: 010-65130828

Piazza culturale di Xidan



CHANGCHUN



Il lago Tianchi sul monte Changbai



Sciatori

Breve introduzione

Changchun, capoluogo della provincia del Jilin, si trova nel parallelo centrale dell'emisfero settentrionle, nella profonda pianura della Cina nord-orientale a est dell'Eurasia; copre una superficie di 20.532 kmq ed ha una poplazione di 7.130.000 abitanti. Changchun è coperta dal verde in primavera, in estate la vegetazione è rigogliosa, l'autunno è multicolore, mentre in inverno nevica molto. Grazie a questi diversi paesaggi, Changchun, anche chiamata "Città della primavera del paese settentrionale", diventa una meta turistica per fuggire il caldo soffocante dell'estate.

Trasporti

Aerei

L'aeroporto Dafangsheng di Changchun dista 11 km dal centro urbano. L'aeroporto accoglie aerei nazionali provenienti da Beijing, Dalian, Guangzhou, Nanjing, Shanghai, Shenzhen, Hong Kong ed altre città del paese, e linee aeree internazionali da Seoul della Corea del Sud e Vladivostok in Russia oltre ad altri paesi.

Aeroporto - informazioni: 0431-2987855

Treni

La stazione ferroviaria di Changchun si trova a nord della città, all'estremità settentrionale della via Popolo (in origine via Stalin), ed è una delle tre più grande stazioni della Cina nord-orientale. Da qui partono treni per 10 grandi città del paese compresi Beijing, Shanghai e Xi'an.

Stazione ferroviaria - informazioni: 0431-2824022

Trasporto urbano

Alcuni decine di linee di autobus pubblici raggiungono ogni angolo di Changchun; il prezzo del biglietto è di uno yuan a persona. Changchun è la sede di molte fabbriche che producono automobili. La maggior parte dei taxi è della marca Audi; la tariffa è di 1,4 yuan al chilometro e il prezzo di partenza è di 5 yuan (3 km).

Cucina

L'arte culinaria di Changchun sintetizza la cucina del Sichuan, dello Shandong e di Beijing. I piatti tradizionali locali attirano l'interesse sia dei turisti cinesi sia degli stranieri.

La cucina terapeutica di Changchun è preparata con il ginseng, corna di cervi, funghi di pino ed altri prodotti rari. I piatti più famosi sono il "Banchetto di Changbaishan", "Xueyi e Dousha" "Ginsheng e pollo Maotai" ed altri piatti.

Alberghi

★★★★★

- Shangri-la Hotel Changchun
  Ind.: 9, Xi'an Dalu, Changchun
  Tel.: 0431-8981818
- Noble Hotel
  Ind.: 135, Renmin Dajie, Changchun
  Te.: 0431-5622888

★★★★

- Garden Hotel
  Ind.: 39, Chuangye Dajie, Changchun
  Tel.: 0431-5988888
- Paraiso Hotel
  Ind.: 46, Renmin Dajie, Changchun
  Tel.: 0431-2717071-8111,8109
- Overseas Chinese Hotel
  Ind.: 1, Hubinjie, Changchun
  Tel.: 0431-5599888

Attrattive turistiche

Palazzo Imperiale del Governo marionettistico Mancese

Il Palazzo Imperiale del Governo marionettistico Mancese copre una superficie di 120.000 mq. Esso fu la residenza imperiale di Pu Yi, imperatore marionettistico del governo Mancese, dal 1932 al 1945. Il complesso principale è un gruppo di palazzi a due piani con il tetto di tegole smaltate di colore giallo. Il carattere architettonico delle costruzioni è un misto di stile cinese ed occidentale.

Prezzo del Palazzo Imperiale del governo marionettistico della Manciuria: 20 yuan

Trasporto: prendere l'autobus n.18 davanti alla stazione ferroviaria

L'impianto sciistico di Jingyuetan

Situato nella foresta artificiale a sud del lago Jingyue, a 8 km dal centro della città, il complesso è il maggiore impianto sciistico dell'Asia. Il pendio poco ripido, ha una lunghezza di 1.800 m, e vi possono sciare fino a 1.000 persone. L'impianto è predisposto anche per sport come la moto-slitta e la slitta trainata da cani e cavalli. Questa zona è la meta ideale durante l'inverno.

Prezzo: 10 yuan, 40 yuan un'ora di sci, 100 yuan 4 ore di sci, 50 yuan per 10 minuti di bob.

Trasporto: un autobus che parte dalla piazza del Popolo arriva direttamente all'impianto sciistico.

La "Cinecittà" di Changchun

Costruito nel 1985 il complesso di set cinematografici è la sede delle principali attività del Festival cinematografico di Changchun. La "città del cinema" comprende aree con costruzioni moderne, zone con paesaggi etnici, zone d'intrattenimento e zone turistiche.

La Città del cinema Changchun



Prezzo: 20 yuan (inclusa la guida)

Trasporto: si raggiunge con gli autobus n. 19, 120, 230, 262 e 264

Parco Nanhu

Con uno specchio d'acqua di 920.000 mq, Nanhu è il più grande parco nel centro della città. La purezza dell'acqua del lago, i salici piangenti lungo le rive, i ponti a zig-zag e i padiglioni costituiscono un bellissimo panorama. Il parco è il luogo ideale per passare il tempo in tranquillità e rilassarsi.

Prezzo: 1 yuan

Trasporto: si raggiunge con il filobus n. 62 o gli autobus n.13, 25 e 264 dalla stazione ferroviaria.

Villaggio-vacanza del lago Kalunhu

Il villaggio ha un'area acquatica di 5.000 mq e una superficie terrestre di 13.600.000 mq. Qui si trovano abitazioni nascoste nella foresta, fontane, piazze con colonne in stile romane, campi da tennis, piscine all'aperto, mulini a vento di stile olandese, pista da ballo e tanti vialetti per passeggiare.

Trasporto: dalla piazza del Popolo prendere il bus della linea speciale o prendere il bus a lunga percorrenza per la Stazione passeggeri meridionale.

Shopping

Negozi

- Grande magazzino Changchun
  Ind.: 59, Renmin Dajie, Changchun
  Tel.: 0431-8965414
- Capitale commerciale Europea-Asiatica
  Ind.: 14, Gongnong Dalu, Changchun
  Tel.: 0431-5666554
- Piazza Asia
  Ind.: 5, Hongqijie, Changchun
  Tel.: 0431-5661420
- Piazza di acquisto Zhuzhan
  Ind.: 99, Chongqinglu, Changchun
  Tel.: 0431-8988288

Cultura e divertimento

- Bar Wolte
  Ind.: 15, Wanbaojie, Changchun
  Tel.: 0431-5654656
- Bar Qianhui
  Ind.: Palazzo internazionale B, Xi'an Dalu, Changchun
  Tel.: 0431-8925347
- Night Club dell'Hotel Yatai
  Ind.: 17° piano del Hotel Yatai, Renmin Dajie, Changchun
  Tel.: 0431-8931740-1700,1701
- Bar di caffè con musica Jinpingguo
  Ind.: 91-97, Tongzhijie, Changchun
  Tel.: 0431-5695888 5695999

Sito web del turismo

Sito web del turismo di Changchun: http://www.ccta.gov.cn

CHANGSHA



L'Accademia della scienza classica Yuelu



Zhangjiajie

Breve introduzione

Changsha è il capoluogo della provincia dello Hunan. Essa ha una superficie di 11.819 kmq ed una popolazione di 5.960.000 abitanti. Changsha è una città con una lunga storia e una splendida cultura, ricca di monumenti storici. Sono state aperte al pubblico 10.000 tombe antiche, di cui 300 risalenti al Periodo delle Primavere e degli Autunni (774-476 a.C.), 1.800 del Periodo degli Stati Combattenti (475-221 a.C) e 8.000 della dinastia Han (206 a.C-220 d.C.). Sono conservati oltre 20. 000 pezzi archeologici. I reperti archeologici della dinastia Han occidentale (206 a.C.-24 d.C.) scoperti a Mawangdui e le stecche di bambù scoperte a Zoumalou, sono famosi in tutto il mondo. Tra i numerosi monumenti conservati a Changsha, 7 sono sotto la protezione statale e 38 sotto la protezione provinciale.

Trasporti

Aerei

Changsha ha collegamenti aerei con oltre 40 città del paese. L'aeroporto internazionale Huanghua di Changsha è situato a 24,2 km a est dal centro della città. Si impiega 40 minuti in automobile dal centro. Ci sono mezzi pubblici che dalla stazione ferroviaria, dall'Hotel Minhang lungo la via Wuyi partono per l'aeroporto.

Tel. aeroporto-informazioni: 0731-4449540

Tel. biglietteria dell'Air China, in via Wuyi: 0731-2281705, 2292397

Tel. biglietteria della China Southern Airlines, in via Wuyidonglu: 0731-2241374

Treni

La ferrovia della città di Changsha

Changsha è il polo della comunicazione della Cina centro-meridionale. La linea ferroviaria Beijing-Guangzhou attraversa la città da sud a nord, mentre le linee Xiangqian (Hunan-Guizhou) e Zhegan(zhejiang-Jiangxi) attraversano la città da est a ovest. Da Changsha è possibile arrivare in treno nelle grandi e medie città del paese fra cui Beijing, Shanghai e Guangzhou.

Tel. stazione ferroviaria - informazioni: 0731-2296421

Tel. biglietteria della stazione feroviaria: 0731-2226467

Trasporto urbano

In città, il prezzo dei mezzi pubblici non è costoso; 2 yuan per il bus con aria condizionata; 1 yuan per il bus normale: in molti mezzi pubblici non c'è il bigliettaio. I passeggeri devono preparare i soldi giusti al momento di salire.

Ci sono tre tipi di taxi: Fukang, Jetta e Xiali. La tariffa va da 1,6 yuan (per Fukang, Jetta e Xiali) a 1.8 yuan (per Santana) al chilometro con 8 yuan come prezzo di partenza(3 km). Di solito non si superano i 20 yuan per percorrere il centro di città.

Arte culinaria

☐ Huogongdian

Centro degli spuntini

Ristorante generale Huogongdian

Ind.: 78, Nanpozijie Huangxinglu, Changsha

Te.: 0731-5814896

☐ La filiale di Dongtang

Ind.: A nord della piazza Dongtang, Shaoshanlu, Changsha

Tel.: 0731-5501303

☐ Ristorante Baisha Xiuxianwu
Ind.: 221, Nandalu, Changsha
Tel.: 0731-5116047

☐ Ristorante Baisuiji (Pollo di cento anni)
Ind.: 309, Jiefangdonglu, Changsha
Tel.: 0731-4139988

☐ Ristorante Caigengxiang
Ind.: 83, Wuyidonglu, Changsha
Tel.: 0731-4465330

Alberghi

★★★★★

☐ Huatian Hotel
Ind.: 380, Jiefanglu, Changsha
Tel.: 0731-4442888

☐ Tongcheng International Hotel
Ind.: Shaoshanlu, Changsha
Tel.: 0731-4168888

☐ Shennong Hotel
Ind.: 298, Furong Nanlu, Changsha
Tel.: 0731-5218888

★★★★

☐ Hunan Furama Hotel
Ind.: 72, Bayixilu, Changsha
Tel.: 0731-2298888

☐ Hunan Zhongshan Hotel
Ind.: 89, Huangxing Zhonglu, Changsha
Tel.: 0731-4457148

★★★

☐ Hunan Small Swan Hotel
Ind.:176, Wuyizhonglu, Changsha
Tel.: 0731-4462888

Altri alberghi

☐ Changsha Zhongnan Hostel
Ind.: 319, Cai'e Beilu, Changsha
Tel.: 0731-2227030

☐ Changsha Xiangyue Hostel
Ind.: 48, Xiaogudaoxiang, Changsha
Tel.: 0731-5819617

☐ Changsha Huiyun Hostel
Ind.: 1, Wuyidonglu, Changsha
Tel.: 0731- 4138290

Agenzie turistiche

☐ Hunan Huatian Internationale Travel Service
Ind.: 380, Jiefangdonglu, Changsha
Tel.: 0731-4119138

☐ Hunan China International Travel Service
Ind.: 11° piano del Palzzo Xiaoyuan, Wuyidonglu, Changsha
Tel.: 0731-2280444

☐ Changsha Xinxiang Travel Service
Ind.: 153, Shaoshanlu, Changsha
Tel.: 0731-5672071

☐ Changsha Changdao Travel Service
Ind.: 90, Wuyidonglu (nel Hotel Changdao), Changsha
Tel.: 0731-4465156

☐ Changsha Spring and Autumu Travel Service
Ind.: 107, Wuyidonglu, Changsha
Tel.: 0731-4133759

☐ Changsha Dadi Travel Service
Ind.: 48, Wuyidonglu, Changsha
Tel.: 0731-2290749

Attrattive turistiche

Il monte Yuelushan

Il monte Yuelushan si erge lungo la riva occidentale del fiume Xiangjiang a Changsha. Con una superficie totale di 5.530.000 mq, il suo picco più alto raggiunge i 300 m di altitudine; si trovano in abbondanza anche grotte e valli silenziose, alberi e bei paesaggi. Le attrazioni principali sono: l'Accademia della scienza classica Yuelu, il tempio Lushan, lo stupa per relique buddhiste della dinastia Sui, il palazzo Yunlu, la stele del re Yu, il padiglione Aiwan, ecc.

Prezzo: 15 yuan per l'ingresso al monte, 20 yuan per la foresta Niaoyu.

Trasporto: prendere l'autobus n. 202, 106 e 305 alla fermata del Pendio del monte

Mawangdui

Mawangdui è il mausoleo del re Maying del regno Chu. Nel mausoleo si trovano anche tre tombe della dinastia Han occidentale. Gli abiti femminili di mussola indossati per pregare, un gran numero di contenitori della dinastia Han occidentale e pitture di seta scoperti nelle tombe sono conservati nel Museo provinciale dello Hunan. La fossa della tomba n.3, dopo il restauro, è ora aperta al pubblico.

Trasporto: si raggiunge con l'autobus n. 10 e 14.

Il padiglione Aiwanting sul monte Yuelu





Il parco Juzizhoutou

L'isoletta Juzizhou

L'isoletta Juzizhou si trova nel fiume Xiangjiang, a est della città di Changsha e a ovest del monte Yuelu. Oggi è un parco pubblico caratterizzato da lunghi corridoi e padiglioni. Sulla stele di marmo bianco sono incisi i quattro caratteri "Juzizhoutou" e la poesia "Qin Yuan Chun-Changsha", entrambi scritti da Mao Zedong nell'autunno del 1952.

Trasporto: si raggiunge con il pullman turistico n.3.

Shopping

Mercati

☐ Centro commerciale Apollo
Ind.: 69, Shaoshan Beilu, Changsha
Tel.: 0731-4465742 4467680

☐ Grande magazzino Dongtang
Ind.:2, Laodongxilu, Changsha
Tel.: 0731-5524567

Cultura e divertimento

☐ Centro di palestro Mermaid
Ind.:1/F, sinisra del Furama Hotel

☐ Night club Micheng
Ind.: presso la piazza Dongtang (67, Shaoshanlu)

Sito web del turismo

Sito web del turismo di Changsha: http://www.cstour.cn

CHENGDE



Il Padigline Yanyu nella Residenza estiva



Gli Otto Templi esterni

Breve introduzione

La città di Chengde si trova nella zona montana dello Hebei settentrionale; è una città regionale importante, sulla catena montuosa Yanshan. Chengde viene chiamata "Perla viola" e confina con Tianjin e Beijing dalla quale dista 224 km. Si stende su una superficie di 40.000 kmq e conta una popolazione di 3.590.000 abitanti. La città è caratterizzata dal clima monsonico continentale. Le stagioni sono ben distinte e l'escursione termica tra il giorno e la notte è molto forte. La temperatura media annuale è di 8,9 °C.

Le risorse culturali e turistiche di Chengde sono abbondanti. Le sue attrazioni principali sono la Residenza estiva e gli Otto Templi esterni.

Trasporti

Treni

La stazione ferroviaria di Chengde si trova a sud-est della città. Essa è un nodo ferroviario importante delle linee Beijing-Chengde, Shijiazhuang-Chengde e Shenyang-Chengde. I treni diretti Beijing-Dandong e Beijing-Ulanhaote transitano da qua.

Principali biglietterie:

Primo piano dell'albergo Yiyuan di Chengde

Tel.-informazioni:0314-2031370

Secondo piano della filiale Rihe, Banca dell'industria e del commercio di Chengde

Tel.-informazioni: 0314-2078173

Trasporto urbano

L'area del centro non è estesa, la comunicazione è molto favorevole e sono attive oltre 10 linee di mezzi pubblici. Il prezzo unitario è di 1 yuan. La città è ben provvista di taxi. La tariffa è bassa: 5 yuan come prezzo di partenza.

Cucina

La cucina di Chengde è la rappresentante della cucina imperiale a nord della Grande Muraglia. Gli ingredienti base dei piatti di Chengde sono prodotti locali e selvatici. Le specialità culinarie sono: carne gelata di coniglio di Pingquan, rotolo di carne di fagiano stufato, "hot pot" di selvaggina, carne di cervo e di fagiano. Lungo la via a sud della Residenza estiva si trovno numerosi ristoranti caratteristici.

Alberghi

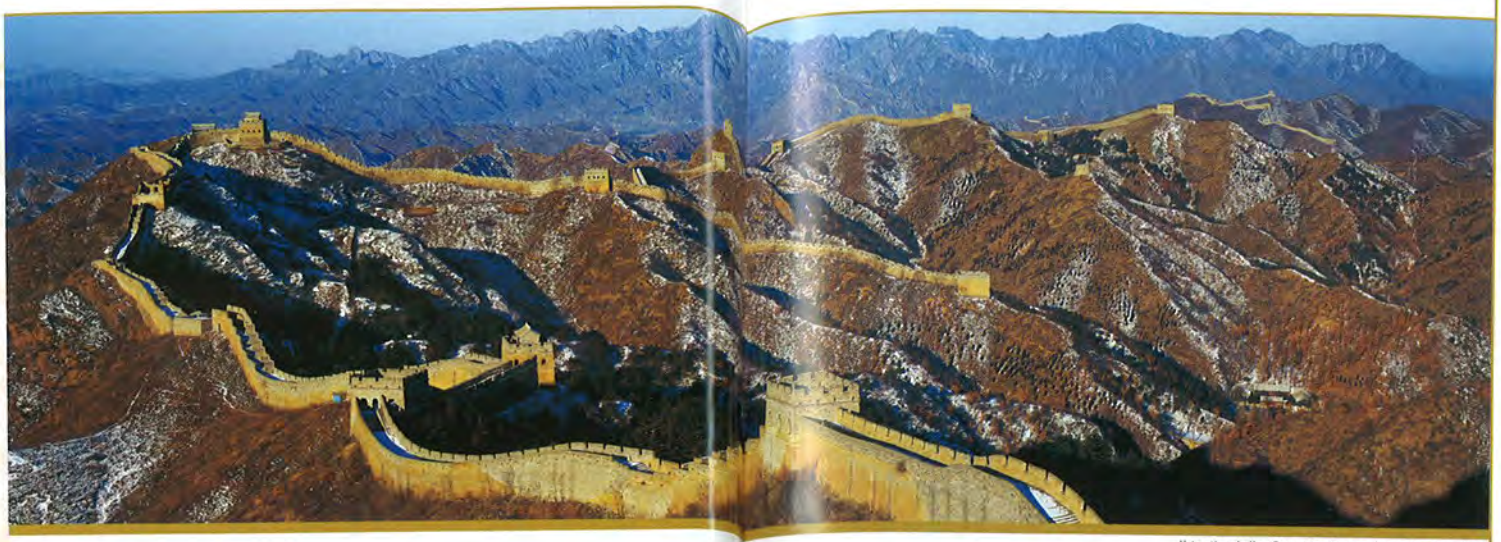
★★★

☐ Yunshan Hotel
Ind.: Daqiaotou, Chengde
Tel.: 0314-2156171

☐ Lulu Hotel
Ind.: 6, Cuiqiaolunan, Chengde
Tel.: 0314-2068888

★★

☐ Xinhua Hotel
Ind.: Xinhualu, Chengde
Tel.: 0314-2065880



Il tratto della Grande Muraglia a Jinshanling

★

☐ Dehui Hotel
Ind.: Centro d'addestramento dell'educazione, Xiaonanmen, Chengde
Tel.: 0314-2106449

Altri alberghi

☐ Shanzhuang Hotel
Ind.: 127, Xiaonanmen, Chengde
Tel.: 0314- 2022714

☐ Qiwanglou Hotel
Ind.: 1, Bifengmen Dongu, nella Residenza estiva di Chengde
Tel.: 0314-2024385

Agenzie turistiche

☐ China International Travel Service Chengde
Ind.: 2/F, Palazzo generale del governo municipale di Chengde
Tel.: 0314-2026827

☐ Chengde Modern Travel Service
Ind.: Goukou Shidongzi, Chengde
Tel.: 0314-2062909

☐ Chengde Changyuan Travel Service
Ind.: 1, Xinhualubei, Chengde
Tel.: 0314-2883601

☐ Chengde Zhongshan Travel Service
Ind.: 1, Shanzhuangdonglu Xiaonanmen, Chengde
Tel.: 0314-2026612

Attrattive turistiche

Residenza estiva

Situata a nord della città, la Residenza estiva è il più grande giardino imperiale classico della Cina. La residenza è divisa in due parti: la zona dei palazzi imperiali e la zona del giardino. Quest'ultima si divide a sua volta in tre parti: zona del lago, zona della pianura e zona della montagna. Vi si trovano 72 attrazioni, fatte costruire dagli imperatori Kangxi e Qianlong della dinastia Qing. Nella parte occidentale e settentrionale della residenza si trovano delle montagne dai picchi e rocce bizzare ed una lussurggiante foresta. Il clima fresco del parco aiutano a trovare riparo dal caldo dell'estate.

Prezzo: 90 yuan durante la stagione turistica; 50 yuan durante la stagione non turistica

Trasporto: prendere gli autobus pubblici n. 5 e 11 che partono dalla stazione ferroviaria.

Gli otto templi esterni

Gli otto templi esterni sono una famosa meta turistica di Chengde. L'architettura dei templi è maestosa. Essi sono stati costruiti negli stili architettonici di varie etnie tra cui han, tibetana e mongola. Nel dicembre 1994, insieme con la Residenza estiva, gli otto templi esterni sono entrati nella lista dei patrimoni culturali appartenenti all'umanità.

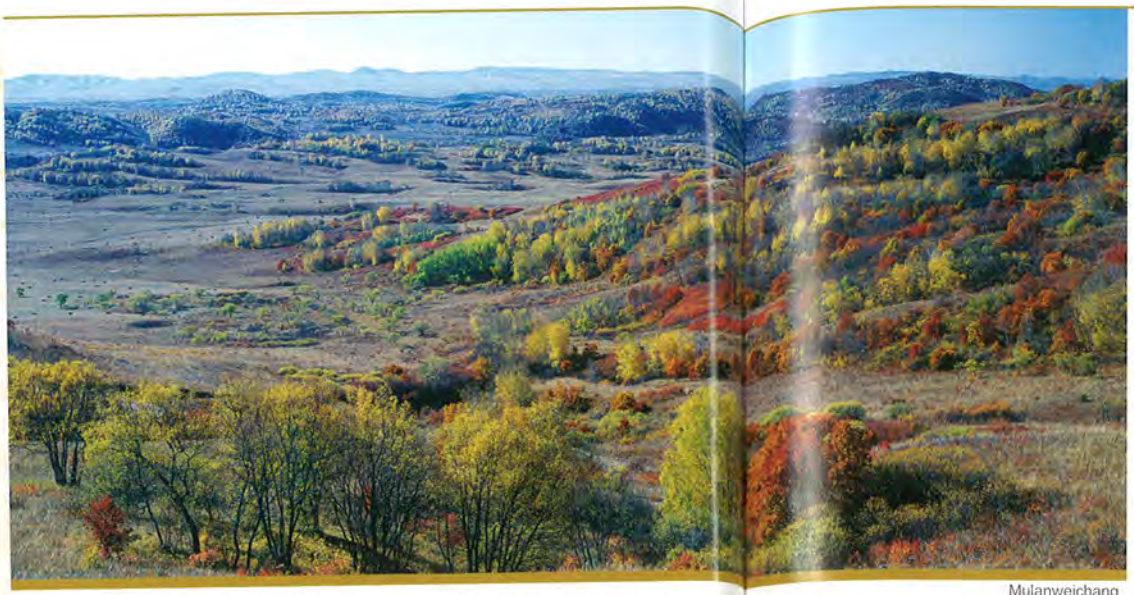
Trasporto: Gli otto Templi esterni si trovano a est e nord della città. Per andare ai tempii Puning, Putuozongsheng e Xumifushou si possono prende gli autobus pubblici n.6, per andare i tempii Pule e Anyuan si possono prendere gli autobus pubblici n.10.

Il tratto della Grande Muraglia di Jinshanling

Situato presso Bakeshiying nel distretto di Luanping, il tratto della Grande Muraglia di Jinshanling confina con l'autostrada Beijing-Chengde. Esso parte da Wangjinglu a est, verso Longyukou a ovest ed ha una lunghezza di 20 km. I mattoni con iscrizioni, i muri divisori e i muri per impedire il passaggio dei cavalli, sono le migliore costruzioni su questo tratto della Grande Muraglia.

Prezzo: 30 yuan

Trasporto: si parte dal centro di città di Chengde, lungo



Mulanweichang

l'autostrada Beijing-Chengde (autostrada statale n.101); nelle vicinanze di Hualougou si vede il cartello stradale per la Grande Muraglia di Jinshanling e ci si arriva seguendo le indicazioni. Si giunge anche da Beijing lungo la statale n.101, dopo aver passato Gubeikou e Bakeshiying verso Hualougou.

La Riserva statale Wulingshan

La Riserva statale Wulingshan si trova nella parte nord-occidentale del distretto Xinglong di Chengde e confina con il distretto Miyun di Beijing; dista 130 km dal centro di Chengde e 140 km da Beijing. La riserva copre una superficie di 14 kmq. Il picco Waitao con un'altezza di 2.116 m sopra il mare è il più alto della catena Yanshan.

Trasporto: da Chengde lungo la strada statale n.101 verso Fuyinzi, si arriva alla strada statale n.112 arrivando al distretto Xinglong (o in treno Beijing-Chengde); poi verso nord, lungo la strada Wulinglu, si arriva al monte Wulingshan dopo aver passato Beishuiquan e Biandangou.

Prezzo: 71 yuan

Mulanweichang

Mulanweichang si trova nel distretto autonomo di Weichang Mongolo-Manciuria. Esso comprende il parco forestale statale Saihanba, l'area paesaggistica della prateria e della foresta Yudaokou e la riserva statale Hongsongwa. Weichang si trova tra l'altopiano della Mongolia Interna e la zona montana dello Hebei settentrionale. L'altopiano, le colline, i fiumi e i laghi, la foresta e la pianura costituiscono un paesaggio incantevole.

Prezzo: 30 yuan per l'ingresso al parco forestale statale Saihanba. Per visitare le attrazioni del parco si deve comprare il biglietto che va da 5 a 10 yuan.

Zona paesaggistica di Shuangtashan

Situata nel borgo di Shuangtashan, a 15 km a sud-ovest di Chengde, la zona paesaggistica Shuangtashan copre una superficie di 30 kmq. Il nome deriva dai due picchi a forma di pagoda e dall'antica pagoda sulla cima del picco.

Trasporto: dopo essere arrivati alla scuola media n.3 con l'autobus pubblico n.5, si cammina a piedi per meno di un km.

Prezzo: 20 yuan, 30 yuan incluso il museo.

Il parco forestale statale Qingchuifeng

Con una superficie di 1.000 kmq, il parco si dirama dal centro della città di Chengde per 2,5 km verso l'esterno. Il parco è conosciuto per le sue attrazioni particolari, le mille rocce e i picchi bizzari.

Prezzo: 20 yuan (funivia andata e ritorna: 40 yuan, 30 yuan solo andata)

Trasporto: autobus n.10.

Kuixinglou

Situato sulla cima del monte Banbi a sud di Chengde, Kuixinglou copre una superficie di 60.000 mq. Le architetture principali della zona paesaggistica sono maestose. Lungo i pendii del monte si trovano palazzi, sentieri e padiglioni, tutti costruiti in stile taoista.

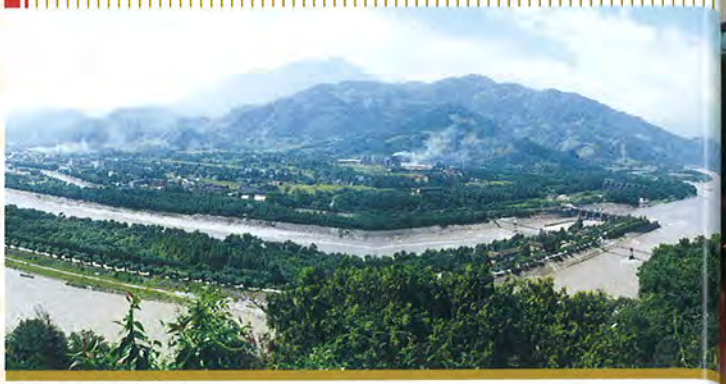
Prezzo: 20 yuan

Durata della visita: è consigliabile la sera. La visita dura dalle 2 alle 4 ore.

Shopping

Gli abbondanti prodotti locali e gli oggetti artistici e artigianali di Chengde, attirano l'interesse dei turisti sia cinesi sia stranieri. Particolarmente consigliabili sono: Buhumian della famiglia Teng, i ritagli di carta di Fengning, arazzi di seta, sculture di radice d'albero, pitture e calligrafie varie. Le bevande Lulu e Xiaobaihua di Fengning, prodotti con il biancospino e le erbe selvatiche sono prodotti naturali tipici di Chengde ed un regalo gradito a parenti e amici.

CHENGDU



L'opera idrica Dujiangyan



Alcuni reperti archeologici scoperti da Sanxingdui

Breve introduzione

Capoluogo della provincia del Sichuan, Chengdu si trova sulla pianura a ovest del bacino del Sichuan, ed è un'antica città che vanta una storia di oltre 3.000 anni. Si estende su una superficie di 12.300 di kmq, si divide in 9 quartieri, 4 città e 6 distretti. Ha una popolazione di 10,28 milioni di abitanti.

Chengdu è chiamata "Terra dell'abbondanza", grazie al suo clima mite e ai generosi raccolti. I suoi monumenti storici, il suo artigianato, le usanze tradizionali e i bei paesaggi attirano un gran numero di turisti. E' anche la patria del panda gigante. Le attrazioni più note sono il monte Qingcheng, l'opera idrica Dujiangyan, il Tempio del Duca di Wu e la Capanna di paglia di Du Fu. I primi due sono stati inseriti nella lista dei patrimoni mondiali dell'UNESCO.

Chengdu è anche un importante nodo per le comunicazioni. Da qui si possono raggiungre le Tre Gole del fiume Changjiang, il Tibet, la zona paesaggistica Jiuzhaigou, Huanglong, Xi'an, il monte Emei e il Buddha gigante di Leshan.

Trasporti

Aerei

Chengdu è il nodo delle comunicazioni più importante della Cina sud occidentale. Sono attive oltre 160 linee nazionali e internazionali verso 60 città del paese oltre alla Tailandia e Singapore. L'aeroporto internazionale Shuangliu dista 20 km dal centro della città. Ogni 30 minuti parte il bus per l'aeroporto dalla Biglietteria della CAAC alla via Renminnanlu Erduan, 8 yuan a persona. Si raggiunge anche con l'autobus n. 303.

Aeroporto internazionale Shuangliu- Informazioni: 028-85205333

Biglietteria CAAC di Chengdu: 028-86665911

China Southern Airlines: 028-86666666

Tel. per le prenotazioni: 028-86668080

Sichuan Airlines- Informazioni: 028-86932541

Treni

Chengdu è il nodo delle linee ferroviarie della Cina sud-occidentale. Le linee ferroviarie Baoji-Chengdu, Chengdu-Kunming, Chengdu-Chongqing transitano a Chengdu da dove si possono raggiungere Beijing, Shanghai, Nanjing, Guangzhou, Xi'an, Wuhan, Nanning, Guiyang, Kunming, Chongqing, Urumqi ed altre grandi città del paese. Attualmente sono aperte le linee ferroviarie turistiche: Chengdu-Kunming, Chengdu-Emei, Chengdu-Yibin e Chengdu-Jiangyou.

A Chengdu si trovano due stazioni ferroviarie: quella settentrionale (si raggiunge con gli autobus n. 11, 28, 70, 55, 24 e 16) e quella meridionale (autobus n. 16 e 49).

Si possono anche comprare i biglietti negli alberghi e nelle agenzie turistiche.

Principali biglietterie ferroviarie: 307, Shunchengjie, Chengdu.

Tel.: 028-86783232

Via Dongyu, Chengdu

Tel.: 028-86674046

Trasporto urbano

Il biglietto per i mezzi pubblici è di 1 yuan a persona; per i bus con aria condizionata, 2 yuan a persona. La tariffa dei taxi è 1,4 yuan al chilometro, 5 yuan come prezzo di partenza. Il costo del risciò è uguale alla spesa del taxi.

Cucina

- Longchaoshou
  Ind.: 68, Chunxi Nanlu, Chengdu
  Tel.:028-86676345
- Laitangyuan
  Ind.: 27, Zongfujie, Chengdu
  Tel.: 028-86629034
- Caigengxiang della famiglia di Bian
  Ind.: presso il giardino Jingxiu, Chengdu
  Tel.: 028-85185967
- Ristorante occidentale Weiteng
  Ind.: 10, via delle Ambasciate, Chengdu
  Tel.: 028-85616226
- Pizzeria Hongzhuan
  Ind.: 77, Kehuabeilu, Chengdu
  Tel.: 028-85214065
- Bar del ristorante occidentale Karol
  Ind.: 2, Linjianglu, Chengdu
  Tel.: 028-85444639

Alberghi

★★★★★

- Jinjiang Hotel
  Ind.: 26, Renmin Nanlu Erduan, Chengdu
  Tel.: 028-85582222
- Holiday Inn Crown Plaza
  Ind.: 31, Zongfulu, Chengdu
  Tel.: 028-86786666

★★★★

- Minshan Hotel Chengdu
  Ind.: 55, Renmin Nanlu Erduan, Chengdu
  Tel.: 028-85583333
- Sichuan Hotel
  Ind.: 31, Zongfujie, Chengdu
  Tel.: 028-86755555

★★★

- Minzu Hotel
  Ind.: 78, Fuqing Donglu, Chengdu
  Tel.: 028-66611888

Agenzie turistiche

- Sichuan Overseas Tourst Corporation
  Ind.: 65, Renmin Nanlu Erduan, Chengdu
  Tel.: 028-86731087
- China International Travel Service Sichuan
  Ind.: 65, Renmin Nanlu Erduan, Chengdu
  Tel.: 028-86731087
- China Travel Service Sichuan
  Ind.: Yihuanlu Nansanduan, Chengdu
  Tel.: 028-85562986
- Chengdu International Tourism Co., Ltd.
  Ind.:16, Jiangxijie, Chengdu
  Tel.: 028-85534128



Il monte Qingcheng

Attrattive turistiche

Monte Qingcheng

Situato a 63 km dal centro di Chengdu, il monte Qingcheng si divide in due parti: vallata anteriore e posteriore. Sul monte si trovano 128 zone di interesse turistico. Il monte è coperto dal verde lussurgiante tutto l'anno.

Prezzo: 60 yuan

Trasporto: prendere il pullman alla fermata Chadianzi.

L'opera idrica Dujiangyan

Situata a 49 km dal centro di Chengdu, l'opera idrica Dujiangyan fu completata da Li Bing, capo di prefettura dello Stato durante il periodo dell'imperatore Zhao della dinastia Qin. L'area paesaggistica di Dujiangyan comprende una parte dell'opera idrica, Folongguan, Sanwangmiao e l'antico sentiero lungo il fiume. Alla fine del 2000, l'opera idrica Dujiangyan è entrata a far parte della lista del patrimonio culturale mondiale dell'UNESCO.

Prezzo: 60 yuan

Trasporto: alla fermata Chadianzi si trovano i mezzi che arrivano direttamente a Dujiangyan.

I resti di Jinsha

Situati a Qingyangdadao nella periferia occidentale di Chengdu, i resti testimoniano l'antica cultura del Sichuan risalente a 3000 anni fa. I 3.000 reperti archeologici portati alla luce comprendono ornamenti d'oro e giada dalla raffinata lavorazione, un gran numero di oggetti funerari come contenitori di terracotta, d'avorio, ossa di tartaruga e corni di cervo, oltre alle sculture in pietra dalle immagini vivaci.

Trasporto: si raggiunge con l'autobus n.78 e 81.





Il monte nevoso Xiling ▲
Un reperto archeologico di Sanxingdui ▼

Zona paesaggistica dell'antica città di Huanglongxi

Le vie, gli alberi, i templi, l'antica banchina e le vecchie costruzioni costituiscono le caratteristiche principali della città. Il costume semplice e il folclore tradizionale, il bel paesaggio e l'ambiente dell'antica città attirano l'interesse dei turisti in numero sempre maggiore.

Trasporto: prendere l'autobus alla fermata Shuangqiao o Xinnanmen.

Monte nevoso Xiling

Il monte nevoso Xiling si trova nel distretto Dayi a Chengdu. L'area paesaggistica del monte si estende su una superficie di 482 kmq. Il monte è famoso per una poesia del grande poeta Du Fu. Il paesaggio del picco Baishagang con un'altitudine di 3.200 m sopra il mare è incantevole: in una parte del picco il cielo è sereno, mentre in un'altra parte è nuvoloso.

Trasporto: prendere l'autobus per Dayi alla stazione ferroviaria Settentrionale di Chengdu o alla fermata di Jinshan, e poi cambiare per il monte nevoso Xiling, oppure prendere il pullman turistico alla stazione ferroviaria Settentrionale di Chengdu.

Sanxingdui

Sanxingdui si trova nella periferia di Guanghan a 20 km dal centro di Chengdu. Il luogo è conosciuto grazie ai reperti archeologici risalenti a più di 5.000 anni fa. Sanxingdui prende la storia di civilità in avanti circa 2.000 anni.

Prezzo: 30 yuan

Trasporto: prendere l'autobus per Guanghan alla stazione ferroviaria settentrionale di Chengdu o al centro di trasporto dei passeggeri Chengbei, si può anche andarci in taxi..

Qingyanggong

Qingyanggong è un famoso centro taoista del paese. Il lavoro di costruzione iniziò durante la dinastia Tang. Le architetture principali sono: le costruzioni Linzhu, Hunyuan, Wuji (oppure Sanqing), Doumu e Tangwang, il padiglione Bagua e la terrazza Chaijing. Il monastero conserva un gran numero di reperti archeologici. L'ambiente è sereno e tranquillo.

Prezzo: 2 yuan

Trasporto: si raggiunge con gli autobus n.25, 27, 58, 301, 302 e 34.

Museo provinciale del Sichuan

Con una sala espositiva dalla superficie di 3.000 mq, nel museo sono esposti numerosi reperti archeologici. Il museo è il luogo ideale per conoscere la storia e la cultura del Sichuan.

Trasporto: si raggiunge con gli autobus n.16, 99 e 303.

Festività e festival

Festival della peonia di Pengzhou

Dal 1985, dall'inzio di aprile alla metà di maggio, nell'area paesaggistica Danjingshan si tiene il Festival della peonia di Pengzhou. Pengzhou è il maggior centro della coltivazione della peonia della Cina occidentale.

Ind.: Zona paesaggistica turistica Danjingshan della città di Pengzhou

Prezzo: 10 yuan, (30 yuan durante il Festival della peonia)

Shopping

Lungo le vie Zongfulu, Yanshikou e Qintailu e sulla piazza Tianfu si trovano molti grandi centri commerciali e mercati. Nella città artistica Songxianqiao e lungo la via Qintailu, di notte si trovano vari tipi di articoli artistici e artigianali.

- ☐ Grandi magazzini Taipingyang
  Ind.: 12, Zongfulu, Chengdu
- ☐ Grandi magazzini Wangfujing
  Ind.: Zongfulu, Chengdu
- ☐ Strada pedonale Chunxi
  Ind.: Zongfulu, Chengdu
- ☐ Via Qintailu
  Ind.: Qintailu, Chengdu
- ☐ Città artistica Songxianqiao
  Ind.: Qinghualu, Chengdu

Cultura e divertimento

- ☐ Palazzo artistico Jingcheng
  Ind.: 61, Renmindonglu, Chengdu
  Tel.: 028-86659253
- ☐ Cinema Xinan
  Ind.: 75, Xiaxishunlu (Yanshikou), Chengdu
  Tel.: 028-86679204
- ☐ Città del film Taipingyang
  Ind.: all'incrocio di via Shuwajie e via Qingnianlu, Chengdu

Sito web del turismo

Sito web dell'informazione sul turismo di Chengdu
http://www.cdbot.chengdu.gov.cn

Numeri telefonici utili

Reclami turistici: 028-86622065 96927
Associazione dei consumatori: 028-12315
Reclami dei taxi: 028-86636630

CHONGQING



La città montana di notte

Breve introduzione

Chongqing giace alla confluenza dei fiumi Yangtze e Jialingjiang, nella parte sud occidentale della Cina e nella parte sudorientale del bacino del Sichuan. Ha una superficie di 82.300 kmq e conta una popolazione di 31,14 milini di abitanti. Dal 1997, Chongqing è una delle quattro municipalità soggette all'autorità centrale.

Il centro urbano di Chongqing si trova sulla collina Bandao, parte finale della catena montuosa Huayingshan, circondata su tre parti dall'acqua e dai monti su quattro parti. La parte occidentale della città è montuosa, mentre quella orientale è pianeggiante. Chongqing è chiamata anche "la Città montana". Durante la primavera e l'autunno Chongqing è coperta di nebbia, da cui prende anche il nome "Capitale della nebbia".

I bei monti e l'acqua, il paesaggio notturno incantevole, i reperti archeologici del periodo dei Tre regni, le sculture rupestri di Dazu e le zone paesaggistiche delle Tre Gole attirano l'interesse dei turisti cinesi e stranieri.

Trasporti

Aerei

L'aeroporto internazionale Jiangbei di Chongqing si trova a Shapingzhen nella parte nord orientale di Chongqing, a 23 km dal centro urbano. Gli aerei che partono da Chongqing possono raggiungere 27 città del paese, oltre il Giappone e la Tailandia.



Le sculture rupestre di Dazu

Treni

Tre principali linee ferroviarie del paese transitano in questa zona: Sichuan-Guizhou, Chengdu-Chongqing e Xiangfang-Chongqing.

Navigazione fluviale

Il molo per le navi passeggeri di Chongqing è situato nella parte orientale del quartiere di Yuzhong. Chaotianmen, alla confluenza dei fiumi Yangtze e Jialingjiang, è il punto iniziale dell'itinerario delle Tre Gole. I trasporti pubblici per il porto di Chongqing sono eccellenti, gli autobus n.401, 418, 102, 103, 128, 232, e 382 raggiungono direttamente il porto.

Trasporto urbano

Nella città il trasporto è comodo; ogni giorno dalle ore 5:00 alle 21: 00, gli autobus e filobus sono attivi nel centro e nella periferia della città. Negli ultimi anni, per agevolare il trasporto sia ai turisti sia agli abitanti, sono state inaugurate nuove linee di pullman, di pullman con aria condizionata e di bus turistico.

La tariffa dei taxi di Chongqing è di 1,6 yuan al km.

Cucina

- ☐ Ristorante di hot pot della sorella Su di Chongqing
  Ind.: Beizhandonglu, Shapingba, Chongqing
  Tel.: 023-65406746
- ☐ Città dell'hot pot Daqian
  Ind.: Shangqingsi Zhongshansanlu, Yuzhongqu, Chongqing
  Tel.:023-63864449
- ☐ Via di cibi Tangcheng
  Ind.: 4° piano del palazzo Hengxing, Shapingbaqu, Chongqing
  Tel.: 023-65330958
- ☐ Casa da tè Jingfuge
  Ind.: 8/F, 168, Xiaolongkanzhengjie, Shapingbaqu, Chongqing
  Tel.: 023-65358666

Alberghi

★★★★★

☐ Harbour Plaza Chongqing
Ind.: Wuyilu, Chongqing
Tel.: 023-63700888

☐ Chongqing Marriott
Ind.: 77, Qingnianlu, Chongqing
Tel.: 023-63888888

★★★★

☐ Holiday Inn Yangtze Chongqing
Ind.: 15, Nanpingbeilu, Nan'anqu, Chongqing
Tel.: 023-62800888

☐ Chongqing Guest House
Ind.: 235, Minshenglu, Yuzhongqu, Chongqing
Tel.: 023-63845888

☐ Wanyou Conifer Hotel
Ind.: 77, Changjiang Erlu Daping, Yuzhongqu, Chongqing
Tel.: 023-68718888

☐ Xiya Hotel
Ind.: 33, Yuzhoulu, Shiqiaopu, Chongqing
Tel.: 023-68600999

☐ Hoitak Hotel
Ind.: 318, Nanping Nanlu, Chongqing
Tel.: 023-62836688

★★★

☐ Fu'an Hotel
Ind.: 32, Zhongshan Sanlu, Yuzhongqu, Chongqing
Tel.: 023-63893817

☐ Xi'nan Hotel
Ind.: 5, Nanping Beilu, Nan'anqu, Chongqing
Tel.: 023-62802901

☐ Chaotianmen Hotel
Ind.: 18, Xinyijie, Yuzhongqu, Chongqing
Tel.: 023-63101888

☐ Jialing Hotel
Ind.: Zhanjiaxi, Shuangbei, Chongqing
Tel.: 023-65192518

★★

☐ Foreign Trade Hotel
Ind.: 65, Jianxin Beilu, Jiangbeiqu, Chongqing
Tel.: 023-67503333

☐ Fengdu Hotel
Ind.: 3, Zhongshanlu, Fengduxian, Chongqing
Tel.: 023-70621666

☐ Wanzhou Hotel
Ind.: 1, Gaoshengtang, Wanzhouqu, Chongqing
Tel.: 023-58222156

Agenzie turistiche

☐ Chongqing Yangtze International Travel Service
Ind.: 51, Xinhualu, Yuzhongqu, Chongqing
Tel.: 023-63814476

☐ Chongqing Sunshine International Travel Service
Ind.: 252, Minshenglu, Yuzhongqu, Chongqing
Tel.: 023-63816941

Attrattive turistiche

Shibaozhai (Il villaggio del Tesoro di Pietra)

È un complesso che sorge sulla riva settentrionale dello Yangtze ad est del distretto di Zhongxian, a 45 km dal centro del distretto di Zhongxian. Qui si trova una gigantesca roccia alta 30 metri. La leggenda narra che questa roccia a cinque colori fu lasciata da Nuhuo (la Dea creatrice) che rivestì con blocchi di pietra i buchi nel cielo fatti da Gonggong, lo spirito dell'acqua, durante una lotta con Zhuanxu, lo spirito del fuoco. Proprio da questa leggenda deriva il nome di "Tesoro di pietra". Shibaozhai è un edificio a forma di pagoda con doppio tetto, che si appoggia sul lato della montagna Shibao. La struttura all'interno si suddivide in tre parti: l'ingresso, i diversi piani ed un antico tempio in alto. Il complesso è costituito di 12 piani ed è alto 56 metri. Tutte le strutture portanti sono di legno. Una scala interna costituisce l'unico passaggio per andare in cima all'edificio. Shibaozhai fu costruito durante il regno dell'imperatore Wanli (1573-1620) dei Ming e fu ristrutturato per volere degli imperatori Kangxi (1662-1722) e Qianlong (1736-1795) dei Qing. L'antico monastero Tianzhidian (il principe in cima al monte), edificato durante il regno dell'imperatore Kangxi dei Qing, è costituito di tre cortili. Dal monastero si può ammirare il paesaggio del fiume Yangtze.

Come raggiungerlo: si arriva con la corriera che parte da Chongqing e attraversa il distretto di Zhongxia.



Le Tre Gole sullo Yangtze

Le Tre Gole dello Yangtze

Le Tre Gole - Qutang, Wuxia e Xiling - si estendono per 193 km da Baidicheng nel distretto di Fengjie di Chongqing a Nanjinguan presso Yichang nello Hubei. La gola Qutang con una lunghezza di 33 km è la più maestosa.

Trasporto: si può arrivare a Fengjie in traghetto partendo da Chongqing.

Il palazzo n.50 a Zengjiayan

Chiamato anche il palazzo di Zhou Enlai, il palazzo n.50 è situato lungo la via Zhongshansilu nel distretto di Yuzhong. Esso venne adibito ad ufficio del dipartimento meridionale del Partito comunista cinese a Chongqing. L'ex-residenza di Dai Li, direttore dello studio di investigazione e statistiche del consiglio militare del Guomintang e la questura del Guomintang si trovavano rispettivamente a destra e sinistra del palazzo.

Trasporto: prendere gli autobus n. 401, 405, 103 e 104 e scendere alla fermata Shangqingsi.

Sculture rupestre sul monte Baoding

Nel 1179, il sesto anno del periodo dell'imperatore Chunxi della dinastia Song meridionale, il monaco Zhao Zhifeng cominciò a costruire un tempio in una grotta a 15 km dal distretto di Dazu. Il monte Baoshan è uno dei luoghi santi del Buddhismo. Con Dafowan come il centro, intorno si trovano le sculture ruperste. Le figure di Dafowan, scolpite sulle rocce, sono le meglio conservate ed hanno il maggior valore artistico della Cina.


Una buca naturale


Una crepa nel terreno

Prezzo: 50 yuan

Trasporto: prendere l'autobus da Dazu per Baodingshan, il biglietto costa 2,5 yuan.

I resti della città di Huanghua

I resti della città di Huanghua si trovano nel villaggio Huanghua della contea di Shunxi, 8 km a est del distretto di Zhongxian. Costruita nel 1225, l'antica città, circondata dall'acqua, era una delle isole nella zona del bacino. Fra i resti si trovano oggi muri in rovina, rovine del villaggio dell'ultimo periodo della dinastia Qing, tombe dei Ming e Qing, iscrizioni incise sulla roccia risalenti alla dinastia Song e sculture in pietra dei Ming e Qing.

La crepa nel terreno e la buca naturale

Nel distretto di Xinglong, a 91 km dalla contea di Fengjie, si trovano una crepa e una buca naturali. La buca è profonda 1.000 m e lunga 35 km. La crepa è profonda 800 m e ha un perimetro di 4 km. La crepa e la buca naturali sono state scoperte da avventurieri britannici nell'agosto del 1994.

Il Parco forestale Huangshui

Il parco forestale Huangshui si trova nella parte nord-orientale della prefettura autonoma di Shizhu-Tujia. A causa della differenza d'altitudine, il cambiamento del clima tra una zona e l'altra è molto evidente. Grazie al clima fresco, in estate è la località ideale per sfuggire il caldo estivo. Nella zona paesaggistica si trovano molte attrazioni interessanti come Malaocheng, la Zona della foresta vergine Dafengbao, la Grotta del pesce, il Monte dei 12 Giardini, ecc.

Shopping

Chongqing è una città dal territorio immenso e ricco di risorse naturali; fornisce diversi tipi di prodotti. Nel corso della storia, sono nati numerosi tipi di merci e prodotti locali di alta qualità.

- ☐ Centro commerciale Beibei
  Ind.: 31, Zhongshanlu, Chongqing
  Tel.: 023-68863013
- ☐ Supermercato Minzu di Yongchuan
  Ind.: 141, Xuanhualu, Chongqing
  Tel.: 023-49865418
- ☐ Piazza Parkson Wanyou
  Ind.: 77, Changjiangsanlu Daping, Yuzhongqu, Chongqing
  Tel.: 023-68896994
- ☐ Grandi magazzini Fuxiang
  Ind.: 14, Shaanxilu Sanxiang, Yuzhongqu
  Tel.: 023-63825139

Sito web del turismo

Sito web dell'informazione sul turismo di Chongqing:
http://www.visitcq.net

DALIAN


Il parco dei Lavoratori del popolo

Breve introduzione

Dalian è situata sull'estremità meridionale della penisola di Liaodong ed è circondata dal mare su tre lati: il mare Giallo a est, il mare Bohai a ovest. Essa ha una superficie di 13.237 kmq e conta 5,58 milioni di abitanti. Ha una costa della lunghezza di 1.906 km, il 73 % dell'area costiera della provincia del Liaoning.

Dalian ha un clima temperato e continentale. L'inverno non è troppo rigido mentre l'estate non è troppo afosa. Lungo la sua lunga costa si trovano numerose isole. Nella città si trovano abitazioni costruite in diversi stili. Il paesaggio notturno è romantico e incantevole; Dalian è una famosa costa turistica ed una località per sfuggire il caldo estivo.

Trasporti

Aerei

L'aeroporto internazionale Zhoushuizi di Dalian è uno dei più importanti aeroporti della CAAC. 9 linee aeree nazionali e internazionali raggiungono 54 città cinesi e internazionali. Ci sono 258 voli in media alla settimana. Qui partono e atterrano gli aerei di 22 compagnie aeronautiche nazionali e internazionali.

Aeroporto internazionale Zhoushuizi- Informazioni: 0411-86652071

Biglietteria del palazzo della CAAC: 0411-83612888



La piazza Xinghai

Treni

L'incrocio delle linee ferroviarie Shenyang-Dalian e Beijing-Shenyang a Dalian formano una grande arteria ferroviaria che attraverva la Cina nordorientale e settentrionale e collega i continenti europeo e asiatico. Fra Dalian e Beijing, Shenyang, Harbin e Changchun ci sono i treni rapidi e diretti.

Stazione ferroviaria di Dalian- Informazioni: 0411-82823242 82603331

Trasporto marittimo

Il porto di Dalian ha nove linee marine nazionali attive. Il trasporto di passeggeri Yantai-Shanghai è molto frequentato. E' stata aperta la linea di trasporto merci e passeggeri da Dalian per Inchon.

Compagnia generale del trasporto passeggeri del porto di Dalian- Informazioni: 0411-82636061

Trasporto urbano

La comunicazione urbana di Dalian è molto sviluppata e i mezzi pubblici raggiungono tutti gli angoli della città. Sulla maggior parte di mezzi pubblici non ci sono bigliettai, e il prezzo unitario è 1 yuan. Grazie al suo territorio limitato, girare la città in taxi non è dispendioso.

Cucina

- Ristorante Haiwangfu
  Ind.: 199, Yinbinlu, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-82899999
- Ristorante Chuanwangfu
  Ind.: 78, Shenglilu, Xigangqu, Dalian
  Tel.: 0411-83630999
- Nuovo ristorante della famiglia Li
  Ind.: 8, Xicunjie Heishijiao, Shahekouqu, Dalian
  Tel.: 0411-84691162
- Tavola calda Yahui
  Ind.: 28, Piazza Shengli, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-82502525
- Ristorante di ravioli Gongqingyuan
  Ind.: 85, Shijijie, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-82643454

Alberghi

★★★★★

- Furama Hotel
  Ind.: 60 Renminlu, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-82630888
- Swiss Hotel
  Ind.: 21, Wuhuilu, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-82303388
- Shangri-la Hotel
  Ind.: 66, Renminlu, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-82525000

★★★★

- Holiday Inn Dalian
  Ind.: 18, Piazza Shengli, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-82808888
- Regent Hotel
  Ind.: 12, Hutanjie, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-82892811
- International Hotel
  Ind.: 9. Renminlu, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-82638238
- Dalian Hotel
  Ind.: 4, Piazza Zhongshan, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-82633111

★★★

- Royal Hotel
  Ind.: 143, Zhongshanlu, Xigangqu, Dalian
  Tel.: 0411-83633111
- Grand Hotel
  Ind.: 1, Jiefangjie, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-82806161
- Tianfu Grand Hotel
  Ind.: 189, Tianjinjie, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-82813188
- Huari Hotel
  Ind.: 169. Bayilu, Xigangqu, Dalian
  Tel.: 0411-82400998

Agenzie turistiche

- China Guangda Travel Service Corporation Dalian Company
  Ind.: 44, Changjianglu, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-82824744
- Dalian International Women Travel Service
  Ind.: Palazzo Jinguo, 55, Jiefangjie, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-82813592
- China Travel Service Dalian
  Ind.: 410, Jiefanglu, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-82381621
- Dalian Jicheng Travel Service
  Ind.: 7-2, Changbaijie, Xigangqu, Dalian
  Tel.: 0411-83625846

Attrattive turistiche

Zona paesaggistica Bangchuidao

La zona paesaggistica Bangchuidao è situata all'estremità orientale di via Binhailu, a 9 km dal centro della città. I monti si trovano lungo la parte settentrionale della zona, mentre a sud c'è il mare e la spiaggia. L'isola Sanshan, nei giorni di nebbia sembra un monte degli immortali sospeso nel mare.

Prezzo: 20 yuan

Trasporto: si arriva con l'autobus n.712 alla fermata Dangdai, e poi si procede per 20 minuti a piedi.

Zona paesaggistica Bingyu

La zona paesaggistica Bingyu è situata a 40 km da Zhuanghe, a nord-est di Dalian. Nella zona si trovano una foresta di pietra immensa, colonne di pietra e rocce dalle forme bizzare.

Prezzo: 100 yuan (che comprendono tutte le attrazioni della zona).

Trasporto: dalle 6:20 alle 16: 30, ogni 40 minuti parte un pullman dalla stazione ferroviaria di Dalian per la zona.

Piazza Xinghai

Con una superficie di 1,1 milioni di mq, la piazza Xinghai è la più grande piazza urbana dell'Asia. Essa è stata costruita in occasione del ritorno di Hong Kong alla Cina. La colonna ornamentale di marmo bianco al centro della piazza è la più grande del paese. Una fontana con musica circonda la piazza. 500 m a nord e a sud della piazza si trovano rispettivamente il Centro di esposizione e il mare. La strada centrale è pavimentata con mattoni rossi mentre i lati sono coperti da prati erbosi.

Trasporto: si raggiunge con gli autobus n. 23, 202, 16, 406, 711, 28 e 801.

Parco oceanico Hutan

Il Parco oceanico Hutan si trova nella parte centrale della spiaggia a sud di Dalian. Ha una superficie di 1,18 milioni di mq e si estende per 4.000 m lungo la costa. E' il più grande parco di divertimento della Cina. Il monte ed il mare costituiscono un paesaggio incantevole.

Prezzo: 15 yuan per l'ingresso del parco Hutan, 90 yuan per il parco oceanico.

Il Museo naturale di Dalian



Trasporto: si raggiunge con gli autobus n. 2, 4, 30, 403, 402, 404, e 801.

Museo naturale

Situato sulla spiaggia Heishijiao, il museo è stato costruito nel 1998. Esso copre una superficie di 15.000 mq ed è la più grande costruzione di questo genere in Cina. Nel museo sono esposti oltre 100.000 esemplari, tra cui molti esistenti solo in Cina, come due speci particolari di balena con un peso di 60 e 40 ton.

Prezzo: 30 yuan

Trasporto: si raggiunge l'autobus n.32 e 406, il filobus 202 o il bus da visita n.801.

Zona paesaggistica statale Jinshitan

Jinshitan è un'importante zona paesaggistica statale. Situata sulle coste del mar Giallo a sud-est del quartiere Jinzhou di Dalian, Jinshitan è una località ideale per le vacanze balneari della Cina settentrionale.

Prezzo: 66 yuan per tutte le attrazioni. Si possono anche non visitare le tutte attrazioni e si possono prendere bus da visita nella Zona paesaggistica Jinshitan, il prezzo è 10 yuan a persona.

Festività e festival

Festival internazionale dell'abbigliamento di Dalian

Il Festival internazionale di abbigliamento di Dalian, che si tiene in settembre, è una grande occasione che comprende attività commerciali, culturali e turistiche. Le attività principali sono: la serata in piazza per la cerimonia d'apertura, il festival internazionale dell'abbigliamento, la gara di stilisti cinesi, sfilate e la cerimonia di chiusura.

Shopping

- Mercato Dalian
  Ind.: Qingsanjie, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-83672149
- Mercato NYCAL di Dalian
  Ind.: Qingnijie, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-82300666
- Dalian Sincere Qiulin
  Ind.: 18, Jiefanglu, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-82508088
- Grandi magazzini Tianbai di Dalian
  Ind.: Tianjinjie, Zhongshanqu, Dalian
  Tel.: 0411-82808808

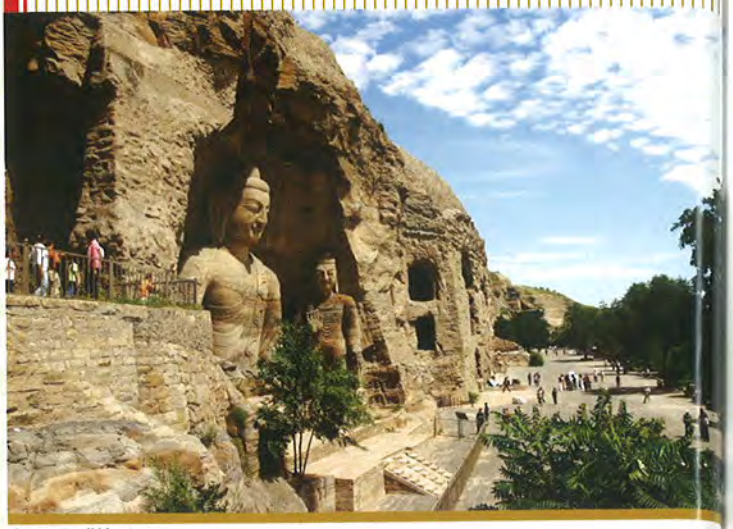
Sito web del turismo

Sito web del turismo di Dalian: www.dltour.gov.cn

Numeri telefonici utili

Reclami turistici: 0411-83627127
Associazine dei consumatori di Dalian: 0411-83672567 83150315

DATONG



Le grotte di Yungang

Breve introduzione

Situata nella parte settentrionale della provincia dello Shanxi, Datong è la seconda grande città della provincia e una delle prime 24 antiche città culturali. Copre una superficie di 11.700 kmq e conta 2,93 milioni di abitanti.

Storicamente, Datong era la seconda capitale dei regni Liao (916-1125) e Jin (1115-1234) durante il periodo della dinastia Wei settentionale e una città militarmente strategica e ricca. Datong è una città turistica conosciuta in tutto il mondo per il lungo tratto di Grande Muraglia, monti e colline e numerosi monumenti storici.

Trasporti

Aerei

A Datong non è presente l'aeroporto. E' possibile raggiungerla giungendo prima in aereo all'aeroporto Wusu di Taiyuan e poi da qui proseguire con il pullman per Datong. L'aeroporto Wusu a Taiyuan collega la capitale dello Shanxi con le città di medie e grande dimensioni del paese come Beijing, Shanghai, Xi'an, ecc.

Treni

Molti treni collegano Datong a Beijing, Taiyuan, Xi'an, Yinchuan, Shijiazhuang, Baotou, Shenyang ed altre città.

Stazione ferroviaria - Informazioni: 0352-7123456

Cucina

L'ingrediente base della cucina di Datong è la farina di grano. I piatti locali sono: pizza di farina di grano saraceno, involtini di farina con ripieno di carne cotti al vapore, formaggio di soia, pasta di farina di avena, ecc. I ristoranti più famosi sono: Fenglinge, Jiulong e Yunzhong sulle vie Xijie e Jiulongjie, ecc.

Alberghi

★★★★

☐ Datong Hotel
Ind.: 37, Yingbinxilu, Datong
Tel.: 0352-5868555

☐ Haitong Hotel
Ind.: 46, Xinjian Nanlu, Datong
Tel.: 0352-5022223

★★★

☐ Yungang Hotel
Ind.: 21, Yingbin Donglu, Datong
Tel.: 0352-5021601

Agenzie turistiche

☐ Datong Beiyue Trevel Service
Tel.: 0352-2819930

☐ China International Travel Service Datong
Tel.: 0352-5102265

☐ Datong CTS Domestic Travel Company
Tel.: 0352-2068544

Attrattive turistiche

Grotte di Yungang

Situate a 16 km dalla periferia occidentale di Datong, le grotte Yungang sono l'attrattiva più famosa di Datong. Le grotte Yungang furono costruite durante la dinastia dei Wei settentrionali (386-534). Esse sono composte da 53 cave di grandi e piccole dimensioni. La grande statua di budda (che rappresenta Sakyamuni in posizione seduta) davanti alla grotta n.20 è alta 14 m: le linee del viso sono dolci e gli occhi brillanti. Essa è l'opera più imponente delle grotte Yungang, l'essenza delle sculture dell'antica Cina. Le grotte sono state inserite nella lista di patrimonio culturale mondiale dell'UNESCO nel 2001.

Prezzo: 50 yuan

Trasporto: alla fermata di autobus Xinkaili a ovest di Datong, si trovano molti mezzi per Yugang. Il viaggio dura un'ora.

Antico centro di comunicazione Lingqiu

L'antico centro di comunicazione Linqiu era il sesto degli otto famosi centri di comunicazione, costruito nel V secolo, era un importante passaggio per Handan in antica.

Prezzo: 20 yuan

Trasporto: prendere l'autobus a lunga percorrenza per Laiyuan.

Monastero Shanhua di Datong

Chiamato anche il monastero Nan, situato a ovest della via Nanjie nella città di Datong, il monastero Shanhua fu costruito durante la dinastia Tang (618-907). Vale la pena visitare il tempio per la sua



Il monastero sospeso sul monte Hengshan

architettura ben conservata e risalente alle dinastie Liao e Jin.

Prezzo: 10 yuan

Trasporto: si raggiunge con l'autobus n. 17.

Pagoda di legno nel distretto di Yingxian

La pogoda di legno nel tempio Fogong del distretto di Yingxian è alta 63 m ed distribuita su nove piani. La base della pagoda è di pietra. Vista dall'esterno, la pagoda è semplice e solenne, ma la struttura all'interno è molto compatta.

Prezzo: 42 yuan (uno yuan per l'assicurazione).

Trasporto: dalla stazione ferroviaria di Datong, alle ore 7: 30 di mattina parte un pullman che fa una gita di un giorno.

Il Tempio sospeso

Il Tempio sospeso è una rinomata meta turistica del monte Hengshan. Situato ai piedi della montagna, il Tempio ha una storia di oltre mille anni. La sua struttura architettonica è molto particolare, giacché venne realizzata in legno inserito sulla roccia scavata. Il tempio poggia a ridosso della parete affacciandosi sulla profonda valle. L'accesso al tempio è permesso da un viale di pietra che conduce, attraverso una scalinata, ad esso, di cui si possono ammirare oltre 40 sale e padiglioni realizzati in una combinazione di differenti stili architettonici tradizionali. Attraverso il viale sospeso si raggiunge poi la montagna Cuiping, da cui si può ammirare il panorama del lago del Drago d'oro dalle acque verdi. Durante la visita al Tempio sospeso si percepisce il piacere di sfidare il rischio.

Come raggiungere il Tempio sospeso: vi è il servizio locale di autobus da Datong a Hunyuan (il costo del biglietto di una corsa in autobus costa 15 yuan).

Prezzo del biglietto d'ingresso: 45 yuan.

Shopping

- ☐ Grandi magazzini Huafeng
  Ind.: 236, Daxijie, Datong
  Tel.: 0352-2044319 2063264
- ☐ Centro commerciale Hualin
  Ind.: Palazzo n.1, Sibailou, Datong
  Tel.: 0352-2044878 2044978

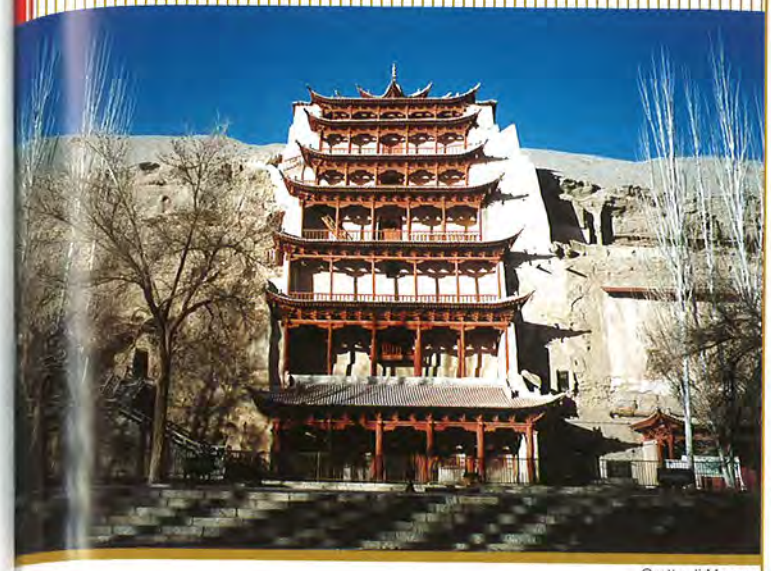
Cultura e divertimento

- ☐ Sanjiang Kanglegong di Datong
  Ind.: 7, Yonganli Xiaoqu, Datong
  Tel.: 0352-2090111
- ☐ Club Bowling Damanguan Xinguang
  Ind.: 15, Nanguan Nanjie, Datong
  Tel.: 0352-2051666

Sito web del turismo

Sito web del turismo di Datong:
www.dtly.com.cn

DUNHUANG



Grotte di Mogao

Breve introduzione

Dunhuang è una delle più famose città culturali e storiche della Cina, chiamata anticamente "Banco di sabbia". Situate all'estremità occidentale del corridoio Hexi della provincia del Gansu, tra le province del Gansu, Qinghai e Xinjiang, Dunhuang è un'oasi circondata da alte montagne e dal deserto dei Gobi. Copre una superficie di 26.960 chilometri quadrati e conta 130.000 abitanti. La temperatura annuale media è di 9,4°C. La temperatura media di gennaio e luglio è rispettivamente 9°C sotto zero e 25°C.

Dunhuang vanta una lunga storia e una cultura splendida. Qui si trovano numerosi monumenti storici e incantevoli paesaggi naturali. Si possono trovare resti di monasteri e grotte, antiche tombe, la Grande Muraglia della dinastia Han, passo, città antiche, le torri di segnalazione e antiche stazioni postali. In questa stessa zona sorgono, oltre alle grotte Mogao, patrimonio culturale mondiale, anche i passi Yangguan e Yumen, il monte Minshashan. La fontana della mezza luna, il monte Sanwei, la città dei demoni Yadan, la grotta dei mille buddha, la grotta Yulin, la Grande Muraglia della dinastia Han, sono solo alcune tra le incantevoli attrattive di questa zona.

Trasporti

Aerei

L'aeroporto di Dunhuang è situato a 13 km ad est della città di Dunhuang. Ci sono 38 voli al settimana per Lanzhou, Xi'an, Beijing.

Treni

Nella città di Dunhuang non c'è la stazione ferroviaria. I turisti possono prendere il treno per stazione ferroviaria Dunhuang nel distretto di Anxi, 128 km a nord della città di Dunhuang, e i mezzi pubblici per Dunhuang. La stazione ferroviaria Dunhuang sta nella contea di Liuyuan del distretto di Anxi, dove i turisti possono partire per Shanghai, Beijing, Xi'an, Chengdu, Lanzhou, Urumqi ed altre città.

Stazione ferroviaria Dunhuang-Informazioni: 0937-5572133

Trasporto urbano

Nella città ci sono pullman e oltre 320 taxi che danno un servizio 24 ore su 24 e anche 300 risciò. Lungo la strada per il monte Mingsha ci sono quattro negozi dove si possono noleggiare biciclette. Per chi vuole prendere il pullman turistico, può contattare l'agenzia turistica o l'albergo.

Cucina

Gli abitanti locali preferiscono mangiare la carne di montone, di manzo e di pollo. Sono molto attenti nella preparazione dei cibi. Gli spaghetti gialli sono sottilli e lunghi ed assomigliano a fili d'oro. Gli spaghetti fatti a mano con saozi (carne di montone cotta macinata) sono molto conosciuti. Niangpi di Dunhuang è anche molto gustoso. Lungo la via degli spuntini si possono assaggiare vari tipi di pasti locali.

Dopo il tramonto, lungo le strade si trovano ovunque le bancarelle degli spuntini. Qui si trovano anche i ristoranti cinesi e occidentali.

Alberghi

★★★★

☐ Dunhuang Shazhou Hotel
Ind.: 13, Yangguan Zhonglu, Dunhuang
Tel.: 0937-8825700

★★★

☐ Villa Dunhuang
Ind.: Dunyuelu, Dunhuang
Tel.: 0937-8882088

☐ Silk Road Hotel Dunhuang
Ind.: 6, Huancheng Donglu, Dunhuang
Tel.: 0937-8823807

☐ Dunhuang Grand Hotel
Ind.:16,Yangguang Zhonglu, Dunhuang
Tel.: 0937-8825588

☐ Liyuan Hotel Dunhuang
Ind.: Dongdaqiao, Shijiao, Dunhuang
Tel.: 0937-8822079

☐ Sifang Hotel
Ind.: Kunlunlu Shiyoucheng, Dunhaung
Tel.: 0937-8956000

Agenzie turistiche

☐ Dunhuang Feitian International Travel Service
Ind.: 22, Mingshanlu, Dunhuang
Tel.: 0937-8822266

☐ Dunhuang Zhongyou International Travel Service
Ind.: Nell'interno dello Hotel Shiyou, Qilizhen, Dunhuang
Tel.: 0937-8949418

☐ Dunhuang Holiday Travel Service
Ind.: Erbu, Hotel Dianli, Dunhuang
Tel.: 0937-3886386

☐ Dunhuang Art Travel Service
Ind.: 36, Mingshanlu, Dunhuang
Tel.: 0937-8833191

☐ Dunhuang Yangguan Travel Service
Ind.: Huancheng Donglu, Dunhuang
Tel.: 0937-8833313

Attrattive turistiche

Le Grotte di Mogao

Le grotte di Mogao, conosciute anche come le grotte dei Diecimila Buddha, si trovano ai piedi della montagna Mingsha, 25 km a sud-est della città di Dunhuang. Con una lunghezza totale di 1.680 metri da sud a nord, le grotte serpeggiano attraverso i dirupi frastagliati, sul lato orientale della montagna. Su oltre 700 grotte, nelle 492 grotte sono conservate oltre 2.000 statue a colori e 45.000 mq di affreschi. Ci sono 5 grotte con la struttra di legno. Questo luogo è un paradiso artistico che integra in sè l'architettura, la pittura e la scultura. Quest'area è protetta dallo stato ed inserita nell'elenco dei patrimoni culturali mondiali dell'UNESCO.

Prezzo: 80 yuan

Trasporto: non ci sono autobus diretti per le grotte, si può noleggiare un taxi per un prezzo di 10 yuan a testa di andata e ritorno.

Monastero Leiyin

Situato lungo la strada per la zona paesaggistica del Monte di sabbie che cantano e della Fontana della mezza luna, il monastero, con una superficie di 10.000 mq è composto da 100 stanze: un padiglione principale, due padiglioni secondari, stanze per i monaci e per gli ospiti. Nelle sale sono conservate 37 statue di buddha, arhats e discepoli.

Museo della città di Dunhuang

Il museo a tre piani ha una superficie di 2.400 mq e sono esposti 4.000 pezzi suddivisi in 14 categorie di reperti archeologici: pietra, terracotta, porcellana, legno, sutra con iscrizioni, stecche di bambù della dinastia Han, seta, perle, giade, mattoni con incisioni di fiori, pitture, calligrafie, antiche monete e contenitori di ferro e bronzo.

Ind.: Yangguan Donglu, Dunhuang

San Wei Sheng Jing

Situato a 25 km di distanza a sud-est della città di Dunhuang, San Wei Sheng Jing compre un'area paesaggistica di 6 kmq. Vi si trovano le seguenti costruzioni: l'arco d'ingresso del monte, il palazzo della Madre del Signore supremo del cielo, il pozzo di Avalokitesvara, il padigline del buddha Amitabha, il padiglione di Avalokitesvara, il tempio del re del Drago, il tempio della Lunga vita, la budda Sakyamuni gigante, ecc.

Passo Yumen

Il passo Yumen, chiamato anche



La Fontana della mezza luna

Xiaofangpancheng (città quadrata di piccole dimensioni), si trova su una collina di sabbia e pietra a 90 km dalla città. I muri che circondano il passo sono ben conservati e costruiti in terra gialla compatta. Il passo è dotato di due porte: una nella parte occidentale e una in quella settentrionale. Il muro ha un'altezza di 10 m. La parte superiore e inferiore del muro ha una larghezza rispettivamente di 3 e 5 m.

Il monte delle sabbie che cantano e la Fontana della mezza luna

Il monte delle sabbie che cantano, che parte dal pendio delle Grotte di Mogao, si estende per 40 km di lunghezza da est a ovest e 20 km di lunghezza da sud a nord. Mentre si scende lungo il pendio del monte si può udire il rumore di un tuono, da cui deriva il suo nome. La Fontana della mezza luna è circondata dal monte di Sabbie che cantano. Il nome deriva dalla sua forma. Nonostante la fontana sia circondata su quattro lati dalle sabbie, essa non si sciuga mai: è un particolare fenomeno naturale.

Prezzo: 50 yuan

Trasporto: si raggiunge solo in Taxi

Festività e festival

Durante il periodo della Festa di Primavera, si organizzano delle rappresentazioni di danza in maschera, la festa Shehuo e l'opera locale "Meihu".

La rappresentazione "Estate di Dunhuang" si tiene ogni sera dalle ore 18:00 alle 23:00 e dura da giugno a ottobre. Essa mette in scena il contenuto degli affreschi delle grotte di Mogao, le danze di Dunhuang, e offre una grande varietà di danze, abbigliamento e musica dei gruppi etnici che vivevano lungo la Via della Seta.

Shopping

I centri commerciali più importanti a Dunhuang sono: mercato Feitian, Tianma, Gongxiao, Shazhou e Nanguan. Si trovano anche i prodotti locali come il cristallo, i serpenti di giada bianca, tappeti di seta di Dunhuang, statue, riprodotti degli affreschi, vestiti in batik, ecc. Tutti i prezzi sono trattabili. Nel mercato Shazhou lungo la via Yangguan Donglu, si possono anche assaggiare vari tipi di spuntini.

I prodotti locali sono il melone e l'albicocca di Dunhuang e i datteri di Mingshan.

Sito web del turismo

Sito web del turismo di Dunhuang: http:// www.dunhuangtour.com

Numeri telefonici utili

Reclami turistici: 0937-8821303

GUANGZHOU



Sala in memoria del Dr. Sun Yat-sen

Breve introduzione

Guangzhou, capoluogo della provincia del Guangdong, si trova a sud della Cina, all'estremità settentrionale del delta del fiume delle Perle, confinante con il Mare Cinese Meridionale. Copre una superficie di 7.263 kmq e conta 7,20 milioni di abitanti. E' situato nella fascia subtropicale. La città gode di inverni caldi, lunghe estati con abbondanza di precipitazioni. Guangzhou è chiamata la città della primavera per le sue stagioni miti. E' la maggiore città commerciale e portuale della Cina meridionale.

Guangzhou è anche una città culturale e storica. Nella città si trovano numerosi monumenti storici come il Zhenhailou, il monastero taoista dei Cinque immortali, il Tempio degli antenati della famiglia Chen, la Tomba del re di Nanyue, la Sala in memoria del Dr. Sun Yat-sen ed altri. I parchi, i monumenti storici, i costumi popolari, l'opera locale e la gente accogliente costituiscono le caratteristiche della città.

Trasporti

Aerei

Con una superficie di 14,4 kmq, il nuovo aeroporto internazionale Baiyun è il primo aeroporto internazionale a due piste in Cina. Secondo i progetti, nel 2010, l'aeroporto, con una superficie di 300.000 mq, sarà in grado di ospitare 25 milioni di passeggeri in arrivo e partenza e un milione di



Guangzhou di notte

tonnellate di merce di carico e scarico. Saranno costruiti 59 piazzali di sosta: 16 per aerei internazionali e 43 per aerei nazionali. Possono arrivare aerei direttamente da Los Angeles, Tokyo Seoul, Hong Kong, Kuala Lumpur, Sydney, Singapore, Melbourne ed altre città internazionali.

Nuovo aeroporto internazionale Baiyun - Informazioni: 020-96060

Biglietteria della CAAC: 020-86130088

Biglietteria della China Southern Airlines di Guangzhou: 020-86662969

Treni

A Guangzhou si trovano tre stazioni ferroviarie: Stazione di Guangzhou, Stazione Orientale e Stazione Settentrionale. Guangzhou è il nodo delle comunicazioni della Cina meridionale, con impianti moderni che forniscono il migliore servizio per i clienti.

Stazione ferroviaria di Guangzhou- Informazioni: 020-86682043, 61357222

Biglietteria della stazione ferroviaria di Guangzhou: 020-86662868

Trasporto urbano

☐ Mezzi pubblici

Non ci sono i bigliettai sui mezzi pubblici di Guangzhou. Il prezzo del biglietto cambia a seconda dell'autobus; di solito sono 2 yaun per gli autobus con l'aria condizionata e uno yuan per quelli normali. Le linee speciali servono i lunghi tratti e per un grande flusso di passeggeri; il prezzo dipende dalla lunghezza del percorso.

☐ Metropolitana

La metropolitana è il nuovo sistema di trasporto di Guangzhou. Il prezzo va da 2 a 6 yuan. La metropolitana di Guangzhou ha tre linee: la linea n.1,2 e 3. Quest'ultima che attraversa la città da nord a sud ha una lunghezza complessiva di 36,86 km, dalla Stazione ferroviaria orientale fino alla piazza Fanyu e si metterà in funzione completamente nel 2005.

☐ Taxi

La tariffa del taxi è di 2,6 yuan per il pullman e 2,2 yuan per l'auto al km, con 7 yuan come prezzo di partenza. Il servizio taxi è attivo 24 ore; all'aeroporto e alla stazione ferroviaria si trovano posti d'attesa del taxi.

☐ Navali di passeggeri

Attualmente sono state fondate due compagnie turistiche sul fiume delle Perle: la filiale Bai'er (Gabbiano bianco) della Compagnia di trasporto navale di passeggeri di Guangzhou (il numero telefonico per prenotare il biglietto è 020-83377678, 83328296); e la filiale Haitun (Delfino) della Compagnia di navigazione Zhujiang del Guangdong (il numero telefonico per prenotare il biglietto è 020-83850501).

Cucina

☐ Ristorante Guangzhou
Ind.: 2, Wenchang Nanlu, Guangzhou
Tel.: 020-81395253

☐ Ristorante Ronghua
Ind.: 712, Longjin Donglu, Guangzhou
Tel.: 020-81886703

☐ Lotus Fragrance Tower
Ind.: 67, Dishifulu, Guangzhou
Tel.: 020-81813388

☐ Ristorante Panxi
Ind.: 151, Longjinlu, Guangzhou
Tel.: 020-81815777

☐ Cucina giapponese Tianzhihe
Ind.: 233, Tianhe Beilu, Guangzhou
Tel.: 020-87554411

☐ Cucina giapponese Dongyang
Ind.: Liwanguangchang Xiqu, Guangzhou
Tel.: 020-81710476

☐ Ristorante Cheju I.
Ind.: 33, Jianshe Liumalu, Guangzhou
Tel.: 020-83633745

☐ Palm Leave Flavor House
Ind.: 8, Luhulu, Guangzhou
Tel.: 020-83591288-3118

Alberghi

★★★★★

☐ White Swan Hotel
Ind.: 1, Shamian Nanjie, Guangzhou
Tel.: 020-81886968

☐ China Hotel
Ind.: Liuhualu, Guangzhou
Tel.: 020-86666888

★★★★

☐ Central Hotel
Ind.: 33, Jichanglu, Guangzhou
Tel.: 020-86578331

☐ Hotel Landmark Canton
Ind.: 8, Qiaoguanglu, Guangzhou
Tel.: 020-83355988

★★★

☐ Xindadi Hotel
Ind.: 108-122, Zhanqianlu, Guagnzhou
Tel.: 020-86221638

☐ Hubin Hotel
Ind.: 451, Yanjiang Donglu, Guangzhou
Tel.: 020-83781888

★★

☐ Xinya Hotel
Ind.: 10-12, Renmin Nanlu, Guangzhou
Tel.: 020-81884722

Agenzie turistiche

☐ Guangdong CITS Co., Ltd.
Ind.: 179, Huanshixilu, Guangzhou
Tel.: 020-86666889

☐ Guangdong CTS Co., Ltd.
Ind.: 195-197, Yanjiang Zhonglu, Guangzhou
Tel.: 020-83336888

☐ GZL International Travel Service
Ind.: 1, Lejialu, Jichangxilu, Guangzhou
Tel.: 020-86338880

☐ CYTS Guangdong Railway
Ind.: 69, Dadaolu, Guangzhou
Tel.: 020-61324233

Attrattive turistiche

Accademia militare Huangpu

Fondata il 16 giugno 1924 da Sun Yat-sen con l'aiuto del Partito comunista cinese e l'ex Unione Sovietica, l'accademia si trova sull'isola di Changzhou, a Huangpu. L'inizialmente prendeva il nome dalla Scuola degli ufficiali delle forze di terra. Nel gennaio del 1988, l'Accademia militare Huangpu è stata messa sotto la protezione statale.

Orario d'apertura: 9:00-16:30, lunedì riposo
Prezzo: 15 yuan

Zona panoramica del monte Lianhua (fiore di loto)

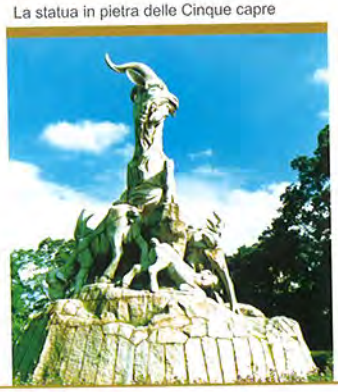
Il nome della zona deriva dalla forma delle pietre che somigliano a fiori di loto. Sul monte si trovano la pagoda Lianhua costruita nel 1612 e la città Lianhua risalente al 1664. La statua di Avalokitesvara che guarda il mare è stata messa nel 1994. La statua è alta 40,88 m. La statua venne fusa con 120 ton. di bronzo e ricoperta con nove chili d'oro: è la statua all'aperto di Avalokitesvara più alta del mondo.

Prezzo: 30 yuan

Parco Yuexiu

Con una superficie di 920.000 mq, il parco Yuexiu è il più grande della città. Nel parco crescono numerose piante e fiori di varie speci. Durante la primavera e l'autunno si organizzano rispettivamente il Festival dei fiori della primavera e dell'autunno e la Mostra dei crisantemi. Le attrazioni principali del parco sono: la scultura in pietra delle Cinque capre, Zhenhailou (palazzo che dorme sul mare), il

La statua in pietra delle Cinque capre



Monumento in onore del Dr. Sun Yat-sen e gli antichi muri della dinastia Ming. La scultura in pietra delle Cinque capre è il simbolo della città.

Orario d'apertura: 6:00-21:00
Prezzo: 5 yuan
Trasporto: si raggiunge con gli autobus n.87, 101, 133, 187, 518, 21, 519, 182, 24, 58, 244, 127 e 185.

Tempio Guangxiao

Guangxiao è il tempio buddista più antico e grande di Guangzhou. Costruito 1.700 anni fa, il tempio occupa 31.000 mq di superficie. Le costruzioni principali sono: l'ingresso, il padiglione Tianwang, il padiglione Daxiongbaodian e la Pagoda di protezione dei cappelli. Nel tempio ci sono due alberi millennari.

Orario d'apertura: 6:00-17:00
Prezzo: 4 yuan
Trasporto: fermata Ximenkou della metropolitana o con i mezzi pubblici n. 2, 4, 31, 29, 102 e 107.

Parco degli animali selvatici di Panyu Xiangjiang

Situato nel villaggio di Li, nel distretto di Panyu, il parco serve per la ricerca scientifica, l'allevamento degli animali, la visita e l'educazione scientifica. Il parco è privato, l'unico di questo genere della Cina. Il parco ospita oltre 10.000 animali suddivisi in 300 specie. In esso vivono animali provenienti dall'Africa meridionale e dalla Thailandia e molti animali rari come il Budorcas taxicolorcodrino tailandese e otto tigri albine.

Prezzo: 90-100 yuan
Orario d'apertura: 9:00-18:00
Trasporto: prendere gli autobus n.221, 225, 247 e 512.

Zona panoramica del monte Baiyun

Il monte Baiyun è composto di oltre 30 cime e si estende su una superficie di 28 kmq. Il picco Moxingling raggiunge un'altezza di 372 m e si trova al centro della catena montagnosa Baiyun: un giardino naturale con monti e specchi d'acqua, è la meta turistica ideale per fuggire il caldo.

Prezzo: 5 yuan
Trasporto: si raggiunge con gli autobus n. 24, 46, 60, 175, 179, 199, 223, 540, 522, 63 e 285.

Il Giardino Yuntai

Con un'area di 120.000 metri quadrati, il giardino Yuntai è il posto ideale per ammirare fiori e piante rare. Uno dei più grandi parchi della Cina, questo giardino è un miscuglio di stile classico cinese ed occidentale. È stato aperto al pubblico il 28 settembre del 1995 ed è composto da 14 zone di interesse turistico, ognuna dotata di una sua bellezza particolare.

Orario d'apertura: 8:00-18:00
Prezzo: 10 yuan (giorni feriali), 15 yuan (giorni festivi)
Trasporti: prendere l'autobus n. 24 fino al capolinea, o prendere gli autobus n. 46, 175, 199 e 257 e scendere alla fermata Yuntai Huayuan.



Durante il Festival gastronomico internazionale di Guangzhou

Festività e festival

Festival gastronomico internazionale di Guangzhou

Dal 1987, ogni anno a Guangzhou si organizza il festival gastronomico che dura fino a 2 mesi. Durante il festival, un centinaio di ristoranti cinesi e stranieri offrono oltre mille specialità culinarie diverse.

Shopping

Guangzhou è il paradiso dello shopping grazie ai suoi numerosi prodotti di alta qualità e alle marche famose. Le sculture in avorio, in giada e in legno, la porcallana colorata e il ricamo sono molto conosciuti.

- ☐ Grandi magazzini Guangzhou
  Ind.: 295, Beijinglu, Guangzhou
  Tel.: 020-83322348
- ☐ Palazzo Nanfang
  Ind.: 49, Yanjiang Xilu, Guangzhou
  Tel.: 020-81886022
- ☐ Negozio di ceramica Caomu
  Ind.:35, Jiangnanxilu, Guangzhou
  Tel.: 020-84415429

Cultura e divertimento

La zona culturale di Lingnan (che si estende dal Guangdong al Guangxi) è molto antica. Grazie alla sua posizione geografica ed a motivi storici, questa zona ha sviluppato caratteristiche uniche, ricche di folclore.

- ☐ Sala di concerto Xinghai
  Ind.: 33, Qingbolu, Ershadao, Guangzhou
  Tel.: 020-87352986
- ☐ Teatro delle Perle brillante –Lijiang
  Ind.: 111, Dashi Yingbinlu, Fanyu, Guangzhou
  Tel.: 020-84582288
- ☐ Teatro Ping'an
  Ind.: 125, Dishifulu, Guangzhou
  Tel.: 020-81883774
- ☐ Teatro Nanfang
  Ind.: 80, Jiaoyulu, Guangzhou
  Tel.: 020-83333155
- ☐ Teatro Haizhu
  Ind.: 292, Damalu Changti, Guangzhou
  Tel.: 020-81883774

Sito web turistico

Sito web del turismo di Gaungzhou:
http://www.ctcol.com

Numeri telefonici utili

Reclami telef. del turismo:
020-86666666
Turismo di Guangzhou- Informazioni:
020-86687051

GUILIN



La Collina della proboscide dell'elefante

Breve introduzione

Guilin è situata nella parte nord-orientale della regione autonoma del Guangxi-Zhuang. Su una superficie di 27.700 kmq vivono 4,88 milioni di abitanti di oltre 10 gruppi etnici: Han, Zhuang, Miao, Yao, Hui e Dong. Guilin è una meta turistica famosa nel mondo. La tipica topografia carsica ha formato il particolare territorio naturale di Guilin. Il paesaggio circostante, con le sue montagne verdeggianti, le bizarre grotte carsiche e i massi dalle aggraziate fogge, sono stati, fin dall'antichità, considerati d'ineguagliabile bellezza. Qui, nevica poco in inverno e fiorisce tutto l'anno: il clima è incantevole. La quantità annuale media di precipitazioni arriva a 1.900 mm. Il periodo turistico migliore è da aprile ad ottobre. Il Lijiang, fiume principale di Guilin, fa parte del fiume delle Perle ed è anche l'essenza dei monti di Guilin.

Grazie alle nuove costruzioni, Guilin è diventata una città turistica moderna e internazionale. Essa è provvista di una rete di comunicazioni aeree, ferroviarie e stradali molto sviluppata. Il servizio di telecomunicazione e la posta sono stati perfezionati. Inoltre la gente di Guilin è molto ospitale.

Trasporti

Collegamenti aerei

L'aeroporto internazionale Liangjiang di Guilin si trova nella periferia occidentale di Guilin, 32 km di distanza dal centro della città. Sono attive oltre 40 linee aeree nazionali e internazionali da grandi città del paese come Beijing, Shanghai e Guangzhou e anche da Hong Kong, Fukuoka in Giappone e Cheju nella Corea del Sud.

Il pullman per l'aeroporto parte dal Palazzo della CAAC dalle ore 5:00 alle 22:00, ogni 30 minuti ed ha il costo di 15 yuan per persona.

CAAC -informazione: 0773-3844007

Treni

Guilin si trova sulla linea ferroviaria Xiangtan-Guilin, in collegamento con le linee Beijing-Guangzhou, Liuzhou -Guiyang, Nanning-Kunming e Shanghai-Jiangxi; con queste linee si possono raggiunge Changsha, Wuchang, Zhengzhou, Xi'an, Beijing, Shanghai, Hangzhou, Wuxi, Liuzhou, Nanning, Beihai, Guagnzhou, Zhanjiang, Guiyang e Kunming. A Guilin ci sono due stazioni ferroviarie: quella meridionale e quella settentrionale.

Stazione ferroviaria settentrionale - Informazioni: 0773-2662222

Trasporto urbano

Le quattro strade principali di Guilin sono: Zhongshanzhonglu, Shanghailu, Donghuanlu e Xihuanlu, che, insieme con le strade secondarie, costituiscono la rete urbana di Guilin. 28 linee di mezzi pubblici raggiungono tutte le attrattive turistiche e gli alberghi. Ci sono due tipi di mezzi pubblici (gratis e a pagamento).

☐ **Mezzi pubblici gratuiti:** i mezzi pubblici con il numero 5 come prima cifra sono gratis. La linea turistica n.58 passa per le aree panoramiche come la Collina della Proboscide dell'elefante, il Parco delle Sette Stelle, la Grotta del Flauto, ecc.

☐ **Autobus pubblici a pagamento:** tutti gli autobus normali hanno la tariffa fissa di 1 yuan.

☐ **Taxi:** la tariffa va 1,2 yuan al chilometro con 7 o 10 yuan come prezzo di partenza. Negli alberghi o lungo le strade principali si trovano i punti di noleggio biciclette, che vanno a tariffa oraria o giornata.

Cucina

Guilin è una località dove risiedono vari gruppi etnici e dunque si trovano vari tipi di spuntini e pietanze caratteristiche. I piatti di Guilin hanno di solito un sapore ricco e piccante ed un colore scuro. La gente del posto preferisce i piatti piccanti. Le specilità culinarie sono: stufato di carne con bambù, pesce del fiume Lijiang alla birra, anatra con ginkgo, pesci con semi di pino. Il riso cotto nel bambù e gli spaghetti di riso sono spuntini locali tradizionali. La carne cotta nel bambù dell'etnia Dong, il pesce dei Miao e lo stufato di maiale dei Maonan sono molto conosciuti.

☐ Ristorante Jiulong
Ind.: Palazzo n.1, Nanmenqiao, Zhongshan Nanlu, Guilin
Tel.: 0773-3835527

☐ Ristorante di Osmanthus
Ind.: 211, Zhongshan Zhonglu, Guilin
Tel.: 0773-2823724

☐ Ristorante Lisha
Ind.: nell'interno del parco Xishan, Guilin
Tel.: 0773-2825652

☐ Ristorante Guilin
Ind.: 212, Zhongshan Zhonglu, Guilin
Tel.: 0773-2824377

Alberghi

★★★★★

☐ Sheraton Hotel Guilin
Ind.: Binjiang Nanlu, Guilin
Tel.: 0773-2825588

☐ Guilin Royal Garden Hotel
Ind.: 186-1, Linjianglu, Guilin
Tel.: 0773-5812411

☐ Lijiang Waterfall Hotel
Ind.: 1, Saihu Beilu, Guilin
Tel.: 0773-2822881

★★★★

☐ Guihu Park Hotel
Ind.: 1, Luosishan, Guilin
Tel.: 0773-2558899

☐ Guishan Hotel
Ind.: Chuanshanlu, Guilin
Tel.: 0773-5813388

★★★

☐ Tailian Hotel
Ind.: 122, Zhongshan Zhonglu, Guilin
Tel.: 0773-2822888

☐ Guilin Osmanthus Hotel
Ind.: 451, Zhongshan Nanlu, Guilin
Tel.: 0773-3832261

☐ Hotel Universal Guilin
Ind.: 1, Jiefang Donglu, Guilin
Tel.: 0773-2828228

☐ Hotel Sette Stelle
Ind.: 7, Lijiang Donglu, Guilin
Tel.: 0773-5812311

☐ Avviation Hotel
Ind.:Anxinzhou, Shanghailu, Guilin
Tel.: 0773-3843918

☐ Ronghu Hotel
Ind.: 17, Ronghu Beilu, Guilin
Tel.: 0773-2893811

☐ Fobo Hotel Guilin
Ind.: 121, Binjianglu, Guilin
Tel.: 0773-2829988

Agenzie turistiche

☐ China International Travel Service Guilin
Ind.: 41, Binjianglu, Guilin
Tel.: 0773-2823518

☐ China Travel Service Guilin
Ind.: Palazzo CTS, Zhongshan Nanlu, Guilin
Tel.: 0773-3830163

☐ Guilin Overseas Tourism Corporation
Ind.: 8, Zhishanlu, Guilin
Tel.: 0773-3834026

☐ Guilin Travel Service
Ind.: 86, Zhongshan Nanlu, Guilin
Tel.: 0773-3835327

Attrattive turistiche

Fiume Lijiang

Il fiume Lijiang nasce dal Monte del Gatto, nel distretto di Xin'an; esso attraversa Linchuan, Guilin, Yangshuo e Pingle, per unirsi a Wuzhou con le acque del fiume Xijiang. Il tratto del fiume Lijiang, che percorre 83 km da Guilin a Yangshuo, è limpido come un nastro



di giada che serpeggia tra monti verdeggianti. Le tappe turistiche lungo il fiume sono: il Monte del Vaso pulito, il Monte dell'Attesa del marito ed il Monte del Cappello.

La collina della Proboscide dell'Elefante

Situata alla confluenza tra il fiume Lijiang e il fiume Taohuajiang, la collina della Proboscide dell'Elefante è fatta di calcare puro depositato sul fondo del mare 360 milini di anni fa. La collina somiglia ad un elefante che aspira l'acqua con la sua proboscide, da cui il nome. Tra il corpo e la proboscide c'è un grande buco a forma di mezzaluna che si chiama l'Arco della Luna Riflessa. La collina è il simbolo di Guilin.

Prezzo: 15 yuan

Trasporto: prendere l'autobus n.2

Grotta del Flauto di Canna

Situata ai piedi meridionali della collina Guangming a nord -ovest della città di Guilin, la grotta è un'immersa e fantastica caverna creata da fenomeni carsici. Essa ha una lunghezza di 500 metri ed è cosparsa da stalattiti e salagmiti che prendono forme pittoresche come colonne, sipari, fiori di pietra, ecc. Tra le altre vi sono "il leone nella foresta alla luce dell'alba", "la cascata nella gola della montagna", "la foresta primitiva", "il palazzo di cristallo", "il leone gigante che si congeda dall'ospite",ecc.

Prezzo: 30 yuan

Trasporto: prendere l'autobus n.3.

La via Xijie a Yangshuo

Nel centro della cittadina distrettuale di Yangshuo si trova la via Xijie pavimentata con lastroni di pietra verde da ben 1. 400 anni fa. Lungo la via lunga un chilometro e larga 8 metri vi sono numerosi edifici nati dalla combinazione di stili architettonici differenti e di tradizione cinese. I locali, le caffetterie e le pensioni a gestione familiare costituiscono il frutto della cultura internazionale di mescolanza fra occidente e oriente di questa via. Gli stranieri dagli occhi azzurri e i cinesi dalla pelle gialla vivono insieme e chiamano la via "il Villaggio della terraferma".

Splendida Lijiang- il teatro aperto della Liu Sanjie (sorella Liu)

Situato fra il ponte Yangshuo e la collina Shutong, al punto d'incontro dei fiumi Yulong e Lijiang, il bacino del fiume Lijiang costituisce una circonferenza di 2 chilometri, sul cui sfondo si elevano 12 picchi a formare un teatro aperto che si affaccia su un raggio a 180 gradi, dove chi osserva, oltre a far parte dello spettacolo stesso, può ammirare il paesaggio intorno fino 2 chilometri di distanza lungo il fiume Lijiang. I lampioni e gli apparecchi acustici camuffati si combinano insieme all'ambiente creando un palcoscenico naturale di colline ed acqua. Lo spettacolo "Impressione - Liu Shanjie" del regista Zhang Yimou ha messo in scena il suo splendido scenario presentando al mondo, attraverso di esso, una meravigliosa combinazione di vista panoramica, luci e canto.



Il fiume Lijiang

Il Paradiso terrestre

E' la zona turistica statale di categoria AAAA. Situata lungo la strada da Guilin per Yangshuo, i suoi canti popolari, il profumo inebriante del vino di riso, la misteriosa tribù primitiva, la via acquatica nella grotta, i fiori di pesco dell'isola, gli antichi alberi sulle rive del ruscello e il lungo ponte dalle nove curvature, tutto del Paradiso terrestre attrae i suoi visitatori, dando loro la sensazione di entrare nel "Giardino dei fiori di pesco" proprio come dice la poesia di Tao Yuanming, grande poeta della dinastia Jin orientale (317-410).

Coltivazioni a terrazza del villaggio Longji

Nel villaggio Longji, nel distretto di Longsheng, si trovano le coltivazioni a terrazza, situate a diverse altitudini: la più alta raggiunge gli 880 metri, mentro la più bassa si trova a 380 metri, con un dislivello di 500 metri. Le coltivazioni a terrazza lungo i pendii delle montagne costituiscono un paesaggio magnifico: "le colline basse sembrano delle lumache, mentre quelle alte assomigliano a delle pagode". A Longji si possono sentire i canti dei contadini, bere il vino di riso ed apprezzare il costume folcloristico dei gruppi etnici locali.

Prezzo: 20 yuan

Trasporto: pullman partono dal distretto di Longsheng per Longji.

Città delle vacanze Lemandi

Situata nel distretto di Xing'an, la città delle vacanze Lemandi è il nuovo luna-park di Guilin, il maggiore della Cina. Esso comprende: il Villaggio forestale

delle vacanze, il giardino a tema, il campo da golf e l'albergo delle vacanze. La città copre uno spazio immenso; i monti, gli specchi d'acqua e l'antico canale Lin si trovano nei dintorni.

Festività e festival

Il "Festival delle canzoni popolari dei Zhuang"

Il "Festival delle canzoni popolari dei Zhuang" cade il terzo giorno del terzo mese lunare. In questa occasione la gente dell'etnia Zhuang offre sacrifici con il riso glutinoso cotto in cinque colori e le uova bollite. Durante la celebrazione i giovani, vestiti a festa, cercano la loro anima gemella e cantano canzoni.

Shopping

Guilin offre una grande abbondanza di oggetti caratteristici. I prodotti locali chiamati i "Tre tesori di Guilin" sono: il vino dei tre fiori, il formaggio di soia fermentato e la salsa piccante. Le castagne acquatiche, il pompelmo ed i cachi sono anch'essi specialità locali molto apprezzate. Inoltre anche la pittura paesaggistica tradizionale, le porcellane, gli ombrelli di carta ed altri oggetti d'artigianato hanno un loro valore artistico.

- Negozio d'antiquariato
  Ind.: 2, Ronghu Beilu, Guilin
  Tel.: 0773-2828172
- Studio di pittura Longguan
  Ind.: 1-1, Lijunlu, Guilin
  Tel.: 0773-2824492
- Studio di calligrafia e pittura Baguizhai
  Ind.: Ronghu Nanlu, Guilin
  Tel.: 0773-2824071
- Centro commerciale Weixiaotang
  Ind.: 187, Zhongshan Zhonglu, Guilin
  Tel.: 0773-2815390
- Centro commerciale Wangcheng
  Ind.: 89, Jiefang Donglu, Guilin
  Tel.: 0773-2835246

Cultura e divertimento

- Sala di Bowling dell'Hotel Guilin
  Ind.: Chuanshanlu, Guilin
  Tel.:0773-5813388
- Bar Cowboy dell'Hotel "Flauto di Canna di Guilin"
  Ind.: 14, Rongcheng Nanlu, Guilin
  Tel.: 0733-2823950

Sito web del turismo

Sito web del turismo di Guilin:
www.guilin.com.cn

Numeri telefonici utili

Reclami telef. del turismo:
0773-2800315

Cantante tra i giovani e le giovani



GUIYANG



La cascata di Huangguoshu

Breve introduzione

Guiyang, capoluogo della provincia del Guizhou, si trova ad est dell'altopiano Yunnan-Guizhou. Ha una superficie di 8.034 kmq e conta 3,40 milioni di abitanti. La parte più alta e più bassa della città ha rispettivamente un'altitudine di 1.762 e 506 m sopra il mare. Situata nella zona subtropicale, la sua vegetazione è composta principalmente da alberi sempreverdi dalle foglie larghe; il clima temperato e umido rende Guiyang il paradiso della fauna e della flora che ospita molte specie di animali e piante. Le attrattive principali di Guiyang sono: il monte Qianlin, il palazzo Jiaxiu, il padiglione Wenchang, la collina Fufeng, il parco sotterraneo, ecc.

Trasporti

Collegamenti aerei

Longdongbu di Guiyang è un'aeroporto moderno, distante 10 km dal centro della città, 15 minuti in auto.

Aeroporto Longdongbu di Guiyang- Informazioni:
0851-5498909

Treni

Guiyang è il centro del turismo della provincia del Guizhou. Le



Una grande cascata

linee ferroviarie Zhuzhou-Guiyang, Chongqing-Guiyang, Guiyang-Kunming e Guiyang-Liuzhou arrivano a Guiyang. Le linee ferroviarie Chongqing-Guiyang, Guiyang-Kunming e Zhuzhou-Guiyang sono elettriche. Da Guiyang si possono raggiungere le città di Beijing, Shanghai, Nanjing, Hangzhou, Guangzhou ed altre grandi città del paese.

Sono attive anche le linee locali Guiyang-Liupanshui (Huangguoshu), Guiyang-Yuping, Guiyang -Dongzhi e Guiyang-Kaili.

Trasporto urbano

Ci sono oltre 30 linee urbane di autobus che raggiungono ogni angolo della città (prezzo del biglietto è 1 yuan), e 20 linee che coprono la periferia. Gli autobus n. 1 e 2 percorrono il tratto fra la stazione ferroviaria e il parco Qianlin, 24 ore su 24. Gli autobus n. 26 e 38 che partono dal parco Hebin nel centro della città si diriggono rispettivamente a Huaxi ed alla Zona panoramica Tianhetan.

La stazione degli autobus a lunga percorrenza si trova sulla strada Yan'an Xilu. La stazione centrale per il trasporto passeggeri di Guiyang, sulla strada Beijing, è specializzata nei viaggi turistici: da qui partono pullman per tutte le località della provincia. Questa stazione si può raggiungere con gli autobus urbani n. 1, 2, 10, 12, 13, 16, 23, 37, 61, 83 e 87.

Cucina

La cucina di Guiyang ha un gusto caratteristico piccante e pepato. Si consiglia di accompagnare le pietanze piccanti e pepate con il vino locale Maotai. Lungo la via presso la Scuola normale di Guiyang si trovano numerose bancarelle che preparano spuntini.

Sulla piazza nel centro della città si trovano anche vari tipi di spuntini durante la sera. Assaggiare gli spuntini seduti lungo la strada è molto piacevole.

Changwangmian

Changwangmian è uno spuntino molto conosciuto; esso è preparato con intestino di maiale, spaghetti fatti con la farina di grano e uova, germogli di soia verde e carne di testa di maiale fritta.

Alberghi

★★★★

- Guizhou Park Hotel
  Ind.: 66, Beijinglu, Guiyang
  Tel.: 0851-6823888
- Guiyang Plaza Hotel
  Ind.: 219, Baoshan Beilu, Guiyang
  Tel.: 0851-6825888
- Holiday Inn Guiyang
  Ind.: 1, Guikailu, Guiyang
  Tel.: 0851-6771888
- Baicheng Hotel
  Ind.: 246, Zhonghua Nanlu, Guiyang
  Tel.: 0851-5866888

★★★

- Jinyang Hotel
  Ind.: a sinistra del parco Baiyun, Guiyang
  Tel.: 0851-4602555
- Yunyan Hotel
  Ind.: 68, Beijinglu, Guiyang
  Tel.: 0851-6823325
- Hualian Hotel
  Ind.: 137, Zhonghua Zhonglu, Guiyang
  Tel.: 0851-5810999

★★

- Sheng'an Hotel
  Ind.: 180 Zhongshan Donglu, Guiyang
  Tel.: 0851-5822898
- Fengfeng Hotel
  Ind.: 5, Tiyulu, Guiyang
  Tel.: 0851-5771185
- Xishan Hotel
  Ind.: Longxipingqiao Lukou, Guiyang
  Tel.: 0851-3864555

Agenzie turistiche

- Guiyang Huaxi International travel Service
  Ind.: 8, Shengfulu, Guiyang, Guizhou
  Tel.: 0851-5824511
- Guiyang Lingyun Travel Service
  Ind.: 2/F, 203, Huancheng Beilu, Guiyang
  Tel.: 0851-6850078
- Guizhou Siji Fengcai Tourism Co., Ltd.
  Ind.: 84, Yonglelu, Guiyang
  Tel.: 0851-6823874
- Guizhou Aviation Travel Service
  Ind.: 264, Zunyilu, Guiyang
  Tel.: 0851-5810967

Attrattive turistiche

Cascata di Huangguoshu

Alta 74 m e larga 81 m, la cascata di Huangguozhu è la più grande della Cina ed una delle più maestose del mondo. Le acque cadono da 70 m d'altezza,



Il lago Baihua

formando la fontana Xiniu.

L'area paesaggistica si trova a sud-ovest della città di Anshun, composta di decine di cascate e cascate sotterranee, foreste aquatiche di pietra a Tianxingqiao e le grotte Tianxing.

Prezzo: 50 yuan

Trasporto: Huangguoshu dista 137 km da Guiyang, 40 km da Anshun. Con l'autostrada Guiyang-Huangguoshu in auto ci s'impiega 2 ore. 30 yuan a testa con il pullman da Huangguoshu a Guiyang.

Lago Baihua

L'area panoramica del Lago Baihua è situata a 22 km dalla periferia nord-occidentale della città; essa ha una superficie di 13, 5 kmq. Questa zona è conosciuta per il suo bel paesaggio e l'ambiente tranquillo. Oltre 100 isole e diversi picchi sono disseminati nel lago.

Parco Qianling

Situato nella parte nord occidentale della città di Guiyang, il parco prende il nome dal monte che risiede nelle vicinanze. Nel parco si trovano antichi alberi, sorgenti limpide e rocce dalla forma bizzarra. Il monte Qianling, il primo monte a sud della provincia del Guizhou meridionale, ospita 1.500 tipi d'alberi e fiori, 1.000 specie di erbe medicinali preziose, gruppi di scimmie e vari tipi di uccelli. Lungo il sentiero serpeggiante Jiuqu si può arrivare al tempio Hongfu costruito durante i primi anni della dinastia Qing. Il tempio composto di padiglioni, sale e corridoi, è un complesso antico. Sulla cima del monte si può raggiungere il padiglione Wangzhuding dal quale si può ammirare il panorama della città.

Trasporto: prendere gli autobus n.1 e 2 o il pullman n.77 dalla stazione ferroviaria.

Palazzo Jiaxiu

Costruito nel 1598, il palazzo Jiaxiu è collocato su una roccia gigante nel fiume Nanming a sud della città; esso è alto 20 m, distribuito su tre piani e le travi sono in legno rosso. Le grondaie sono sostenute da colonne di pietra bianca. In basso, il ponte Fuyu collega il palazzo alle rive del lago. Le acque sotto il ponte formano una corrente circolare ed una fontana dalla quale sgorga acqua limpida. Di notte, il palazzo, il ponte, il padiglione e la terrazza illuminati dalle luci delle lampade, lo fanno sembrare il paradiso degli immortali. All'interno del palazzo si possono visitare le antiche pietre con iscrizioni, antichi attrezzi di legno, pitture e calligrafie di famosi pittori e calligrafi.

Trasporto: si raggiunge in autobus n.1, 2, 8 e 11.

Parco Hebin

Il parco Hebin, a sud-ovest dal centro di città, è costruito lungo il monte e nei pressi di uno specchio d'acqua. Nel parco, il giardino Nanyuan, le stanze, il corridoio, i padiglioni e le siepi di bambù costituiscono un mondo tranquillo nel cuore della città.

Shopping

I principali centri commerciali si trovano lungo le strade Zhonghua e Yan'an. Quelli che si trovano sulla strada Zhonghua sono statali, mentre quelli sulla strada Yan'an aprono la sera dalle ore 18:00 alle 24:00.

- ☐ Grandi magazzini Guiyang
  Ind.: 2, Zhonghua Zhonglu, Guiyang
  Tel.: 0851-5822262
- ☐ Negozio dell'amicizia dei Cinesi d'oltre mare di Guiyang
  Ind.: 5, Yan'an Donglu, Guiyang
  Tel.: 0851-6826013
- ☐ Centro commerciale Minmao Hualian di Guizhou
  Ind.: 137, Zhonghua Zhonglu, Guiyang
  Tel.: 0851-5827961
- ☐ Palazzo Zhongxing
  Ind.: 50, Ruijin Zhonglu, Guiyang
  Tel.: 0851-5827554

Cultura e divertimento

L'opera folcloristica del Guizhou è molto antica, e comprende i generi Qianxi e Qianju, della Lanterna di Fiori e l'opera Dixi, oltre all'opera Dong e Bouyei, molto famose in questa area abitata da minoranze etniche. L'opera Qianxi è anche chiamata "Guizhou Bangzi", per le sue belle melodie e la ricchezza di colore locale. L'opera Qianju si è sviluppata sulla base della Guizhou Tanci (Tanci si riferisce ai cantastorie che si accompagnavano con strumenti a corda). L'opera della Lanterna di Fiori, nasce da canzoni e danze folcloristiche chiamate "lanterna di fiori".

Sito web del turismo:

Sito web del turismo di Guiyang:
www.gytour.cn

Numeri telefonici utili

Reclami telef. del turismo:
0851-5864091

HANGZHOU



Il Lago dell'Ovest

Breve introduzione

Hangzhou, capitale della proviancia del Zhejiang, è situata lungo la sponda del fiume Qiantang e presso l'estremità meridionale del Grande canale Beijing-Hangzhou. Ha una superficie di 16.596 kmq e conta 6,37 milioni d'abitanti. E' anche una delle sette capitali antiche della Cina. Hangzhou, che deve la sua fama soprattutto al Lago dell'Ovest, è ben provvista di risorse turistiche. Le aree panoramiche del Lago dell'Ovest, dei due fiumi e del lago (il fiume Fuchunjiang-Xin'anjian-Lago dalle mille isole) sono le zone paesaggistiche più importanti di Hangzhou. La pagoda delle Sei Armonie, il tempio Lingyin, il Picco Volante, la Tomba di Yue Fei, i monasteri Jingci e Yunxi sono attrattive da non perdere.

Trasporti

Collegamenti aerei

Hangzhou dispone di due aeroporti eccellenti. Sono state aperte 35 linee nazionali e una linea internazionale.

L'aeroporto Xiaoshan di Hangzhou dista 27 km dal centro di città di Hangzhou, 15 km dal centro della città di Xiaoshan. E' stata costruita una strada speciale dall'aeroporto Xiaoshan al centro di Hangzhou. Il pullman parte dalla Biglietteria della CAAC a Wulinmen (45 minuti o un'ora). Dalle ore 6:00 alle 8:00, ogni un'ora, dalle ore 8:00 alle 17:00, ogni 30 minuti si parte un pullman per aeroporto con un prezzo di 20 yuan a testa.

Numero telefonico dell'aeroporto internazionale Xiaoshan- Informazioni: 0571-86661234, 85154259

Numero telefonico della Biglietteria della CAAC a Wulinmen:
0571-85107160, 85152575

Treni

Sono attive 2 linee ferroviarie principali (Shanghai-Hangzhou e Hangzhou-Nanchang) e 3 linee secondarie. 24 treni e 7 coppie di treni della linea turistica speciale partono da Hangzhou.

Attualmente a Hangzhou ci sono due stazioni ferroviarie: la Stazione Orientale di Hangzhou e la Nuova stazione di Hangzhou. La stazione Orientale ospita i treni in arrivo, mentre l'altra è per i treni in partenza.

Numero telefonico della Nuova Stazione- Informazioni:
0571-87829418

Trasporto fluviale

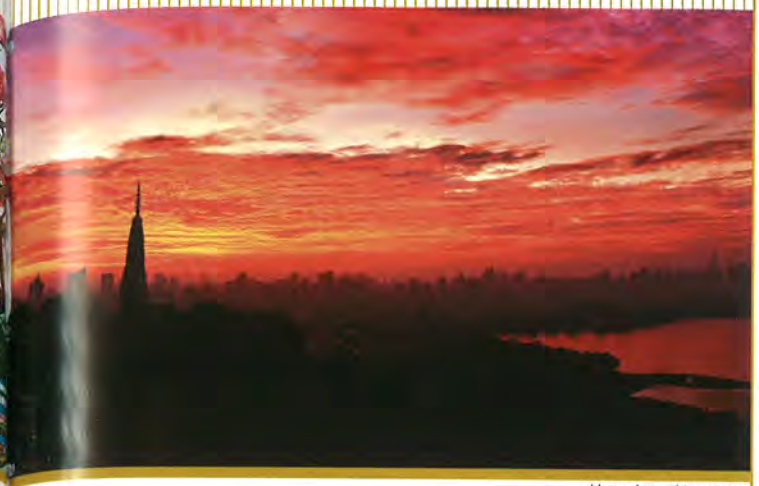
Il trasporto fluviale di Hangzhou è molto efficiente. Oltre 20 linee attarversano il fiune Qiantang e il grande Canale Beijing-Hangzhou. Ogni giorno ci sono navi in partenza per Suzhou e Wuxi.

Numero telefonico della Compagnia turistica di navigazione del Grande Canale di Hangzhou: 0571-85152065

Numero telefonico della Compagnia della navigazione del fiume Qiantangjiang: 0571-86062457

Trasporto urbano

La comunicazione urbana di Hangzhou è molto estesa. Oltre ad autobus, filobus, pullman e taxi, ci sono anche pullman speciali per le attrattive. Il prezzo dell'autobus



Hangzhou al tramonto

e il filobus è di 1 yuan. 2 yuan per gli autobus con aria condizionata. Nel centro di città ci sono anche risciò col prezzo di 1 yuan a fermata, 5 yuan come prezzo di partenza.

Cucina

- Ristorante Louwailou
  Ind.: 30, Gushanlu, Hangzhou
  Tel.: 0571-87969682
- Ristorante Tianwaitian
  Ind.: 2, Tianzhulu, Hangzhou
  Tel.: 0571-87969023
- Ristorante Shanwaishan
  Ind.: 8, Yuquanlu, Hangzhou
  Tel.: 0571-87995866
- Ristorante Kuiyuan
  Ind.: 124 Jiefanglu, Hangzhou
  Tel.: 0571-87028626

Alberghi

★★★★★

- Radisson Hotel
  Ind.: 333, Tiyuchanglu, Hangzhou
  Tel.: 0571-85158888
- Hangzhou Continental Hotel
  Ind.: Nuovo 2, Pinghailu, Hangzhou
  Tel.: 0571-87088088
- Hyatt Regence Hotel Hangzhou
  Ind.: 28, Hubinlu, Hangzhou
  Tel.: 0571-87131234
- Hangzhou Shangri-La
  Ind.: 78, Beishanlu, Hangzhou
  Tel.: 0571-87977951

★★★★

- Drago Hotel Huanglong
  Ind.: 11. Shuguanglu, Hangzhou
  Tel.: 0571-87998833
- Hangzhou Wanghu Hotel
  Ind.: 2, Huancheng Xilu, Hangzhou
  Tel.: 0571-87075888
- Hangzhou Haihua Hotel
  Ind.: 1, Wulinlu, Hangzhou
  Tel.: 0571-87215888
- Crown Plaza
  Ind.: 270, Qiutao Beilu, Hangzhou
  Tel.: 0571-86696888

★★★

- Hangzhou Friendship Hotel
  Ind.: 53, Pinghailu, Hangzhou
  Tel.: 0571-87077888
- Hangzhou Xinqiao Hotel
  Ind.: 176, Jiefanglu, Hangzhou
  Tel.: 0571-87076688
- International Mansion Hangzhou
  Ind.: 333, Tiyuchanglu, Hangzhou
  Tel.: 0571-85155724

Agenzie turistiche

- Zhejiang Overseas Tourist Co.
  Ind.: 45, Fengqilu, Hangzhou
  Tel.: 0571-85064239
- Zhejiang China International Travel Service
  Ind.: 1, Shihanlu, Hangzhou
  Tel.: 0571-85152888
- Hangzhou Merchants International Tourism Company
  Ind.: 486, Yan'anlu, Hangzhou
  Tel.: 0571-85171962
- Zhejiang Construction International Travel Service
  Ind.: 58, Fengqilu, Hangzhou
  Tel.: 0571-85185077

Attrattive turistiche

Duanqiao, Baidi

Duanqiao (ponte rotto) si trova all'estremità orientale della diga di Bai. Duanqiao è uno dei tre Ponti degli Innamorati del Lago dell'Ovest. Il Duanqiao è situato sul Lago Esterno e sul Lago Beili. Il suo panorama è spettacolare, da qui si possono ammirare le nevi del Lago dell'Ovest durante l'inverno.

Trasporto: in autobus n.7, 16 o 27

Santanyinyue

Santanyinyue, con una superficie di 70.000 mq, è l'isola più grande del Lago dell'Ovest. Fu costruita inizialmente nel 1607 dopo la diga di Liu, durante la dinastia Qing. A est e a ovest dell'isola fu costruita la diga Liu. A nord e sud dell'isola furono costruiti ponti a zig-zag per darle la forma del carattere "田". Essa sembra un'isola di immortali ed viene anche chiamata Xiaoyingzhou.

Santanyinyue è la maggiore attrattiva dell'area panoramica di Xiaoyingzhou. I tre stupa in pietra a forma di zucca risalgono al 1621, sono alte 2 m e sono internamente vuoti. Le pareti presentano diverse aperture che, in occassione della festa della Luna (il quindicesimo giorno dell'ottavo mese del calendario lunare cinese) sono chiuse con fogli di carta oleosa molto sottile, in modo che le lampade accese al loro interno, rispecchiandosi nell'acqua, formino stupendi effetti di luce.

Trasporto: si arriva con una barca dai moli n.1 e n.2., dal banco "Parco di Sun Yat-sen" e "Parco Huagang".

Diga di Su

La Diga di Su si trova nella parte occidentale del Lago dell'Ovest, collega la sponda nord con quella sud e ha una lunghezza di 2,8 km. Prende il nome dal poeta Su Dongpo (Su Shi, 1036-1101) che lavorò ad Hangzhou dal 1071 al 1089) e a cui si deve appunto la realizzazione della diga, attraversata da sei ponti in pietra. La primavera è il periodo ideale per visitare la Diga di Su.

Trasporto: prendendo l'autobus n.308 si arriva all'estremità meridionale della Diga di Su; si può anche prendere l'autobus n.7 alla Tomba di Yue Fei, per raggiungere l'estremità settentrionale della Diga di Su.

I nove ruscelli e gli alberi nella nebbia

La zona ai piedi della collina Jiguanlong, ad ovest del Lago Occidentale, è anche conosciuta come "i nove ruscelli e i 18 precipizi", quest'area si collega al fiume Linguan Moutang. Dalla collina Jiguanlong, si può raggiungere il Padiglione Wangjiang, questo è il posto

Il Ponte Rotto





I nove ruscelli e gli alberi nella nebbia

migliore per ammirare il fiume Qiantang dalla forma di "之", infatti qui le acque del fiume sembrano confondersi con il cielo.

Trasporto: prendere l'autobus n. 308 fino alla fermata dei "Nove ruscelli", e poi camminare per alcuni metri.

Tempio del Ritiro delle Anime

Il tempio del Ritiro delle Anime si trova nella parte meridionale del monte Beigaofeng, a nord-ovest del Lago dell'Ovest. Esso è uno dei dieci grandi templi del buddismo cinese Chan. La leggenda vuole che, nel 1326, il monaco indiano Huili fosse salito su questo monte e avesse creduto di trovarsi su un monte indiano, giuntovi miracolosamente in volo. Vi costruì un tempio e gli diede il nome Linying, poiché pensava che in questo luogo si nascondessero delle divinità. Il grande Daxiongbaodian (sala del Tesoro dei Grandi Eroi) è un'architettua maestosa, alto oltre 30m. Nel cortile antistante, due pagode in pietra a nove piani del X secolo custodiscono testi in rilievo e figure buddhiste. Al centro della sala si trova invece una statua dorata del Buddha Sakyamuni di legno, seduto sulla terrazza del fiore di loto, alto 20 m. 20 statue di guardie sfilano ai due lati. Dietro alla parete divisoria si possono ammirare 150 statue di buddha di diverse dimensioni e posizioni. Al centro del Tianwangdian (sala dei Re Celesti), davanti al Daxiongbaodian è conservato un buddha Maitreya sorridente, sul lato posteriore una statua in legno di sandalo di Weituo e, su entrambi i lati, i Quattro Re celesti, di 8 m. di altezza. Dietro il Daxiongbaodian si trovano il Yaoshidian (sala del Maestro della medicina), il Changjinge (padiglione della conservazione dei sutra) e il Huayandian (sala delle Solennità). A est del tempio c'è la Sala dei 500 buddha arhat in bronzo. Linying è la culla del Buddismo ed una zona dove si possono conoscere la cultura, la storia, l'arte religiosa del buddhismo, le usanze folcloristiche e i monumenti.



Santanyinyue

Trasporto: si arriva con gli autobus n.7 e 17.

Festività e festival

Festival internazionale della marea del fiume Qiantang

La marea del fiume Qiantang è un grande miracolo conosciuto sin dall'antichità. Dal 1994, si organizza il festival, che dura dal 17 al 19 agosto, nella contea Yanguanzhen della città di Haining. Durante la cerimonia d'apertura si organizza uno spettacolo di danze e canti popolari, lanci col paracadute, corse e gare di motoscafo.

Shopping

Hangzhou è una capitale commerciale con una grande abbondanza dei oggetti artistici e artigianali come la seta, il broccato, il tè Longjing, i ventagli della famiglia Wang Xin, i ventagli di seta del Lago dell'Ovest, ecc.

- ☐ Grandi magazzini di Hangzhou
  Ind.: 260 Yan'anlu, Hangzhou
  Tel.: 0571-5158800
- ☐ Centro commerciale Guotai
  Ind.: 214, Jiangchenglu, Hangzhou
  Tel.: 0571-6809935

Cultura e divertimento

- ☐ Cinema Xihu
  Ind.: 193, Pinghailu, Hangzhou
  Tel.: 0571-7084071
- ☐ Sala da ballo e canto di Hangzhou
  Ind.: Nella Sala espositiva di Zhejiang a Hangzhou
  Tel.: 0571-5156926
- ☐ Città del divertimento Binshi
  Ind.: 90, Baochulu, Hangzhou
  Tel.: 0571-5112741

Sito web del turismo

Sito web del turismo di Hangzhou:
www.gotohz.com

Numeri telefonici utili

Reclami telef. del turismo:
0571-5171292
Noleggio di Taxi:
0571-5173562

HARBIN



La Chiesa ortodossa di Santa Sophia

Breve introduzione

Harbin, capoluogo della provincia dell'Heilongjiang, si estende nella zona del fiume Songhuajiang nella pianura Songliao ed è il centro politico, economico e culturale della Cina nord-orientale. Ha una superficie di 53.775 kmq e conta 9,48 milioni di abitanti. Con il suo bel paesaggio e l'architettura dallo stile particolare, Harbin è conosciuta in tutto il mondo. Il turismo invernale è affascinante. Le lampade di ghiaccio, gli sport sul ghiaccio e il festival internazionale di ghiaccio e neve rivelano il fascino e la bellezza alla città che attira l'interesse dei turisti in numero sempre maggiore.

Trasporti

Aerei

Harbin è il nodo della comunicazione tra l'Asia nord-orientale, l'Europa e l'Oceano Pacifico. L'aeroporto internazionale Taiping di Harbin è il maggiore nella Cina nord-orientale. 6,60 milioni di passeggeri arrivano e partono ogni anno che ha una collegamento con oltre 200 aeroporti di 100 paesi del mondo.

L'aeroporto è la sede di 23 compagnie aeronautiche nazionali e internazionali. Da Harbin partono 170 voli la settimana e oltre 70 linee collegano oltre 40 città. Sono attive anche 6 linee internazionali per la Russia, il Giappone, la Corea del Sud ed altri paesi.

Società di servizio dell'aviazione aeronautica internazionale di Harbin: 0451-82533629

Biglietteria dell'Amministrazione della CAAC dell'Heilongjiang (24 ore su 24): 0451-82651188

Biglietteria della Società aeronautica Tian'e di Beihang: 0451-53625521

Treni

Insiemi alle città di Qiqihar, Mudanjiang, Suihua e Jiamus, Harbin ha inaugurato una linea di treni rapidissimi. Nella stazione ferroviaria di Harbin si possono comprare i biglietti il giorno stesso; nella stazione ferroviaria Nangang si possono comprare i biglietti con due giorni di anticipo.

Stazione ferroviaria di Harbin-Informazioni: 0451-86420115

Biglietteria di Nangang: 0451-86431252

Strade

La comunicazione stradale di Harbin è molto sviluppata: ci sono 5 autostrade statali, 9 provinciali, con una lunghezza totale di 7.460 km. Attualmente sono attive le autostrade Beijing-Harbin, Harbin-Luobei, Harbin-Heihe, Harbin-Daqing e Harbin-Tongjiang. Da Harbin si possono raggiungere tutte le città del paese.

Trasporto urbano

Un centinaio di linee di mezzi pubblici raggiunge ogni angolo della città. La tariffa del taxi va da 1,9 (per Jetta, Fukang e Santana) a 1,6 yuan al km (Xiali), rispettivamente a 8 e 7 yuan come prezzo di partenza (3 km).

Cucina

☐ Ristorante Haigang Tianyang
Ind.: B 30, Jianguojie, Daoliqu, Harbin
Tel.: 0451-84852255

☐ Città gastronomica Dahongtu
Ind.: 504, Xidazhijie, Nangangqu, Harbin
Tel.: 0451-86305333

Alberghi

★★★★★

☐ Shangri-la Hotel
Ind.: 555, Youyilu, Daoliqu, Harbin
Tel.: 0451-84858888

☐ Singapore Hotel
Ind.: 68, Ganshuilu, Xiangfangqu, Harbin
Tel.: 0451-82336888

★★★★

☐ Kunlun Hotel
Ind.: 8, Tielujie, Harbin
Tel.: 0451-53606688

Agenzie turistiche

- ☐ Harbin Post and Telecom International Travel Service
  Tel.: 0451-84519696
- ☐ Harbin Russia Vision International Travel Service
  Tel.: 0451-53603607
- ☐ Heilongjiang China Travel Service
  Tel.: 0451-53670028
- ☐ Harbin China Travel Service
  Tel.: 0451-82514040

Attrattive turistiche

Isola del Sole

Situato lungo la riva settentrionale del fiume Songhua nel centro di città, l'isola del Sole è una zona turistica molta conosciuta in Cina e all'estero. L'isola, con una superficie di 3,8 milioni di mq, è coperta dal verde lussurggiarnte ed è una meta turistica per sfuggire il calore estivo.

Trasporto: prima con i filobus n. 101, 102, 103 o autobus n.13 e 79, poi in barca (o in funivia). Il pullman turistico arriva direttamente sull'insola lungo la strada Songhuajiang, che parte da Youyilu.

Chiesa ortodossa di Santa Sophia

Situata nel centro della città di Harbin, la chiesa ortodossa di Santa Sophia è la maggiore chiesa ortodossa dell'Estremo Oriente. La chiesa, che occupa una superficie di 721 mq ed un'altezza di 53,35 m, porta l'inconfondibile caratteristica dell'architettura bizantina. Nel 1996, la chiesa è stata messa sotto la protezione statale e nel giugno del 1997, dopo il suo restauro, la chiesa è diventata il Palazzo d'arte architettonica di Harbin.

La Via centrale

La Via centrale fu costruita inizialmente nel 1900 con il nome "Grande Via della Cina" e prese il nome attuale nel 1925. Nell'agosto del 1996, comiciò a modificarsi, per diventare una via pedonale e fu aperta ufficialmente al pubblico il primo giugno 1997. La via pedonale, si estende per una lunghezza di 1450 m ed una larghezza di 21,34 m: essa è una delle vie pedonali più lunghe e più larghe dell'Asia.

Le piste sciistiche di Yabuli

A circa 195 km da Harbin, si trova Yabuli famosa per le sue piste sciistiche che coprono un'area di 168 km quadrati. Questo è il più grande campo sciistico dell'Asia, dotato di quattro seggiovie e nove piste. Il campo di Yabuli è la meta di decine di migliaia di turisti ogni anno.

Trasporto: autobus speciali partono dalla città di Harbin per il campo sciistico di Yabuli.

Tempio Jile

Il tempio Jile, il più grande tempio dell'Heilongjiang. Esso si trova alla fine della strada Dongdazhijie, nella circoscrizione di Nangang a Harbin. Risale agli anni '20 del XX secolo. Insieme ai templi Banruo a Changchun, Cieng di Shenyang e Lengyan di Yingkou, il tempio Jile è meta del pellegrinaggio turistico del nord.

Trasporto: con l'autobus n.14 o i filobus n.104 e 105.

Festività e festival

Il festival internazionale della neve e del ghiaccio di Harbin

Periodo: dal 5 gennaio al 25 febbraio.

Organizzatore: il Governo Popolare Municipale di Harbin

Dove: le attività si svolgono al "Mondo del Ghiaccio e della Neve", nel Parco Zhaoling, nella zona paesaggistica dell'Isola del Sole ed in 10 diversi campi da sci.

Attività: le attività principali sono rappresentate dall'Esposizione delle Lanterne di Ghiaccio, dall'Esposizione Artistica delle Sculture in Neve e dal divertente Mondo del Ghiaccio e della Neve, inoltre vi sono spettacoli, parate, nuoto invernale, gare con le palle di neve, sculture di ghiaccio, sculture di neve, sci, gare automobilistiche internazionali ed altro.

Lanterne di ghiaccio



Shopping

I prodotti caratteristici di Harbin sono il ginseng selvatico del monte Changbai, le pellice di martora e le corna di cervo. Gli articoli artigianali in agata, le biglie magnetiche, gli aghi magnetici dei Cinque elementi (metallo, legno, acqua, fuoco e terra, usata nella medicina tradizionale cinese) sono apprezzati molto dai clienti.

- ☐ Grandi magazzini di Harbin
  Ind.: 367, Fengdoulu, Nangangqu, Harbin
- ☐ Centro commerciale Jiangnanchun
  Ind.: 373, Fengdoulu, Nangangqu, Harbin

Cultura e divertimento

- ☐ Bar Lok Cabin
  Ind.: 24, Zhongxuanjie, Nangangqu, Harbin
  Tel.: 0451-82640909
- ☐ Palestra femminile di Yuan Yan
  Ind.: 75, Wenchangjie, Nangangqu, Harbin
  Tel.: 0451-82610418

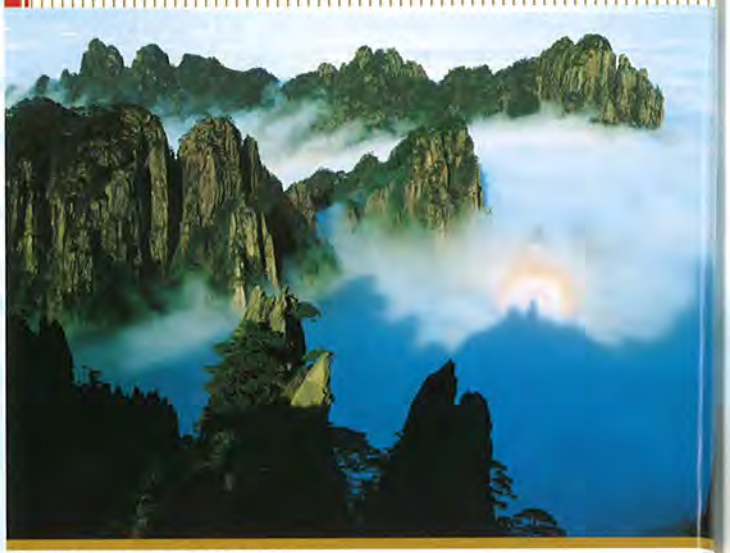
Sito web del turismo:

Sito web del turismo di Harbin: www.hrbtravel.com

Numeri telefonici utili:

Reclami telef. del turismo: 0451-84617427

HUANGSHAN



Il monte Huangshan avvolto nelle nuvole

Breve introduzione

La città di Huangshan si trova nella parte meridionale della provincia dell'Anhui, divisa in tre regioni e quattro distretti, che comprendono la zona panoramica del monte Huangshan. Il monte è caratterizzato da bei fiumi con acque limpide, numerosi monumenti storici, due patrimoni mondiali, tre aree panoramiche, una zona turistica nazionale AAAA, una città culturale e storica (distretto di Hexian) e dieci altre attrattive sotto la protezione statale. Il bel paesaggio del monte Huangshan è conosciuto in tutto il mondo. Le antiche residenze popolari, gli antichi portali, gli antichi templi, gli antichi ponti e le antiche vie costituiscono un paradiso per il turismo.

Trasporti

Treni

La linea ferroviaria Wuhu-Guixi passa dalla città di Tunxi; in treno, i turisti possono raggiungere direttamente Nanjing, Shanghai, Beijing. Qingdao, Jinan, Fuzhou, Xiamen, Nanchang ed altre città. I treni fermano anche nel distretto di Hexian, nella città di Huangshan e Xiuning.

Trasporto urbano

L'autostrada Jiuhuashan-Huangshan è il collegamento stradale principale della parte meridionale della provincia dell'Anhui. Questo tratto dell'autostrada collega due prefetture e due città e raggiunge i monti Jiuhua e Huangshan e il lago Taiping.

Tunxi è la zona centrale della città di Huangshan. A Tunxi, i mezzi di trasporto sono i risciò e i risciò a motore (1 yuan come prezzo di partenza; con 3 yuan si può fare un giro della città).

Funivia: la funivia è molto usata durante la stagione del turismo e durante il brutto tempo.

Orario: 6:30-16:30 durante la stagione invernale, 8:00-16:00 durante le altre stagioni.

Cucina

- Ristorante Diyilou sull'antica via
  Ind.: 247, Tunxi Laojie, Huangshan
  Tel.:0559-2515784
- Spuntini Xiangxiang
  Ind.: 26, Houdixi, Tunxi, Huangshan
  Tel.: 0559-2537331

Alberghi

★★★★

- Huangshan International Hotel
  Ind.: Xiaohuashanlu, Tunxi, Huangshan
  Tel.: 0559-2565678

★★★

- Taiping International Hotel
  Ind.: 17, Pinghulu, Huangshanqu, Huangshan
  Tel.: 0559-2524198

Attrattive turistiche

Il Monte Huangshan

Il monte Huangshan, situato nella parte meridionale della provincia dell'Anhui, confina con i distretti di Hexia, Qianxian e Xiuning dell'Anhui meridionale. Esso copre un'area di 1.200 kmq. Il monte Huangshan, con mille picchi e 72 cime dalla forma bizzara, costituisce una delle dieci grandi aree paesaggistiche della Cina. Si possono visitare 8 zone panoramiche e 400 attrattive. Huangshan è una riserva naturale di animali e piante. L'86,6% della superficie del monte è coperto da vegetazione lussurgiante. Il monte ospita 1.500 specie di piante e 500 tipi di animali. Sul monte si trovano padiglioni, templi e oltre 200 rocce scolpite con iscrizioni. Nel 1990, il monte Huangshan è stato inserito nell'elenco dei patrimoni culturali e naturali mondiali.

Prezzo: 130 yuan durante l'alta stagione, 85 yuan in bassa stagione.

Ind.: Binjiangzhonglu, Tunxiqu, Huangshan

L'antica strada di Tunxi

L'antica strada di Tunxi è situata nel quartiere Tunxi, nella città di Huangshan. Costruita durante la Dinastia dei Song Meridionali, l'antica strada di Tunxi è un'area pedonale e commerciale caratterizzata dall'architettura in stile Ming e Qing. La strada, lunga 1.273 metri, con i suoi 257 negozi dalle insegne dorate, allineate l'una dopo l'altra, testimonia la ricchezza e la cultura dei

commercianti dell'antica città di Huizhou.

Il villaggio di Hong

Costruito durante il Regno di Shaoxi, della Dinastia dei Song Meridionali (960-1279), il villaggio di Hong (a forma di bue) è uno dei più begli esempi d'architettura cinese classica. Esso si trova a 10 km a nord-est della città di Qianxian. I cortili allineati uno dopo l'altro lungo il pendio della montagna, creano un paesaggio incantevole.

Prezzo: 30 yuan

Trasporto: presso il ponte a nord della stazione degli autobus del distretto di Qianxian ci sono i mezzi per il villaggio di Hong.

Il villaggio di Xidi

Il villaggio di Xidi si trova a 8 km di stanza a est della città di Qianxian. Le 124 residenze delle dinastie Ming e Qing conservate nel villaggio sono simili, ma lo stile varia a seconda del gusto personale del proprietario. L'arredamento delle sale è semplice, sui muri sono appesi rotoli con pitture e calligrafie. Gli studiosi cinesi e stranieri chiamano questo villaggio "magazzino d'arte dell'antica architettura orientale".

Prezzo: 38 yuan

Trasporto: prendere pullman per Villaggio di Xidi da Tunxi.

Cultura e divertimento

Festival internazionale del turismo di Huangshan

Dal 1991, ogni due anni si svolge il Festival internazionale del turismo di Huangshan. Durante il festival si organizzano attività commerciali e turistiche, la serata delle lampade tradizionali, alcuni spettacoli, l'escursione sul monte Huangshan e la visita dell'antica costruzione di Huizhou.

Il villaggio di Hong



HOHHOT



Cavalli che corrono sulla prateria

Breve introduzione

Hohhot, nella lingua mongola significa "Città verde". Essa è capoluogo della regione autonoma della Mongolia interna. Ha una superficie di 17.271 kmq e conta 2,13 milioni di abitanti dei gruppi etnici dei Mongoli, Han, Hui, Manciuria, Daur e Coreano. E'ricca di monumenti storici e resti culturali. Tra le sue attrattive ci sono il Tempio dalle cinque Pagode, il monasteri Dazhao, Xiaozhao e Xilituchao, nel centro di città; la Tomba di Zhao Jun alla periferia meridionale e la Pagoda Huayan con i diecimila sutra scolpiti su pietra, alla periferia orientale. Nel 1986, Hohhot diventa una città culturale e storica nominata dal Consiglio di Stato.

Trasporti

Collegamenti aerei

L'aeroporto Baita di Hohhot si trova a 15 km di distanza da nord-est dal centro della città.

Numero telef. dell'aeroporto - Informazioni: 0471-4941122

Biglietteria della CAAC: presso la piazza Xinhua, di fronte l'albergo Bayantala.

Numero telef.: 0471-6963160

Il pullman per l'aeroporto parte dalla Biglietteria della CAAC. In taxi s'impiega circa 30 minuti, con 30 yuan di spesa.

Treni

Hohhot si trova sulla linea ferroviaria Beijing-Baotou. Da Hohhot partono i treni per Beijing, Tongliao, Lanzhou, Wuhai e

Dongsheng. Il treno per Ulan-Bator parte ogni mercoledì e giovedì.

La stazione ferroviaria di Hohhot si trova all'estremità settentrionale della via Xilin Gol nel centro della città. Si raggiunge con gli autobus pubblici n.1, 2, 5 e 7.

Stazione ferroviaria di Hohhot-Informazioni;
0471-6243222

Trasporto urbano

Il prezzo del biglietto per i mezzi pubblici e per pullmino è rispettivamente di 1 e 1,5 yuan. 6 yuan è il prezzo di partenza dei taxi, la tariffa è 1 yuan al km; oltre i 10 km, è 1,5 yuan al km.

Cucina

- Ristorante Baifa
  Ind.: 87, Gongyuan Donglu, Hohhot
  Tel.: 0471-6921717
- Ristorante Baoshengyuan
  Ind.: 85, Zhaowudalu, Hohhot
  Tel.: 0471-6271461
- Ristorante Xunyangjian
  Ind.: 123, Nanmalu, Hohhot
  Tel.: 0471-6931709
- Città gastronomica Zhiwei di Wengzhou
  Ind.: 30, Wenhuagongjie, Hohhot
  Tel.: 0471-6962362

Alberghi

★★★★★

- Hotel Mongolia interna
  Ind.: Ulanchabu Xilu, Hohhot
  Tel.: 0471-6938888
- Xincheng Hotel
  Ind.: 40, Hulun Nanlu, Hohhot
  Tel.: 0471-6292288

★★★★

- Yitai Hotel
  Ind.: 69, Dongyinglu, Hohhot
  Tel.: 0471-2233388

Agenzie turistiche

- China Travel Service della Mongolia interna
  Ind.: 95, Yishuting Nanjie, Hohhot
  Tel.: 0471-6926774
- China Youth Travel Service della Mongolia interna
  Ind.: 9, Zhongshandonglu, Hohhot
  Tel.: 0471-6962511
- Comfort International Travel Service della Mongolia interna
  Ind.: Xilin Nanlu, Hohhot
  Tel.: 0471-6967066

Attrattive turistiche

Monastero Dazhao

Il monastero Dazhao è un tempio buddista tibetano. Costruito nel 1578, il monastero ha una storia di oltre 400 anni. Gli edifici allineati da sud verso nord sono: l'ingresso principale, la sala Tianwang (re celeste), la sala del Bodhisattva, la sala dai sutra buddisti, la sala di Buddha, ecc. Monastero Dazhao è il complesso di legno meglio conservato della città di Hohhot.

Prezzo: 10 yuan

Trasporto: prendere l'autobus n. 6 dalla Porta settentrionale della città vecchia.

Tomba di Zhao Jun

Situata a 9 km di distanza a sud di Hohhot, la Tomba di Zhao Jun fu costruita durante la dinastia Han (206 a.C.-220 d.C.). La tomba è alta 33 m e le sue fondamenta coprono una superficie di 13.000 mq. La maestosa tomba, coperta dal verde, è una delle 8 attrattive principali di Hohoot.

Prezzo: 18 yuan

Trasporto: prendere il pullmino n.44 da Nanchafang.

Tempio delle Cinque Pagode

Il tempio delle Cinque Pagode è rimasta solo la pagoda di Diamante, una massiccia costruzione in pietra a base quadrangolare, risalente al regno di Yongzheng (1723-1736, epoca Qing). La pagoda è alta 16,5 m.. I muri sulla parte anteriore della pagoda sono ornati da rilievi. Le iscrizioni in mongolo, tibetano e sanscrito riportano testi del Jingangjing (Sutra di diamante). Su questa terrazza poggiano a loro volta cinque pagode e un padiglione: la pagoda centrale è la più alta, e in ciascuna di esse, al primo piano, giacciono statue di buddha e di Bodhisattva.

Prezzo: 10 yuan

Trasporto: si raggiunge con l'autobus n.1, 27 e 31

Festività e festival

La Festa Nadam

Nadam in mongolo significa svago e sport. Normalmente il Nadam si svolge tra l'estate e l'autunno. Durante il Nadam si svolgono le gare di lotta libera, di corsa a cavallo e di tiro con l'arco. I turisti possono ammirare le rappresentazioni di addestramento dei cavalli e la gare.



Monastero delle cinque pagode

Shopping

- Centro di shopping Minzu di Hohoot
  Ind.: 69, Zhongshan Xilu, Hohhot
  Tel.: 0471-6968822
- Centro commerciale Hualian- Beijing
  Ind.: 26, Nuohemule Dajie, Saihanqu, Hohoot
  Tel.: 0471-5971234

Sito web del turismo

Sito web del turismo di Hohhot:
www.nmhhtaw.com

Numeri telefonici utili

Reclami telef. del turismo:
0471-6934905

KUNMING



Tre pagode del monastero Chongsheng

Breve introduzione

Kunming, capoluogo della provincia dello Yunnan, è il centro politico, economico e culturale della provincia. Esso è situato a nord-est, sull'altopiano Yunnan-Guizhou nella parte centrale dello Yunnan, ha una superficie di 21.501 kmq e conta 4,95 milioni di abitanti. Qui la primavera regna tutto l'anno, donde il nome di "Città dell'eterna primavera". La città, ricca di risorse turistiche, caratterizzata da un buon clima e da un bel paesaggio, attira l'interesse di migliaia di turisti cinesi e stranieri. Kunming è anche il paradiso della fauna e della flora. Kunming è una città turistica molto sviluppata che vanta un sistema di trasporto molto comodo, che permette di raggiungere Dali, Lijiang, Shangri-La ed altre zone di notevole interesse turistico.

Trasporti

Aerei

L'aeroporto internazionale di Kunming è chiamato anche Wujiaba. Situato nella parte sudorientale della città, dista 4 km dal centro. Su una superficie di 3,05 milioni di mq, l'aeroporto può far atterrare i più moderni aerei come il Boeing 747 e l'A310. La sala d'attesa è in grado di ospitare 1.200 paseggeri l'ora. L'aeroporto internazionale di Kunming è il più importante nella Cina occidentale. Sono attive 11 linee internazionali per Bangkok, Chiengmai, Singapore, Kuala Lunpur, Osaka, Seoul, Hanoi, Saigon, Rangon e Vientiene e 50 linee nazionali e 9 linee locali. Ospita oltre 400 voli la settimana.

Biglietteria- Informazioni:
0871-3164270 3121233
Aeroporto di Kunming:
0871-7113232 7179112

Treni

Kunming è il nodo ferroviario della provincia dello Yunnan, 4 linee ferroviarie si incrociano in questa città; la linea Guizhou-Kunming si collega con le ferrovie della Cina meridionale e orientale, a est; la ferrovia Chengdu-Kunming si collega con quelle della Cina nord-occidentale, a nord; la ferrovia Nanning-Kunming si collega con quelle del Guangxi, a sud; la linea Kunming-Hanoi.

Stazione ferroviaria di Kunming-Informazioni:
0871-3511534 6122122

Strade

Sono state costruite alcune autostrade per Dali, Lijiang, Tengchong, Xishuangbanna, ecc.

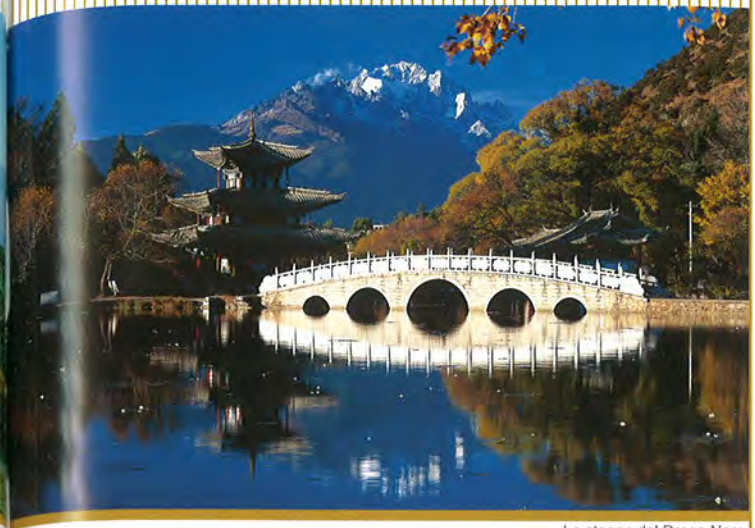
Trasporto urbano

☐Mezzi pubblici

Ci sono 112 linee di autobus (prezzo di 1 yuan); per alcune linee turistiche il prezzo è di 2 yuan.

☐Taxi

La tariffa del Taxi va da 1,8 yuan al km per il modello di Santana, Jetta e Fukang, con 8 yuan come



Lo stagno del Drago Nero

prezzo di partenza (3 km), fino a 1,6 yuan al km per il modello di Xiali, con 7 yuan come prezzo di partenza. Dalle ore 22: 00 alle 7:00 di mattino, la tariffa aumenta il 20 per cento.

Controllo del Taxi: 0871-3312533

Cucina

- Ristorante Shiyan
  Ind.: Dongfeng Donglu, Kunming
  Tel.: 0871-3167913
- Ristorante delle Gioventù
  Ind.: Cuihu Nanlu, Kunming
  Tel.: 0871-5140453
- Ristorante Lahu
  Ind.: Dianchilu, Kunming
  Tel.: 0871-4311318
- Ristorante Banna
  Ind.: Daguanlu, Kunming
  Tel.: 0871-5332235
- Ristorante Jingpo
  Ind.: Xinxinglu, Xinyingxiaoqi, Kunming
  Tel.: 0871-5611450
- Ristorante occidentale Jiuqi
  Ind.: Estensione della via Baitalu, Kunming
  Tel.: 0871-3123690

Alberghi

★★★★★

- Kai Wah Plaza International Hotel
  Ind.: 157, Beijinglu, Kunming
  Tel.: 0871-3562828

★★★★

- King World Hotel
  Ind.: 28, Beijinglu, Kunming
  Tel.: 0871-3138888
- Kunming Hotel
  Ind.: 52, Dongfeng Donglu, Kunming
  Tel.: 0871-3162063

★★★

- Honghe Hotel
  Ind.: 124, Chunchenglu, Kunming
  Tel.: 0871-3515666
- Jintai Hotel
  Ind.: 116, Huanchengnanlu, Kunming
  Tel.: 0871-3333918

Attrattive turistiche

Giardino dell'esposizione mondiale dell'orticultura

Il Giardino dell'esposizione mondiale dell'orticultura è situato nella periferia settentrionale di Kunming, a 6 km di distanza dal centro della città. Il governo cinese ha organizzato con successo l'Esposizione mondiale delle piante nel '99 a Kunming dal primo maggio al 31 ottobre 1999. Essa ha dato vita alla millenaria tradizione della botanica e degli svariati prodotti associati ad essa. All'esposizione, oltre agli artisti cinesi di diverse province e regioni, provenienti da Hong Kong, Macao e Taiwan, hanno anche partecipato artisti stranieri.

Prezzo: 100 yuan

Trasporto: prendere gli autobus n. 47, 68, 69 o 71.

Minzucun (Villaggio dei gruppi etnici dello Yunnan)

Il Villaggio dei gruppi etnici dello Yunnan è situato a Haigeng, sulla costa del lago Dianchi, a 8 km di distanza dal centro di città. Aperto al pubblico nel febbraio del 1992, Minzucun è composto 13 villaggi dei gruppi etnici di Dai, Bai, Yi, Naxi, Wa, Bulang, Lahu, Jiruo, Hani, Tibetano, Jingpo, Deang e Zhuang, la piazza dei gruppi etnici, la sala da ballo e canto popolare, il giardino Shuijing, un cinema ed altre costruzioni secondarie.

Prezzo: 70 yuan

Trasporto: si raggiunge con gli autobus n.24, 44 o 73.



Il Giardino dell'esposizione mondiale dell'orticultura

Lago Dianchi

Situato a sud-ovest di Kunming, il lago Dianchi viene chiamato anche lago Kunming. Esso è il lago dell'altopiano più esteso dello Yunnan. I turisti oltre ad ammirare il panorama del lago Dianchi a Longmen sul Monte dell'Ovest, possono acnhe fare una gita sul lago a bordo di un'imbarcazione. Lungo il lago si trovano il parco forestale Xishan, la collina Guanyin, Baiyukou, Daguanlou, il parco Haigeng, il Villaggio dei gruppi etnici di Yunnan, il parco di Zheng He ed altre attrattive interessanti.

Trasporto: prendere gli autubus n.24 o 44 dalla stazione ferroviaria (1 yuan) e scendere alla fermata di Parco Haigeng.

Prezzo: il lago Dianchi è gratis, il prezzo d'ingresso del parco Haigeng è 8 yuan.

Zona turistica del Padiglione d'Oro

Situata sul monte Mingfeng, 8 km a nord-est di Kunming, la zona turistica del Padiglione d'Oro risale al 1602 (30° anno del periodo dell'imperatore Wanli della dinastia Ming). La sala principale è fatta in bronzo, come pure le sculture, le colonne, le porte e le finestre, le tegole, le statue di buddha e le tavole verticali con iscrizioni.

Area panoramica del Bosco di pietra

Il bosco di pietra si trova nel distretto autonomo di Lunan, della minoranza Yi, a sud-ovest di Kunming. Con un'estensione di 350 kmq., essa è la zona turistica più grande e conosciuta di Kunming. Le sue principali attrattive sono: la zona centrale di boschi di pietra, le cascate Dadie, ecc.

Prezzo d'ingresso: 80 yuan per il bosco di pietra, 25 yuan per il bosco Naigu, 18 yuan per le cascate Dadie, 6 yuan per il lago Changhu, 8 yuan per la funivia, 50 yuan per il bosco di pietra di notte.

Trasporto: prendere i treni turistici speciali alla stazione ferroviaria di Kunming, 20 yuan per una sola tratta, 30 yuan andata e ritorno.

Il bosco di pietra



Shopping

- Supermercato Wal-Mart
  Ind.: Centro commerciale Daguan, Xiaoximen, Kunming
  Trasporto: prendere gli autobus n.5, 26, 52 o 2 e scendere alla fermata Xiaoximen.
- Supermercato Honglian
  Ind.: filiale stabile lungo le strade Renmin e Jianshe, a Beizhan e Yanjiadi, Kunming
  Trasporto: prendere gli autobus n.5, 23 o 53.
- Città culturale e commerciale Xinan
  Ind.: Dietro del palazzo commerciale Xinan, Kunming
  Trasporto: prendere gli autobus n. 1, 54, 69 0 77 e scendere alla fermata Renminzhonglu.
- Centro commerciale Jinma Biji
  Ind.: a sud di Jinma Biji Fang, Kunming
  Trasporto: prender gli autobus n. 3, 4 o 62 e scendere alla fermata Jinma Fang.

Cultura e divertimento

- Piazza Jinma Biji
  Possono fare una passeggiata nella piazza nella sera
- Cuihu Nanlu
  Presso il parco Cuihu si trovano case da tè, bar, negozi di prodotti artistici e artigianali e gallerie.

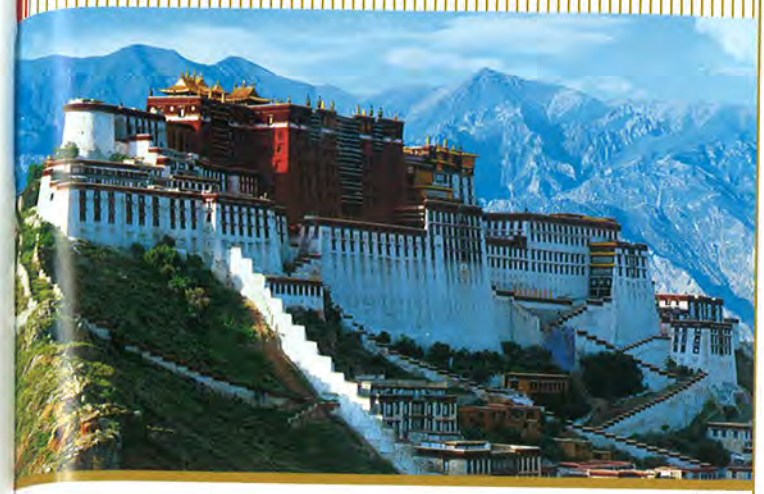
Sito web del turismo

Sito web del turismo di Kunming - informazione: www.ktb.com.cn

Numeri telefonici utili:

Reclami telef. del turismo:
0871-96927 3164961

LHASA



Il Potala

Breve introduzione

Lhasa è il centro politico, economico, culturale e turistico della regione autonoma del Tibet. Situato nella vallata del fiume Lhasa, principale arteria del fiume Yarlungzangbo (Brahmaputra), è una città culturale che vanta una storia di oltre 1.300 anni. Ha una superficie di 31.700 kmq e conta 0,41 milioni di abitanti divisi in oltre 30 gruppi etnici come il Tibetano, Han, Hui, ecc. di cui il 87% è tibetano.

In tibetano, Lhasa significa "sacro". Grazie alla sua grande illuminazione naturale, la città viene chiamata anche la "Città della luce del sole". Il Potala, il monastero Jokhang ed altre costruzioni, sono molto famose nel mondo. Visitando Lhasa si può venire a contatto con l'atmosfera religiosa e conoscere le usanze tibetane. Partendo da Lhasa si possono raggiungere altre attrattive del Tibet.

Trasporti

Aerei

L'aeroporto internazionale Kongga di Lhasa dista 96 km dal centro della città. Ci sono voli periodici per Beijing, Chengdu, Chongqing, Xining, Xi'an, Guangzhou, Hong Kong, Shangri-la nello Yunnan e Katmandu, capitale del Nepal e i voli settimanali per Qamdo.

Strade

Le strade principali per entrare nel



Una strada di Lhasa

Tibet sono: Qinghai-Tibet (Xining-Golmud-Lhasa), Xinjiang - Tibet (Yecheng-Pulan), Sichuan-Tibet (Chengdu-Lhasa), Yunnan-Tibet (Xiaguan-Mangkang) e Cina-Nepal (Lhasa-Zhuangmu-Ponte d'amicizia-Katmandu). Le autostrade Qinghai-Tibet e Cina-Nepal sono le linee principali dei turisti cinesi e stranieri per entrare nel Tibet via terra.

Autostrada Qinghai-Tibet: ci sono almeno due autobus al giorno che partono rispettivamente da Golmud in Qinghai e da Lhasa. Gli autobus introdotti dalla Cina o importati dall'estero hanno l'aria condizionata. Il viaggio dura un giorno e mezzo ed è attivo tutto l'anno.

Trasporto urbano

L'area del centro di Lhasa non è estesa. I risciò sono i mezzi di trasporto principali e l'autobus pubblico costa 2 yuan. Il prezzo del taxi è di 10 yuan fisso mentre per raggiungere la periferia si deve contrattare.

Cucina

- Ristorante della regione nevoso
  Ind.: 4, Zhangyiyuanlu, Lhasa
  Tel.: 0891-6337323
- Ristorante tibetano del Palazzo di Dio di neve
  Ind.: A ovest della piazza Potala, Lhasa
  Tel.: 0891-6335866
- Ristorante Magyi Ngarme
  Ind.: A sud-est della Via Barkhor, Lhasa
  Tel.: 0891-6324455
- Ristorante della città sacra di Xigaze
  Ind.: Tibet Hotel, Beijingxilu, Lhasa
  Tel.: 0891-6838710

Alberghi

★★★★

- Holiday Inn Lhasa
  Ind.: 1, Minzu Zhonglu, Lhasa
  Tel.: 0891-6833221

★★★

- Tibet Hotel
  Ind.: 221, Beijing Xilu, Lhasa
  Tel.: 0891-6834966
- Himalayas Hotel
  Ind.: 5, Linjulu, Lhasa
  Tel.: 0891-6321111

★★

- Jingu Hotel
  Ind.: 14, Beiyutuolu, Lhasa
  Tel.: 0891-6330367

Agenzie turistiche

- Tibet Tourism Corporatio
  Ind.: 208, Beijing Xilu, Lhasa
  Tel.: 0891-6836626
- Lhasa Tourism Company
  Ind.: 27, Linjulu, Lhasa
  Tel.: 0891-6333998
- Tibet Shannan China International Travel Service
  Ind.: 1, Minzu Beilu, Lhasa
  Tel.: 0891-6834324
- Tibet Holy Land International Sports Tourism Company
  Ind.: 6, Linju Donglu, Lhasa
  Tel.: 0891-6334082

Attrattive turistiche

Il Potala

Situato sul monte Rosso (Maburishan) sulla strada Beijingzhonglu di Lhasa, il Potala è il complesso imperiale situato alla più alta altitudine del mondo. Con il suo edificio più alto che conta tredici piani, il Potala raggiunge un'altezza di 117 m e si divide tra il palazzo Rosso e il palazzo Bianco. Il Palazzo Rosso comprende principalmente sale da preghiera e otto chorten (stupa tibetani) decorati con lamine d'oro e pietre preziose, in cui riposano i corpi imbalsamati di Dalai Lama di varie generazioni. Nel Palazzo Bianco si trovano gli alloggi e l'amministrazione. Il Potala è un museo unico al mondo, poichè accoglie stupendi esempi di arte tibetana e reperti di alto valore come il sutra Bkar-vgyur (Buddha's Feachings) scritto su Pattra dell'India, gli editti imperiali d'oro e i sigilli d'oro confertiti dagli imperatori della dinastia Qing, ecc.

Prezzo: 45 yuan
Orario d'apertura:
9:00-12:00 (mattino)
15:30-17:00 (pomeriggio)

Monastero Sera

Situato ai piedi del monte Sera Wuze, a nord di Lhasa, il Monastero Sera è uno dei tre grandi monsteri di Lhasa e anche uno dei 6 grandi monasteri della setta di Ghelukpa in Cina. Fondato da Sakya Yeshe, discepolo di Tsongkhapan nel 1419. Il 27 dicembre del calendario tibetano cade la festa del monastero Sera; durante la festività numerosi fedeli provenienti da ogni angolo del mondo, festeggiano.

Monastero Gandan

Situato a 60 km di distanza a est di Lhasa, il monastero Gandan è uno dei tre grandi monasteri di Lhasa ed il primo tra i 6 monasteri della setta di Ghelukpa. Essi fu costruito da Tsongkhapa, capostipite dei Gelukpa, nel XV secolo. I principali edifici del complesso sono: la sala Coqin, l'accademia di sutra Yangbagyainjia, ecc.

Monastero Jokhang

Situato al centro dell'antica città, esso fu costruito nel VII secolo, in



Il monastero Jokhang

occasione delle nozze tra il re tibetano Songzan Ganbu e la principessa nepalese Bhrikuti e la principessa cinese Wen Cheng. Il palazzo principale, diviso in 4 piani, combina lo stile dell'architettura cinese, tibetana, indiana e nepalese. Il centro della sala di scrittura è considerato il centro dell'universo, la sala di Sakyamuni è l'essenza del monastero.

Monastero Ramoche

Il Monastero Ramoche si trova nella parte settentrionale della città vecchia e fu costruito durante il periodo centrale del VII secolo. Il complesso fu assediato a ripetuti incendi. Nel monastero sono conservati un gran numero di affreschi, statue di Sakyamuni e di Maitreya ed altri buddha. Nella sala principale si trova la statua dorata di Sakyamuni di 8 anni portata dalla principessa Bhrikuti del Nepal. Il monastero Ramoche è l'Accademia della setta di Ghelukpa del Tibet, un luogo per lo studio e l'approfondimento della dottrina buddhista lamaista.

Via Barkhor

La via Barkhor è una via circolare che si snoda attorno al monastero Jokhang ed ha una lunghezza di 500 m. E' un posto sacro e un centro di florido commercio. Percorrere in circolo i luoghi sacri è simbolo di devozione e permette di raggiungere la purificazione. Le merci della via Barkhor sono oggetti caratteristici della nazione tibetana e vi si trovano articoli artistici e artigianali, oggetti quotidiani e pietanze tibetane.

Monastero Drepung

Situato su un monte, a 5 km di distanza a nord-ovest di Lhasa, il Monastero Drepung fu costruito nel 1416. Esso compre un'area di 250.000 mq. Non era solo il più grande ed il più importante monastero della Setta Ghelukpa, ma anche un centro politico, in cui un tempo vivevano più di diecimila monaci. Il quinto Dalai Lama vi risiedette sino al suo trasferimento nel Potala. Il



Norbulingka



La Via Barkhor

monastero conserva un gran numero di reperti culturali e sutra sacri del Buddhismo. Durante la festa Xodon che cade in agosto, il monastero Drepung organizza una solenne cerimonia dove i Tangka sono esposti alla luce del sole.

Prezzo: 25 yuan

Orario d'apertura: 9:00-12:00

Norbulingka

Questo complesso, il cui nome tibetano significa "giardino del Tesoro" si trova nei sobborghi occidentali di Lhasa, a 4 km dal Potala. Esso fu costruito negli anni '40 del XVIII secolo ed occupa un'area di 360.000 mq. Era la sede del bagno e del riposo del VII Dalai Lama. In quell'epoca, l'amministratore della dinastia Qing per il Tibet, costruì il suo primo palazzo a Luobulinka. Dopo un lavoro d'ampliamento durato 200 anni, esso è diventato ciò che appare ai nostri giorni. Durante le celebrazioni, la popolazione indossa i vestiti della festa e si recano qui con tende e cibo per festeggiare tutta la notte.

Museo del Tibet

Il Museo del Tibet è situato a sud-est del monastero Norbulingka. Il museo occupa una superficie di 53.959 mq. Nella sala espositiva principle, con una superficie di 10. 451 mq, si trovano vari generi di documenti storici, libri classici scritti a mano, Tangka, strumenti musicali e religiosi, articoli artistici e artigianali e terracotte caratteristiche.

Lago Yamzhong Yumco e le sorgenti termali

Nella parte occidentale della contea Yamzhong, lungo l'autostrada Qinghai-Tibet, a 90 km da Lhasa, vi sono abbondanti risorse termali. Il villaggio delle vacanze con le sorgenti termali è caratterizzato da una buona cucina, divertimenti, alloggi, bagni nelle sorgenti termali e piscine. Ci sono una piscina all'aperto e una al coperto, un bagno profumato e un bagno per le cure mediche. Le acque delle sorgenti termali sono limpide. Il villaggio è diventato una località del turismo curativo.

Si trovano anche altre attrattive come l'Osservatorio dei raggi universali, il monastero Yamzhong e il Convento di monache.

Festività e festival

Festa Xodon di Lhasa

La Festa Xodon cade tra le fine di giugno fino l'inizio di agosto del calendario tibetano. Xodon significa banchetto a base di yogurt. La festa Xodon risale al XVII secolo. Secondo i precetti del buddismo, i monaci non potevano uscire dai monasteri durante la stagione estiva. Tornati a casa, partecipavano al banchetto a base di yogurt organizzato dagli abitanti. Dopo il XVII secolo, la festa Xodon è stata abbinata alla Festa dell'Opera tibetana. Durante la festa, gli artisti provenienti da tutte le parti del Tibet partecipano ad una gara di rappesntazione delle Opere tibetane; a Norbulinka e nel monastero Drepung si espongono i Tangka alla luce del sole. La festa dura alcuni giorni.

Durante la cerimonia di esposizione di tangka alla luce del sole



Shopping

- Mercato sulla Via Barkhor
  Ind.: Via Barkhor a Lhasa
  Si trovano articoli turistici e religiosi, abbigliamento, scarpe e cappelli.
- Mercato presso il monastero Jokhang
  Ind.: 10, Yutuolu, Lhasa
  Si trovano articoli artistici e artigianali, articoli d'uso quotidiano.
- Fabbrica di tappetti di Sera nel Tibet
  Ind.: Monastero Sera, Seralu, Lhasa

Cultura e divertimento

- Bar Barkhor
  Ind.: A sud del monastero Jokhang, Lhasa
  Tel.: 0891-6326982
- Città del divertimento Nyiwei
  Ind.: Difronte il centro commerciale della gioventù, Linguobeilu, Lhasa
  Tel.: 0891-6325806
- Centro di divertimento nazionale Gaisanghua
  Ind.: Beijing Zhonglu, Lhasa
  Tel.: 0891-6830666
- Cucina della musica
  Ind.: Beijing Donglu, Lhasa
  Tel.: 0891-6812980

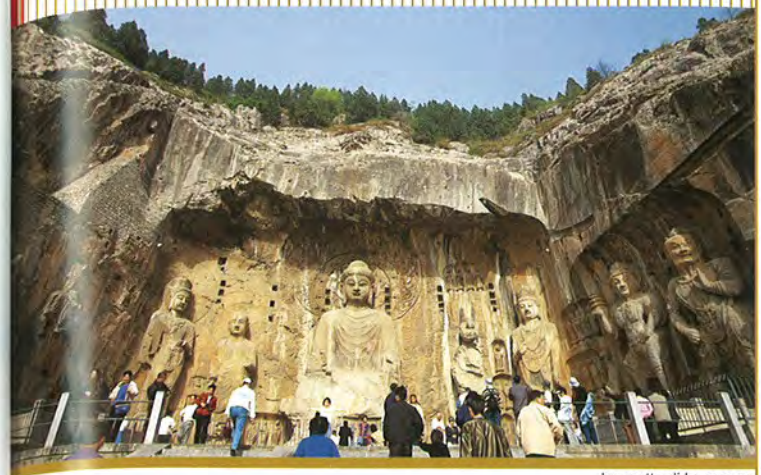
Sito web del turismo

Sito web del turismo di Lhasa:
www.tibettour.com.cn
Sito web del turismo del Tibet:
www.3etravel.com
Sito web del canale del turismo tibetano:
www.gzsc.com

Numeri telefonici utili

Reclami telef. del turismo
0891-6333476

LUOYANG



Le grotte di Longmen

Breve introduzione

Luoyang, una delle sette città imperiali della Cina, è situata a sud del fiume Giallo, nella parte occidentale della provincia dell'Henan. Ha una superficie di 15.500 kmq e conta 6,32 milioni di abitanti. Luoyang ha una lunga storia: ha accolto ben 13 dinastie che hanno lasciato una grande abbondanza di monumenti storici. Le grotte di Longmen sono una delle tre grandi grotte contenenti sculture in pietra della Cina. Il tempio Baima fu il primo costruito dopo l'introduzione del Buddhismo in Cina. Sul monte Mangshan, a nord della città, si trovano le tombe imperiali. Intorno al monte Songshan sorgono il tempio Shaolin, il monastereo Zhongyue ed altri famosi templi. La sua abbondanza di risorse turistiche, la brillante cultura e lunga storia fanno di Luoyang una città turisticamante famosa.

Trasporti

Treni

Luoyang si trova sulla linea ferroviaria Longhai (Lianyungang-Lanzhou) quindi molti treni dell'asse est-ovest e la linea Beijing-Guangzhou transitano dalla città.

Strade

Le comunicazioni stradali di Luoyang sono molto agevoli. Sono state anche costruite le autostrade per Zhengzhou e Xi'an.

Trasporto urbano

Oltre a molti autobus pubblici, a Luoyang la rete dei taxi è molto attiva: la tariffa è di 1,2 yuan al km e 5 yuan è il prezzo di partenza.

Cucina

Luoyang Shuixi

Il Shuixi è un menu fisso tipico della zona: il suo sapore passa dall'agro al piccante. Esso è composto di 24 piatti: 8 antipasti (4 di carne e 4 di verdure), 16 piatti caldi (12 piatti sono divisi in 4 gruppi, ogni gruppo ha un sapore differente; 4 piatti sono serviti a fine del pasto).

Carpa che Salta la Porta del Drago

La carpa è il pesce tipico del fiume Giallo, dalla carne tenera e ricco di nutrimenti. Questo piatto si presenta in modo molto decorativo e porta fortuna. Il pesce è posto sul piatto con la testa rivolta all'esterno, in modo da sembrare che la carpa stia spiccando un salto.

Minestra al pepe

La minestra al pepe è uno spuntino molto famoso a Luoyang. Esso è gustoso ed economico. Gli ingredienti principali sono: farina di grano, spaghetti di patate, carne di maiale, arachidi, funghi, gigli, porri e formaggio di soia fritto.

Alberghi

★★★

- ☐ Peony Hotel
  Ind.: 15, Zhongzhou Zhonglu, Luoyang
  Tel.: 0379-4856699
- ☐ Friendshipi Hotel
  Ind.: 6, Xiyuanlu, Luoyang
  Tel.: 0379-4912780

★★

- ☐ Oriental Hotel
  Ind.: 182, Jianshelu, Luoyang
  Tel.: 0379-4220935
- ☐ Aviation Building
  Ind.: 25. Kaixuanxilu, Luoyang
  Tel.: 0379-3944668

Agenzie turistiche

- ☐ Luoyang Xiangshan Travel Service
  Ind.: Nel Garden Hotel, Luoyang
  Tel.: 0379-4313990
- ☐ China International Travel Service Luoyang
  Ind.: Palazzo dell'Agenzia, Jiudu Xilu, Luoyang
  Tel.: 0379-4313701
- ☐ China Travel Service Luoyang
  Ind.: Palazzo Zhongfang, Luoyang
  Tel.: 0379-4856504
- ☐ China Youth Travel Service Luoyang
  Ind.:Palazzo Zhongfang, Luoyang
  Tel.: 0379-4856503

Attrattive turistiche

Grotte di Longmen

A 12 km a sud di Luoyang, le grotte più antiche risalgono al periodo del regno di Xiaowen della dinastia Wei settentrionale (471-499) e furono successivamente ampliate durante le dinastie Wei orientale (534-550) e occidentale (535-556), Qi settentrionale (550-577), Sui (581-618), Tang (618-907) e Song settentrionale (960-1127). Le grotte di Longmen si estendono per una lunghezza di 1 km. Nelle grotte sono ancora conservate 2.345 nicchie, 3.600 stele con iscrizioni, 50 stupa buddisti e centomila statue di Buddha.

Prezzo: 45 yuan



Statue buddhiste nelle grotte di Longmen

Trasporto: prendere l'autobus n.83 dalla stazione ferroviaria.

Torre del tamburo

Al centro della strada Dongdajie nella città vecchia, si trova un'alta terrazza di mattoni verdi ad arco. Essa è la Torre del tamburo trasferita dalla via Fuqianjie durante la costruzione della residenza del principe Fu della dinastia Ming nel 1614 (42° anno del regno dell'imperatore Wanli della dinastia Ming). Originariamente, la Torre del tamburo era un complesso a 2 piani di legno e di tegole. La campana di ferro e il tamburo montati sulla torre suonano rispettivamente al mattino e al tramonto per segnare il tempo. A causa del disfacimento della torre, il tamburo fu smontato nel 1972, mentre la campana rimane ancora oggi. La campana di ferro è alta 1,6 m ed ha un diametro di 1,5 m. Sulla campana ci sono bassorilievi di draghi, fenici, susini e crisantemi e otto trigrammi usati nel passato per la divinazione.

Il tempio Baima (Cavallo Bianco)

Circa 13 km ad est della città di Luoyang, il tempio Baima è uno dei primi santuari buddhisti della Cina, secondo la tradizione. Costruito durante il regno dell'imperatore Ming (58-76) della dinastia Han orientale (25-220), esso ha una storia di 1.900 anni. In quell'epoca, i monaci buddhisti Kashyapa Matanga e Gabarana entrarono a Luoyang per



Il tempio del Cavallo Bianco

diffondere il buddhismo portando con sè le varie reliquie e scritture trasportate da due cavalli bianchi (da cui il nome del tempio).

Prezzo: 25 yuan

Trasporto: ci sono pullman spaciali che si recano direttamente al tempio.

Guanlin

Il nome della contea Guanlin, a 8 km a sud della città, deriva da Guanlin, la località dove fu seppellita la testa del generale Guan Yu, del regno di Shu durante il periodo di Tre Regni (220-280). Guanlin fu costruita nel 1596 (24° anno del regno dell'imperatore Wanli della dinastia Ming). Era un complesso che circondava il Palazzo Imperiale. I principali edifici di Guanlin si trovano sull'asse centrale e sono: la torre del ballo, l'ingresso, la porta dei riti, il corridoio, la sala di preghiera, la grande sala, la seconda sala, la terza sala, il portale in pietra, il padiglione ottangonale e la tomba di Guan Yu.

Museo di antiche tombe

Situato ad ovest del villaggio Mangshan Zhongtou nella periferia settentrionale di Luoyang, il museo copre un'area di 30.000 mq. ed ha una superficie coperta di 7.600 mq. Il museo ha composto da due parti: terra e sottoterra. Nel museo si trovano 23 antiche tombe restaurate risalenti fra la dinastia Han occidentale (206 a.C,-25 d.C,) e la dinastia Song settentrionale (960-1127). Visitare il museo si può aumentare il conoscimento sulle tombe delle diverse dinastie della Cina.

L'area scenica di Xiaolangdi sul Fiume Giallo

Il progetto per il controllo delle acque del Fiume Giallo è uno dei più grandi progetti della Cina. La zona è situata nella città di Xiaolangdi, nella contea Mengjin, 30 km a nord della città di Luoyang, nella parte esterna dell'ultima gola, sul corso medio del fiume Giallo. A Xiaolangdi si trovano oltre 60 località d'interesse paesaggistico e storico.

Trasporti: mini-bus da Luoyang a Xiaolangdi.

La zona paesaggistica è in fase di completamento. E' vietato l'accesso per il momento.

Festività e festival

Festa della peonia di Luoyang

Con il clima umido e temperato ed il terreno fertile, Luoyang è adatta alla cultura di peonia. La coltivazione della peonia a Luoyang vanta una tradizione antica. Rappresentata da 500.000 piante di 350 generi diversi, la peonia è il fiore della città di Luoyang. La festa si svolge ogni anno durante il periodo di fioritura della peonia, dal 15 al 25 aprile. Durante la festa, si organizzano spettacoli, mostre di lanterne, di pitture e di fotografia.

Shopping

Le ceramiche a tre colori dei Tang di Luoyang

Le ceramiche a tre colori dei Tang sono l'essenza dell'arte della dinastia Tang che vanta una storia di oltre mille anni. I trecolori smaltati sulla ceramica sono rosso, verde e giallo.

Le peonie di Luoyang



- Grandi magazzini di Luoyang
  Ind.: Zhongzhou Zhonglu, Luoyang
  Tel.: 0379-3934425
- Industria di ceramica di Luoyang
  Ind.: 2, Jiandonglu, Luoyang
  Tel.: 0379-4923059
- Grandi magazzini Shanghai
  Ind.: Mercato Shanghai, Luoyang
  Tel.: 0379-4913348
- Grandi magazzini Guangzhou
  Ind.: Mercato Guangzhou, Luoyang
  Tel.: 0379-4911442

Cultura e divertimento

- Città dei divertimenti orientale della Società dello sviluppo della cultura di Luoyang
  Ind.: Jinghualu, Luoyang
  Tel.: 0379-4919734
- Pista di pattinaggio a rotelle Disco Asia
  Ind.:Mercato Shanghai-Jianxi, Luoyang
  Tel.: 0379-4904196
- Centro dei divertimenti Longmen di Luoyang Co., Ltd.
  Ind.: 450, Zhongzhou Donglu, Luoyang
  Tel.: 0379-3964673
- Centro dei divertimenti Fushigong, Luoyang
  Ind.: Xigong Xiaojie, Luoyang
  Tel.: 0379-3942834

Sito web del turismo

Sito web del turismo di Luoyang:
www.lytour.gov.cn

Numeri telefonici utili

Reclami telef. del turismo:
0379-5902180

NANCHANG



Il Padiglione del principe Teng

Breve introduzione

Nanchang, capoluogo della provincia del Jiangxi, è situata lungo il corso inferiore dei fiumi Ganjiang e Wuhe e confina con il lago Poyang, il più grande lago d'acqua dolce in Cina. Si estende su un'area di 7.372 kmq e conta 4,49 milioni di abitanti. Risalente alla dinastia Han occidentale (206 a.C.-25 d.C.), è un'antica città che vanta una storia di 2.200 anni. Nanchang ci sono 600 resti culturale, 18 posti intererssati storici e 26 località di paesaggio. Nanchang viene nominata la famosa città storica e culturale della Cina nel 1986 dal Consiglio di Stato.

Trasporti

Aerei

L'aeroporto Changbei di Nanchang ha aperto 25 linee nazionali per Beijing, Fuzhou, Guagnzhou, Haikou, Shenzhen. Xiamen ed altre grandi città del paese. Si possono prendere bus o taxi (50 yuan) per andare al centro di città dall'aeroporto.

Aeroporto- Informazioni: 0791-3960075

Treni

Le linee ferroviarie Beijing-Kowloon e Hangzhou-Nanchang si incrociano a Nanchang. Fra Jiujiang e Nanchang ci sono 135 km e un'ora e mezzo in treno.

Stazione ferroviaria-Informazioni: 0791-6103654

Trasporto urbano

Orario di servizio dei mezzi pubblizi: 6:00-20:00, il prezzo di partenza dei taxi è 6 yuan (per 2 chilometri).

I turisti devono solo fare un segnale con la mano per fermare i mini-bus

Cucina

- Città di prodotti marini Duyichu di Nanchang
  Ind.: 1, Taoyuandajie, Nanchang
  Tel.: 0791-6705932
- Ristorante Yuzhangcheng
  Ind.: 23, Hongchenglu, Nanchang
  Tel.:0791-6418777
- Caffè occidentale Luying
  Ind.: 191, Ruzilu, Nanchang
  Tel.: 0791-6229788

Alberghi

★★★★

- Jingfeng Hotel
  Ind.: 281, Zhanqianxilu, Nanchang
  Tel.: 0791-6418888
- Nanchang Wuhu Hotel
  Ind.: 33, Hongdu Beidadao, Nanchang
  Tel.: 0791-8521888

★★★

- Poyanghu Hotel
  Ind.: 1128, Jinggangshan Dadao, Nanchang
  Tel.: 0791-8856666
- Jiangxi Hotel
  Ind.: 36, Bayi Dadao, Nanchang
  Tel.: 0791-8858888

Agenzie turistiche

- Binjiang TS di Jiangxi
  Ind.: 198, Aiguolu, Nanchang
  Tel: 0791-6838181
- Società di servizio turistico di Nanchang
  Ind.: 142, Bayidadao, Nanchang
  Tel.: 0791-6390481-375

Attrattive turistiche

Padiglione del principe Teng

Chiamato anche "Prima torre del Jiangxi", il Padiglione del principe Teng si trova sulla strada Yanjiagbeidadao di Nanchang vicino al fiume. Esso deve la sua fama ad un testo di Wang Boyi, uno dei 4 migliori poeti della dinastia Tang.

Ind.: 4, Xianshi Yilu, Nanchang
Prezzo: 30 yuan
Trasporto: in autobus n.20 o 8 lungo la strada Yanjiang.

Isola di Cento Fiori

L'isola di Cento Fiori si trova al centro del Lago dell'Est. Il nome dell'isola di Cento Fiori deriva dalla poesia di un grande letterato della dinastia Song (960-1279).

Il Parco Tianxiang

Il Parco Tianxiang ospita oltre



Il Parco Tianxiang

50.000 specie d'uccelli, suddivisi in 32 famiglie. L'UNESCO ha dichiarato il parco "paradiso naturale degli uccelli".

Prezzo: 20 yuan

Trasporto: prendere l'autobus n. 28 dal ponte "1 Agosto" alla fermata "Università Ganjiang".

Pagoda Shengjin

Costruita nel periodo del regno di Tianyou (904-907) della dinastia Tang, la pagoda ottangonale con un'altezza di 50,86 m è a sette piani, con le tegole verdi e una balaustra rossa. La struttura architettonica della pagada è tipica delle costruzioni a sud dello Yangtze.

Ind.: 165, Shengjintajie, Xihuqu, Nanchang

Shopping

A Nanchang, i grande magazzini e i negozi sono distribuiti lungo le strade Zhongshan, Shengli, Minde, Xiangshan e Bayi. Si trovano vari tipi di vestiti, occhiali, orologi, porcellane e articoli elettronici domestici. Nei negozi situati lungo la Strada delle donne si trovano oggettistica varia, vestiti, scarpe e cappelli.

Vie speciali:

Via Fuzhou - strada turistica

Via Minde - strada dell'arte di tè

Via Ruzi - strada dei ristoranti

Guangchang Beilu - strada dei negozi d'abbigliamento

Cultura e divertimento

Nanchang è un'antica città dove convivono la cultura antica e moderna, quella cinese e quella occidentale. I turisti possono apprezzare le opere Caicha, la danza sui trampoli e le varie rappresentazioni teatrali di Nanchang.

Il Club dei commercianti stranieri Xinminghui, il villaggio vacanze Guangcheng, l'Holiday Inn -Golf Hotel Cuilin, il villaggio vacanze del lago Aixi e il centro di divertimenti sull'acqua Jingdong sono i luoghi di prima scelta per fare una vacanza e divertirsi a Nanchang.

Sito web del turismo

Sito web del turismo di Nanchang - Informazioni: www.nctour.com.cn

Numeri telefonici utili

Reclami telef. del turismo: 0791-6773158

NANJING



Il fiume Qinhuai di notte

Breve introduzione

Nanjing, capoluogo della provincia del Jiangsu, è situata sul corso inferiore dello Yangtze. Ha un'area di 6.421 kmq e conta 5,62 milioni di abitanti. Gli imperatori di 6 dinastie hanno dimorato a Nanjing. Essa è una metropoli moderna, dall'antica cultura. E' la sede di numerosi resti e monumenti storici come la Tomba Xiao dei Ming, il tempio Confuciano, il Giardino Zhanyuan, le mura di cinta risalenti all'epoca Ming, ecc.

Nanjing è conosciuta come "antica capitale verde e città culturale" ed è famosa per le sue mura di cinta, i vicoli lastricati di pietra e fiancheggiati dagli alberi, i giardini, i parchi ed il bellissimo lago.

Trasporti

Aerei

L'aeroporto internazionale Lukou di Nanjing dista 35,8 km dal centro della città. Esso è attivo dal luglio del 1997, con 65 linee aeree interne che raggiungono 20 province, municipalità e regioni autonome, oltre Hong Kong e Macao, e linee internazionali per Seoul e Kuala Lumpur. Si possono noleggiare aeroplani per raggiungere Nanjing, Nagoya e Bangkok.

Aeroporto Lukou- Informazioni: 025-52480488

Uffici della biglietteria:

Biglietteria nel palazzo Xinghan, a Nanjing

Ind.: 180, Hanzhonglu

Tel.: 025-86505015

Dipartimento della Shanghai Airlines Co., Ltd a Nanjing

Ind.: 2-10, Ruijinlu
Tel.: 025-84499757

Treni

Le linee ferroviarie Beijing - Shanghai e Nanjing-Tongli transitano a Nanjing. La città ha 4 stazioni ferroviarie: stazione ferroviaria Nanjing, stazione ferroviaria Nanjing Ovest, stazione ferroviaria Nanjing Nord e stazione ferroviaria Nanjing Sud. Ogni giorno da qui si partono treni rapidi e diretti per tutta la Cina.

Stazione ferroviaria Nanjing- Informazioni:
025-85822222
Stazione ferroviaria Nanjing Ovest- Informazioni:
025-85835222
Biglietteria: 025-58770352
Stazione ferroviaria Nanjing Nord- Informazioni:
025-88851205
Stazione ferroviaria Nanjing Sud - Informazioni:
025-52414183

Navi

Nanjing è un porto importante del corso inferiore dello Yangtze. Il porto di Nanjing copre una superficie di 93,866 milioni di mq. I piroscafi passeggeri partono da Chongqing sul corso superiore dello Yangtze a Shanghai sul corso inferiore dello Yangtze. Il Nuovo porto di Nanjing offre dei comodi ancoraggi per nave passeggeri di lusso.

Trasporto urbano

Oltre 2.000 mezzi pubblici raggiungono tutte le zone della città. Oltre ai mezzi pubblici normali, ci sono anche pullman a due piani e pullman turistici di lusso. La tariffa di taxi è di 1,6 yuan al km e 7 yuan è il prezzo di partenza (per 3 km).

Cucina

- Filiale Est del Ristorante di anatra salata Xiaojinling
  Ind.: 20, Boshanlu, Nanjing
  Tel.: 025-85885790
- Ristorante musulmano di Ma Xiangxing
  Ind.: 5,Zhongshan Beilu, Nanjing
  Tel.: 025-83305807
- Ristorane di minestra di sangue di anatra Huiwei
  Ind.: 24-4, Mataijie, Nanjing
  Tel.: 025-83675541
- Ristorante di pesce
  Ind.: 26, Mataijie, Nanjing
  Tel.: 025-83314484

Alberghi

★★★★★

- Jinling Hotel
  Ind.: Piazza Xinjiekou, Nanjing
  Tel.: 025-84711888
- Hilton International Hotel
  Ind.: 319, Zhongshan Donglu, Nanjing
  Tel.: 025-84808888
- Sheraton Nanjing Kingsley Hotel
  Ind.: 169, Hanzhonglu, Nanjing
  Tel.: 025-86668888
- Mandarin Garden Hotel
  Ind.: 9, Zhuangyuanjing, Fuzimiao, Nanjing
  Tel.: 025-52202555
- Nanjing Grand Hotel
  Ind.: 208, Guangzhoulu, Nanjing
  Tel.: 025-83311999

★★★★

- Xuanwu Hotel
  Ind.: 193, Zhongyanglu, Nanjing
  Tel.: 025-83358888
- Ramanda Plaza Nanjing
  Ind.: 45, Zhongshan Beilu, Nanjing
  Tel.: 025-83308888
- Central Hotel
  Ind.: 75, Zhongshanlu, Xinjiekou
  Tel.: 025-84733888

★★★

- White Egret Hotel
  Ind.: 68, Dashibajie, Fuzimiao, Nanjing
  Tel.: 025-86621999
- Apricot Garden Hotel
  Ind.: 486, Zhongshan Donglu, Nanjing
  Tel.: 025-84415515
- Jinyu Hotel
  Ind.: 35, Daguanglu, Nanjing
  Tel.: 025-84611666

★★

- Donghuamen Hotel
  Ind.: 532-1, Zhongshan Donglu, Nanjing
  Tel.: 025-84612666
- Hongshan Hotel
  Ind.: 140, Heyanlu, Nanjing
  Tel.: 025-85505956
- Jinshan Hotel
  Ind.: 5, Suojincun, Nanjing
  Tel.: 025-85411777

Agenzie turistiche

- Nanjing Overseas Tourism Co., Ltd
  Ind.: 7/F, 4 Nandongguashi, Gulouqu, Nanjing
  Tel.:025-83191020
- Jiangsu China Travel Service
  Ind.: 313, Zhongshan Beilu, Nanjing
  Tel.: 025-83431502
- Nanjing China Travel Service Co., Ltd
  Ind.: 12, Baiziting, Nanjing
  Tel.: 025-83366227
- Jiangsu Merchants International Tourism Company
  Ind.: 313, Zhongshan Beilu, Nanjing
  Tel.: 025-83438510

Attrattive turistiche

Mausoleo di Sun Yat-sen

Sun Yat-sen fu il grande precursore della rivoluzione democratica cinese. Riparato dal pendio di una collina, il mausoleo da nord a sud ed è composto da una piazza semi circolare, dal memoriale a forma di arco, dal passaggio alla tomba, la porta, il padiglione della lapide, la sala memoriale e la stanza contenente la bara.

Prezzo: 45 yuan

Trasporto: prendere l'autobus n.9 o i bus turistici n.2 e 3.

Fiume Qinhuai

Il fiume Qinhuai, sul corso inferiore dello Yangtze, si divide nel fiume Qinhuai interno ed esterno. Il fiume Qinhuai esterno percorre la città e si getta nello Yangtze. Il fiume Qinhuai interno entra a Nanjing attraverso il Passaggio orientale ed esce dalla

Mausoleo di Sun Yat-sen





La zona paesaggistica delle sculture dei martiri della rivoluzione sulla Terrazza della Pioggia di Fiori

Il lago Xuanwu

città dal Passo occidentale.

Trasporto: si arriva con bus turistici n.2 e 4.

Zona panoramica della Terrazza della Pioggia di Fiori

La zona panoramica della Terrazza della Pioggia di Fiori è ubicata a sud della città, oltre la porta Zhonghua. Essa compre una superficie di 1,537 milioni di mq ed è composta da 6 grandi parti: il cimitero per martiri, la zona di interesse storico e paesaggistico, la zona culturale della Pioggia di Fiori, zona culturale del tè della Pioggia di Fiori, zona di recreazione e zona ecologica. Negli ultimi anni, sono stati costruiti oltre 10 zone simili alla Terrazza della Pioggia di Fiori come il Tempio dei due ufficiali, il Pozzo della rugiada dolce, la Fontana della Pioggia di Fiori, il Padiglione della lapide dell'imperatore Qianlong, il Giardino di Osmantus, ecc. E' stata diventata la Zona paesaggistica nazionale AAAA con integrazione dell'educazione, turismo, vacanza e servizio.

Montagna Qixia

La montagna Qixia, 22 km a nordest di Nanjing ed è divisa in tre picchi. Il picco est somiglia ad un dragone, il picco Ovest ad una tigre. Il picco centrale è chiamato picco Sanmao o picco Fengxiang ed ha un'altezza di 286 m sopra il mare. I turisti possono visitare il tempio Qixia e altri siti culturali e religiosi oltre la fitta foresta, i ruscelli limpidi e le rocce alte ed eleganti.

Ind.: 22 km a nord-est della città di Nanjing.

Il Tempio Confuciano

Il tempio Confuciano a Nanjing è stato costruito in onore di Confucio, grande pensatore ed educatore dell'antica Cina. Questo complesso architettonico antico include il grande Muro tramezzo, la porta Lingxing, il padiglione Kuiguang, lo studio, il mercato Est e Ovest. Il grande Muro tramezzo costruito nel 1575, ha un'altezza di 10 m e una lunghezza di 110 m. Sulla parte orientale e occidentale del tempio si trovano i mercati Orientale e Occidentale, costituendo una struttura unica composta dal tempio e dal mercato.

Festività e festival

Festival delle lampade Jinling

La leggenda vuole che durante il periodo del regno Hongwu (1368-1398) della dinastia Ming, l'imperatore Zhu Yuanzhang ordinò alla popolazione la celebrazione del Festival delle lampade. Attualmente, il Festival delle lampade si svolge presso il Tempio Confuciano durante la Festa di Primavera. Nella notte della Festa delle lanterne (il 15° giorno del primo mese lunare), lungo il fiume Qinhuai, sono appese lampade che illuminano la città immersa nell'atmosfera di gioia e felicità.



Durante il Festival delle lampade a Nanjing

Shopping

- Mercato centrale Nanjing Co., Ltd
  Ind.: 79, Zhongshan Nanlu, Nanjing
  Tel.: 025-84718288
- Centro Hualian Youyi di Nanjing Co., Ltd
  Ind.: 27, Hanzhonglu, Nanjing
  Tel.: 025-84707320
- Nanjing Baoqingyinlou Jewelry Co., Ltd
  Ind.: 107, Taiping Nanlu, Nanjing
  Tel.: 025-84509999
- Nanjing Arts & Crafts Company Shooping Center
  Ind.: 31, Beijing Donglu, Nanjing
  Tel.: 025-57711574
- Nanjing Taiping Emporium
  Ind.: 279, Taiping Nanlu, Nanjing
  Tel.: 025-84402050
- Golden Eagle International Shopping Center
  Ind.: 89, Hanzhonglu, Nanjing
  Tel.: 025-84708899

Cultura e divertimento

Nanjing fu la capitale di sei dinastie nella storia cinese. La storia ha lasciato una ricca cultura a Nanjing. Oggi, le attività culturali, sportive e ricreative a Nanjing sono abbondanti e la popolazione vive in un ambiente rilassato e gioioso.

- Cinema Dahua
  Ind.: 67, Zhongshan Nanlu, Nanjing
  Tel.: 025-84717617
- Teatro mondiale
  Ind.: 51, Zhongshanlu, Nanjing
  Tel.: 025-84701094
- Piscina del parco Jilin
  Tel.: 025-83739635
- Piscina dell'Istituto di ricerca
  Tel.: 025-58805906
- Sala Bowling Jinggang
  Tel.: 025-85300718
- Sala Bowling Jinhe
  Tel.: 025-83607728
- Palestra femminile Jinling
  Tel.: 025-83601496
- Chaotiangong Fitness Center
  Tel.: 025-84461071

Sito web del turismo

Sito web del turismo della municipalità di Nanjing:
www.jltour.com

QINGDAO



Qingdao

Breve introduzione

Qingdao è ubicata a Jiaozhou sulla penisola di Jiaodong, si affaccia sul mare Giallo e confina con Yantai a nordest. Ha un'area di 11.026 kmq e conta 7,16 milioni di abitanti. Con il suo pittoresco paesaggio costiero e il clima piacevole è conosciuta come un luogo di cura e di villeggiatura. Qingdao è anche una nota città portuale e un'antica città culturale. Qui si possono vedere non solo molte costruzioni in stile occidentale, ma partecipare anche a svariate magnifestazioni culturali. Qingdao è la città in cui si svolgeranno le gare di barca a vela durante la 29esima edizione dei Giochi Olimpici del 2008.

Trasporti

Aerei

Oltre alle linee nazionali incluse Hong Kong e Macao, sono anche attive le linee internazionali per Singapore, Seoul, Tokyo, Osaka e Fukuoka.

Aeroporto – Informazioni: 0532-6299138
Biglietteria: 0532-6262466

Treni

I passeggeri in treno possono andare da Qingdao a Xuzhou, Jiaodong, Zibo, Yantai, Beijing, Shanghai, Tonghua, Taiyuan, Jinan, Guangzhou, Wuchang, Dandong, Lanzhou ed altre città del paese.

Biglietteria della stazione ferroviaria: 0532-2864571

Navigazione marittima

Per arrivare al porto di Qingdao, bisogna prendere gli autobus n. 4, 8, 20, 21, 303 e 314. Sono aperte, oltre le linee di navigazione interna, anche linee marittime internazionali Qingdao-Inchon nella Corea del Sud e Qingdao-Shimonoseki nel Giappone.

Navi- Informazioni: 0532-3718061

Trasporto urbano

Sulla maggior parte degli autobus pubblici non si trova bigliettaio. Gli autobus che percorrono la costa e la zona turistica sono nuovi e di lusso.

Il servizio di taxi è molto comodo anche per il prezzo economico. La maggior parte dei taxi è della marca Jetta con una tariffa di 1,1 yuan al km e 7 yuan è il prezzo di parteza.

Cucina

Qingdao è il paese natale della cucina dello Shandong. Grazie alla sua storia particolare, l'arte culinaria di Qingdao combina elementi occidentali ed orientali. Essendo Qingdao una città costiera, i cuochi locali sono esperti nella preparazione di piatti a base di pesce. Qingdao ha riunito un gran numero di cuochi provenienti da diverse città del paese e offre vari tipi di cibi delicati.

- ☐ Ristorante di pesce Bailanghua
  Ind.: 8, Nanhailu, Qingdao
  Tel.: 0532-2870021
- ☐ Ristorante di pesce dell'Hotel Qingdao
  Ind.: 29, Qinyulu, Qingdao
  Tel.: 0532-2961958

Alberghi

★★★★★

- ☐ Qingdao Haitian Hotel
  Ind.: 48, Xianggangxilu, Qingdao
  Tel.: 0532-3871888
- ☐ Grand Regency Hotel
  Ind.: 1, Taiwanlu, Qingdao
  Tel.: 0532-5881818

★★★★

- ☐ Huiquan Dynasty Hotel
  Ind.: 6, Nantonglu, Qingdao
  Tel.: 0532-2873366
- ☐ Hotel Equatorial
  Ind.: 28, Xianggang Zhonglu, Qingdao
  Tel.: 0532-5721688

★★★

- ☐ Huanghai Hotel
  Ind.: 9 Yan'anlu, Qingdao
  Tel.: 0532-2870215
- ☐ Yuanyang Hotel
  Ind.: Zhanliuganlu, Qingdao
  Tel.: 0532-5815188

Agenzie turistiche

- Qingdao Fengguang Travel Service
  Ind.: Nel Qingdao Hotel, 15 Shandonglu
  Tel.: 0532-5834178 5832696
- Qingdao Hongda Travel Service
  Ind.: 24 Xiaoyao Garden, 28 Zhangzhoulu
  Tel.: 0532-5758319
- Qingdao Huaqing International Travel Service
  Ind.: 8/F, Jinyi Building, 129 Yan'an Sanlu
  Tel.: 0532-3872700

Attrattive turistiche

Il Molo

Il Molo, simbolo di Qingdao,è situato nella baia Qingdao all'estremità meridionale del centro della città. Largo 10 m e lungo 440 m, il molo fu costruito nel 1891. Una diga semi-circolare e un padiglione ottagonale dallo stile tradizionale, conosciuto come "Padiglione Huilan", sono costruiti rispettivamente sulle sue parti settentrionale e meridionale. Il parco del Molo a nord del molo è coperto da fiori e dal verde lussurgiante.

Prezzo: 2 yuan
Orario d'apertura: 8:00-17:00

Piccola Qingdao

Situata a sud-est del molo nella baia di Qingdao, la piccola Qingdao è un'isola nella baia. Essa copre un'area di 0,012 kmq ed è posta a 17 m sopra il ivello del mare. E' conosciuta per le sue belle rocce e la vegetazione lussurggiante. Nell'isola si trova una pagada bianca, un segnale per la navigazione. La pagoda, costruita nel 1900, ha un'altezza di 15,5 m.. Di notte le luci dell'isola creano una scena pittoresca.

Prezzo: 15 yuan

Badaguan

Situata nella parte centrale della città, Badaguan, una famosa zona residenziale, è collocata lungo la bellissima baia Huiquan. A Badaguan ci sono oltre 200 ville di vari tipi da cui deriva il nome "Museo dell'architettura mondiale". Il Palazzo di Fiori di Pietra e la villa Principessa sono i più famosi.

Prezzo: 5 yuan

Palazzo dei Fiori di Pietra

A est della zona paesaggistica Badaguan, è collocata una squisita costruzione tedesca dallo stile gotico. Questa villa fu usata dall'esercito tedesco come centro per la pesca e le vacanze. Oggi è diventato un albergo.

Chiesa cattolica

Collocata sulla via Zhejiang, la chiesa cattolica era conosciuta originalmente col nome: Chiesa Sant'Emilio. Costruita nel 1934, la chiesa è solenne ma con una decorazione elegante. L'esterno della chiesa è di granito giallo. Con 80 m di lunghezza, la chiesa copre una superficie di 2.470 mq. Essa è dotata di due campanili, alti 56 m, che si ergono ai lati della chiesa.



Festa internazionale della birra

Festività e festival

Il Festival internazionale oceanico di Qingdao in Cina

Periodo: 6 -13 luglio (quinta festa del 2003)

Contenuto: spettacoli per la cerimonia di apertura, gita sul mare, gare sportive sul mare, cerimonia di chiusura, ecc.

Festival internazionale della birra

È il più grande festival della birra in Asia, integra turismo, affari, scienza e tecnologia e sport.

Attività: rappresentazioni teatrali, gare a chi beve più birra, mostre delle varie birre prodotte in Cina ed all'estero.

Luogo: la "Città della Birra" al "Qingdao Stone Old Man National Tourism and Holiday Resort".

Shopping

I 10 famosi prodotti da comprare a Qingdao sono: la seta Dacheng, le scarpe sportive Shuangxing, gli articoli artistici Tianyuan, prodotti di ricamo Tian'e, le ostriche impagliate Hongchao, le sculture a conchiglia Qingdao, la birra Qingdao, l'acqua minerale Laoshan, il tè Yungeng di Laoshan e i prodotti marini.

- Centro commerciale Jusco Dongtai
  Ind.: 72, Xianggang Zhonglu
  Tel.: 0532-5719626
- Centro commerciale Fada
  Ind.: 8, Zhongshanlu,
  Tel.: 0532-2963036
- Centro commerciale Parkson
  Ind.: 44-46 Zhongshanlu, Qingdao
  Tel.: 0532-2860756

Cultura e divertimento

- Corso di Golf Longhaiyuan
  Ind.: Nella Zona Paesaggistica statale Shilaoren di Qingdao
  Tel.: 0532-8897718
- Club dell'amicizia Qingdao
  Ind.: 16, Xianggang Xilu, Qingdao
  Tel.: 0532-3864884
- Centro di divertimento Haitian
  Ind.: 48, Xianggang Xilu, Qingdao
  Tel.: 0532-3871888 ext 2733
- Giardino panoramico
  Ind.: 2, Zhanghualu, Qingdao
  Tel.: 0532-5875777 ext.6358
- Sala da ballo dell'Hotel Haitao
  Ind.: 2, Huayanlu, Qingdao
  Tel.: 0532-3866988 ext. 238

Sito web del turismo

Sito web del turismo di Qingdao: www.qdta.cn

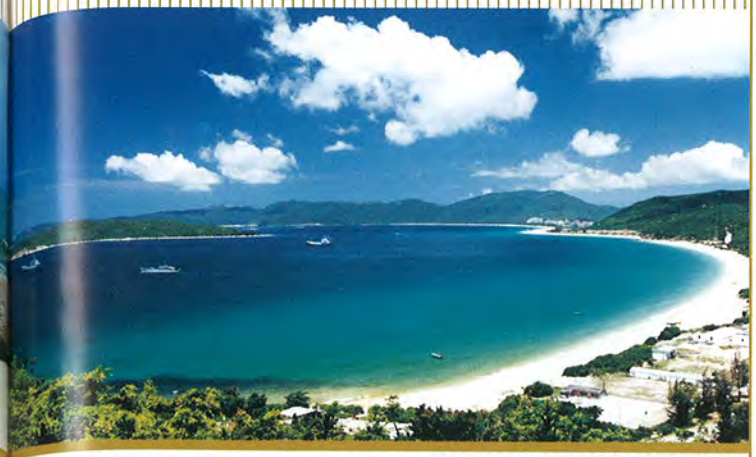
Numeri telefonici utili

Reclami telef. del turismo: 0532-2882349

SANYA



Tianya Haijiao



La baia Yalong

Breve introduzione

Ubicata nella fascia meridionale della provincia di Hainan, Sanya è la seconda città di Hainan. Su una superficie di 1.919 kmq, Sanya ha 209 km di coste, 19 baie e conta 0.48 milioni di abitanti di minoranza Han, Li, Miao e Hui. Essa è circondata dai monti su tre parti, mentre la quarta si affaccia sul mare. Le baie, le isole, la foresta di cocco, le spiagge e le grotte costituiscono una grande abbondanza di risorse turistiche. Situata nella zona tropicale, la lunga stagione di sole, il clima e i paesaggi tropicali ne fanno una città turistica molto ricercata anche d'inverno.

Trasporti

Aerei

L'aeroporto internazionale Fenghuang di Sanya dista 20 km dal centro di città. Per andare all'aeroporto in taxi ci vogliono 40 yuan, in bus solo 15 yuan. Sono state aperte 18 linee nazionali e 6 linee internazionali.

Aeroporto Fenghuang-Informazioni: 0898-88289389

Uffici dell'Airlines Hainan a Sanya: 0898-88279489

Trasporto marittimo

Il porto Sanya è adibito al traffico delle navi passeggeri e merci ed ha un'importante posizione geografica a sud della Cina. La grande linea navale "Lion Star" tra Hong Kong e Vietnam, passa anche a Sanya. I passeggeri possono andare direttamente a Guangzhou, Hong Kong, Vietnam e Singapore.

Trasporto urbano

Nella città di Sanya, circolano gli autobus pubblici n.1, 2, 3 e 4. Il servizio di taxi è molto comodo ed economico: la spesa normalmente si aggira dai 5 ai 20 yuan.

Cucina

☐ Piazza culinaria della baia d'Oro
Ind.: Città globale della baia Yalong, Sanya
Per ammirare il panorama della baia di Yalong

☐ Città del pesce della Foresta di cocco nella periferia orientale
Ind.: Dadonghai
Per assaporare il pesce fresco in un ambiente elegante.

☐ Binhai Yipingguo
Ind.: Baia Sanya
Per ammirare il tramonto ed assaporare piatti prelibati.

Alberghi

★★★★★

☐ Gloria Resort
Ind.: Zona statale di vacanze e turismo di baia Yalong
Tel.: 0898-88568855

☐ Shanhaitian Hotel
Ind.: Lulinglu, Sanya
Tel.: 0898-88211688

★★★★

☐ Oriental Bay View Hotel
Ind.: 176, Jiefang Silu, Sanya
Tel.: 0898-88298080

☐ South China Hotel
Ind.: Dadonghai, Sanya
Tel.: 0898-88219888

☐ Sanya International Hotel
Ind.: Jiefang Donglu, Sanya
Tel.: 0898-88248888

★★★

☐ Golden Mountain Holiday Hotel
Ind.: Yihuanlu, Sanya
Tel.: 0898-88285188

☐ Jinling Holiday Resort
Ind.: Lulinglu, Sanya
Tel.: 0898-88228088

☐ Sanya Jingwei Grand Hotel
Ind.: Siliyuan, Binhailu, Sanya
Tel.: 0898-88290788

☐ Sanya Hawaii Grand Hotel
Ind.: Yuya Dadao, Sanya
Tel.: 0898-88227688

★★

☐ Sanya Haomen Villa
Ind.: Yulin Dadao, Sanya
Tel.: 0898-88210555

☐ Sanya Xintangnan Grand Hotel
Ind.: 17, Jiefanglu, Sanya
Tel.: 0898-88273030

☐ Sanya City Hotel
Ind.:Yuya Dadao, Sanya
Tel.: 0898-88227788

Attrattive turistiche

La baia Yalong

Circa 25 km a sud-est di Sanya, la baia Yalong copre una superficie di 66 kmq, ha un clima piacevole ed un paesaggio incantevole. Con alcune migliaia di canotti, essa è un famoso centro balneare.

Prezzo: 41 yuan per le immersioni, 56 yuan per le immersioni e la valle della farfalla, 24 yuan per la valle di farfalla.

Trasporto: prendere il pullman turistico n.102 da Sanya, prezzo 5 yuan

La valle della farfalla

Dietro al lago del Piccolo Drago, nella baia Yalong, la valle della farfalla è attraversata da un ruscello. Essa compre un'area di 15 km quadrati, ed è la più grande di questo genere in Cina.

Prezzo: 24 yuan

Tianya Haijiao (La fine del mondo e l'angolo del mare)

Circa 26 km a ovest di Sanya, sorge una spiaggia pittoresca, con gli alberi di cocco belli. Su alcuni gigantesci blocchi di roccia sono incisi i caratteri cinesi "La fine del mondo", "L'angolo del mare" e "La prima colonna sul cielo meridionale".

Prezzo: 46,5 yuan

Trasporto: mini-bus dalla stazione degli autobus a lunga percorrenza di Sanya verso Tianya, Nanshan, Yacheng, Gangmen, Huangliu.

Isola Ovest

Chiamato anche isola Daimao, l'isola Ovest si trova nella Riserva nazionale della baia Sanya. I bei paesaggi, l'aria fresca e i coralli del bacino lungo l'isola costituiscono una grande attrattiva. I pesci tropicali di vari colori formano una riserrva ecologica marina tropicale.

Trasporto: prendere motoscafo che impiega 8 minuti dal porto delle Perle. Il biglietto di andata e ritorno costa 60 yuan a persona, il motoscafo è disponibile dalle 7:00 alle 17:30.



Festival internazionale del matrimonio di Sanya

Isola Wuzhizhou

Conosciuta anticamente col nome Guqizhou, l'isola si stende per una lunghezza di 1.500 m da est a ovest, 1.100 m da sud a nord, con una superficie complessiva di 1,48 kmq. La parte più alta dell'isola, ha un'altitudine di 79,9 m sopra il mare. La parte occidentale e settentrionale formano la spiaggia dalla sabbia bianca. L'isola è coperta da vegetazione lussurggiante e da fiori. Dove distribuiscono 20.000 spece di piante. Gli scogli di corallo lungo il bacino dell'isola, soprattutto quelli nella parte meridionale, sono ben protetti.

Prezzo: 100 yuan

Trasporto: due piroscafi di lusso con aria condizionata rispettivamente per 26 e 46 passeggeri partono dalla banchina n.2 del porto Tielu dalle ore 8:00 alle ore 11:40 del mattino e dalle 13:40 alle 17:40 nel pomeriggio, ogni ora parte un piroscafo; l'orario del piroscafo che parte da Fudong, nel porto Wuzhizhou è: 9:00-12:00 (mattino), 14:00-18:00 (pomeriggio), ogni ora parte un piroscafo.

Festività e festival

Festival internazionale di matrimonio di Tianya Haijiao

Periodo: 18-21 novembre

Contenuto: possono iscriversi al festival i novelli sposi cinesi e stranieri e le coppie che festeggiano i 25 o i 50 anni di matrimonio. Essi possono partecipare all'"Adunanza della città dei cervi", "Matrimonio alla Fine del Mondo", "Benedizione nella collina meridionale", "Rinnovare il sentimento d'amore difronte al Mare Meridionale cinese", ecc.

Shopping

Legno di cocco, sculture in legno di cocco e della pianta del caucciù:

Articoli artistici, servizi da tavola e articoli d'uso quotidiano di legno di cocco e di caucciù.

Centri per lo shopping: mercato della Valle della Farfalla alla baia Yalong, mercato dell'area panoramica Tianya Haijiao, vie commerciali nella città.

Perle e conchiglie:

Perle d'acqua dolce e marina, collane di perle, polvere di perle, ecc.

Centri per lo shopping: Sala delle perle Hairun e Sala delle perle Jingrun; la Sala della conchiglia Yalongwan, il Mondo sottomarino Yalongwan, mercato degli articoli artigianali in città, ecc.

Cibi caratteristici:

Caramelle di cocco, fette di cocco, pasta di cocco, salsa di cocco, caffè, caffè al cocco, anacardi.

Centri per lo shopping: Centro di acquisti Tiandu Guangguang, Supermercato Youlian Dadonghai.

Frutta: cocco, ananas, mango, ecc.

Centri di shopping: Via Hongqi nella città.

Cultura e divertimento

Golf

Sanya ospita due campi da golf. Uno è il "Yalong Bay Golf Course" all'interno del "Yalong bay National Tourism and Holiday Resort". Esso si trova ai piedi della montagna, vicino al mare. Il campo a 36 buche è stato costruito nello stile americano ed europeo. L'altro è il "Golf Club Internazionale Hainan Sanya", sotto la giurisdizione di Taling, contea di Tianya, città di Sanya. Quest'ultimo è dotato di 18 buche, qui i giocatori possono ammirare splendidi panorami giocando a golf.

Bagni termali

Sanya è ricca di risorse termali e le sorgenti *Sanya Nantian* e *Qixianling* sono le più famose.

Collocate nelle terme di Nantian a Dongdamen, le sorgenti termali di Sanya Nantian sono molto famose in Cina; esse coprono un'area di 9,05 km quadrati. Il vollume dell'acqua per ogni getto ha una media di 3.780 tonnellate. Il getto d'acqua è lungo 7,8 metri, e la temperatura è di 57.6 °C. I bagni termali accelerano il metabolismo ed alleviano le fatiche del corpo. Essi sono anche un rimedio efficace contro le artriti ed i reumatismi.

Discoteche

Ci sono molte discoteche a Sanya. Con uno stile unico ed attrezzature musicali d'alto livello, esse offrono spettacoli entusiasmanti e buoni servizi. L'atmosfera felice aiuta a rilassarsi.

Sito web del turismo

Sito web del servizio turistico di Sanya: www.sanyatourism.com

Numeri telefonici utili

Reclami telef. del turismo: 0898-88268454

SHANGHAI



Il Bund di Shanghai

Breve introduzione

Shanghai è chiamata anche "hu" o "shen". E' situata sulla costa del Mare orientale presso la foce meridionale del fiume Yangtze.

Shanghai è una municipalità dipendente dal governo centrale. Ha una superficie di 5.800 kmq e conta 13,34 milioni di abitanti. E' il centro economico, finanziario e commerciale del paese.

Shanghai è conosciuta in tutto il mondo per la sua atmosfera di metropoli e le sue ricche risorse culturali. La Torre della televisione Perla d'Oriente, il palazzo Jinmao, il Museo di Shanghai e il grande Teatro di Shanghai, nonchè le celebrazioni come il festival internazionale di Shanghai e il Festival internazionale dell'arte di Shanghai attirano l'interesse dei turisti.

Trasporti

Aerei

Shanghai è una città in Cina ad avere due aeroporti internazionali. Sono attive più di 300 linee aeree dirette nelle medie e grandi città della Cina, e nelle capitali di 20 paesi del mondo.

L'Aeroporto Internazionale Hongqiao è situato nella parte occidentale della città, a 13 km dalla Piazza del Popolo.

L'Aeroporto Internazionale del Pudong è collocato nel nuovo distretto del Pudong. Esso occupa un'area di 40 km quadrati; dista 30 km dal centro e 40 dall'aeroporto di Hongqiao. Esso diventerà uno dei maggiori centri



Il nuovo aspetto del Pudong

d'aviazione del mondo.

Aeroporto internazionale Hongqiao- Informazioni:
021-62688918 62683659
Biglietteria:
021-62688899-46634

Aeroporto internazionale Pudong- Informazioni:
021-38484500
Biglietteria: 021-68346466

Entrambe gli aeroporti sono provvisti di una rete di comunicazione di autobus che collega tutti gli angoli della città.

Itinerario N.1: Aeroporto internazionale Hongqiao-Aeroporto internazionale Pudong
Tel.: 021-63868889 ext. 48660

Itinerario N.2: Aeroporto internazionale Pudong-Centro d'esposizione di Shanghai (Jing'ansi)
Tel.: 021-63868889 ext. 48660

Itinerario N.3: Aeroporto internazionale Pudong-strada Zunyi (Yangtze Great Hotel)
Tel.: 021- 56513313

Itinerario N.4: Aeroporto internazionale Pudong-via Dongjiangwan (Parco di Lu Sun)
Tel.: 021-63848071

Itinerario N.5: Aeroporto internazionale Pudong-Stazione ferroviaria Shanghai
Tel.: 021-63848071

Itinerario N.6: Aeroporto internazionale Pudong-Stazione ferroviaria Shanghai Ovest
Tel.: 021-56513313

Tutti gli hotel di Shanghai sono dotati di servizi per la biglietteria aerea. Ci sono inoltre molte agenzie turistiche in giro per la città e si possono prenotare biglietti anche tramite internet.

Treni

Shanghai è in collegamento con tutte le arterie ferroviarie: dalla Beijing-Shanghai alla Shanghai-Hangzhou. Ogni giorno circa 160 treni partono e arrivano.

Stazione ferroviaria Shanghai- informazion:
Tel.: 021-63179090
Ind.: 303 Maolinglu

Traporto: si raggiunge con gli autobus pubblici n. 13, 41, 63, 64, 95, 104, 106, 109,113 e114; le linee notturne 302, 305, 306, 308, 310, 315, 322, 324, 328 e 329; tunnel n.3 e metropolitana.

Stazione ferroviaria Shanghai Ovest - Informazioni:
021-52829500
Ind.: 1, Taopulu

Trasporto: si raggiunge con gli autobus n.106 e 129.

Stazione ferroviaria Shanghai Sud- Informazioni:
021-64041302 64511039

Trasporto: si raggiunge con gli autobus n.50, 131, 144, e linea Humin e metropolitana.

Navi

1. Trasporto passeggeri

Il porto Shanghai è un importante nodo del trasporto di passeggeri della Cina orientale. Il porto Shanghai comprende le banchine per il trasporto passeggeri Shiliupu, Gongpinglu e Waihongqiao.

Ufficio informazioni:
021-63261261

2. Traghetto del fiume Huangpu
Ufficio informazioni:
021-63263560

3. Trasporto passeggeri Sandao
Ufficio informazioni:
021-56671202

Trasporto urbano

☐ Mezzi pubblici

Oltre 1.000 linee di mezzi pubblici sono attive in tutta la città. Il prezzo del biglietto per i mezzi normali è di 1-1,5 yuan; quello per mezzi con aria condizionata è di 2-3 yuan.

☐ Metropolitana

La metropolitana n.1 è in funzione dall'aprile 1995. Essa ha una lunghezza di 21,51 km con 16 fermate e raggiunge molti centri commerciali come la via Nanjing, Piazza del Popolo, via Huaihai e Xujiahui.

La metropolitana N.2 è in funzione dall'agosto 2000. Essa ha una lunghezza di 27,03 km. Parte dall'aeroporto internazionale Hongqiao, e, dopo aver passato Beixinjing, Parco di Sun Yat-sen, Jing'ansi, Piazza del Popolo, Lujiazui e via Dongchang, arriva a Longyang.

☐ Shanghai Mass Transit Pearl Line

La Shanghai Mass Transit Pearl Line è il primo progetto di metropolitana sopraelevata in Cina. Ha una lunghezza di oltre 20 km e 19 fermate: da Caohejing a sudovest di Shanghai, alla contea Jiangwan a nord-est di Shanghai.

☐ Treno magnetico sospeso

L'inizio del progetto del treno magnetico sospeso è iniziato nel marzo del 2001 ed è stato messo in funzione l'1 gennaio 2003. La linea parte dalla fermata Longyang della metropolitana n.2 e finiscce all'aeroporto internazionale Pudong; esso ha una lunghezza complessiva di 33 km.

Impiega solo 7 minuti e mezzo. Il biglietto di andata e ritorno è di 80 yuan, il prezzo del biglietto da



Treno magnetico sospeso

una corsa è di 50 yuan.

☐ **Taxi**

I taxi si possono trovare presso aeroporti, stazioni ferroviarie, porti, alberghi, ristoranti, località turstiche e centri di divertimenti. 10 yuan è il prezzo di partenza (aumenta il 30% durante la notte dalle ore 23:00 alle 5:00 della mattina del giorno seguente).

☐ **Centro di servizi turistici di Shanghai**

Il centro offre vari tipi di biglietti compresi quelli d'andata e ritorno ed i biglietti per le zone turistiche.

Il centro organizza 60 itinerari, con l'uso di 400 autobus, verso varie località turistiche, nelle vicine province e città.

Stazione degli autobus-shuttle turistici:

(1) Lotto 4, Stadio di Shanghai
Tel.: 021-64380212

(2) Campo di calcio di Hongkou
Tel.: 021-65400009

☐ **Servizi di noleggio auto e autobus**

Il servizio di noleggio auto ed autobus è relativamente nuovo. I clienti possono guidare personalmente le auto affittate o prendere un autista. Chiunque voglia noleggiare un'auto deve mostrare la carta d'identità, la patente, il libretto di residenza o altri certificati validi e poi pagare un deposito fisso.

Shanghai Masses Car Leasing Co.

Tel. per servizi di noleggio: 021-62188888
Tel. per reclami: 021-62173350

Shanghai Qiangsheng Car Leasing Co.

Tel. per servizi di noleggio: 021-62580000
Tel. per reclami: 021-62581234

Shanghai Jinjiang Automobile Service Co., Ltd.

Tel. per servizi di noleggio: 021-62758800
Tel. per reclami: 021-64169292

Xinya Group Car Leasing Co.

Tel. per servizi di noleggio: 021-56651777
Tel. per reclami: 021-56651953

Cucina

☐ Ristorante Vecchia Shanghai
Ind.: 242, Fuyoulu, Shanghai
Tel.: 021-63111777

☐ Ristorante Wangbaohe
Ind.: 603, Fuzhoulu, Shanghai
Tel.: 021-63223673

☐ Ristorante della città di Meilong
Ind.: Lane 1081, 22, Nanjing Xilu,
Tel.: 021-62535353

☐ Ristorante Laobanzhai
Ind.: 600, Fuzhoulu
Tel.: 021-63517868

☐ Ristorante Hard Rock
Ind.: 1376, Nanjing Xilu
Tel.: 021-62798133

☐ Ristorante Red House Western
Ind.: 845, Huaihai Zhonglu
Tel.:021-64313293

☐ Ristorante italiano Parando
Ind.: 1376, Nanjing Xilu
Tel.: 021-62798888

☐ Ristorante Jinjiang Bombay India
Ind.: 59, Maoming Nanlu
Tel.: 021-62582582

Alberghi

★★★★★

☐ Garden Hotel
Ind.: 58, Maoming Nanlu
Tel.: 021-64151111

☐ Shanghai Hilton Int'l
Ind.: 250 Huashanlu
Tel.: 021-62480000

☐ Shanghai JC Mandarin
Ind.: 1225 Nanjing Xilu
Tel.: 021-62791888

★★★★

☐ Holiday Inn Crowne Plaza Shanghai
Ind.: 400 Panyulu
Tel.: 021-62808888

☐ Galexy Hotel Shanghai
Ind.: 888 Zhongshan Zhonglu
Tel.: 021-62755888

☐ Yuehua Hotel
Ind.:88 Jianghailu, Fengxian
Tel.: 021-57181888

★★★

☐ Shanghai Honggang Hotel
Ind.: 2550 Hongqiaolu
Tel.: 021-62681008

☐ Seagull Hotel
Ind.: 60 Huangpulu
Tel.: 021-63251500

☐ New Asia Hotel
Ind.: 422 Tiantonglu
Tel.: 021-63242210

☐ Pujiang International Youth Hotel, Shanghai
Ind.: Pujiang Hotel, 15 Huangpulu
Tel.: 021-63246888

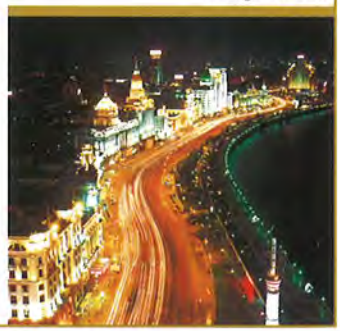
Agenzie turistiche

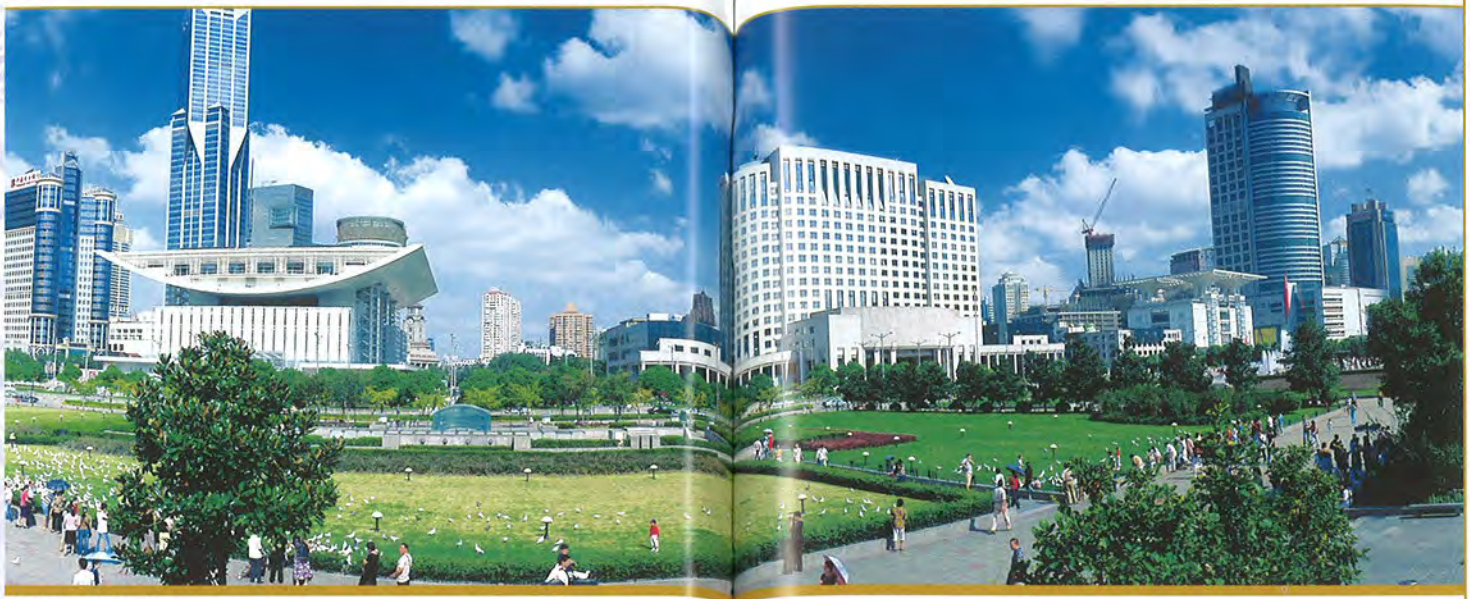
☐ Shanghai China International Travel Service Co., Ltd
Ind.: CTTS Building, 1277 Beijing Xilu
Tel.: 021-62898899

☐ Shanghai China Youth Travel Service
Ind.: 2 Hengshanlu
Tel.: 021-64330000

☐ Jinjiang Tours Co., Ltd
Ind.: 191, Changlelu
Tel.: 021-64662828

Shanghai di notte





La Piazza del Popolo

- ☐ Shanghai Yangtze Tours Co., Ltd
  Ind.: 623 Fuzhoulu
  Tel.: 021-63229091
- ☐ Shanghai Galaxy Travel Service
  Ind.: 1091 Lujiabanglu
  Tel.: 021-63688188
- ☐ Shanghai CTS Holiday Travel Service
  Ind.: 881Yan'an Zhonglu
  Tel.: 021-63479842
- ☐ Shanghai Pudong New Area Shanghai Travel Service
  Ind.: 535 Dongfanglu
  Tel.: 021-50812024

Attrattive turistiche

Il Bund

Con i suoi grattacieli e palazzi in vari stili, il Bund, lungo il fiume Huangpu, è la tesmonia della storia dell'epoca moderna di Shanghai. Di notte, queste costruzioni lungo il Bund sono splendide.

Trasporto: si raggiunge con la metropolitana n.2, e gli autobus pubblici n. 20, 37, 22, 55, 65, 42, 126, 135 e 145.

Il Fiume Huangpu

Lungo le due rive del fiume Huangpu sono concentrate le attrattive turistiche di Shanghai. Fare una gita sul fiume Huangpu si può vedere Shanghai nel passato, presente e in futuro.

Prezzo: 45-100 yuan.

Trasporto: prendere l'autobus pubblico n.20, 22, 42, 55, 65 e 71.

Piazza del Popolo

La Piazza del Popolo è la più grande piazza pubblica di Shanghai ed il centro politico e culturale della città. Molte costruzioni come il Palazzo del governo municipale, il Museo di Shanghai e il Teatro Shanghai sorgono su questa piazza.

Torre della televisione: la "Perla d'Oriente"

La costruzione della torre della televisione è completata il primo ottobre 1994. Essa è alta 468 m: la più alta dell'Asia, la terza del mondo. Dalla sua cima si può contemplare il panorama di Shanghai, cenare nel ristorante e fare shopping. Questa torre è diventata il simbolo della città e l'attrattiva turistica più popolare.

Prezzo: 50 yuan

Ind.: 1, Shijidadao, Pudong

Trasporto: prendere il pullman speciale del turismo n.3, la metropolitana n.2, gli autobus pubblici n.81, 82 e 870 o la linea sotterranea n.3, 4, 5 e 6.

La Torre Jinmao

La torre Jinmao è una delle costruzioni simboli di Shanghai che verso il XXI secolo. Essa è la torre più alta della Cina e la terza del mondo grazie ai suoi alta 420,5 m.. La torre è adibita ad uffici e negozi.

Prezzo: 50 yuan

Ind.: 2, Shijidadao, Pudong

Trasporto: prendere il pullman speciale turistico n.3, la metropolitana n.2, gli autobus pubblici n. 81, 82, 870, 871 e 872, o le linee sotterranee n.3, 4, 5 e 6.

Il Ponte Nanpu

Il ponte Nanpu, primo ponte sul fiume Huangpu nel centro di Shanghai, è stato inaugurato il primo dicembre 1991.

Prezzo: 5 yuan

Trasporto: prendere gli autobus pubblici n.43, 65, 82, 83, 89, 109 e 868.



Antico paesino fluviale di Zhujiajiao

Antico paesino fluviale di Zhujiajiao

Chiamato "La Venezia di Shanghai", Zhujiajiao è un antico paesino fluviale ben conservato di Shanghai.

Prezzo: 10 yuan

Numero telefonico-Informazioni 021-59242771

Trasporto: prendere il bus turistico n.4.

Ex-dimora di Lu Xun

Collocato al n. 9 del vicolo in n. 132 sulla via Shanyin, questa costruzione era la dimora di Lu Xun durante i suoi ultimi anni di vita.

Prezzo: 4 yuan

Trasporto: prendere gli autobus pubblici n.18, 21 e 70.

Centro conferenze internazionale di Shanghai

Collocato sulla via Binjiang Dadao a Pudong, il centro ha una superficie di 110.000 mq. Esso fu la sede del "Financial Globale Forum '99", del "2001 APEC Leaders Summit Meeting", della 35° riunione annuale della Banca dello sviluppo dell'Asia, ecc.

Prezzo: 50 yuan

Trasporto: prendere il bus turistico n.3, la metropolitana n. l, gli autobus pubblici n.81, 82, 870, 871 e 872, o le linee sotterranee n. 3, 4, 5 e 6.

Centro dei divertimenti Great World

Costruito nel 1917, il Centro dei divertimenti ha un forte sapore occidentale.

Prezzo: 25 yuan

Trasporto: prendere il bus turistico n. 10, la metropolitana n. 1 e 2, gli autobus pubblici n.17, 18, 23, 71 e 135.

Festività e festival

Festival turistico di Shanghai

In settembre e ottobre, a Shanghai si tiene un grande festival turistico ricco di attività. Durante il festival si può assistere alla grande cerimonia d'apertura, alla parata di vetture decorate, la sera di fuochi artificiali, il rito del matrimonio, la gita sul fiume Huangpu di notte, la mostra di costumi nazionali e la visita nei giardini.

Periodo: seconda metà di settembre

Luogo: Via Huaihai

Tel.: 021-64391818 ext. 2606, 63310492

Shopping

La via Nanjing, "Via pedonale numero uno"

La via Nanjing è la via commerciale più famosa di Shanghai. Lungo i suoi 5 km sorgono numerosi negozi, ristoranti e centri di divertimento. La varietà delle merci e il servizio di questi negozi possono soddisfare ogni tipo di clientela.

Principali negozi: Grande magazzino n.1 di Shanghai, New World, Shanghai Landmark, Centro commerciale Hualian, Westgate Mall, CITIC Pacific e il Palazzo Henglong.

Via commerciale del centro Huaihai

La via Huaihai è famosa per il turismo e shopping. Essa è il centro dello shopping di livello mondiale a Shanghai.

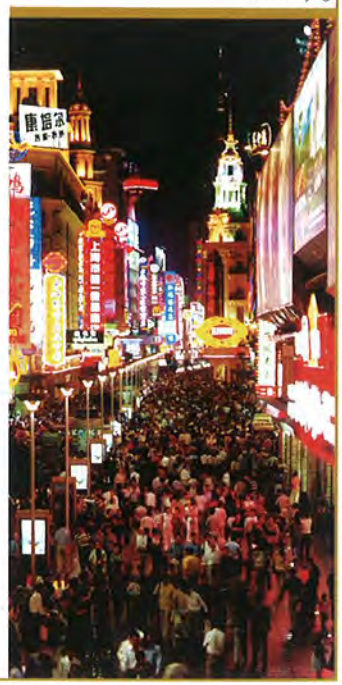
Principali negozzi: Grandi magazzini Meimei, Maiso Mode, Shanghai Huating Isetan Co., Centro commerciale Parkson e i Grandi magazzini Pacific.

Centro commerciale Xujiahui

Nel centro commerciale Xujiahui si possono trovare negozi molto famosi, alberghi e ristoranti tipici.

Principali negozi: Centro commerciale Orient, Grandi magazzini Pacific, Grandi magazzini n.6 di Shanghai, Grand Gateway, Città Meitro, Buynow e Centro Daqian.

Via Nanjing



Cultura e divertimento

- Shanghai Movie City
  Ind.: 160, Xinhualu
  Tel.: 021-62804088
- Cinema Guotai
  Ind.: 870 Huaihai Zhonglu
  Tel.: 021-64730415
- Teatro Shanghai
  Ind.: 190 Hunagpi Beilu
  Tel.: 021-63875480
- Sala concerti Shanghai
  Ind.: 501, Yan'an Donglu
  Tel.: 021-63868920
- Salon dell'arte Qingyi
  Ind.: 175, Maoming Nanlu
  Tel.: 021-64377719
- Donghaitang Famous Painting Reviewing Bar
  Ind.:Torre E, 162 Maoming Nanlu
  Tel.: 021-64150227

Strade di svago di Shanghai

Stada di svago Yandanglu

Collocata fra la via Huaihai e il parco Fuxing, lungo la stada di svago Yandanglu si trovano vari tipi di case da tè, bar e ristoranti cinesi e occidentali.

Trasporto: prendere gli autobus pubblici n. 42, 126 e 926, il bus turistico n.10 o la metropolitana.

La Vecchia strada di Shanghai

E' una strada con il vecchio stile del commercio e del turismo di Shanghai.

Ind.: Parte centrale della strada Fangbang (via Renmin- via Henan)

Trasporto: si può andare in autobus pubblico n.11, 42, 64, 66, 126 e 926

Via dei bar Hengshan

Lungo la via sorgono alcune decine di bar, discoteche, case da tè e centri di divertimenti.

Trasporto: prendere gli autobus pubblici n. 49, 15, 93 e 830 o la metropolitana.

Sito web del turismo

Sito web del turismo di Shanghai: www.shanghaitour.net

Numeri telefonici utili

Reclami telef. del turismo: 021-28359093



Danza notturna

SHENYANG



Il Palazzo Imperiale di Shenyang

Breve introduzione

Shenyang è collocata nella parte centrale della provincia del Liaoning, nella Cina nord-orientale. Copre un'area di 12.942 kmq e conta 6,87 milioni di abitanti di oltre 30 gruppi etnici tra cui Han, Manciù, Mongoli, Hui, Coreani, ecc. Shenyang ha un clima temperato e continentale semi-umido. La temperatura media annuale è di 8,1°C. Da aprile ad ottobre è la stagione favorevole del turismo.

Le risorse turistiche di Shenyang sono abbondanti: si trovano numerosi monumenti storici come il Palazzo Imperiale, il mausoleo imperiale (tomba Fu e Zhao), l'area paesaggistica Huishan, il "pendio bizzarro", il Museo dell'incidente "18 settembre", la residenza del generale Zhang Xueliang, ecc.

Trasporti

Aerei

L'aeroporto internazionale Xiantao di Shenyang è il più grande della Cina nord-orientale e dista 22 km dal centro. Il ramo dell'autostrada Shanyang-Benxi raggiunge

l'aeroporto. Sono state messe in funzione oltre 40 linee nazionali per Beijing, Pudong a Shanghai, Guangzhou, Shenzhen, Haikou, Sanya, Chengdu, Kunming, Jinan, Qingdao, Hangzhou, Wenzhou, Xiamen, Shijiazhuang, Taiyuan, Datong, Zhengzhou, Xi'an, Harbin, Dalian, Chaoyang, Yanji e Hong Kong. Sono attive anche le linee internazionali per Pyongyang, Seoul, Cheonju, Osaka, Sapporo, Mosca, Novosibirsk, Irkutsk, e Khabarovsk.

Aeroporto - Informazioni: 024-89392335
Biglietteria della CAAC: 024-23197188

Treni

Shenyang è il grande nodo del trasporto ferroviario nella Cina nord-orientale. Qui si intersecano 5 linee ferroviarie: Beijing-Harbin, Shenyang-Dalian, Shenyang-Jilin, Shenyang-Dandong e Shenyang-Fushun. Ci sono due stazioni ferroviarie: Shenyang e Shenyang Nord. I treni in partenza si prendono dalla stazione ferroviaria Shenyang, mentre i treni delle linee Beijing-Harbin e Shenyang-Jilin passano dalla stazione Shenyang Nord. Le due stazioni ferroviarie sono collegate fra loro dagli autobus pubblici n. 203, 216, 502 e 602.

Trasporto urbano

A Shenyang ci sono oltre cento linee di mezzi pubblici. La tariffa dei taxi è di 1,5 yuan al km, con 7 yuan come prezzo di partenza (3 km).



Ravioli Laobian

Cucina

L'arte culinaria di Shenyang vanta una lunga storia. La preparazione delle pietanze è molto attenta. Sulla base dei piatti dell'etnia mancese, i cuochi hanno inventato pietanze dal gusto particolare.

- Ristorante Oversea Flavour Liaoning
  Ind.: 26 Kunshan Zhonglu, Huangguqu
  Tel.: 024-86249821
- Ristorante South America Brazilian Stove Baking
  Ind.: 112, Beizhanlu, Shenhequ
  Tel.:024-22523688
- Ristorante Red Hous Western Shenyang
  Ind.: 5, Vicolo 101, Nanjing Beijie, Hepingqu
  Tel.: 024-22822639
- Ristorante di ravioli Laobian del Hotel Shengjing di Shenyang
  Ind.:206 Zhongjielu, Shenhequ
  Tel.: 024-24843956
- Ristorante Leshan Shenyang
  Ind.: 118 Huanghe Nandajie, Huangguqu
  Tel.: 024-86808155

Alberghi

★★★★★

- Shenyang Marriott Hotel
  Ind.: 388 Qingniandajie
  Tel.:024-23883456
- Sheraton Shenyang Lido Hotel
  Ind.: 386 Qingniandajie
  Tel.: 024-23188888

★★★★

- Gloria Plaza Hotel
  Ind.: 32 Yingbinjie, Beizhan
  Tel.: 024-22528855
- Times Plaza
  Ind.: 99 Beizhanlu
  Tel.: 024-22532828

★★★

- Real Estate Hotel
  Ind.: 289 Daxilu
  Tel.: 024-82978888
- Huangcheng Hotel
  Indd.: 82 Shiyiweilu Hepingqu
  Tel.: 024-22853838

Attrattive turistiche

Mausoleo Zhaoling (mausoleo Nord)

Situato nel Parco del mausoleo Nord, il Mausoleo Zhaoling è il più grande parco nel centro di Shenyang, sulla via Taishan del distretto Huanggu.

In esso risiedono le tombe dell'imperatore Taizong e dell'imperatrice Xiao Duanwen della dinastia Qing.

Prezzo: 30 yuan

Trasporto: prendere gli autobus pubblici n.210, 213, 217, 220, 231, 232, 242, 245 e 605.

Mausoleo Fuling (Mausoleo Est)

Situato nel parco Dongling alla periferia orientale di Shenyang, nel Mausoleo Fuling vi si trovano le tombe dell'imperatore Taizu e dell'imperatrice Xiao Cigao della dinastia Qing. Ubicato fra il monte Tianzhu e il fiume Linhun, il mausoleo copre un'area di 194. 800 mq.

Prezzo: 12 yuan

Trasporto: prendere gli autobus pubblici n.218, 234 e 330.

Palazzo Imperiale di Shenyang

Sulla Via Shenyang sorge il Palazzo Imperiale. La sua edificazione iniziò nel 1625 e completata nel 1636. Era il Palazzo Imperiale degli imperatori Taizhu e Taizong della

Il Palazzo Imperiale di Shenyang



dinastia Qing. Su una superficie di 60.000 mq, si trovano 90 edifici con oltre 300 stanze. E' il primo complesso imperiale della dinastia Qing.

Prezzo: 50 yuan

Trasporto: prendere gli autobus pubblici n.213 e 222 o la circonvalazione

Il Mondo sull'acqua del Palazzo estivo

Situato sulla Via Qingnian del distretto di Heping, il giardino sull'acqua del Palazzo estivo è il più grande giardino sull'acqua coperto dell'Asia. Oltre ai divertimenti sull'acqua, il palazzo è anche dotato di un ristorante ed una palestra.

Trasporto: prendere l'autobus pubblico n.214.

Il parco forestale delle meteoriti

Le antiche meteoriti sono dislocate tra la città di Lixiang nel distretto di Dongling e la città di Yaoqian nel distretto di Sujiatun. Il parco copre un'area di 168 km quadrati. La più grande meteorite si trova sul monte Huashitai, nella città di Lixiang. Essa è lunga 100 metri, larga 50, alta 60 e pesa più di 200 tonnellate. Risale a 4,5 miliardi di anni fa ed è giunta sulla terra 1,9 miliardi di anni fa. Essa è un dono del cielo.

Costo del biglietto: 10 yuan

Trasporto: autobus pubblici che arrivano direttamente al parco.

Il Pendio Magico di Shenyang

Nella parte occidentale del monte Maoshan nella città di Qingshuita, distretto di Xinchengzi, si trova il Pendio Magico, lungo più di 80 metri e largo 15. Quando fermate l'auto ai piedi del pendio, esso si muoverà automaticamente verso la salita. Se arrivate in bicicletta, la sentirete salire senza pedalare.

Costo del biglietto: 18 yuan

Trasporto: autobus pubblico n. 328 da Maluwan. È meglio recarsi al mattino.

Shopping

I principali negozi si distribuiscono sulle vie Zhongjie (via pedonale) e Taiyuan. I negozi sono aperti dalle ore 9:00 del mattino alle ore 20:00 della sera.

Cultura e divertimento

Il Palazzo estivo è un grande parco di divertimenti, dotato di un ristorante ed una palestra dove si trovano giardini sull'acqua, il Bowling, la sala giochi e i night-club.

Sito web del turismo

Sito web del turismo di Shenyang:
www.sylyw.com

Numeri telefonici utili

Associazione dei consumatori di Shenyang:
024-24112780
Reclami telef. del turismo:
024-22821999

SHENZHEN



Shenzhen di notte

Breve introduzione

Shenzhen è situata sulla costa meridionale della provincia del Guangdong, presso il golfo Dapeng a est, la foce del fiume delle Perle a ovest e Hong Kong a sud. Dista 160 km da Guangzhou e 35 km da Hong Kong. Sulla sua superficie di 2.050 kmq vivono 1,4 milioni di abitanti. Shenzhen è una bella città costiera. Sulla sua costa di oltre 70 km di lunghezza sono distribuite molte spiagge dall'acqua limpida e dalla sabbia bianca come Dameisha, Xiaomeisa, Xichong, Diefu, Shuishatou, Xiyong, ecc. Il serbatoio Shenzhen, il lago Xili e il lago Xiangmi con monti verdi e acqua limpida sono le località ideali per le vacanze. Shenzhen è una città pulita e bella. Il paesaggio naturale e artificiale e i giardini costituiscono una caratteristica particolare delle risorse turistiche della città.

Trasporti

Aerei

L'aeroporto internazionale Bao'an di Shenzhen dista 35 km dal centro di Shenzhen. Sono state attivate circa 110 linee nazionali e

internazionali, per oltre 60 città. L'aeroporto offre un ottimo servizio ai passeggeri di libreria, negozi, zona da riposo e palestra.

Ufficio informazioni dell'aeroporto:
0755-27776666
Biglietteria:
0755-82054444

Treni

Come nodo delle linee ferroviarie Guangzhou -Kowloon e Beijing-Kowloon, Shenzhen occupa un posto molto importante geograficamente. I treni da Shenzhen per Beijing Ovest, Changsha, Nanchang, Wuchang e Jiujiang, partono la sera e arrivano il mattino del giorno seguente. La biglietteria della stazione vende i biglietti con 5 giorni d'anticipo. Nella biglietteria della stazione si trova un apparecchio automatico, dove i passeggeri possono comprare il biglietto senza fare la fila alla biglietteria.

Tel. per informazioni:
0755-82328647
Tel. per pronotare il biglietto:
0755-82220737

Trasporto urbano

A Shenzhen, il prezzo di partenza dei taxi va dai 12,5 yuan ai 16 yuan (dalle ore 23:00 alle 6:00 di mattina). Il taxi di colore rosso può viaggiare anche fuori città mentre quello giallo è solo urbano.

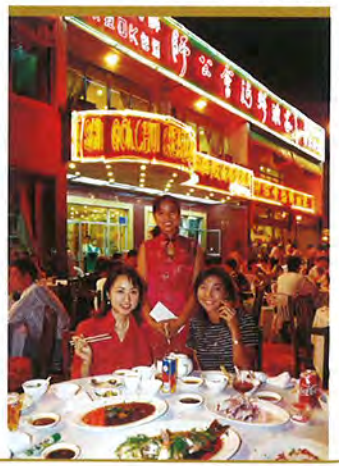
Tel. per riclami del taxi:
0755-25583973

Cucina

Shenzhen è una città nuova e quindi è carente di pietenze tradizionali. La città ha accolto vari tipi di cucina: quella del Guangdong è la principale. Nella città si trovano anche molti ristoranti stranieri dove i turisti possono gustare specialità di varie parti del mondo.

- Ristorante della vecchia cucina di Hefei (pietanze cinesi)
  Ind.:Zhenxing Xilu, Futianqu
  Tel.: 0755-83328393
- Ristorante Xiang'eqing (cinese)
  Ind.: 17 Dongbinlu Nandao, Nanshanqu
  Tel.: 0755-26833060
- Ristorante Mali'ao (americano)
  Ind.: 3/F. palazzo Tian'an
  Tel.:0755-82170205
- Ristorante First American Pizza (Americano)
  Ind.:Aihualu
  Tel.: 0755-83226178

Paradiso di cibo



- Ristorante giapponese Waten
  Ind.: Torre B, Sunshine Hotel, 1 Jiabinlu
  Tel.: 0755-82227702

Alberghi

★★★★★

- Nanhai Hotel
  Ind.: 1 Prima via industriale, Zona industriale Shekou, Nanshanqu
  Tel.: 0755-26692888
- Sunshine Hotel
  Ind.: 1 Jiabinlu, Luohuqu
  Tel.: 0755-82233888
- Shangri-La Hotel
  Ind.: 1002 Jianshelu, Luohuqu
  Tel.: 0755-82330888

★★★★

- Shenzhen Bay Hotel
  Ind.: Città dei cinesi d'oltremare, Nanshanqu
  Tel.: 0755-26600111
- Yalan Hotel
  Ind.: 8 Yanmeilu, Dameisha, Yantianqu
  Tel.: 0755-25062299
- Capital Plaza Hotel
  Ind.: 70, Baomin Yilu, Bao'an Jiuqu
  Tel.: 0755-27783888

★★★

- Haijing Hotel
  Ind.: Città dei cinesi d'oltremare, Nanshanqu
  Tel.: 0755-26602222
- Honey Lake Country Club Hotel
  Ind.:Shennan Dadaoxi, Futianqu
  Tel.: 0755-83705061
- Great Wall Hotel
  Ind.: 2086 Hongguilu, Luohuqu
  Tel.: 0755-25583369

Attrattive turistiche

"Cina splendida"

La "Cina splendida" si trova nella Città dei cinesi d'oltremare, sulla baia Shenzhen. Questo parco è una Cina in miniatura che riflette la storia, la cultura, l'arte, l'architettura e il folclore della Cina. Su un'area di 300.000 mq, sorgono centinaia di monumenti cinesi in miniatura. La "Cina splendida" è una delle 40 attrattive turistiche più interessanti della Cina.

Prezzo: 120 yuan

Trasporto: prendere i bus n. 26, 101, 105, 113 e 204;
i pullmini n. 423, 433, 453, 462 e 502.

Se andarci in Taxi che parte dalla stazione ferroviaria Shenzhen o dalla stazione ferroviaria Luohu ci vuole rispettivamente 70 e 42 yuan.

"Cina splendida"





Una rappresentazione folcloristica

Villaggio folcloristico cinese

Il Villaggio folcloristico cinese, vicino alla "Cina Splendida", è la più importante zona turistica e culturale della città, dove si possono ammirare l'arte popolare di vari gruppi etnici ed il folclore tradizionale. Su un'area di 200.000 mq, nel villaggio si trovano 24 villaggi delle minoranze etniche. Il villaggio evidenzia la ricchezza dei costumi e delle usanze dei 54 gruppi etnici.

Prezzo: 90 yuan

Trasporto: prendere i bus n. 26, 101, 105, 113 e 204,

o i pullman n.423, 427, 429, 431, 432 e 433.

"Finestra del mondo"

La "Finestra del mondo" di Shenzhen è una grande zona turistica e culturale. Situata nella Città dei cinesi d'oltre mare, nella baia Shenzhen, la Finestra del mondo occupa un'area di 480.000 mq.

Prezzo: 100 yuan

Trasporto: prendere i bus n. 26, 101, 105, 113, 204 e 209,

o in pullman n.423, 427, 429, 431, 432, 433 e 434

Mondo oceanico

Coperto da un'area di 185.000 mq, il Mondo oceanico è composto dal "Teatro marino", dalla "Meraviglia del profondo del mare" ed altri. Il delfino, l'otaria e la foca sono i protagonisti delle rappresentazioni; si trovano anche la sala dello squalo, la sala dei pesci di mare e la rappresentazione della "Troupe artistica del Mondo oceanico".

Prezzo: 100 yuan

Trasporto: prendere i bus n. 103, 360 e 380 e pullman n.443.

Porta-erei Minsk

"Minsk" era la seconda generazione di porta-erei dell'ex-Unione Sovietica; costruita nel 1972, essa faceva parte della Flotta Pacifica nel 1978. Era il quinto porta-erei più grande del mondo. Nel giugno del 1998, venne acquistata dalla Società Minsk di



"Finestra del mondo"

Shenzhen e da allora è diventata un'attrattiva turistica e militare.

Prezzo: 100 yuan

Trasporto: Prendere i bus speciali n.103 da Shixianan a Xiaomeisha;

n.102 dal porto Huanggang a Shatoujiao;

n.205 dalla stazione ferroviaria a Shatoujiao;

minibus n.430 dalla Stazione ferroviaria a Shatoujiao.

Shopping

Shenzhen è la città più economicamente sviluppata nella Cina continentale. Essendo vicina a Hong Kong e Macao, Shenzhen tiene le briglie dell'economia commerciale della Cina. E' il centro della distribuzione di prodotti di buona qualità cinesi e stranieri, specialmente per quanto riguarda l'abbigliamento, gli oggetti elettronici, gli orologi, i giocattoli, i gioielli, pelle e pellicce, ecc.

Centri commerciali e mercati

- Mercato Guomao di Shenzhen
  Ind.: 1-3/F, Palazzo Guomao, Renmin Nanlu
  Tel.: 0755-82221273
- Centro commerciale World Trade
  Ins.: Palazzo World Trade, Fudigonglu, Futianqu
  Tel.: 0755-83609258
- Sam Membership Store
  Ind.: Xiangmeilubei, Futianqu
  Tel.: 0755-83931929 ext. 107

Cultura e divertimento

- Teatro Shenzhen
  Ind.: 1 Hongling Zhonglu,
  Tel.: 0755-82256044
- Città del cinema Maoyuan
  Ind.: Palazzo Maoyuan, 14 Bao'anlu
  Tel.: 0755-25598888
- Kangtai Amusement City Skating Rink
  Ind.: 2/F, Palazzo Nanguo, Giardino Futian
  Tel.: 0755-25578872
- Youth Activity Center
  Ind.: Honglilu
  Tel.: 0755-82243887
- Horse Race Sport Club
  Ind.: Ovest del lago Honey, Shennan Dadao
  Tel.: 0755-83305061 ext.3329

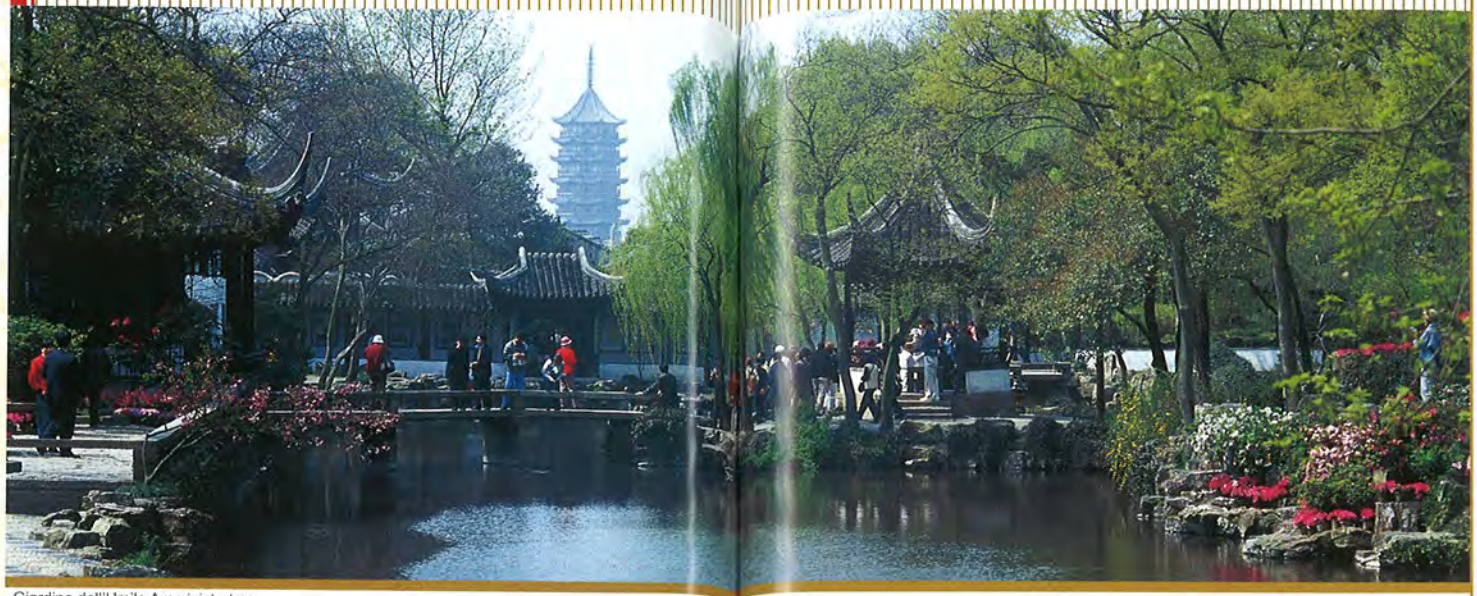
Sito web del turismo

Sito web del turismo di Shenzhen:
www.shenzhentour.com

Numeri telefonici utili

Reclami telef. del turismo:
0755-83221397

SUZHOU



Giardino dell'Umile Amministratore

Breve introduzione

Collocata sulla riva del Lago Taihu nella parte centrale del delta del fiume Changjiang, Suzhou copre una superficie di 6.264 kmq, conta 5,85 milioni di abitanti. E' un'antica città con oltre 2.500 anni di storia. L'architettura della città ha conservato la struttura risalente alla dinastia Song. E' anche la città dei giardini classici, noti per la loro raffinatezza e delicatezza. Gli antichi giardini di Suzhou sono inseriti nell'elenco dei patrimoni culturali mondiali dell'UNESCO. Il Giardino dell'Umile Amministratore è il più importante. I suoi paesini antichi, i piccoli ponti, le case lungo le rive, dimostrano custumi unici. Con il clima temperato e paesaggio pittoresco, Suzhou è una famosa città turistica.

Trasporti

Trasporto a Suzhou

A Suzhou non vi è aeroporto. Per arrivare a Suzhou è necessario giungere all'aeroporto Hongqiao di Shanghai e quindi è possibile raggiungere in treno la nota città della seta e degli splendidi giardini, in circa 70 minuti di tragitto. Dall'aeroporto Pudong di Shanghai è a disposizione un servizio di corriera che arriva a Suzhou.

Treni

La stazione ferroviaria di Suzhou si trova a nord della città. Ogni giorno partono e arrivano 95 treni con un flusso di passeggeri di 40.000 viaggiatori al giorno. Quasi tutti i treni della linea Shanghai- Nanjing si fermano qui.

Stazione ferroviaria-informazioni: 0512-67532831

Biglietteria per i biglietti di gruppo: 0512-67534957

Trasporto urbano

☐ **Mezzi pubblici**

Prezzo: 1 yuan a testa; quelli con aria condizionata: 2 yuan a persona.

☐ **Bus turistici**

A Suzhou sono attivi 6 itinerari speciali turistici che fermano alle attrattive turistiche. Alcuni pullman sono con l'aria condizionata.

☐ **Taxi**

I taxi di Suzhou hanno adottato un sistema di listino doppio. Se la distanza è più di 5 km, si deve pagare il 50% in più al ritorno. Per i taxi Santana, i primi 3 km costano 10 yuan e gli altri 1,8 yuan per chilometro.

☐ **Piroscafo turistico**

Da Suzhou partono regolarmente piroscafi per Hangzhou. Ogni giorno dalle due città partono respettivamente 4 piroscafi. Tutti i piroscafi hanno l'aria condizionata, cabine doppie o con quattro letti ed il ristorante.

Il molo per i piroscafi di Suzhou

Ind.: Banchina nord-est sotto il ponte Renmin di Suzhou

Trasporto: prendere gli autobus pubblici n. 1, 7, 13, 14, 16, 28, 101, e 102 e scendere alla fermata Renminqiao.

Biglietteria:

Società di trasporto per i piroscafi di Suzhou

Ind.: 8 Renminlu

Tel.: 0512-65206681

Cucina

- Huangtianyuan Cake Store
  Ind.: 86, Guanqianjie
  Tel.:0512-67277033
- Songhe Building
  Ind.: 141, Guanqianjie
  Tel.: 0512-66276692
- Fuman Building
  Ind.: Vicolo Taijian
  Tel.: 0512-65237603
- Ristorante Wangsi
  Ind.: Vicolo Taijian
  Tel.: 0512-65227277

Alberghi

★★★★★

- Xinsu International Hotel
  Ind.: Sulla riva del lago Jinji, Zona industriale, Suzhou
  Tel.: 0512-67616688
- Wugong Sheraton Hotel
  Ind.: 388 Xinshilu
  Tel.: 0512- 65103388
- Guomao Hotel Zhangjiagang
  Ind.: 42, Renmin Zhonglu, Zhangjiagang, Suzhou
  Tel.: 0512-58287788

★★★★

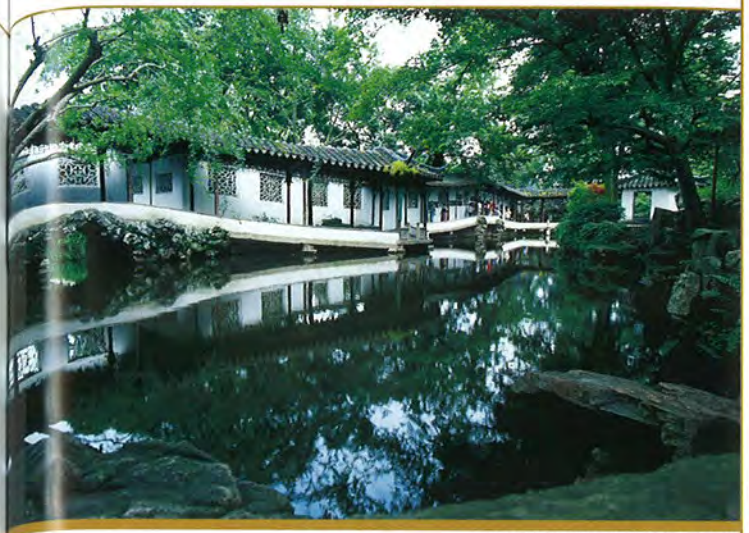
- Bamboo Grove Hotel
  Ind.: 168 Zhuhuilu
  Tel.: 0512-65205601
- Aster Hotel Suzhou
  Ind.: 156 Sanxianglu
  Tel.:0512-68291888
- New City Garden Hotel
  Ind.: 1, Shishanlu
  Tel.: 0512-68250228

Agenzie turistiche

- CITS Suzhou
  Ind.: 18, Vicolo Dajing
  Tel.: 0512-65157952
- CTS Suzhou
  Ind.: 251, Ganjiangxilu
  Tel.: 0512-65224908
- CYTS Suzhou
  Ind.: 208, Zhuhuilu
  Tel.: 0512-65291746
- China Comfort Suzhou International Travel Service
  Ind.: 18-1 Wuqueqiaolu
  Tel.: 0512-65301538

Zona paesaggistica della Porta di Panmen





Giardino dell'Umile Amministratore

Attrattive turistiche

Zona paesaggistica della Porta di Panmen

La Porta di Panmen è l'unica porta sull'acqua e sulla terraferra, ancora conservata dell'antica città di Suzhou. Essa è composta da due passaggi sull'acqua, tre passaggi sulla terra e la porta esterna. Il Porta di Panmen, il ponte Wumen e la pagoda della Luce della Fortuna costituiscono le tre attrattive di Panmen.

Prezzo: 20 yuan

Trasporto: prendere gli autobus pubblici n.1, 30, 101, 102, 103 e 701, o pullman turistico n. 2 e 5.

Monastero Xuanmiao

Il monastero Xuanmiao è situato al centro dell'antica città di Suzhou: costruito nel 276, ha una storia di 1.700 anni. Il monastero Xuanmiao viene chiamato anche il primo antico monastero a sud del fiume Yangtze. Il padiglione Sanqing, principale edificio del monastero, fu costruito durante la dinastia Song meridionale ed è l'unica architettura conservata di legno della dinastia Song meridionale di Suzhou.

Prezzo: 10 yuan

Trasporto: prendere i bus turistici n.5, 4 e 1.

Il Giardino dell'Umile Amministratore

Sulla Via Dongbei n.178, il Giardino dell'Umile Amministratore, costruito nel 1509, ha un'area di 52.000 mq. Essa è tipica residenza di Suzhou trasformata in un Museo d'arte dei



Zhouzhuang, un paesino sull'acqua

giardini. La parte centrale è l'essenza del giardino: la superficie dell'acqua occupa 1/3 della superficie totale. Le sue principali attrattive sono: la sala Yuanxiang, Xianzhou, il padiglione Hefeng Simian, il palazzo Jianshan, Xiaofeihong e il giardino Pipa.

Prezzo: 40 yuan

Trasporto: prendere i bus turistici n.1, 2 e 5, o gli autobus n. 2 e 3.

Zhouzhuang

Zhouzhuang è situato a sud-ovest della città di Kunshan ed è un paesino ubicato sull'isola. Zhouzhuang è circondato dai fiumi e ha otto strade. Oltre i fiumi, ci sono 10 ponti costruiti durante le dinastie Yuan, Ming e Qing.

Prezzo: 60 yuan

Trasporto: Prendere il bus turistico speciale dalla stazione ferroviaria di Suzhou o il pullman dalla stazione degli autobus Settentrionale o dalla stazione degli autobus di Wuzhong.

La Doppia pagoda

La Doppia pagoda nella corte di Arhat è collocata nel vicolo Dinghuisi. La prima costruzione della corte di Arhat risale all'811. Nel 982, tre fratelli della famiglia Wang, costruirono le due pagode di mattoni, chiamata la Doppia pagoda. Nel 1996, la Doppia pagoda è stata messa sotto la protezione statale.

Ind.: 22-1/2, Vicolo Dinghuisi

Prezzo: 8 yuan

Trasporto: prendere il bus turistico n.2, e l'autobus n. 29, 40, 68, 9 e 4.

Il Giardino del Maestro delle Reti

Nel vicolo Kuojiatou a sud-est dell'antica città, il giardino del Maestro delle Reti è famoso per le sue rocce e le sue iscrizioni. In uno



I fiori nel Giardino del Maestro delle Reti

spazio di 5.000 mq, offre una serie di edifici abilmente disposti e una grande molteplicità di scenari.

Prezzo: 15 yuan

Trasporto: prendere gli autobus n.2, 4 e 31.

Collina Tianping

La collina Tianping è una delle attrattive dell'Area paesaggistica Mudu. Essa dista circa 14 km dalla città di Suzhou ad un'altezza di 221 m sopre il mare. E' stata messa sotto la protezione provinciale.

Prezzo: 10 yuan

Trasporto: si può arrivare col bus turistico n.4 che parte dalla stazione ferroviaria di Suzhou.

Festività e festival

Il festival turistico internazionale di Suzhou

Sponsorizzato dall'Amministrazione Turistica Nazionale Cinese e dal Governo Popolare Municipale di Suzhou, ed organizzato dall'Ufficio del Turismo di Suzhou, il festival dura due mesi, da aprile a maggio.

Luogo: vari distretti della città, località panoramiche e contee fuori della città.

Il tema principale sono i giardini classici, e la città ha sviluppato nuovi itinerari turistici per promuovere la propria immagine.

Shopping

- ☐ Hengfu Silver Shop
  Ind.: Renminlu, Suzhou
  Tel.: 0512-67271377
- ☐ Empress Silk City
  Ind.: 537 Renminlu, Suzhou
  Tel.: 0512-67292245
- ☐ Huangtianyuan
  Ind.: 88 Guanqianjie
  Tel.: 0512-67286933

Cultura e divertimento

- ☐ Cinema Daguangming
  Ind.: 9 Xiaogongyuan Beiju
  Tel.: 0512-65240604 65223531
- ☐ Suzhou Convention Center Theater
  Ind.: 100 Daoqianjie
  Tel.: 0512-65226691

Sito web del turismo

Sito web dell'Amministrazione del Turismo municipale di Suzhou: www.sztravel.gov.cn

TIANJIN



Tianjin

Breve introduzione

Tianjin o Jin si trova nella parte nord-orientale della pianura della Cina settentrionale, dista 129 km a nord-ovest a Beijing, ed è vicina al Mare Bohai a est. Tianjin è una municipalità soggetta all'autorità centrale. Ha una superficie di 11.000 kmq e conta 9,27 milioni di abitanti.

Nell'arco di 600 anni, Tianjin è diventata una città unica per la sua mescolanza di antico e moderno, di stile cinese ed occidentale. Le attrattive in città come il Parco sull'acqua, il Palazzo del Sole, il monastero Dabei e la moschea e quelle nelle periferie come il monte Panshan, il monastero Dule e la Pagoda bianca, costituiscono le perle dell'itinerario turistico Beijing-Tianjin.

Trasporti

Aerei

L'aeroporto internazionale Binhai di Tianjin è situato a Zhangguizhuang nel quartiere Dongli. Dista 13 km dal centro di Tianjin. Sono state aperte oltre 30 linee nazionali e internazionali. La biglietteria della CAAC a Tianjin è collocata sulla via Nanjing n.113, del quartiere Heping a Tianjin. Alla biglietteria ci sono pullman per l'aeroporto con il prezzo del biglietto di 10 yuan. Da Tianjin partono anche i pullman per l'aeroporto "Capitale" di Beijing.

Biglietteria della CAAC: 022-27305888

Treni

Fra le 4 stazioni passeggeri a Tianjin, quella più grande è la stazione ferroviaria Tianjin, situata nella parte orientale del ponte Jiefang lungo il fiume Haihe, al centro della città. La stazione ha una sala d'attesa che ospita 10.000 passeggeri e può accogliere 126 treni passeggeri e 62 treni per il trasporto di merci. Ci sono i treni che partono da Tianjin per Beijing, Shijiazhuang, Guagnzhou, Xi'an, Shanghai, Nanjing, Hangzhou, Harbin, Manzhouli e Kowloon a Hong Kong.

Trasporto urbano

☐ Metropolitana

La metropolitana ha una lunghezza di 7,4 km, parte dall'incrocio delle vie Nanjing e Xinhua alla stazione ferroviaria Ovest di Tianjin. Si divide in 8 fermate. L'orario d'apertura: 5:00 del mattino - 10:30 di sera: il prezzo è di 1 yuan.

☐Taxi

Circa 32.000 taxi circolano in città. I taxi offrono un servizio di 24 ore. La tariffa va 1- 2 yuan al km secondo il modello.

☐Mezzi pubblici

I mezzi pubblici sono divisi in tre tipi: pullman, bus di media grandezza e mini pullman. Sulla maggior parte delle linee, non si trovano i bigliettai. Il biglietto è di uno yuan fisso.

Cucina

La gastronomia di Tianjin comprende la cucina tradizionale Han, musulmana, vegetariana, gli spuntini e le pietanze caratteristiche della gente locale.

☐Ristorante Grand Gujing
Ind.: 1 Shipingjie Yiqu, Nanshi
Tel.: 022-27272790

☐Centro Yueweixian Amusement Co., Ltd.
Ind.: 282, Hebeilu, Hepingqu
Tel.:022-23398888

☐Tianjin Hongqishun Co., Ltd.
Ind.: 668 Dagu Nanlu, Hexiqu
Tel.: 022-28327956

Alberghi

★★★★★

☐Sheraton Tianjin Hotel
Ind.: Zijinshanlu, Hexiqu
Tel.: 022-23343388

★★★★

☐Hyatt Regency Tianjin
Ind.: 219 Jiefangbeilu, Hepingqu
Tel.: 022-23301234

☐Crystal Palace Hotel
Ind.: Binshuidao, Youyilu, Hexiqu
Tel.:022-28356888

☐Astor Hotel
Ind.: 33 Tai'erzhuanglu, Hepingqu
Tel.: 022-23311688

☐Geneva Hotel
Ind.: 32 Youyilu, Hexiqu
Tel.: 022-28352222

☐Teda International Hotel
Ind.: 8 Dierdajie, Zona dello sviluppo
Tel.: 022-25326000

Agenzie turistiche

☐CITS Tianjin
Ind.: 22 Youyilu, Hexiqu
Tel.: 022-28358349

☐CTS Tianjin
Ind.: 16 Pingshandao, Hexiqu
Tel.: 022-23535288

☐Tianjin Comfort Travel Service Co., Ltd.
Ind.: 3/F, 47 Tonglou Sanheli, Hexiqu
Tel.: 022-28371875

☐CYTS Tianjin
Ind.: Rongye Dajie, Hepingqu
Tel.: 022-87308600

Attrattive turistiche

Area panoramica del lago Tianta

La torre della televisione di Tianjin (Torre Tian) nell'area panoramica Tianta è l'unica torre sull'acqua del mondo. Questa zona è ottima per il turismo, i cibi ed i divertimenti.

Ind.: 1 Weijin Nanlu, Hexiqu

Trasporto: prendere gli autobus n. 658, 8, 12, 98, 94, 161, 628, 859 e 866.



La torre della televisione di Tianjin



La via pedonale Gulou

Via Heping

La via Heping è una via commerciale tradizionale. Dopo la ristrutturazione del 2001, essa è diventata la via pedonale più lunga del paese. I negozi lungo la strada, gli edifici dallo stile cinese e occidentale, la folla di gente e la varietà delle merci acquistabili, rendono la passeggiata interessante.

Trasporto: prendere gli autobus n. 837, 37, 94, 26, 91, 92, 93, 860, 19, 962, 870 800 o il pullman turistico n.2.

Via pedonale Gulou (torre di tamburo)

La via pedonale Gulou è ubicata nel centro dell'antica città di Tianjin: essa è un'area culturale, commerciale e turistica. Partendo dalla Torre del Tamburo, si estendono quattro strade che portano all'arco, al teatro e ai negozi costruiti con lo stile delle dinastie Ming e Qing.

Trasporto: prendere gli autobus n. 657 e 855.

Parco sull'acqua

Su una superficie completa di 1,646 milioni di mq, la superficie acquatica occupa 1 milioni di mq. La parte centrale è l'immensa superficie acquatica, nella quale si trovano 11 piccole penisole che vengono chiamate il Paradiso nella metropoli.

Trasporto: prendere gli autobus n. 658, 8, 12, 98, 94, 161, 628, 859 e 866.

Monte dei Nove Draghi

Situato a 20 km a est del distretto



Festival del Tempio a Tianjin

di Jixian, il monte del Nove draghi è il più grande parco forestale di Tianjin con un'area di 13,98 milioni di mq. Il 90 % della zona forestale è coperto dalla vegetazione lussurggiante. La foresta, l'antica grotta, picchi bizzari e le acque limpide costituiscono un paesaggio incantevole. Qui si possono ammirare vari tipi di fiori in primavera, le cascate in estate, i frutti in autunno e la neve in inverno.

Monte degli Otto Immortali

Il Monte degli Otto Immortali dista 35 km dal castello del distretto Jixian. L'80 per cento della riserva è coperta da una lussurggiante vegetazione. Una leggenda vuole che gli 8 immortali passando da qui, furono attirati dalla profonda foresta, la lunga valle, i limpidi ruscelli ed il panorama naturale.

Prezzo: 25 yuan

Trasporto: prendere il pullman da Tianjin al distretto di Jixian.

Sala commemorativa di Zhou Enlai e Deng Yingchao

La Sala è stata aperta al pubblico in occasione del centesimo anniversario della nascita di Zhou Enlai, il 28 febbraio 1998. La Sala commemorativa comprende la Sala di Prefazione, la Sala Biografica, la Sala di Lettere, la Sala dell'arte genuina, la Sala video, la Sala multi funzionale, la Sala degli ospiti, la Sala delle pitture, il centro delle reliquie culturali e dei documenti.

Ind.: 1, Shuishang Beilu, Nankaiqu

Prezzo: 10 yuan

Orario d'apertura: 8:30 - 16:00. (lunedì chiuso)

Trasporto: prendere gli autobus n. 94, 904, 643, 859, 871, 875 e il pullman turistico n.2.

Festività e festival

Il Festival del turismo e della cultura Matsu

Tianjin è il centro, nel nord della Cina, della cultura Matsu. La cultura Matsu gioca un ruolo molto importante nella storia e nella cultura di Tianjin. Durante l'anniversario della nascita della regina, il 23° giorno del terzo mese lunare, si svolge il Festival del turismo e della cultura Matsu che integra il folclore e il turismo. Durante il festival si organizzano le rappresentazioni folcloristiche, la camminata sui trampoli, la mostra delle lampade lungo il fiume Haihe, la fiera nel tempio, e anche concerti di musica popolare, di canti e di danze.

Shopping

Tianjin è un noto porto, dove si trovano importanti zone commerciali. Grazie allo sviluppo dell'economia urbana, stanno nascendo delle nuove vie commerciali e dei mercati speciali. Alcuni vecchi negozi si stanno ampliando.

- Antica Via Culturale
  Ind.: Guwenhuajie, Nankaiqu
  Tel.: 022-27357506
- Mercato artistico e culturale Jiahan
  Ind.: 60, Zhang Zizhonglu, Nankaiqu
- Quanyechang
  Costruito nel 1928, questo negozio con 7 piani è un antico e famoso centro commerciale, situato all'incrocio delle vie Binjiangdao e Hepinglu.

Cultura e divertimento

- Casa da tè delle celebrità di Tianjin
  Ind.: 177, Xinhualu, Hepingqu
  Tel.: 022-27116382
  Orario d'aperture del teatro:
  Rappresentazione di Quyi:
  14:00-18:00
  5 yuan a persona
  Rappresentazione Xiangshen:
  19:45 - 22:30
  10 yuan a persona
- Palcoscenico di rappresentazione Donghai Yucun
  Ind.: 23, Chongqingdao, Hepingqu
  Tel.: 022-23118888
  Orario di pranzo: 11:00-14:00

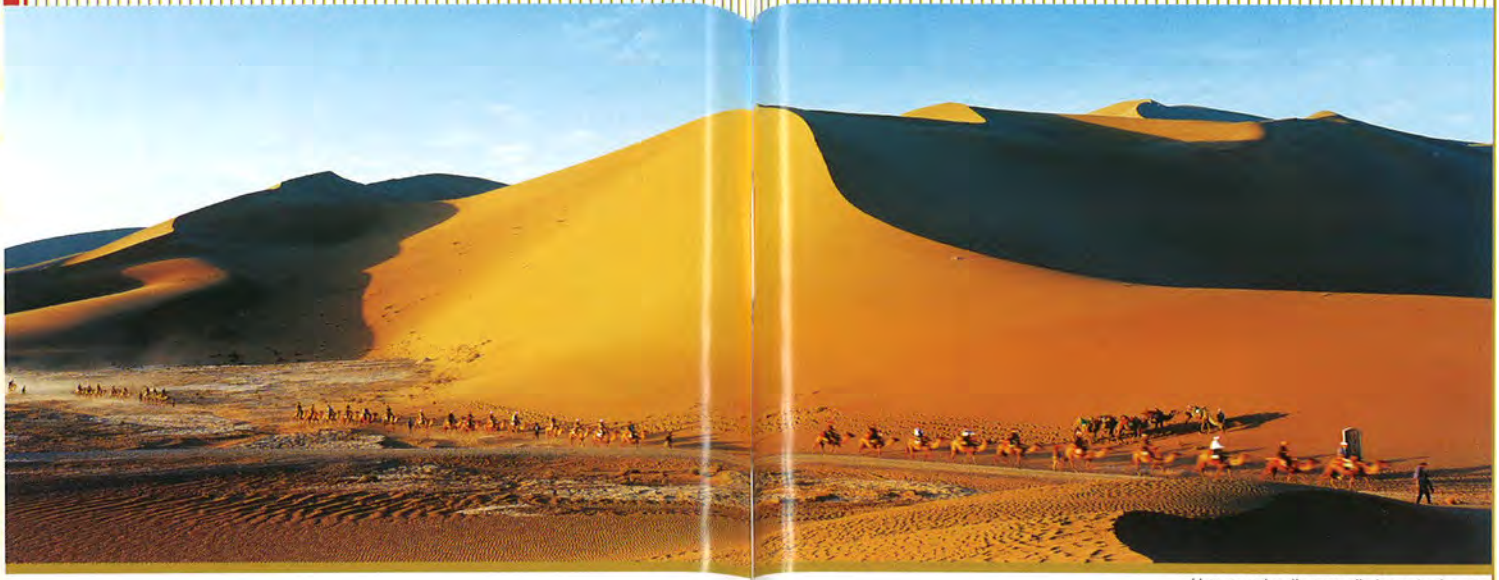
Sito web del turismo

Sito web del turismo di Tianjin-informazione:
www.tianjin-travel.com.cn

Numeri telefonici utili

Reclami telef. del turismo:
022-28359093
Consultazione turistica:
022-28366002

URUMQI



Una squadra di cammello in vasto deserto

Breve introduzione

Urumqi è il capoluogo della regione autonoma del Xinjiang-Uygur. E' situata nell'entroterra del continente eurasiatico, ai pendii settentrionali della montagna Tianshan e a nord del bacino Jungar. Urumqi significa "bella prateria". Copre una superficie di 10.900 kmq e conta 1,75 milioni di abitanti.

Le risorse turistiche di Urumqi sono abbondanti. Le attrattive sono: Daban, il ponte Erdao, il ghiacciaio N.1, la prateria Nanshan, la terrazza dei Crisantemi, la valle dei pioppi e la Zona panoramica nazionale della valle Shuimo AAAA. Urumqi fu anche più importante città di passaggio della Via della Seta. Il particolare paesaggio, ricco di costumi e folclore etnico fanno di Urumqi, la città turistica ideale.

Trasporti

Aerei

L'aeroporto internazionale di Urumqi, uno dei principali aeroporti del paese, è situato a Diwopu, 17 km di distanza dal centro della città. Sono atate aperte oltre 30 linee nazionali e internazionali. Per arrivare all'aeroporto, i turisti possono prendere il pullman dal parco Hongshan o dal Mercato Youhao.

Ind.: 46, Yingbinlu

China Southen Airlines: Numeri telefonici per consegnare gli biglietti: 800-893-9800 0991-3766500

I passeggeri possono prendere il pullman dell'aeroporto per il centro della citttà dall'aeroporto (Aeroporto-Hongshan).

Treni

1. Stazioni ferroviarie

A Urumqi si trovano tre stazioni ferroviarie: Meridionale, Occidentale e Settentrionale.

2. Servizio di prenotazione:

Stazione-informazione:
0991-5814203
0991-7945222

3. Principali biglietterie

A. Biglietteria dell'Hotel Laiyuan: 0991-2332343

B. Biglietteria di via Huanghe: 0991-5812689

Servizi di comunicazione urbana

Il prezzo di partenza per i taxi urbani di Urumqi è di 5 yuan.

I taxi si possono trovare all'aeroporto internazionale ed alla stazione ferroviaria meridionale.

Cucina

A Urumqi si possono gustare molti cibi deliziosi. I ristoranti della cucina locale, mongola, musulmana, della minoranza Uygur, del Sichuan e del Guangdong si trovano in tutta la città. Gli spiedini alla brace sono conosciuti in tutto il mondo. A Urumqi si possono assaggiare l'agnello arrostito, la carne di manzo o di montone arrostita, la pasta Nang e il riso che si mangia con le mani, ecc.

Le frutte, specialmente meloni di Xinjiang sono apprezzati dai turisti.

Alberghi

★★★★★

☐ Haide Hotel
Ind.: 1 Dongfenglu
Tel.: 0991-2322828

☐ Yindu Hotel
Ind.: 39, Xibeilu
Tel.: 0991-4536688

☐ Hongfu Hotel
Ind.: 26 Huanghelu
Tel.: 0991-5881588

★★★★

☐ Holiday Inn Urumqi
Ind.: 168 Xinhua Beilu
Tel.:0991-2818788

☐ World Plaza Hotel
Ind.: 2 Beijing Nanlu
Tel.: 0991-3836400

☐ Mirage Hotel
Ind.: 5 Xinhua Beilu
Tel.: 0991-2825888

☐ Torch Hotel
Ind.: 18, Città Diamante, Beijing Nanlu
Tel.: 0991-3836699

☐ Mingyuan New Times Hotel
Ind.: 7 Youhao Beilu
Tel.: 0991-4818688

★★★

☐ Islam Grand Hotel
Ind.: 22 Zhongshanlu
Tel.: 0991-2811017 ext. 6607

☐ Silk Road Hotel
Ind.: 52 Yan'anlu
Tel.: 0991-2558899

★★

☐ Overseas Chinese Hotel
Ind.: 51, Xinhua Nanlu
Tel.: 0991-2860793

Agenzie turistiche

☐ Xinjiang Nature International Travel Service
Ind.: Palazzo Tianji, 128 Jiefanglu
Tel.: 0991-2322251

☐ CITS Xinjiang
Ind.: Nel Holiday Inn Urumqi , Xinhua Beilus
Tel.: 0991-2823176

☐ CTS Xinjiang
Ind.: 51 Xinhua Nanlu
Tel.: 0991-2866210

Attrattive turistiche

Campo da sci internazionale di Urumqi

Situato nella contea di Gangou, a sud-ovest della città di Urumqi, il campo da sci internazionale dista 65 km dal centro della città. Esso è aperto in tutti i giorni dalla seconda metà di giugno fino ad ottobre e dalla seconda metà di novembre fino a febbraio dell'anno seguente.

Ingresso: 10 yuan.

Zona paesaggistica della valle Shuimo

La zona paesaggistica della valle Shuimo ospita antichi alberi, sorgenti, templi e padiglioni. La temperatura dell'acqua della sorgente termale varia fra i 28 e i 30 °C tutto l'anno. L'acqua della sorgente termale contiene molti elementi come potassio, sodio, magnesio, nitro, radon e zinco che curano l'artrite e le malattie della pelle. Essa è anche potabile. Nel 1982 è stato fondato l'Ospedale di massaggi terapeutici con moderni equipaggiamenti importati dal Giappone.

Ind.: 5 km di distanza, direzione nordest dalla città di Urumqi.

Trasporto: prendere l'autobus n.34, 104 e 801.

Zona paesaggistica del monte Zhaobi

All'entrata del monte sorge una roccia gigante che somiglia ad un muro che ripara l'antica residenza. La zona paesaggistica del monte Zhaobi si trova nella valle Karawucheng, nella contea Banfanggou, 80 km di distanza dal centro di Urumqi. Nella valle, i turisti possono trovare un'immensa prateria ed una foresta lusserggiante nonchè il fiume Tongtian che attraversa la valle.

Orario d'apertura: tutti i giorni

Trasporto: prendere il pullman per la contea Banfanggou da Urumqi.

Lago Tianci (celeste) sul monte Tianshan

La Zona paesaggistica del lago



La prateria Tianshan durante la festa

Tianci sul monte Tianshan si trova ai piedi del picco Bogda nella contea Fukang, 110 km da Urumqi. Essa è situata ad un'altitudine di 1.980 m sopra il mare, dove si trova un lago naturale.

Il lago è a forma di mezza luna, ha una lunghezza di 3.400 m, la parte più larga è di 1.500 m ed ha una superficie totale di 4,9 kmq. La parte più profonda raggiunge i 105 m. L'acqua del lago è limpida come la giada. Il lago è circondato dai monti coperti dai fiori selvatici e dalle erbe verdi ed è chiamato anche "Perla del monte Tianshan". Si trovano dovunque cipressi e pini. A sud-est del lago si erge il picco Bogda, che nella lingua mongola significa monte Sacro, con un'altitudine di 5.445 m sopra il mare.

La vetta principale è collegata a due vette più piccole. Da lontano, i tre picchi ricordano un cavalletto. Dalle vette si può godere di un delizioso panorama durante tutto l'anno; esse formano uno splendido contrasto con il lago del Paradiso.

Festività e festival

Il Festival del turisno del Xinjiang

Organizzato dall'Amministrazione nazionale del turismo e dal governo della regione autonoma del Xinjiang-Uygur, il Festival del turismo del Xinjiang dura dal 26 giugno al 6 luglio.

Durante il festival, si svolgono manifestazioni ricche di colore locale.

Shopping

- ☐ Friendship Store
  Ind.: 14, Youhao Beilu
  Tel.: 0991-4836888
- ☐ Friendship Parkson
  Ind.30, Youhao Nanlu
  Tel.: 0991-4522731
- ☐ Xinjiang People Street
  Ind.: Seconda sezione della via Longquanjie
- ☐ Xinjiang International Great Bazaar
  Ind.: 8 Jiefang Nanlu
- ☐ Tianbai Famous Store
  Ind.: 39, Jiefang Beilu
- ☐ Huijia Times
  Ind.: 103, Zhongshanlu

Cultura e divertimento

- ☐ Cinema del Popolo
  Ind.: 2 Jianshelu
- ☐ Metropoli Shanghai
  Ind.: Minzhulu
  Tel.: 0991-2335150
- ☐ Discoteca Bar Hongyoutong
  Ind.: Dongfenglu
  Tel.: 0991-8814899
- ☐ Piazza di divertimenti Tiantangniao
  Ind.: Beijingnanlu
  Tel.: 0991-3840022

Sito web del turismo

Sito web del turismo di Urumqi:
www.urumqitour.com

Numeri telefonici utili

Reclami telef.del turismo:
0991-4623900

WUHAN



La Torre della Gru gialla

Breve introduzione

Wuhan, capoluogo della provincia dello Hubei, è collocata alla confluenza dei fiumi Yangtze e Hanjiang, ad oriente della pianura Jianghan. Wuhan si divide in tre città: Wuchang, Hankou e Hanyang. Wuhan ha un'area di 8.406 kmq e conta 7,68 milioni di abitanti. E' una città che vanta una storia di oltre 3.500 anni. Le sue principali attrattive sono: il Lago dell'Est, la Torre della Gru gialla, la torre della televisione Guishan, il ponte sullo Yangtze, la via pedonale Hanjiang, ecc.

Trasporti

Alla congiunzione del fiume Yangtze e le linee ferroviarie Beijing-Guangzhou e Beijing-Kowloon, Wuhan è il centro del trasporto sia marittimo che ferroviario.

Aerei

La principale pista dell'aeroporto Tianhe di Wuhan è lunga 3.400 m e larga 60 e pùo accogliere aerei moderni come Boeing 747-400.

Attualmente sono state aperte 52 linee aeree che collegano Wuhan con 36 città del paese. Ogni giorno ci sono voli per Hong Kong. C'è anche una linea regolare per Bangkok, Fukuoka e Macao.

Lungo l'autostrada di 17,8 km di lunghezza, la macchina ci



Il ponte sul fiume Yangtze a Wuhan

impiega 20 minuti dall'aeroporto al centro della città.

Treni

La stazione ferroviaria Meridionale di Wuchang e la stazione ferroviaria di Hankou sono le due stazioni principali di Wuhan. I treni che partono da qui possono arrivare in 21 città del paese.

Nota: I biglietti dei treni per Beijing, Guangzhou, Shanghai ed altre grande città si doveno prenotare 3 giorni in anticipo nelle biglietterie o nelle agenzie di vendita negli alberghi.

Trasporto urbano

Autobus pubblici e filobus

gli autobus pubblichi delle linee normali e delle linee speciali, ed i filobus costituiscono una rete di comunicazione agevole. Il prezzo del biglietto varia: 1 -1,2 yuan.

Taxi

Il prezzo di partenza dei taxi va 3 yuan.

Porto per il trasporto passeggeri

Il porto per il trasporto passeggeri Wuhan, situato a Hankou è il maggiore porto di questo genere lungo il fiume Yangtze. Di solito, il viaggio in nave è più lungo rispetto a quello in treno, ma è molto più comodo. Il biglietto si fa nella Biglietteria del porto o nelle biglietterie in città. In più che molte agenzie turistiche forniscono un piroscafo di lusso per le Tre Gole del fiume Yangtze.

Cucina

- ☐ Città Laotong
  Ind.: 1, Dazhilu, Hankou, Wuhan
  Tel.: 027-82811843
- ☐ Quattro Stagioni
  Ind.: All'entrata della via Jianghan, Zhongshandadao, Hankou
  Tel.: 027-82832842
- ☐ Fish-Face King
  Ind.: Via pedonale Jianghan, Hankou
  Tel.: 027-82823951



Una veduta da lontano

Alberghi

★★★★★

- ☐ Wuhan Oriental Grand Hotel
  Ind.: A destra della piazza della Stazione ferroviaria Hankou
  Tel.: 027-85888668
- ☐ Shangri-la Wuhan Hotel
  Ind.: 700 Jiangshe Dadao, Hankou
  Tel.: 027-85806868

★★★★

- ☐ Asia Hotel
  Ind.: 616 Jiefang Dadao, Wuhan
  Tel.: 027-83807777
- ☐ Hubei White Rose Hotel
  Ind.: 750 Minzhulu, Wuchangqu
  Tel.: 027-87893366
- ☐ Holiday Inn Tian'an Wuhan City Center
  Ind.: 868 Jiefang Dadao, Hankou
  Tel.: 027-85867888
- ☐ Holiday Inn Riverside
  Ind.: 88 Ximahoujie, Hanyang
  Tel.: 027-84716688

★★★

- ☐ Lijiang Hotel
  Ind.: 1Tiyuguanlu, Wuchang
  Tel.: 027-82722983
- ☐ Yangtze Hotel Wuhan
  Ind.: 539 Jiefang Dadao, Hankou
  Tel.: 027-83632828
- ☐ Wuhan Railway Jiangcheng Grand Hotel
  Ind.: A destra della piazza della stazione ferroviaria Hankou
  Tel.: 027-85876508
- ☐ Wuhan Hankou Hotel
  Ind.: 541, Jiefang Dadao, Wuhan
  Tel.: 027-85793150

Agenzie turistiche

- ☐ CTS Hubei
  Ind.: 1 Tiyuguanlu, Wuchang
  Tel.: 027-87320249
- ☐ East Star International Travel Service
  Ind.: 16 Hongshanlu, Wuchang
  Tel.: 027-87316668
- ☐ Hubei News International Travel Service
  Ind.: 760, Jianshe Dadao, Hankou
  Tel.: 027-82432996
- ☐ Swan International Travel Service
  Ind.: Palazzo Jinshui, 66 Zhongbeilu, Wuchang
  Tel.: 027-87326768
- ☐ Hubei Coast Travel Service
  Ind.: 116 Shouyilu, Wuchang
  Tel.: 027-88080008



Il Lago dell'Est

Attrattive turistiche

La Torre della Gru gialla

La Torre della Gru gialla è il simbolo della città di Wuhan, una delle tre famose torri a sud del fiume Yangtze. Con un'altezza di 51,4 m, distribuita su 5 piani, la torre è conosciuta in tutto il paese per la sua lunga storia e la ricca cultura.

Prezzo: 30 yuan

Trasporto: Si raggiunge con gli autobus delle linee speciali n. 1, 4, 10, 413, e 401.

Padiglione Qingchuan

Chiamato anche la Torre Qingchuan, il padiglione Qingchuan è collocato sul pendio settentrionale del monte della Tartaruga, lungo la riva settentrionale del fiume Yangtze. Il padiglione fu costruito durante il periodo del regno Jiajing della dinastia Ming in memoria di Dayu. Qingchuan significa il fiume soleggiato, tratto da una poesia di Cui Hao, un poeta della dinastia Tang " Dal fiume soleggiato si possono contare gli alberi uno da uno/ Sull'isoletta di Pappagallo crescono verdi erbe profumate".

Il Lago dell'Est

Il Lago dell'Est, il più grande lago urbano in Cina, copre una superficie di 33 kmq. Lo scenario è veramente pittoresco: una vasta distesa d'acqua crea una spiaggia a zigzag che comprende 99 anse. L'area è composta da 6 zone paesaggistiche: "l'ascolto delle onde", il Monte Moshan, l'Oca selvatica, il Cavallo bianco, Luohong e il fischio del Flauto di Canna.

Prezzo: 10 yuan

Trasporto: prendere l'autobus n. 411 e 573 fino alla fermata Liyuan.

Monte Moshan

Ubicato nell'area paesaggistica del Lago dell'Est, chiamato "Prima città dello Stato di Chu", il monte Moshan è circondato dal Lago dell'Est. Fra i suoi 6 picchi, il picco Dong ha la forma di un mulo in pietra, da cui prende il nome.

Prezzo: 25 yuan

Trasporto: prendere gli autobus 709 e 36 alla fermata Moshan o il pullman speciale n. 401 e 402.

Museo provinciale dello Hubei

Vicino al Lago dell'Est, il Museo provinciale dello Hubei esibisce delle riliquie storiche e della rivoluzione. Il museo ha conservato oltre 200.000 pezzi di reperti archeologici come la spada di bronzo dell'imperatore Gou Jian di Yue.

Prezzo: 20 yuan

Trasporto: prendere l'autobus per Liyuan, il Lago dell'Est.

Shopping

Centro commerciale di Wuhan

Il Centro commerciale di Wuhan è composto da tre mercati: la Città degli apparecchi elettrici, la Piazza Wuhan e Piazza del Commercio mondiale. E'un centro commerciale, di divertimento, di affari e di svago. Ha un'area di 80.000 mq.

Mercato della via pedonale Hanzheng

La via Hanzheng è una delle più antiche vie di Hankou ed ha 500 anni di storia. La via Hanzheng è il grande centro di distribuzione e di vendita all'ingrosso di piccole merci della Cina centrale.

Cultura e divertimento

Centro di divertimento Nuovo Minzhong

Aperto al pubblico nel 1919, il Nuovo Minzhong è un centro di divertimento conosciuto in tutto il mondo. Vi si trovano case da tè, teatri, gallerie d'arte, discoteche e cinema.

Campo da Golf del lago Jinyin (Oro e Argento) Wuhan

Situato presso il lago Jinyin, il campo da golf del lago Jinyin di Wuhan è a 18 buche, l'unico campo da golf che ha lo stantard internazionale nella Cina centrale. Occupa una superficie di 1,7 milioni di mq. Sono stati costruiti il club, la villa Dongxiyuan e il Giardino della città del Golf, con una superficie totale di 8.000 mq.

Sito web del turismo

Sito web del turismo di Wuhan: www.wuhantour.gov.cn

Numeri telefonici utili

Reclamo telef. del turismo: 027-82855773

XI'AN



Fossi dei guerrieri e dei cavalli di terracotta dell'imperatore Shihuangdi della dinastia Qin



Guerrieri e cavalli di terracotta dell'imperatore Shihuangdi della dinastia Qin

Breve introduzione

Xi'an, capoluogo della provincia dello Shaanxi, è situata nella parte occidentale della pianura del Guanzhong; confina con il fiume Wei a nord. Ha un'area di 9.983 kmq e conta 7,02 milioni di abitanti. Xi'an è la maggiore città della Cina nord-occidentale.

Storicamente conosciuta col nome di Chang'an, Xi'an è un'antica città, famosa in tutto il mondo. La sua storia di oltre 3.000 anni ha lasciato alla città, molti siti storici e preziose reliquie culturali. A Xi'an sono conservati un gran numero di monumenti storici e reperti archeologici come le mura della città, l'Eserctito dei guerrieri di terracotta ed il Mausoleo dell'imperatore Qin Shihuang, 4 resti delle dinastie Zhou, Qin, Han e Tang, 3 parchi forestali statali, la Torre della campana, la foresta di stele ed altre 42 attrattive turistiche. Xi'an è anche il punto di partenza della Via della Seta. Con l'abbondanza delle risorse turistiche e della cultura storica, Xi'an è una meta apprezzata sia dai turisti cinesi e sia stranieri.

Trasporti

Aerei

L'aeroporto internazionale Xianyang di Xi'an occupa il quarto posto dopo quelli di Beijing, Guangzhou e Shanghai. Sono attive oltre 100 linee aeree. Dista 41 km dal centro di Xi'an.

Si impiega un'ora dal centro della città all'aeroporto. Gli autobus-shuttle dall'aeroporto a Xishaomen impiegano un'altra ora e viaggiano dalle 05:00 alle 18:00

Biglietteria dell'aeroporto Xianyang:

Ind.: 1/F, l'Edificio dell'aeroporto Xianyang, 225 Laodong Nanlu

Tel.: 029-88707000

Treni

La rete ferroviaria di Xi'an è molto sviluppata. Le linee ferroviarie si estendono nella maggior parte della Cina. I treni che partono da Xi'an raggiungono tutti i capoluoghi delle municipalità soggette all'autorità centrale, delle province (escluse Harbin e Haikou) e delle regioni autonome (esclusa Lhasa).

Biglietteria del Travel Service International di Xi'an:

029-85262066

Trasporto urbano

☐ **Mezzi pubblici**

Il trasporto a Xi'an è formato da filobus, pullman speciali con aria condizionata, bus a due piani e mini bus. Il prezzo di partenza per il pullman speciale e il pullman con aria condizionata è di 2 yuan e il prezzo per i mini bas è di 0,5 yuan.

☐ **Taxi**

Lo marche dei taxi a Xi'an sono Fukang, Auto e Santana. Per Fukang e Santana, il prezzo di partenza è di 6 yuan (3km), con una tariffa di 1,4 yuan al km. Per

Auto, il prezzo di partenza è di 5 yuan (3 km), con una tariffa di 1, 2 yuan al km.

Cucina

L'ingrediente base della cucina di Xi'an è la farina. I piatti famosi sono la minestra di carne di montone con il pane, pane con la carne di montone, *niangpi* (pelle di farina) e Qishan's Saozi spaghetti al sugo di carne.

- Ristorante Xi'an
  Ind.: Dongdajie, Xi'an
  Tel.: 029-87273821
- Ristorante di ravioli Defachang
  Ind.: Zhonggulou Guangchang
  Tel.: 029-87214060
- Ristorante Chunfasheng Pancake Soup
  Ind.: A est dell'ingresso della Commissione municipale di Xi'an
  Tel.: 029-87272680

Alberghi

★★★★★

- Sheraton Xi'an Hotel
  Ind.: 17 Fenghaolu, Xijiao
  Tel.: 029-84261888

★★★★

- Tanghua Garden Hotel
  Ind.: 40 Yanyinlu, est della Pagoda della grande Oca selvatica
  Tel.: 029-85261111
- Le Garden Hotel
  Ind.: 8, Laodong Nanlu
  Tel.: 029-84263388

★★★

- Huanghe Hotel
  Ind.: 1 Xingfu Beilu
  Tel.: 029-82519466
- Orient Hotel Xi'an
  Ind.: 26 Xiaozhai Xilu
  Tel.: 029-85262242

Agenzie turistiche

- Xi'an China International Travel Service Co., Ltd.
  Ind.: 48 Chang'an Beilu
  Tel.: 029-85261558 85261453
- China Comfort Travel Service Xi'an
  Ind.: 6-7/F, Tore Jixiang, 178 Hanguang Nanlu
  Tel.: 029-81681115
- Xi'an Land Travel Service
  Ind.: 28 Fenghao Donglu
  Tel.: 029-84234446
- Xi'an Teachers Travel Service
  Ind.: Rm 316, Cotton Co., 223 Dongdajie
  Tel.: 029-87418926 87261455

Sheraton Xi'an Hotel





Le mura della città di Xi'an

Attrattive turistiche

Le mura della città di Xi'an

Le mura della città di Xi'an risalgono alla dinastia Ming e sono meglio conservate e più complete in Cina. Furono costruite fra il 1374 e il 1379, hanno una forma rettangolare. Hanno un perimetro di 13,74 km, 12 m d'altezza, la parte superiore delle mura ha una larghezza fra 12 e 14 m, lo spessore della parte inferiore va da 15 a 18 m. Su ogni lato vi è una grande porta d'accesso, fiancheggiata dalla torre di guardia, la porta della torre, la porta della città e un ponte sospeso. A protezione del perimetro vi è un fossato con l'acqua.

Prezzo: 10 yuan

Si possono salire sulle mura da diverse entrate.

Palazzo Afang

Uno dei più famosi complessi nella storia cinese, il palazzo Afang fu costruito nel 212 a.C. e ricostruito nel 1995 dalle rovine originali. Il nuovo palazzo Afang è composto dalla Sala frontale, il palazzo del Laghetto di Orchidee, il Palazzo reale dei 6 Stati, il Lungo Corridoio, la Porta Pengshi, la Terrazza Shangtian, la Terrazza del Sacrificio della Terra ed altri magnifici costruzioni.

Ind.: sezione occidentale della strada Hongguang, periferia occidentale.

Prezzo: 50 yuan

Trasporto: prendere i pullman n.521 e 302, l'autobus n. 604.



Le sorgenti termali Huaqing

La Moschea

La Moschea, costruita nel 742, ha 1.250 anni di storia. Il complesso occupa un'area di 13.000 mq. Esso è rettangolare e posto sull'asse est-ovest, e diviso in 4 cortili. La grande sala può ospitare 1.000 persone.

Ind.: 30, Vicolo Huajue, Xi'an

Prezzo: 12 yuan

Trasporto: si raggiunge con gli autobus n.4, 11, 45 e 604 alla fermata Guangjijie.

La Pagoda della Grande Oca selvatica nel tempio Daci'en

La pagoda della Grande Oca Selvatica nel tempio Daci'en fu eretta nel 648 durante la dinastia Tang. Essa è distribuita su sette piani, è alta 64,7 m. ed ha una struttura piramidale quadrata. Questa pagoda, semplice e solenne, è un capolavoro dell'architettura buddista. La pagoda ha conservato un gran numero di reperti archeologici come le tavole Buddhiste, le reliquie buddhiste e la statua dorata di buddha.

Ind.: Sezione meridionale della strada Yantalu, Xi'an

Prezzo: 20 yuan

Trasporto: si arriva con gli autobus n. 5, 19, 21, 22, e 601.

Le sorgenti termali Huaqing

Le sorgenti termali Huaqing si trovano ai piedi del monte Lishan, a sud e il fiume Wei a nord, a 30 km di distanza da Xi'an. Le sorgenti termali sgorgano dal monte Lishan con una temperatura di 43 °C. Oggi ci sono oltre 100 bagni per i visitatori.

Ind.: 038 Huaqinglu, Lintongqu

Prezzo: 40 yuan

Trasporto: prendere i pullman n.306 e 307 o prendere il pullman dalla stazione ferroviaria alla fermata Huaqingchi.



La tomba Qianling

Mausoleo dell'imperatore Qin Shihuang

Situato ai piedi settentrionali del monte Lishan, il Mausoleo dell'imperatore Qin Shihuang è il più grande nella storia umana. E' conosciuto sia in Cina sia all'estero per la sua ricchezza di reperti e per il fascino del suo segreto nascosto. Nel 1987 è stato inserito nella lista dei patrimoni culturali mondiali dell'UNESCO.

Ind.: quartiere Lintong, Xi'an

Prezzo: 18 yuan

Trasporto: prendere gli autobus turistici n. 306 e 307 per Lintong dalla stazione ferroviaria di Xi'an.

Parco forestale Lishan

Il Parco forestale Lishan è una meta turistica conosciuta sin dall'antichità. Durante le dinastie Zhou, Qin, Han e Tang, era il giardino imperiale, con numerose vallate. Il paesaggio del Monte Lishan è incantevole. Intorno al monte si trovano alcune decine di siti storici come la Sala della Vecchia Madre, la Sala di Laojun, il Padiglione Wuanzhao, ecc.

Ind.: Quartiere Lintong, Xi'an

Prezzo: 30 yuan

Trasporto: prendere gli autobus turistici n.306 e 307.

Giardino Chunxiao a Qujiang

Giardino Chunxiao copre una superficie di 40.000 mq. Nel giardino si trovano 17.000 alberi e fiori. Le sue principali attrattive ci sono: l'entrata Guanshi, il Cavallo danzante con un anello sulla bocca, il Buddha in pietra, le lanterne in pietra, il Burrone degli Uccelli che cantano, la sorgente Jinxiao, il Padiglione Liulang e la Sala di Bambù, ecc.

Ind.: a est della Pagoda della Grande Oca selvatica, Xi'an



Il carro e cavallo in bronzo della dinastia Qin



Musica e danza dei Tang

Prezzo: 2 yuan

Trasporto: prendere gli autobus n. 21, 715 e 619 e scendere alla fermata Pagoda di grande Oca selvatica.

Museo dell'Esercito dei guerrieri di terracotta della tomba dell'imperatore Qin Shihuang

L'Esercito dei guerrieri di terracotta della tomba dell'imperatore Qin Shihuang è stato inserito nella lista dei patrimoni mondiali dell'UNESCO ed è uno delle otto meraviglie del mondo.

I vivaci guerrieri e cavalli di terracotta sono antichi tesori nonché una collezione completa dell'arte della dinastia Qin.

Ind.: quartiere Lintong, Xi'an

Prezzo: 65 yuan

Trasporto: Prendere gli autobus n. 306 e 307 dalla stazione ferroviaria Xi'an, o in bus turistico di gita di un giorno.

Festività e festival

Il Festival internazionale della Via della Seta

Contenuti principali: fuoco artificiale, spettacolo di canti e di danze, manifestazioni folcloristiche, concerti di gong e tamburo, esibizione della cultura tradizionale, ecc.

Periodo: settembre

Luogo: Xi'an

Riti sacrificali al Mausoleo dell'imperatore Giallo durante il Festival della Purezza e Chiarezza

Principali contenuti: letture di orazioni funerarie, offerte, bruciatura dell'incenso e delle monete di carta, musica, opera locale Shexi, piantare cipressi, ecc.

Periodo: Maggio

Luogo: Xi'an

Shopping

- ☐ Studio dei tesori culturali
  Tel.: 029-85512020
  Trasporto: Si possono prendere gli autobus n.5, 21 e 24.
- ☐ Xi'an Home World
  Ind.: 120 Daqinglu
  Trasporto: prendere gli autobus pubblici n. 12, 45, 103 e 606.
- ☐ Trust-Mart
  Ind.: 177 Chang'anzhongliu
  Trasporto: prendere gli autobus pubblici n.14, 18 e 605 e scendere alla fermata Xiaozhai.

Cultura e divertimento

Xi'an è caratterizzata da una grande cultura ed è dotata di molti servizi turistici. Dopo aver visitato le antichità lasciate durante i secoli dalle 13 dinastie, i meravigliosi panorami ed i costumi folcloristici, consigliamo di visitare la parte antica della città e di rilassarvi nei centri di ristoro.

- ☐ Complesso della dinastia Tang
  Ind.: 75 Chang'an Beilu
  Tel.: 029-85261633
- ☐ Mondo acquatico del Palazzo di Drago
  Ind.: 39 Jiefanglu
  Tel.: 029-87447311
- ☐ Cinema Guangming
  Ind.: Nandajie
  Tel.: 029-87279458
- ☐ Caffè Vecchio Albero
  Ind.: 9 Vicolo Defu (Negozio generale)
  Tel.: 029-87235587

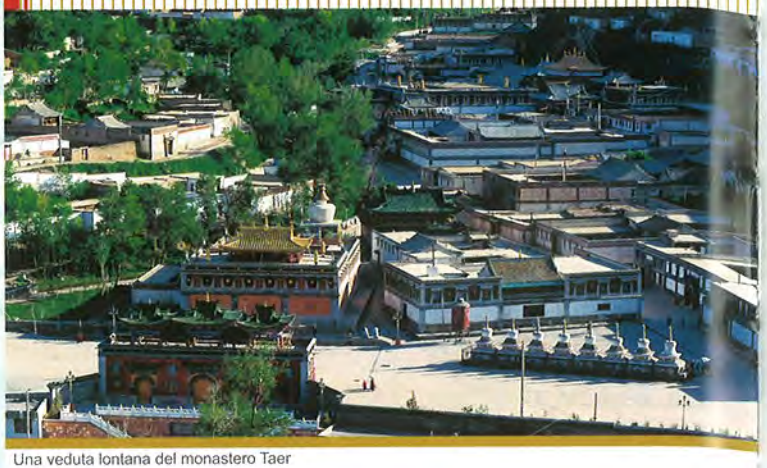
Sito web del turismo

Sito web dell'Ufficio del turismo della municipalità di Xi'an:
www.xian-tourism.com

Numeri telefonici utili

Reclami telef. del turismo:
029-85261437

XINING



Una veduta lontana del monastero Taer

Breve introduzione

Xining, capoluogo della provincia del Qinghai, è un'antica città sull'altopiano con una storia di oltre 2.100 anni. Essa era il passaggio della Via della Seta essendo una città che collega la parte centrale e quella occidentale della Cina. Ha un'area di 7.472 kmq e conta 1,78 milioni di abitanti dei gruppi etnici come Mongolo, Hui, Tibetano e Tu.

Xining è posta ad un'altitudine di 2.260 m sopra il mare, circondata dai monti. La temperatura annuale media è di 6°C. Con il vento fresco durante l'estate, Xining è il luogo ideale per sfuggire il caldo torrido. Xining, un'antica città culturale e turistica dove si possono trovare un gran numero siti storici. Le sue principali attrattive sono: il monastero Beishan, la Moschea Dongguan, ex residenza di Ma Bufang e il monastero Taer. Partire da Xining si possono visitare anche alcune attrattive importanti di Qinghai come il lago Qinghai, ecc.

Trasporti

Aerei

L'aeroporto di Xining dista 29 km dal centro di città. Il prezzo di biglietto del pullman della CAAC è 8 yuan. In taxi dall'aeroporto al centro ci vogliono circa 50 yuan. Sono aperte linee nazionali giornaliere per Beijing e Xi'an. Le linee per Shanghai, Chengdu, Chongqing, Dunhuang, Golmud, Guangzhou, Kunming, Lhasa, Shenzhen e Urumqi non ci sono in tutti i giorni.

Biglietteria della CAAC: 34, Bayixilu, Xining

Tel.per informazione: 0971-8174612-2052

Treni

Xining è situata alla congiunzione delle linee ferroviarie Lanzhou-Qinghai e Qinghai-Tibet. In treno si possono raggiungere direttamente Beijing, Shanghai, Xi'an, Qingdao, Golmud ed altre città.

Biglietteria per i biglietti aerei e treni: Via Wusi

Informazione: 0971-6136454

Trasporto urbano

Oltre dieci linee di mezzi pubblici circolano in città ed in periferia. Ci sono più di un centinaio di taxi che vi aspetta lungo le strade e nei vicoli. Ci sono due tipi di taxi: pulmini e Xiali. Per il pullmino, 4 yuan è il prezzo di partenza (3km); per Xiali, 6 yuan è il prezzo di partenza (3 km) con una tariffa è di 1,1 yuan al km.

Cucina

- Ristorante musulmano Zhongqingzhen
  Ind.: di fronte alla Libreria Xinhua, Xining
- Ristorante Pace
  Ind.: nel centro della città
- Ristorante Soak Baked Cake in Mutton Soup
  Ind.: vicino al bagno pubblico di Xining
- Ristorante di carne arrostita
  Ind.: 1/F Qinghai Hotel

Alberghi

★★★★

- Qinghai Hotel
  Ind.: 158 Huanghelu
  Tel.: 0971-6144888

★★★

- Xining Hotel
  Ind.: 348 Qiyilu
  Tel.: 0971-8238701
- Qilian Mountain Hotel
  Ind.: 56 Dazhongjie
  Tel.: 0971-8177747

★★

- Xining Mansion
  Ind.: 92 Shenglilu
  Tel.: 0971-6153336
- Caidam Hotel
  Ind.: 7 Xiaoqiao Dajie
  Tel.: 0971-5130366

Piatti speciali di Xining





Il monastero Taer

Attrattive turistiche

Monastero Taer

Il monastero Taer è situato nella parte sud-occidentale della contea di Lusha'er, nel distretto di Huangzhong, 25 km dal cento di Xining. E' un famoso monastero lamaista della Cina, luogo di nascita della setta Gialla del Lamaismo e centro delle attività buddhiste della Cina nord occidentale. Il complesso del monastero è solenne e magnifico. In passato il monastero contava oltre 800 sale e stanze. Copre un'area di 660.000 mq ed è uno di 6 maggiori monasteri lamaisti della Cina.

Prezzo: 30 yuan

Monte con 5 picchi

Il Monte con 5 picchi si trova nella contea di Wufeng del distretto di Huzhu, 40 km da Xining. Ha un'altitudine di 2.800 m sopra il mare. Il monte è coperto di pini, pioppi ed altri alberi. Durante l'estate, il monte è coperto dal verde, mentre in autunno diventa multicolore.

Prezzo: 10 yuan

Tempio della principessa Wencheng

Situato nella prefettura autonoma di Yushu-Tibet, il tempio della principessa Wencheng è un complesso architettonico risalente alla dinastia Tang con lo stile architetto tibetano. Nella sala sono scolpite nella roccia la statua della principessa Wencheng e 8 statue di buddha.

Prezzo: 15 yuan

Laghetto Mengda

Il laghetto Mengda si trova nel distretto autonomo di Xunhua-Salar, 110 km di distanza da Xining. La Riserva del laghetto Mengda copre un'area di 27 milioni di mq: ospita 509 specie di piante e un gran numero di animali. Con le fantastiche rocce e cascate, la riserva è la località ideale per sfuggire il caldo estivo.

Prezzo: 30 yuan

Trasporto: prendere pullman per il distretto di Xunhua dalla stazione di pullman per lunga distanza Xining.

Il monte Liushuo (Vecchio nonno)

Il monte del vecchio Nonno, o il monte Liushuo, si trova 40 km a nord di Xining. Sulla montagna si trovano la Terrazza in Fiamme, la Cava della Tigre e le rovine di alcuni templi antichi; nella parte settentrionale si trova il monte Yak.

Monastero Qutan

Il monastero Qutan è collocato nella contea di Qutan, 25 km dal distretto di Ledu. La struttura del complesso è rettangolare ed occupa un'area di 14.000 mq. Il complesso della dinastia Ming è composto da sale, padiglioni di stele, torri della campana e del tamburo. Le sale Longguo e Baoguang sono eleganti con le travi scolpiti e le colonne dipinte.

Prezzo: 15 yuan

Shopping

☐ Mercato della Grande Croce
Ind.: centro della città
Trasporto: prendere l'autobus n. 1 dalla stazione ferroviaria alla fermata Dashizi.

☐ Grandi magazzini Xidajie
Ind.: Ximenkou
Trasporto: prendere l'autobus n. 1 dalla stazione ferroviaria alla fermata Ximenkou.

Cultura e divertimento

Xining è dotata di grandi centri con servizi culturali e sportivi. Il club dell'Hotel Qinghai è perfetto per passare qualche ora in relax. Sono accettate la Peony Card, la Great Wall Card e la JCB.

☐ Hua'ao Bowling Room
Ind.: 1/F, Qinghai Hotel
Orario d'apertura: 09:00-02:00

☐ Yinzuo Nightclub
Ind.: 3/F, Qinghai Hotel
Orario d'apertura: 20:00-24:00

☐ Rainbow Ball Room
Ind.: Vicino al cinema Xining
Orario d'apertura: 11:00-24:00

☐ People's Film & TV Center
Ind.: Presso l'Amministrazione provinciale del turismo
Orario d'apertura: 09:00-23:00

☐ Teatro del Popolo
Ind.: Grandi magazzini, Xidajie
Orario d'apertura: 10:00-22:30

Sito web del turismo

Sito web del turismo Xiadu Cina: www.qh.xinhua.org/china-xn/qhpdbqsm.htm

XIAMEN



Xiamen

Breve introduzione

Xiamen si trova lungo la costa sud-orientale della Cina, ha un'area di 1.569 kmq e conta 1,57 milioni di abitanti. E' un paese natale dei cinesi d'oltremare e dei Taiwanesi. Le sue risorse turistiche sono abbondanti. I paesaggi dell'isola, il clima incantevole, la splendida cultura e i costumi tradizionali richiamano molti turisti.

Trasporti

Aerei

L'Aeroporto Internazionale di Gaoqi a Xiamen dista 12 km dal centro della città. L'aeroporto di Xiamen collega la maggior parte delle città cinesi ed anche le capitali città di alcuni paesi stranieri, come Bangkok, Kuala Lumpur ed altre.

Componendo l'800-858-2666, potete informarvi di tutti i servizi offerti dalla Xiamen Airlines. All'Aeroporto Internazionale Gaoqi, potete prenotare i biglietti agli sportelli 1-3.

Ufficio informazioni: 0592-2226666

Biglietteria aerea: 0592-2238888

Treni

I viaggiatori provenienti dal nord della Cina possono raggiungere Xiamen con la linea ferroviaria Yingtan-Xiamen. Visto che i visitatori provenienti dalle province del Fujian, Jiangxi o Guangdong devono percorrere vie tortuose per arrivare a Xiamen in treno, sempre meno gente usa questo mezzo.

Stazione ferroviaria di Xiamen: 0592-5054340

Strade

L'autostrada statale n.324 che passa da Xiamen, Zhangzhou, Quanzhou e Shantou della provincia del Guangdong è la principale strada per le province del Fujian meridionale e del Guangdong. Il pullman da Xiamen a Guagnzhou ci impiega circa 7 ore.

Trasporto urbano

In città la comunicazione è molto comoda. A Xiamen, oltre alle 50 linee urbane di autobus pubblici vi sono inoltre pullman turistici e traghetti.

Il prezzo di partenza dei taxi è 8 yuan (3km). La tariffa del Taxi per la distanza tra 3 e 8 km è di 2 yuan al km, 3 yuan al km per la distanza che supera 8 km.

Cucina

La Zuppa di arachidi è lo spuntino più apprezzato dagli abitanti locali. Gli spaghetti ai gamberi, la pasta Shacha, e zongzi (riso glutinoso e carne avvolti con foglie di bambù) e il pasticcio del Ristorante di Wu Zhaitian sono molto famosi.

- Ristorante "Gusto squisito"
  Ind.: 1, Hubin Zhonglu
  Tel.: 0592-2079178
- Ristorante Huguang
  Ind.: Xinghulu
  Tel.: 0592-6021346
- Ristorante Bailan
  Ind.: Xingugonglu
  Tel.: 0592-2031026
- Ristorante Hubin
  Ind.: Hubin Zhonglu
  Tel.: 0592-2215742



La statua di Zheng Chenggong

Alberghi

★★★★★

☐ Xiamen Mandarin Hotel
Ind.: 101 Yuehualu, Huliqu
Tel.: 0592-6023333

★★★★

☐ Holiday Inn Crowne Plaza Harbourview Xiamen
Ind.: 12 Zhenhailu
Tel.: 0592-2023333

☐ Marco Polo Xiamen Hotel
Ind.: 8 Jianyelu, Hubinbei
Tel.: 0592-5097888

☐ Best Western Xiamen
Ind.: Area residenziale Songbai
Tel.: 0592-5123333

★★★

☐ Huadu Hotel
Ind.: 819 Xiahelu
Tel.: 0592-2116436

☐ Jinbao Hotel
Ind.:124-6 Dongdulu
Tel.: 0592-6013888

☐ Bigong Hotel
Ind.: Palazzo del Tabaco, 24 Hubin Zhonglu
Tel.: 0592-5054828

☐ Xiamen Plaza Hotel
Ind.: 908 Xiahelu
Tel.: 0592-5058888

Agenzie turistiche

☐ CITS Xiamen
Ind.: 15/F Palazzo Zhenxing, Hubin Beilu
Tel.: 0592- 5051825

☐ CTS Xiamen
Ind.: 70-74 Xinhualu
Tel.: 0592-2032239

☐ Xiamen Tour Group
Ind.: Palazzo Huajian Xinhualu
Tel.: 0592-2015482

☐ Xiamen Travel Service
Ind.: 3/F, Aviation Hotel, 5 Lianhua Nanlu
Tel.: 0592-5138833



La circonvallazione dell'isola

Attrattive turistiche

Isola Gulangyu

Separata dal fiume Lujiang per una larghezza di 500 m., l'isola Gulangyu, chiamata "Giardino sul mare", ha un'area di 1,77 kmq e conta circa 20.000 abitanti. Le sue principali attrattive sono: la roccia Riguang, il giardino Shuzhuang, lo stabilimento balneare Gangzihou, la Sala in memoria di Zheng Chenggong, ecc.

Trasporto: per arrivare sull'isola bisogna prendere il traghetto. Nel centro della città si trovano ovunque i pullman per il traghetto.

La circonvallazione dell'isola

Sulla costa sudorientale, la via inizia dalla fortezza del monte Hulishan per poi congiungersi con la strada che porta l'aeroporto di Xiamen; essa ha una lunghezza totale di 26 km. La circonvallazione dell'isola insieme con l'immenso mare e la spiaggia piana costituiscono una zona turistica aperta.

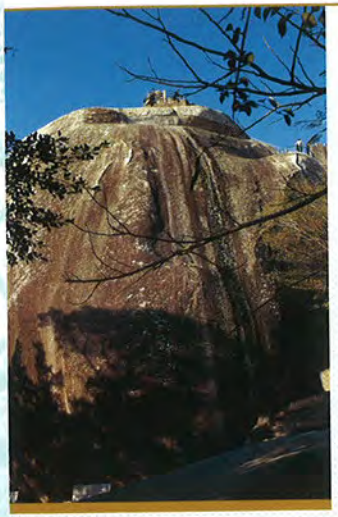
Trasporto: prendere l'autobus pubblico n. 2 alla fermata finale.

Picco dei Cinque anziani

Il Picco dei Cinque Anziani si erge sulla spiaggia di Xiamen vicino al tempio Putuo a sud. Avvolto delle nuvole, il picco ricorda cinque anziani dai cappelli bianchi, che guardano il mare.

Il giardino Shuzhuang

Sito sulla parte meridionale del monte Sunling, il giardino è stato ingegnosamente costruito tra la montagna ed il mare. La quiete della collina ed il mare



La roccia Riguang

ondeggiante fanno dimenticare ai turisti, tutti i pensieri.

Prezzo del biglietto: 20 yuan

Parete rocciosa Riguang

Il punto più alto dell'isola è Parete rocciosa Riguang (o la roccia Huangyan). Qui si trovano rocce, grotte e padiglioni all'ombra dei salici piangenti. Dalla cima della parete si possono ammirare meravigliosi panorami di Xiamen, dell'isola Gulangyu e delle isole Dadan e Erdan.

Prezzo: 60 yuan

Laghetto del Drago sul monte Beishan

"Il monte Beishan" è in realtà il monte Beichen. Ai piedi del monte Beichen, si getta una cascata di oltre 1.000 m di lunghezza, che la cascata del monte Beishan. Durante la stagione di pioggia, la cascata si allarga mentre nella stagione secca, la cascata si restringe. I 12 laghetti prodotti dalla cascata sono chiamati "i 12 laghetti del Drago".

Shopping

- Centro commerciale Hualian
  Ind.: 1, Zhongshanlu
  Tel.: 0592-2017159
- Negozio d'Amicizia
  Ind.: Di fronte della stazione ferroviaria sulla via Xiahe
  Tel.: 0592-5059789
- Grandi magazzini Huadu
  Ind.:51 Hubin Nanlu
  Tel.: 0592-2202666
- Negozio d'antiquariato
  Ind.: 36 Hubin Beilu
  Tel.: 0592-5079713

Cultura e divertimento

- Sala da ballo Yinmeng
  Ind.: Yuqinglu
  Tel.: 0592-2117137
- Club di calcio Xiamen
  Ind.: Nel Centro sportivo di Xiamen, Hubin Beilu Zhongduan
  Tel.: 0592-5099185
- Kangjia Health Center Co., Ltd.
  Ind.: Palazzo Haishan, Lianhua Xincun
  Tel.: 0592-5132921

Sito web del turismo

Sito web del turismo di Xiamen:
www.travelwuyi.com

Numeri telefonici utili

Informazioni per le navi
0592-2022516
Reclami telef. del turismo:
0592-8582365 5318985

YINCHUAN



Il lago Shahu

Breve introduzione

Yinchuan è il capoluogo della regione autonoma di Ninxia-Hui ed il suo centro politico, economico e culturale. Su un'area di 9.579 kmq vivono 1,44 milioni di abitanti. La città confina con il monte Helan a ovest ed il fiume Giallo a est. I suoi meravigliosi paesaggi, i particolari costumi folcloristici, il grande numero di monumenti religiosi e culturali della dinastia Xia occidentale fanno Yinchuan, una delle città più affascinanti nella Cina occidentale.

Trasporti

Aerei

Yinchuan ha un importante aeroporto della Cina nord-occidentale. Sono attive oltre 10 linee aeree. Ci sono i voli per Beijing, Shanghai, Guangzhou ed altre grandi città.

Biglietteria:
0951-6913456



La tomba dei re degli Xia occidentali



Le 108 stupa

Aeroporto-informazioni: 0951-6912218

Treni

La linea ferroviaria Baotou-Lanzhou collega Yinchuan con Beijing, Baotou, Lanzhou, Xi'an ed altre città.

Biglietteria della stazione ferroviaria: 0951-3069353

Trasporto urbano

Yinchuan si divide in due: la zona vecchia e la zona nuova. Gli antichi edifici ed i centri turistici si trovano nella parte vecchia mentre la stazione ferroviaria sta nella parte nuova.

Le strade più fiorenti della zona vecchia sono Jiefangjie, Xinhuajie e Nanxunlu. La maggior parte delle attrattive si trova su queste tre strade.

Cucina

Carne d'agnello

A Yinchuan, la carne di motone è molto delicata. La carne d'agnello è migliore, tenera e non grassa. Si può cuocere a vapore, friggere o arrostire sulla brace.

☐ Ristorante Yangzhou
Ind.: 160 Jiefangxijie
Tel.: 0951-5028797

☐ Ristorante musulmano Huanghelou
Ind.: 55 Xinhuadongjie
Tel.: 0951-6083886

☐ Città dell'Hot Pot Jiuzhou
Ind.: 13 Zhongshan Beijie
Tel.: 0951-6030834

☐ Ristorante Banqiao
Ind.: 96 Minzu Beijie
Tel.: 0951-6710068

☐ Casa da tè Mingxiuyuan
Ind.: 29 Minzu Nanjie
Tel.: 0951-6025192

☐ Ristorante Pingluoshahu
Ind.: Zona turistica Shahu
Tel.: 0951-6684674

Alberghi

★★★★

☐ Rainbow Bridge Hotel
Ind.: 16 Jiefangxijie
Tel.: 0951-6918888

★★★

☐ International Hotel
Ind.: 25 Shanghai Donglu
Tel.: 0951-6728688

☐ Haodu Hotel
Ind.: 9 Fenghuang Beijie
Tel.: 0951-5046918

★★

☐ Ningxia Hotel
Ind.: 3 Gongyuanjie
Tel.: 0951-5045131

☐ Electric Power Hotel
Ind.: 22 Minzu Nanjie
Tel.: 0951-4101788

Agenzie turistiche

☐ CITS Ningxia
Ind.: 116 Jiefang Xijie
Tel.: 0951-5047228

☐ Ningxia Merchant International Tourism Co., Ltd.
Ind.: 120 Jiefang Xijie
Tel.: 0951-5032407

☐ Ningxia Overseas Tourism Co.
Ind.: 115 Minzu Beijie
0951-6714998

Attrattive turistiche

Disegni incisi sulla roccia del monte Helan

I disegni incisi sulla roccia alla gola del monte Helan si trovano a 50 km di distanza dalla città di Yinchuan. Essi rappresentano delle scene di vita dei gruppi etnici della Cina antica come gli Xiongnu, Xianbei, Tujue, Huihu, Tubo e Dangxiang.

Prezzo: 10 yuan



Disegni incisi sulla roccia del monte Helan

Tomba dei re degli Xia occidentali

Ai piedi settentrionali del monte Helan, a 35 km dalla città di Yinchuan, l'area delle tombe copre una superficie di 50 kmq e comprende 9 tombe di re e 270 tombe di alti ufficiali, generali ed aristocratici. E' una delle tombe imperiali più grande e ben conservata in Cina.

Prezzo: 30 yuan

Padiglione Yuhuang di Yinchuan

Il padiglione Yuhuang ha una altezza di 22 m e occupa una superficie di 1.040 mq. L'edificio ha una piattaforma rettangolare con una lunghezza di 36 m., una larghezza di 28 m e altezza di 8m. I turisti possono salire sulla cima del padiglione con una scala esterna in pietra a nord-ovest della piattaforma.

Ind.: Al nodo delle strade Jiefang Dongjie e Yuhuanggejie.

Giardino Jinshui

Situato alla riva orientale del fiume Giallo, dista 13 km dalla città di Yinchuan. Copre un'area di 470. 000 mq. Il giardino confina con il fiume Giallo a ovest e il deserto Mu Us al sostegno. E' la località ideale per viaggiare sul fiume Giallo, visitare il deserto e la vacanza.

Lago Shahu

56 km a sud della città di Yinchuan, il lago Shahu è diventato una zona turistica molto frequentata. Oggi comprende il Centro di divertimento, la Torre panoramica, il giardino del loto, il canotaggio nel lago, i ristornati e i negozi.

Prezzo: 20 yuan

Trasporto: prendere il pullman dalla fermata di bus Beiguan.

Moschea Najiahu a Yongning

Questa Moschea si trova a Najiahu, 1,5 km a ovest del distretto di Yongning, a sud di Yinchuan. E' un complesso in stile tradizionale cinese e presenta un'architettura maestosa e solenne.

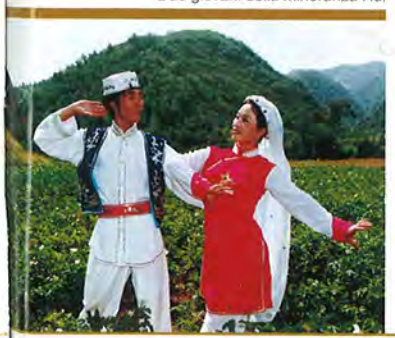
Prezzo: 8 yuan

Festività e festival

Festa Bairam

Durante il nono mese secondo il calendario islamico, i musulmani si astengono dal mangiare e dal bere dall'alba fino al tramnto. Il primo del decimo mese secondo il calendario islamico cade la Festa Bairam.

Due giovani della minoranza Hui



Shopping

- Negozio Xinhua di Yinchuan Co., Ltd.
  Ind.: 29 Xinhua Dongjie
  Tel.: 0951-6026981
- Centro commerciale Xinhua Co., Ltd.
  Ind.: 12 Xinhua Dongjie
  Tel.: 0951-6012942
- Grandi magazzini Yinchuan
  Ind.: 2 Jiefang Xijie
  Tel.:0951-6014284
- Negozio d'antiquariato Ningxia
  Ind.: 60 Wenhuadongjie
  Tel.:0951-6027357

Cultura e divertimento

Le donne Hui, dell'area montana del Ningxia amano particolari strumenti a corda fatti di bambù o di ferro. Quelli fatti di bambù sono lunghi circa 10 cm e vengono suonati con la bocca, mentre quelli in ferro sono lunghi solo 5 cm e si suonano con le dita.

Suonando questo strumento, le ragazze Hui esprimono il loro amore per la vita.

Sito web del turismo

Sito web del turismo di Yinchuan:
www.nx.cninfo.net/yinchuan/

Numeri telefonici utili

Reclami telef. del turismo:
0951-8227110

Uffici esteri dell'Amministrazione nazionale del Turismo della R.P.C.

中国驻东京旅游办事处
China National Tourism Administration Tokyo Office
〒105-0001 Air China Building 8F, 2-5-2 Toranomon,
Minato-Ku, Tokyo, Japan
Tel: 0081-3-35918686
Fax: 0081-3-35916886

中国驻大阪旅游办事处
China National Tourism Administration Osaka Office
〒556-0017 OCAT Building 4F, Minatomachi,
Naniwa-Ku, Osaka, Japan
Tel: 0081-6-66353280
Fax: 0081-6-66353281

中国驻新加坡旅游办事处
China National Tourist Office, Singapore
7 Temasek Boulevard, # 12-02A Suntec Tower One,
Singapore 038987
Tel: 0065-63372220
Fax: 0065-63380777

中国驻加德满都旅游办事处
China National Tourist Office, Kathmandu
P.O. Box 3639, Heritage Plaza II, Kamaladi,
Kathmandu, The Kingdom of Nepal
Tel: 00977-1-4255936
Fax: 00977-1-4267695

中国驻汉城旅游办事处
China National Tourist Office, Seoul
(100-706) 15F Daeyongak Bldg., 25-5, 1-Ka,
Chungmu-ro, Chung-ku, Seoul, Korea
Tel: 0082-2-7730393
Fax: 0082-2-7573210

中国驻悉尼旅游办事处
China National Tourist Office, Sydney
11th Floor, 234 George Street, Sydney,
NSW 2000, Australia
Tel: 0061-2-92529838
Fax: 0061-2-92522728

中国驻纽约旅游办事处
China National Tourist Office, New York
350 Fifth Avenue, Suite 6413, Empire State Building,
New York, NY 10118, USA
Tel: 001-212-7608218
Fax: 001-212-7608809

中国驻洛杉矶旅游办事处
China National Tourist Office, Los Angeles
550 North Brand Boulevard, Suite 910,
Glendale, California 91203, USA
Tel: 001-818-5457507
Fax: 001-818-5457506

中国驻多伦多旅游办事处
China National Tourist Office, Toronto
480 University Ave., Suite 806,
Toronto, Ontario M5G1V2, Canada
Tel: 001-416-5996636
Fax: 001-416-5996382

中国驻伦敦旅游办事处
China National Tourist Office, London
71, Warwick Road, SW5 9HB,
London, UK
Tel: 0044-20-73730888
Fax: 0044-20-73709989

中国驻巴黎旅游办事处
Office du Tourisme de Chine, Paris
15 Rue de Berri, 75008 Paris,
France
Tel: 0033-1-56591010
Fax: 0033-1-53753288

中国驻法兰克福旅游办事处
Fremdenverkehrsamt der VR China in Frankfurt
Ilkenhansstrasse 6, D-60433
Frankfurt /M Deutschland
Tel: 0049-69-520135
Fax: 0049-69-528490

中国驻马德里旅游办事处
Oficina Nacional de Turismo de China en Madrid
Plaza de España 18, Edificio Torre de Madrid,
Oficina 7-13, 28008 Madrid
Tel: 0034-91-5480011
Fax: 0034-91-5480597

中国驻苏黎世旅游办事处
Fremdenverkehrsamt der VR China in Zürich
Genfer-Strasse 21,
CH-8002 Zürich, Schweiz
Tel: 0041-1-2018877
Fax: 0041-1-2018878

中国驻莫斯科旅游办事处
China National Tourist Office, Moscow
Novy Arbat 7, Moscow, 121019,
Russia
Tel: 007-095-9566612
Fax: 007-095-9566616

亚洲旅游交流中心
Asia Tourism Exchange Centre Limited
B1, 20/F, Far East Finance Centre,
16 Harcourt Road, Hong Kong
Tel: 00852-28630000
Fax: 00852-28611371

Carta di trasporto del turismo cinese



Rotte aeree nazionali e internazionali



Guida turistica della Cina
Producer: Beijing Xinglu Advertising Ltd.
Tel: 86-10-6520 1306
Fax: 86-10-6525 6624

中国国旅，中国驰名商标

CITS, the Leading Brand in China's Travel Industry

CITS 中国国旅

中国国际旅行社总社

CHINA INTERNATIONAL TRAVEL SERVICE HEAD OFFICE

cdf 中国免税

CHINA DUTY FREE

中国北京东城区东单北大街1号国旅大厦(100005)
CITS Building, 1 Beidajie, Dongdan, Dongcheng District,
Beijing 100005, China
电话(Tel): 86-10-85228888 传真(Fax): 86-10-65226855
E-mail: mktng@cits.com.cn
Website: www.cits.net